ကုမ္ပဏီအမည် - Shwe Pin Le Mining & Industry Co., Ltd.

လုပ်ငန်း - သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန၊ အမှတ်(၂) သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်းနှင့် Shwe Pin Le Mining & Industry Company Limited (ရွှေပင်လယ် သတ္တုတူးဖော်ရေးနှင့် စက်မှုလုပ်ငန်း ကုမ္ပဏီလီမိတက်) တို့၏ ထုတ်လုပ်မှုအပေါ် ခွဲဝေခံစားသည့် (PSC) စနစ်ဖြင့် ခဲမဖြူ အဖြိုက်နက်နှင့် ရောရာသတ္တု အကြီးစားတူးဖော်ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ နှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြု တင်ပြလာခြင်းကိစ္စ

စဉ်	အကြောင်းအရာ	ဆောင်ရွက်သည့်နေ့စွဲ	ပြည်ကြားချက်ရရှိသည့်နေ့စွဲ	မှတ်ချက်
၁	အဆိုပြုလွှာလက်ခံရရှိခြင်း	၁၇-၁၁-၂၀၁၅		
၂	အဆိုပြုချက်စိစစ်ရေးအဖွဲ့အစည်းအဝေး ၄၃/၂၀၁၅ သို့တင်ပြခြင်း	၂၃-၁၁-၂၀၁၅		
၃	အဆိုပြုချက်စိစစ်ရေးအဖွဲ့အစည်းအဝေး ဆုံးဖြတ်ချက်ပေးပို့ခြင်း	၃၀-၁၁-၂၀၁၅		
၄	**သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံခြင်း** (က) တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့ (ခ) ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့် သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာန	 ၂၄-၁၁-၂၀၁၅ ၂၄-၁၁-၂၀၁၅	 ၁၄-၁၂-၂၀၁၅ ၁၇-၁၂-၂၀၁၅	
၅	ကုမ္ပဏီသို့ဌာနဆိုင်ရာသဘောထားမှတ်ချက်များ အရပြင်ဆင်တင်ပြရန်အကြောင်းကြားခြင်း	၁၇-၁၂-၂၀၁၅		
၆	ကုမ္ပဏီမှလိုအပ်ချက်များပြင်ဆင်တင်ပြလာခြင်း	၂၃-၁၂-၂၀၁၅		
၇	ကော်မရှင်အစည်းအဝေးသို့တင်ပြခြင်း (၂၃/၂၀၁၅)MIC	(၂၈-၁၂-၂၀၁၅)		
၈	**စုစုပေါင်းကြာမြင့်ရက် ၄၁ ရက်**			

ကုမ္ပဏီအမည်	Shwe Pin Le Mining & Industry Company Limited
အဖွဲ့အစည်းပုံသဏ္ဍာန်	မြန်မာနိုင်ငံသားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု
လုပ်ငန်းအမျိုးအစား	ထုတ်လုပ်မှုအပေါ်ခွဲဝေခံစားသည့်စနစ်ဖြင့်ခဲမဖြူ အဖြိုက်နက် နှင့် ရောရာသတ္တု အကြီးစားတူးဖော် ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း
တည်နေရာ	တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ မြိတ်ခရိုင်၊ ကျွန်းစုမြို့နယ်၊ ကျွဲခရံ ကျေးရွာအုပ်စု၊ ယမုံဒေသရှိ ဧရိယာ (၅၇၂) ဧက (၂.၃၁၆ စတုရန်းကီလိုမီတာ)
စုစုပေါင်းရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု	အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၀.၇၄ သန်း အပါအဝင် စုစုပေါင်း ကျပ် သန်း ၁၀၀၀
ရောင်းချမည့်စနစ်	ပြည်ပသို့ ၁၀၀ % ရောင်းချခြင်း
လုပ်ငန်းသက်တမ်း	ထူထောင်မှုကာလ ၁နှစ်အပါအဝင် ထုတ်လုပ်မှု သက်တမ်း ၁၀ နှစ်
အရင်းကြေကာလ	၅နှစ် နှင့် ၁လ
IRR	၁၃.၈၀ %

အထက်ပါလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် နိုင်ငံတော်၏ **Cost & Benefit** ကို အောက်ပါဇယားဖြင့် ပြုစုတင်ပြအပ်ပါသည်-

စဉ်	အကြောင်းအရာ	Cost	Benefit
၁	နိုင်ငံ့ဝန်ထမ်း၏လစာ	ကျပ် ၃.၀၀ သန်း(၁နှစ်)	-
၂	ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်ကြေး	-	ကျပ် ၁.၂၀ သန်း
၃	သွင်းကုန်အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်	-	ကျပ် ၄၄.၄၀ သန်း
၄	ဝင်ငွေခွန်	ကျပ် ၁၂၂.၉၁ သန်း	ကျပ် ၁၁၄.၂၂ သန်း
၅	ဓါတ်သတ္တုခွန်(၁၀)နှစ်	-	ကျပ် ၂၈၅.၉၄ သန်း
၆	ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန်	-	-
၇	လျှပ်စစ်မီးသုံးစွဲခ	-	-
၈	လုပ်ခလစာအပေါ်ဝင်ငွေခွန်	-	တစ်နှစ် ဝင်ငွေ ကျပ် ၂ သန်း (ကျပ် နှစ်သန်းကျော်ပါကအခွန်ပေးရမည့်ဝန်ထမ်း (၅) ဦး
၉	CSR (၂%)	-	ကျပ် ၁၆.၆၉ သန်း
၁၀	မြေငှားရမ်းခရငွေ(၁၀ နှစ်)	-	ကျပ် ၆၉.၄၇ သန်း
၁၁	အလုပ်အကိုင်အခွင့်အလမ်း	-	ပြည်တွင်း ၅၂ ဦး
		ကျပ် ၁၂၅.၉၁ သန်း	ကျပ် ၅၃၁.၉၂ သန်း
	၁ း ၅		

ကန့်သတ်

အကြောင်းအရာ။ သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန၊ အမှတ်(၂) သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်း နှင့် Shwe Pin Le Mining & Industry Company Limited (ရွှေပင်လယ် သတ္တုတူးဖော်ရေး နှင့် စက်မှုလုပ်ငန်းကုမ္ပဏီလီမိတက်) တို့၏ ထုတ်လုပ်မှုအပေါ် ခွဲဝေခံစားသည့် (PSC) စနစ်ဖြင့် တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ မြိတ်ခရိုင်၊ ကျွန်းစုမြို့နယ်၊ ကျွဲခရုံကျေးရွာအုပ်စု၊ ယမုံဒေသရှိဧရိယာ (၅၇၂)ဧကတွင်ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက်နှင့် ရောရာသတ္တု အကြီးစားတူးဖော်ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုတင်ပြလာခြင်းကိစ္စ

၁။	ကုမ္ပဏီအမည်	- Shwe Pin Le Mining & Industry Company Limited (ရွှေပင်လယ် သတ္တုတူးဖော်ရေးနှင့် စက်မှုလုပ်ငန်းကုမ္ပဏီလီမိတက်)
	လုပ်ငန်းအဆိုပြုသူအမည်	- ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ အမှတ်(၂) သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်း
	အဖွဲ့အစည်းပုံသဏ္ဌာန်	- မြန်မာနိုင်ငံသားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု
	ဖက်စပ်ပြုလုပ်၍ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူအမည်	- ဦးတင်မြင့် (အဘ-ဦးရှိန်ချွန်ထင်)
	အဆိုပြုလုပ်ငန်းအမျိုးအစား	- PSC စနစ်ဖြင့် ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက်နှင့် ရောရာသတ္တု အကြီးစားတူးဖော်ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း
	လုပ်ငန်းတည်နေရာ / မြေအကျယ်အဝန်း	တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ မြိတ်ခရိုင်၊ ကျွန်းစုမြို့နယ်၊ ကျွဲခရုံကျေးရွာအုပ်စု၊ ယမုံဒေသရှိဧရိယာ (၅၇၂) ဧက (၂.၃၁၆ စတုရန်းကီလိုမီတာ)
၂။	ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုသက်တမ်း	- ထူထောင်မှုကာလ ၁ နှစ် အပါအဝင် သက်တမ်း ၁၀ နှစ်
၃။	နှစ်စဉ်မြေငှားရမ်းခ	- ထူထောင်မှုကာလ ပထမတစ်နှစ်တွင် ကျပ် ၁.၈ သန်း
	(တစ်နှစ်တစ်စတုရန်းကီလိုမီတာ)	- ထုတ်လုပ်မှုကာလ ဒုတိယတစ်နှစ်တွင် ကျပ် ၃.၀ သန်း
၄။	တည်ဆောက်ရေးကာလ/ ထူထောင်မှုကာလ	- (၁) နှစ်
	ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုသက်တမ်း	- (၁၀) နှစ်
၅။	အဆိုပြုငွေ (Signature Bonus)	- ကျပ် သိန်း ၄၀၀
၆။	ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပမာဏ	**ကျပ်(သန်း)**
	(US$ ၀.၇၄ သန်းအပါအဝင်	- ငွေပမာဏ ၆၁.၀၀
	စုစုပေါင်း ကျပ်သန်း ၁၀၀၀)	- အဆောက်အဦး ၅၁.၀၀
		- စက်ပစ္စည်း ၈၈၈.၀၀ (US$ ၀.၇၄ သန်း)
		- **စုစုပေါင်း ၁၀၀၀.၀၀**

ကန့်သတ်

၇။	ငွေကြေးအထောက်အထား	- ကုမ္ပဏီအမည်ဖြင့် မြန်မာ အရှေ့တိုင်းဘဏ် လီမိတက် ၌ (၁၉-၁၀-၂၀၁၅)နေ့စွဲရှိငွေကျပ်(၅၀၀,၄၅၃,၇၇၄)တင်ပြထားပါသည်။
၈။	သတ္တုသိုက်ပမာဏ	- ဘူမိဗေဒ လေ့လာရေး နှင့် ဓာတ်သတ္တု ရှာဖွေရေး ဦးစီးဌာန၏ စိစစ်ချက်အရ ယမုံဒေသ လုပ်ကွက်၌ ပျမ်းမျှ ခဲမဖြူ ပါဝင်နှုန်း ၀.၄၆ ပေါင်/ကုဗကိုက်ရှိပြီး (သ-၃) အဆင့်ရှိ Concentrate ၁၀၇၈.၀၈ တန် သည် လက်ခံနိုင်ဖွယ် ဖြစ်ကြောင်းပြန်ကြားထားပါသည်။
၉။	ခွဲဝေမှုအချိုး	- အရည်အသွေး အနည်းဆုံး ၆၅% ရှိ ခဲမဖြူ အဖြိုက်နက်နှင့် ရောရာသတ္တု **ထုတ်လုပ်မှု စုစုပေါင်း၏ ၄ % ကို နိုင်ငံတော်အတွက် ဓာတ်သတ္တုခွန်အဖြစ် ပေးဆောင်ပြီး** ကျန် ခဲမဖြူ အဖြိုက်နက်နှင့်ရောရာသတ္တုများအပေါ် **အမှတ်(၂)သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်းမှ ၃၀%** နှင့် **ကုမ္ပဏီ** မှ **၇၀%** အချိုးဖြင့် ခွဲဝေယူမည်ဖြစ်ပါသည်။
၁၀။	ရောင်းချမည့်စနစ်	- ၁၀၀ % ပြည်ပသို့ တင်ပို့ ရောင်းချခြင်း (Export on LME price basis)
၁၁။	နှစ်စဉ်ထုတ်လုပ်မှု	
	- ခဲမဖြူ အဖြိုက်နက်နှင့် ရောရာသတ္တု	- ၇၀ (မက်ထရစ်တန်)
၁၂။	နိုင်ငံတော်မှရရှိမည့် အကျိုးအမြတ်(ဆဌမနှစ်)	
	ဓာတ်သတ္တုခွန်(၄%)	- ကျပ် ၂၈.၈၉၆ သန်း
	သတလ(၂)ဝေစု(၃၀%)	- ကျပ် ၂၀၈.၀၅၆ သန်း
	ဝင်ငွေခွန်	- ကျပ် ၂၃.၅၉၃ သန်း
၁၃။	ဝန်ထမ်းအင်အား	- ပြည်တွင်း ၅၂ ဦး (တစ်လလျှင် ပြည်တွင်းလုပ်သားတစ်ဦး၏ အနိမ့်ဆုံး လစာမှာ ကျပ် ၁၂၀,၀၀၀ ဖြစ်၍ အမြင့်ဆုံး လစာမှာ ကျပ် ၄၇၀,၀၀၀ ဖြစ်ပါသည်။) - ပြည်ပ ၃ ဦး (နိုင်ငံခြားမှကျွမ်းကျင်ပညာရှင်များအား လိုအပ်မှသာအချိန်ပိုင်း အကြံပေးအဖြစ် ခန့်အပ်သွားမည်ဖြစ်ပြီး နိုင်ငံခြားဝန်ထမ်းတစ်ဦး၏လစာမှာ USD ၃၀၀၀ ဖြစ်ပါသည်။
၁၄။	ကုမ္ပဏီ၏ ဝင်ငွေ (ဆဌမနှစ်)	- ကျပ် ၄၈၅.၄၄၈ သန်း (US$ ၀.၄၀၅ သန်း)
	အသုံးစရိတ်	- ကျပ် ၃၈၇.၆၇ သန်း
	အသားတင်အမြတ်	- ကျပ် ၇၀.၇၇၈ သန်း
၁၅။	အရင်းကြေကာလ	- ၅ နှစ် ၁ လ

ကန့်သတ်

ကျေးရွာအုပ်စု၊ ယမုံဒေသရှိ ဧရိယာ (၅၇၂) ဧက ဖြစ်ပါသည်။

- ထူထောင်မှုကာလမှာ စာချုပ်လက်မှတ်ရေးထိုးသည့်နေ့မှ စ၍ (၁) နှစ်ဖြစ်ပါသည်။
- ခဲမဖြူ ၊ အဖြိုက်နက်နှင့် ရောရာသတ္တုသန့်စင် (၂)မျိုးပေါင်း အနည်းဆုံး ၆၅ % ရှိ သတ္တုများအား တစ်နှစ်လျှင် အနည်းဆုံး (၅၀) မက်ထရစ်တန်ထုတ်လုပ်ရမည်။
- ခဲမဖြူ ၊ အဖြိုက်နက်နှင့် ရောရာသတ္တု တူးဖော်ခြင်းလုပ်ငန်း အတွက် ခွင့်ပြုသည့်ကာလမှာ သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာနမှ ထုတ်ပေးသည့် ဓာတ်သတ္တုအကြီးစားထုတ်ယူရန် ခွင့်ပြုမိန့်ပါ လုပ်ငန်းစတင်လုပ်ကိုင်ခွင့်ပြုသည့်ရက်မှစ၍ (၁၀) နှစ် ဖြစ်၍ သက်တမ်းတိုးလိုပါက ကန်ထရိုက်တာသည် မြန်မာ့သတ္တုတွင်း နည်းဥပဒေများနှင့်အညီ တစ်ကြိမ်လျှင် (၅) နှစ်ထက်မပိုသော သက်တမ်းကို သတလ (၂)မှတစ်ဆင့် ဝန်ကြီးဌာနသို့လျှောက်ထား နိုင်သည်။ ယင်းသို့သက်တမ်းတိုးမြှင့်ရန်အတွက် ပြည်ထောင်စု အစိုးရအဖွဲ့၏ သဘောတူညီခွင့်ပြုချက် ရယူရမည်။
- ကန်ထရိုက်တာသည် ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့်သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာန၏ သတ်မှတ်ချက်နှင့်အညီ ပြုစုတင်ပြထားသော သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုဆန်းစစ်ချက် (EIA)၊ လူမှုပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုဆန်းစစ်ချက် (SIA)၊ ပတ်ဝန်းကျင်ပြည်သူလူထု၏ ကျန်းမာရေးထိခိုက်မှုဆန်းစစ်ချက်(HIA)တို့အရ အကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်မည့် (EMP) အစီအစဉ်နှင့် Mine Closure Plan များအား ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်းမစတင်မီ သတလ-၂ သို့ အချိန်မီတင်ပြပြီး စီမံချက်ပါအတိုင်းလိုက်နာဆောင်ရွက်ရမည်။
- CSR လုပ်ငန်းအတွက် သက်ဆိုင်ရာတိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့နှင့် အမှတ်(၂)သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်း၊ တိုင်းအထွေထွေမန်နေဂျာရုံးတို့မှ အဖွဲ့ဝင်(၃)ဦး ပါဝင်သော အဖွဲ့ဖွဲ့စည်း၍ သက်ဆိုင်ရာမြို့နယ်ရှိ မြန်မာ့ စီးပွားရေးဘဏ်တွင် သာမန်ငွေစာရင်း(Current Account) ဖွင့်လှစ်၍အပ်နှံရမည်။

၁၆။	အရင်းအနှီးအပေါ် အကျိုးအမြတ် ပြန်ပေါ်နှုန်း (IRR)	- ၁၃.၈၀ %
၁၇။	ကုမ္ပဏီမှ ဆောင်ရွက်မည့် CSR	- နှစ်စဉ် အသားတင်အမြတ်ငွေအပေါ် ၂% နှင့်ညီမျှသော ငွေကို သုံးစွဲဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပြီး စာကြည့်တိုက်များထူထောင်ပေးခြင်း ၁၅ % ဆေးပေးခန်းများထူထောင်ပေးခြင်း ၂၅ % လမ်းတံတား၊ ရေမြောင်းများပြုလုပ်ပေးခြင်း ၂၀ % ပညာရေးထောက်ပံ့ငွေပေးအပ်ခြင်း ၂၀ % လျှပ်စစ်မီးရရှိရေးဆောင်ရွက်ပေးခြင်း ၂၀ % ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။
၁၈။	မီးဘေးကာကွယ်ထားရှိမှု အစီအစဉ်	- မီးဘေးအန္တရာယ် ကြိုတင်ကာကွယ်ရေးစီမံချက်ရေးဆွဲ တင်ပြထားပါသည်။
၁၉။	လျှပ်စစ်ဓါတ်အားသုံးစွဲမှု	- လျှပ်စစ်ဓါတ်အားကို ကိုယ်ပိုင် 400 KVA Generator နှစ်လုံးတပ်ဆင် အသုံးပြုမည် ဖြစ်ပါသည်။
၂၀။	သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးအစီအစဉ်	- ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဆိုင်ရာ ဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေ၊ စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းနှင့် ညွှန်ကြားချက်များကို လိုက်နာဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း၊ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေး လုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်နိုင်ရန် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုငွေအပေါ် (၁ %) ကို ထုတ်လုပ်မှုစတင်သည့်နှစ်မှစ၍ နှစ်စဉ်ရန်ပုံငွေ ထားရှိဆောင် ရွက်သွားမည် ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။
၂၁။	သတ္တုတွင်းပိတ်သိမ်းမှုလုပ်ငန်းစဉ် အစီအစဉ်	- ကန်ထရိုက်သည့် လုပ်ကွက်အတွက် တစ်နှစ်လျှာထားချက် သတ္တုသန့်စင် (၅၀) မက်ထရစ်တန်အပေါ် ၂% ဖြစ်သော (၀.၅၀) မက်ထရစ်တန်၏ ကျသင့်တန်ဖိုးငွေအား Mine Closure Plan အတွက် အသုံးပြုသွားမည် ဖြစ်ကြောင်း၊ Mine Clouser Plan အတွက် သုံးစွဲရန် ငွေကို အမှတ်(၂) သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်း နှင့် ကုမ္ပဏီကိုယ်စားလှယ်တို့ ပါဝင်သောအဖွဲ့ဖြင့် ဘတ်ဂျက်နှင့် မသက်ဆိုင်သော သာမန်သုံးငွေစာရင်း သီးသန့်ဖွင့်လှစ်၍ ဘဏ်တွင် အပ်နှံသွားမည်ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။
၂၂။	PSC စာချုပ်ပါအဓိကအချက်များ	- သဘောတူစာချုပ်အရ လုပ်ပိုင်ခွင့်ရှိသော ယမုံလုပ်ကွက်သည် တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ မြိတ်ခရိုင်၊ ကျွန်းစုမြို့နယ်၊ ကျွဲခရံ

ကန့်သတ်

		- ကန်ထရိုက်တာသည် ပုံသေမြေငှားရမ်းခ၊ ဓာတ်သတ္တုခွန် (၄) % နှင့် သတလ(၂) ဝေစုအချိုးများကို သတ္တုအနေဖြင့်ဖြစ်စေ၊ သတ်မှတ်ထားသော ငွေတန်ဖိုးဖြင့်ဖြစ်စေ ပေးဆောင်ရမည်။
၂၃။	**စိစစ်တင်ပြချက်**	(က) အဆိုပြုလုပ်ငန်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ၂၀၁၅ ခုနှစ် ဩဂုတ် ၂၇ ရက်နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်သော ပြည်ထောင်စုအစိုးရအဖွဲ့၏ (၁၇/၂၀၁၅) ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေးမှ အဆိုပြုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် တင်ပြခြင်းကို သဘောတူ ဆုံးဖြတ်ခဲ့ကြောင်း သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာနမှ တင်ပြထားပါသည်။ (ခ) အဆိုပြုလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခြင်း နှင့်စပ်လျဉ်း၍ တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး အစိုးရအဖွဲ့မှ (၁၁-၁၁-၂၀၁၅) ရက်စွဲဖြင့် ကန့်ကွက်ရန် မရှိကြောင်း သဘောထားမှတ် တင်ပြထားပါသည်။ (ဂ) မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ အမိန့်ကြော်ငြာစာအမှတ် ၅၀/၂၀၁၄ အရ သဘာဝအရင်းအမြစ် တူးဖော်ထုတ်လုပ်သည့် လုပ်ငန်းများမှာ အကောက်ခွန် ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့်၊ ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန် ကင်းလွတ်ခွင့် နှင့် သက်သာခွင့်ပေးရန်မလိုသော ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းများတွင် ပါဝင်သည့်အတွက် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့် (၅) နှစ်သာ ရရှိနိုင်မည်ဖြစ်ကြောင်း စိစစ်ရပါသည်။ (ဃ) ပြည်ပမှ တင်သွင်းမည့် အမေရိကန် ဒေါ်လာ (၀.၇၄)သန်းတန်ဘိုးရှိ စက်ပစ္စည်းများအား အခွန်အကောက် ပေးဆောင်၍ တင်သွင်းရမည် ဖြစ်ပါသည်။ (င) အဆိုပြုလုပ်ငန်းနှင့်အလားတူ Mining World Co., Ltd. မှ ထုတ်လုပ်မှုအပေါ် ခွဲဝေခံစားသည့်စနစ်ဖြင့် ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက်နှင့်ရောရာသတ္တု အကြီးစား တူးဖော်ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို ကော်မရှင် ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ် ၁၀၂၄/၂၀၁၅ (၁၂-၁-၂၀၁၅) ဖြင့် တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ ထားဝယ်ခရိုင်၊ ထားဝယ်မြို့နယ်၊ ပကာရီကျေးရွာအုပ်စု၊ ပကာရီဆင်းတွင်းကြီး သတ္တုလုပ်ကွက်ရှိ မြေဧရိယာ (၄၀၃.၉၃) ဧက တွင် ဆောင်ရွက်လျက်ရှိပါသည်။

ကန့်သတ်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

စာအမှတ်၊ ရက- ၅(သ) /၀၀၉ / ၂၀၁၅ (၄၂၆)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၅ ခုနှစ် ဒီဇင်ဘာ လ ၂၂ ရက်

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့
တင်ပြသည့်အမှာစာ

အကြောင်းအရာ။ **သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန၊ အမှတ်(၂) သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်း နှင့် Shwe Pin Le Mining & Industry Company Limited(ရွှေပင်လယ် သတ္တုတူးဖော်ရေး နှင့် စက်မှုလုပ်ငန်း ကုမ္ပဏီလီမိတက်) တို့၏ ထုတ်လုပ်မှုအပေါ်ခွဲဝေခံစားသည့် (PSC) စနစ်ဖြင့် ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက် နှင့် ရောရာသတ္တု အကြီးစား တူးဖော်ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုတင်ပြလာခြင်းကိစ္စ**

၁။ သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန၊ အမှတ်(၂) သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်း နှင့် Shwe Pin Le Mining & Industry Company Limited (ရွှေပင်လယ် သတ္တု တူးဖော်ရေး နှင့် စက်မှုလုပ်ငန်း ကုမ္ပဏီလီမိတက်) တို့သည် တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ မြိတ်ခရိုင်၊ ကျွန်းစုမြို့နယ်၊ ကျွဲခရုံကျေးရွာအုပ်စု၊ ယမုံဒေသရှိ ဧရိယာ ၅၇၂ ဧက (၂.၃၁၆ စတုရန်းကီလိုမီတာ) တွင် ထုတ်လုပ် မှုအပေါ်ခွဲဝေခံစားသည့် (PSC) စနစ်ဖြင့် ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက် နှင့် ရောရာသတ္တု အကြီးစား တူးဖော် ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ နှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန မှတဆင့် အဆိုပြုတင်ပြလာပါသည်။

၂။ သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာနသည် အဆိုပြုလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်အတွက် ၂၀၁၅ ခုနှစ် ဩဂုတ်လ ၂၇ ရက်နေ့တွင် ကျင်းပသော ပြည်ထောင်စုအစိုးရအဖွဲ့၏ (၁၇/၂၀၁၅) ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြခဲ့ရာ အစည်းအဝေးမှ တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ မြိတ်ခရိုင်၊ ကျွန်းစုမြို့နယ်၊ ယမုံဒေသ ရှိ လုပ်ကွက်ဧရိယာ ၅၇၂ ဧက (၂.၃၁၆ စတုရန်းကီလိုမီတာ) တွင်ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက်နှင့်ရောရာသတ္တု အကြီးစားတူးဖော်ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကိုရွှေပင်လယ်သတ္တုတူးဖော်ရေးနှင့်စက်မှုလုပ်ငန်း ကုမ္ပဏီလီမိတက်သို့ (၁၀) နှစ်ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် သဘောတူဆုံးဖြတ်ချက် ရရှိပြီးဖြစ်ကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။

၃။ အဆိုပြုလုပ်ငန်း၏ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပမာဏမှာ အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၀.၇၄ သန်း အပါအဝင် စုစုပေါင်း ကျပ် သန်း ၁,၀၀၀ ဖြစ်ပါသည်။ အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၀.၇၄ သန်း တန်ဘိုးရှိ လုပ်ငန်းသုံး ယာဉ်၊ ယန္တရား၊ စက်ပစ္စည်းများအား ပြည်ပမှ တင်သွင်းမည်ဖြစ်ပြီး ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု အခြေအနေမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်-

	စုစုပေါင်းကျပ်(သန်း)	
(က) ငွေပမာဏ	၆၀.၀၀	
(ခ) အဆောက်အဦးတန်ဖိုး	၅၀.၀၀	
(ဂ) စက်ပစ္စည်းတန်ဖိုး	၈၈၈.၀၀	(US$ ၀.၇၄ သန်း)
စုစုပေါင်းရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု	**၁၀၀၀.၀၀**	

၄။ အဆိုပြုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် ပြည်တွင်းမှ ဝန်ထမ်း (၅၂) ဦး ခန့်ထားမည်ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြထားပြီး ပြည်တွင်းဝန်ထမ်း(၁) ဦး၏ အနိမ့်ဆုံးလစာမှာ ကျပ်(၁၂၀,၀၀၀) ဖြစ်၍ အမြင့်ဆုံး လစာ မှာ ကျပ် (၄၇၀,၀၀၀) ဖြစ်ပါသည်။ နိုင်ငံခြားသား ကျွမ်းကျင်ပညာရှင် များအား လိုအပ်မှသာ အချိန်ပိုင်းအကြံပေးအဖြစ် ခန့်ထားမည်ဖြစ်ပါသည်။

၅။ အဆိုပြုလုပ်ငန်းမှထွက်ရှိသော အရည်အသွေးအနည်းဆုံး ၆၅% ရှိ ခဲမဖြူ အဖြိုက်နက်များကို တစ်နှစ်လျှင် မက်ထရစ်တန် ၇၀ ထိ ထုတ်လုပ်၍ London Metal Exchange ဈေးနှုန်း ဖြင့် ပြည်ပနိုင်ငံများသို့ ၁၀၀% တင်ပို့ရောင်းချသွားမည် ဖြစ်ပါသည်။ ပုံမှန်နှစ် (၆နှစ်မြောက်)ရှိ ကုမ္ပဏီ၏ ထုတ်လုပ်မှု၊ ရောင်းချမည့်ဈေးနှုန်း နှင့် ဝင်ငွေမှာ အောက်ပါအတိုင်းဖြစ်ပါသည်-

စဉ်	အမျိုးအမည်	ထုတ်လုပ်မှု (မက်ထရစ်တန်)	တစ်မက်ထရစ်တန် ရောင်းဈေးနှုန်း(US$)	ဝင်ငွေ (US$ သန်း)
(က)	ခဲမဖြူအဖြိုက်နက်နှင့်ရောရာသတ္တု	၄၇.၀၄	၈၆၀၀	၀.၄၀၄၅

၆။ ယင်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် ပုံမှန်နှစ် (၆နှစ်မြောက်)တွင် နိုင်ငံတော်မှရရှိမည့် အကျိုးအမြတ် ခန့်မှန်းခြေမှာ အောက်ပါအတိုင်းအဖြစ်ပါသည်။

(က)	ခါတ်သတ္တုခွန် (၄%)	ကျပ်(သန်း)	၂၈.၈၉၆
(ခ)	သတလ(၂)ဝေစု(၃၀%)	ကျပ်(သန်း)	၂၁၈.၀၅၆
(ဂ)	ဝင်ငွေခွန်	ကျပ်(သန်း)	၂၃.၅၉၃

၇။ လုပ်ငန်း၏ အရင်းကြေကာလမှာ (၅)နှစ်နှင့်(၁)လ ဖြစ်ပြီး အရင်းအနှီးအပေါ် အကျိုးအမြတ်ပြန်ပေါ်နှုန်း (IRR) မှာ ၁၃.၈၀ ရာခိုင်နှုန်း ဖြစ်ပါသည်။ အမေရိကန်ဒေါ်လာ တစ်ဒေါ်လာလျှင် ၁,၂၀၀ ကျပ်နှုန်းဖြင့် တွက်ချက်ထားပါသည်။

၈။ အဆိုပြုလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် ပုံမှန်နှစ်(၆နှစ်မြောက်)တွင် ကုမ္ပဏီမှရရှိမည့် ဝင်ငွေ၊ အသုံးစရိတ်နှင့်အသားတင်အမြတ် ခန့်မှန်းခြေမှာ အောက်ပါအတိုင်းဖြစ်ပါသည်-

အမေရိကန်တစ်ဒေါ်လာ = ၁၂၀၀ ကျပ်

စဉ်	အကြောင်းအရာ	US$ (သန်း)	ညီမျှသော ကျပ်(သန်း)	ကျပ်ငွေဖြင့် ကျပ် (သန်း)	စုစုပေါင်း ကျပ်(သန်း)
(က)	ဝင်ငွေ	၀.၄၀၅	၄၈၅.၄၄၈	-	၄၈၅.၄၄၈
(ခ)	အသုံးစရိတ်	၀.၀၂၀	၂၄.၂၇၆	၃၉၀.၃၉၄	၄၁၄.၆၇၀
(ဂ)	အသားတင်အမြတ်	၀.၃၈၄	၄၆၁.၁၇၂	(၃၉၀.၃၉၄)	၇၀.၇၇၈

၉။ အဆိုပြုချက်နှင့်အတူ ပြည်ထောင်စုရှေ့နေချုပ်ရုံး၏ အကြံပြုချက်နှင့်အညီ ပြင်ဆင်ထားသည့် သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန၊ အမှတ်(၂)သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်း နှင့် Shwe Pin Le Mining & Industry Company တို့ချုပ်ဆိုမည့် လုပ်ငန်းသဘောတူစာချုပ် (PSC စာချုပ်မူကြမ်း) နှင့် လုပ်ငန်း တည်နေရာ ပြမြေပုံများကို ပူးတွဲတင်ပြထားပါသည်။ စာချုပ်မူကြမ်းပါ အဓိကအချက်များမှာ တစ်ဖက်ပါအတိုင်းဖြစ်ပါသည်-

(က)လုပ်ပိုင်ခွင့်ရှိသော လုပ်ကွက်ဧရိယာမှာ စုစုပေါင်း ၅၇၂၈ဧက (၂၃.၁၆ စတုရန်းကီလိုမီတာ) ဖြစ်ပါသည်။**(အပိုဒ်၄-၁)**

(ခ) လုပ်ပိုင်ခွင့်ရှိသော လုပ်ကွက်ကို နိုင်ငံတော်အစိုးရမှ စီမံကိန်းတစ်ခုခုတွင် အသုံးပြုရန် လိုအပ်ခဲ့လျှင် ကန်ထရိုက်တာဖြစ်သူက မိမိလက်ဝယ်ရယူထားသော လုပ်ကွက်ကို အစိုးရ သို့ ပြန်လည်အပ်နှံရမည်ဖြစ်ပြီး သင့်လျော်သော သတ္တုလုပ်ကွက်ကို ကန်ထရိုက်တာ နစ်နာမှုမရှိစေရန် နှစ်ဦးနှစ်ဖက် ညှိနှိုင်း ဆောင်ရွက်ရမည်။ **(အပိုဒ် ၄-၂)**

(ဂ) ခွင့်ပြုသည့်ကာလမှာ လုပ်ငန်း စတင်လုပ်ကိုင် ခွင့်ပြုသည့်ရက်မှစ၍ (၁၀) နှစ် ဖြစ်သည်။ သက်တမ်းတိုးလိုပါက မြန်မာ့သတ္တုတွင်း နည်းဥပဒေများနှင့်အညီ တစ်ကြိမ်လျှင် (၅) နှစ် ထက်မပိုသော သက်တမ်းကို သတလ(၂) မှတဆင့် သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာနသို့ လျှောက်ထားနိုင်သည်။ ယင်းသို့သက်တမ်းတိုးမြှင့်ရန်အတွက် ပြည်ထောင်စုအစိုးရအဖွဲ့၏ သဘောတူခွင့်ပြုချက် ရယူရမည်။**(အပိုဒ်- ၉)**

(ဃ)လုပ်ငန်းအစီအစဉ်များကို ဆောင်ရွက်ရာတွင် ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရမှ ပြဋ္ဌာန်းထုတ်ပြန်ထားသော မြန်မာ့သတ္တုတွင်းဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေများ၊ ပြည်ထောင်စုသမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ၏ တည်ဆဲဥပဒေများ၊ နည်းဥပဒေများ၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ၊ အမိန့်ကြော်ငြာစာများ၊ ညွှန်ကြားချက်များနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ရမည်။ **(အပိုဒ် ၁၀-၁-စ)**

(င) ဤသဘောတူစာချုပ် သက်တမ်းကုန်ဆုံးလျှင်သော်လည်းကောင်း၊ အကြောင်းတစ်ရပ်ရပ်ကြောင့် လုပ်ငန်းရပ်စဲ၍စာချုပ်အား ရပ်စဲလျှင်သော်လည်းကောင်း၊ သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာနမှ စိစစ်လက်ခံအတည်ပြုထားသော သတ္တုတွင်းလုပ်ကွက်ပိတ်သိမ်းမှုအစီအစဉ် (Mine Closure Plan) အတိုင်း စနစ်တကျ အကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်ရမည်။ **(အပိုဒ်- ၁၀-၁-ဒ)**

(စ) ကန်ထရိုက်တာသည် ပုံသေမြေငှားရမ်းခ (Dead Rent) ကို မြန်မာ့သတ္တုတွင်းဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေများပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များအရ သတ္တုတွင်း ဦးစီးဌာနသို့ ထုထောင်မှုကာလ တစ်နှစ်လျှင် တစ်စတုရန်းကီလိုမီတာအတွက် (၁,၈၀၀,၀၀၀) ကျပ် နှုန်း၊ ထုတ်လုပ်မှုကာလ တစ်နှစ်လျှင် တစ်စတုရန်းကီလိုမီတာအတွက် (၃,၀၀၀,၀၀၀) ကျပ်နှုန်း ပေးဆောင်ရမည်။ **(အပိုဒ် ၁၀-၂)**

(ဆ) တူးဖော်ထုတ်လုပ်ရာမှ ထွက်ရှိလာသော ခဲမဖြူ အဖြိုက်နက်နှင့် ရောရာသတ္တုစုစုပေါင်း၏ ၄% ကို နိုင်ငံတော်အတွက် ဓါတ်သတ္တုခွန်အဖြစ် ပေးဆောင်ပြီးနောက် ကျန်ရှိသော ၉၆% အပေါ်တွင် သတလ(၂) မှ (၃၀) ရာခိုင်နှုန်း နှင့် ကန်ထရိုက်တာ မှ (၇၀) ရာခိုင်နှုန်း အချိုးဖြင့် ခွဲဝေယူရမည်။ **(အပိုဒ် ၁၂-၁)**

(ဇ) ခဲမဖြူနှင့် အဖြိုက်နက် နှင့် ရောရာသတ္တုများကို ပြည်ပသို့ ရောင်းချရာ၌ London Metal Exchange (LME) ဈေးနှုန်းကို အခြေခံ၍ ပူးတွဲစီမံခန့်ခွဲရေးကော်မတီ မှ

တွက်ချက် ထားသောဈေးနှုန်းကို သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန၊ စီမံခန့်ခွဲရေးကော်မတီ၏ ဆုံးဖြတ်ချက်ဖြင့် တန်ဖိုးသတ်မှတ်ရမည်။ **(အပိုဒ် ၁၃-၁)**

(ဈ) ကန်ထရိုက်တာသည် မြန်မာ့အာမခံဥပဒေအရ လိုအပ်သော အာမခံများထားရှိရမည်။ **(အပိုဒ် ၁၆)**

(ည)ကန်ထရိုက်တာသည် လုပ်ကွက် အဆိုပြုငွေအဖြစ် ကျပ် ၄၀၀ သိန်း (သိန်းလေးရာတိတိ) ကို သဘောတူစာချုပ် လက်မှတ်ရေးထိုးသည့်နေ့တွင် သတလ(၂)သို့ ပေးသွင်းရမည်။ **(အပိုဒ်- ၁၇-၁)**

(ဋ) ပူးတွဲစီမံခန့်ခွဲမှုကော်မတီတွင် အဖွဲ့ဝင် ၅ ဦးပါဝင်ပြီး သတလ(၂)မှ အဖွဲ့ဝင် ၃ ဦး နှင့် ကုမ္ပဏီ မှ အဖွဲ့ဝင်၂ ဦး ပါဝင်စေလျက် သတလ(၂) ၏ ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူးသည် ဥက္ကဋ္ဌ ဖြစ်ရမည်။ **(အပိုဒ် ၂၀- ၁ - ခ)**

(ဌ) လုပ်ငန်းသဘောတူစာချုပ်လက်မှတ်ရေးထိုးပြီးနောက် ရက်ပေါင်း (၃၀) အတွင်း အာမခံ စပေါ်ငွေအဖြစ် ကျပ် ၁၀၀ သိန်း (သိန်းတစ်ရာတိတိ) ကို သတလ(၂) စာရင်းရှင် ငွေစာရင်းတွင် ထားရှိရမည်။ အာမခံစပေါ်ငွေကို သဘောတူစာချုပ်ပါ တာဝန်ဝတ္တရား များအားလုံး ဆောင်ရွက်ပြီးစီးသည်အထိ သဘောတူစာချုပ် သက်တမ်းတစ်လျှောက် ထားရှိရမည်။ **(အပိုဒ် ၂၂-၁)**

၁၀။ ကုမ္ပဏီအနေဖြင့်နိုင်ငံတော်မှ ပြဌာန်းထားသည့် အခွန်ဥပဒေများအတိုင်းပေးသွင်းရမည့် အခွန်များကိုလည်းကောင်း၊ သတ္တုတွင်းဦးစီးဌာနသို့ ပေးသွင်းရမည့် ပုံသေမြေငှားရမ်းခနှင့် ခါတ် သတ္တုခွန် များကိုလည်းကောင်း၊ အမှတ်(၂)သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်းသို့ ပေးသွင်းရမည့် ခွဲဝေမှုအချိုးများ ကိုလည်းကောင်း သတ်မှတ်ကာလအတွင်း အပြည့်အဝ မပျက်မကွက် ပေးသွင်းမည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိ ပြုထားပါသည်။

၁၁။ အဆိုပြုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခြင်း နှင့်စပ်လျဉ်း၍ သက်ဆိုင်ရာဌာန၊ အဖွဲ့အစည်းများသို့ သဘောထားများ တောင်းခံခဲ့ရာ အောက်ပါအတိုင်း ပြန်ကြားလာပါသည်-

(က) **တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့ (နောက်ဆက်တွဲ-က)**

သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန၊ အမှတ်(၂) သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်း နှင့် Shwe Pin Le Mining & Industry Company Limited (ရွှေပင်လယ်သတ္တုတူးဖော်ရေးနှင့် စက်မှုလုပ်ငန်း ကုမ္ပဏီလီမိတက်) တို့မှ တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ မြိတ်ခရိုင်၊ ကျွန်းစုမြို့နယ်၊ ကျွဲခရံ ကျေးရွာ အုပ်စု၊ ယမုံဒေသရှိ ဧရိယာ ၅၇၂ ဧက (၂.၃၁၆ စတုရန်းကီလိုမီတာ) တွင် ထုတ်လုပ်မှုအပေါ် ခွဲဝေခံစားသည့် (PSC) စနစ်ဖြင့် ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက် နှင့် ရောရာသတ္တု အကြီးစားတူးဖော်ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်မည့် နေရာ သည် နောင်ပြုလုပ်မည့် မြို့ပြစီမံကိန်း (၆၀၀၀)ဧကအတွင်း ပါဝင်ခြင်းမရှိခြင်း ကြောင့် ထိခိုက်မှုမရှိပါကြောင်း၊ ဒေသခံပြည်သူတို့၏ လူမှုစီးပွားများကို ထိခိုက်မှုမရှိ ပါကြောင်း၊ ဒေသအတွင်း အလုပ်အကိုင် အခွင့်အလမ်းများ ရရှိလာမည်ဖြစ်ပြီး ဒေသ

စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုအတွက် အထောက်အကူများစွာ ရရှိလာမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ ကုမ္ပဏီမှ အဆိုပြုလုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ခြင်းကြောင့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုများ မရှိစေရန် ဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ကြောင်း၊ ဒေသဖွံ့ဖြိုးရေး လုပ်ငန်းများတွင် ပါဝင် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ပေးမည်ကို နှစ်ဖက်သဘောတူ ဝန်ခံကတိပြုထားပြီးဖြစ်သော ကြောင့် ဒေသခံများမှ သဘောတူလက်ခံထားသည်ကို စိစစ်တွေ့ရှိရကြောင်း သို့ဖြစ်ပါ၍ တနင်္သာရီ တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့ အနေဖြင့် ကန့်ကွက်ရန် မရှိပါကြောင်း သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြားထားပါသည်။

(ခ) **ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့်သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာန (နောက်ဆက်တွဲ-ခ)**

(၁) အဆိုပြုလုပ်ငန်းကြောင့် ဖြစ်ပေါ်လာနိုင်သည့် ပတ်ဝန်းကျင်နှင့်လူမှုရေးထိခိုက် ပျက်စီးမှုများ လျော့နည်းစေရေးအတွက် လုပ်ငန်းစီမံချက်များ ရေးဆွဲချမှတ်ခြင်း၊ ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းအဆင့်အဆင့်တွင် စီမံကိန်းဆိုင်ရာ အချက်အလက်များ ပြည့်စုံစွာဖော်ပြပြီး လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် ပတ်ဝန်းကျင် ထိခိုက်မှုအနည်း ဆုံးဖြစ်စေမည့် ကုန်ထုတ်လုပ်မှုနည်းစနစ်များ အသုံးပြုခြင်း၊ အဆိုပြုလွှာတွင် ပါဝင်သည့် လူမှုရေးဆိုင်ရာတာဝန်ခံမှု (Corporate Social Responsibility— CSR) လုပ်ငန်းများအတွက် အသားတင်အမြတ်ငွေ၏ ၂ % အား အသုံးပြုခြင်း တို့ အပါအဝင် ကတိကဝတ်များ၊ လုပ်ငန်းစီမံချက်များအတိုင်း အကောင် အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်ရန်၊

(၂) အဆိုပြုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရာတွင် ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှု နှင့် လူမှုရေးထိခိုက်မှု အနည်းဆုံး ဖြစ်စေရေး တို့အတွက် ပတ်ဝန်းကျင် ထိခိုက်မှု ဆန်းစစ်ခြင်း (Environmental Impact Assessment -EIA) ဆောင်ရွက်ပြီး အစီရင်ခံစာ တင်ပြရန်၊

(၃) အထက်ပါလေ့လာဆန်းစစ်မှုရလဒ်များကို အခြေခံ၍ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် ပတ်ဝန်းကျင်ကို ထိခိုက်မှုအနည်းဆုံးဖြစ်စေမည့် ကုန်ထုတ်လုပ်မှု နည်းပညာများ၊ လုပ်ငန်းအစီအစဉ်၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှု လျော့ပါးရေး ဆောင်ရွက်မည့် လုပ်ငန်း များအတွက် သုံးစွဲမည့်ရန်ပုံငွေ စသည့်တို့ ပါဝင်သည့် ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေး စီမံချက် (Environmental Managemental Plan — EMP) ရေးဆွဲတင်ပြရန် နှင့် အစီရင်ခံစာအရ အကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်ရန်၊

(၄) ပြဋ္ဌာန်းထားသည့် ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေး ဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေ၊ လုပ်ထုံးလုပ် နည်း စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းများနှင့်အညီ လိုက်နာကျင့်သုံး အကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်ရန်၊

(၅) သက်ဆိုင်ရာ တိုင်းဒေသကြီး/ ပြည်နယ်အစိုးရအဖွဲ့နှင့် ဒေသခံပြည်သူများ၏ ဆန္ဒနှင့်သဘောထား ရယူဆောင်ရွက်ရန် သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြားထား ပါသည်။

(ပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေးနှင့် သစ်တောရေးရာ ဝန်ကြီးဌာန၏ သဘောထားမှတ်ချက်နှင့်အညီ ကုမ္ပဏီမှ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ထိခိုက်မှု လျော့နည်းစေရေး (Environmental Impact Assessment)၊ လူမှုပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှု လျော့နည်းစေရေးဆန်းစစ်ချက် (Social Impact Assessment)အစီရင်ခံစာ၊ ပတ်ဝန်းကျင်ပြည်သူလူထု၏ ကျန်းမာရေးထိခိုက်မှုမရှိစေရေး (Human Impact Assessment) အစီရင်ခံစာ၊ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးစီမံချက် (Environmental Management Plan) နှင့် သတ္တုတွင်းပိတ်သိမ်းမှုအစီအမံ (Mine Closure Plan) တို့ကို ရေးဆွဲတင်ပြထားပါသည်။ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဆိုင်ရာ ဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေ၊ စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းနှင့် ညွှန်ကြားချက်များကို လိုက်နာဆောင်ရွက် မည်ဖြစ်ကြောင်း၊ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေးလုပ်ငန်းများဆောင်ရွက်နိုင်ရန် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုငွေအပေါ် (၁ %) ကို ထုတ်လုပ်မှု စတင်သည့် နှစ်မှစ၍ နှစ်စဉ်ရန်ပုံငွေ ထားရှိဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။)

၁၂။ ငွေကြေးအထောက်အထားအဖြစ် Shwe Pin Le Mining & Industry Company Limited အမည်ဖြင့် မြန်မာအရှေ့တိုင်းဘဏ် (မန္တလေး ၃၅လမ်းဘဏ်ခွဲ) ၌ (၁၉-၁၀-၂၀၁၅) နေ့စွဲရှိ လက်ကျန် ငွေကျပ် (၅၀၀,၄၅၃,၇၇၄) ရှိကြောင်းတင်ပြထားပါသည်။

၁၃။ အဆိုပြုလုပ်ငန်းသည် မြန်မာနိုင်ငံသားများသာလျှင် ပိုင်ဆိုင်သောလုပ်ငန်း ဖြစ်ပါကြောင်းနှင့် လုပ်ငန်းအသစ်ဖြစ်ပါကြောင်း၊ ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် ပတ်ဝန်းကျင် ညစ်ညမ်းမှုနှင့် မီးဘေးအန္တရာယ်များ မဖြစ်ပွားစေရန်အတွက် လိုအပ်သော အစီအမံများ၊ ကြိုတင်ကာကွယ်မှုများပြုလုပ်ဆောင်ရွက်ထားမည် ဖြစ်ကြောင်းနှင့် ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှုမဖြစ်ပွားစေရန် ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း၊ ပြည်ပမှဝယ်ယူ တင်သွင်းမည့်ပစ္စည်းများအား မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင် ၏ စည်းကမ်းချက်များအတိုင်း တင်သွင်းဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ပါကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုထားပါသည်။

၁၄။ CSR အတွက် နှစ်စဉ် Net Profit ၏ ၂% သုံးစွဲမည်ဖြစ်ပြီး ကျေးရွာစာကြည့်တိုက်များထူထောင်ခြင်းအတွက် ၁၅%၊ ဆေးပေးခန်းများ ထူထောင်ခြင်းအတွက် ၂၅%၊ လမ်းတံတားများပြုပြင်ပေးခြင်း နှင့် ရေမြောင်းများပြုလုပ်ပေးခြင်းအတွက် ၂၀%၊ နေ့ကလေးထိန်းဌာန ဖွင့်လှစ်ပေးခြင်းနှင့် မူလတန်းကျောင်းများအား ပညာရေးထောက်ပံ့ငွေပေးခြင်းအတွက် ၂၀% ၊ လုပ်ကွက် ပတ်ဝန်းကျင်ကျေးရွာနှင့် လူနေရပ်ကွက် လျှပ်စစ်မီးရရှိရေးအတွက် ၂၀% ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။

၁၅။ **စိစစ်တင်ပြချက်**

(က)အဆိုပြုလုပ်ငန်း နှင့်စပ်လျဉ်း ၂၀၁၅ ခုနှစ် ဩဂုတ်လ ၂၇ ရက်နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်သော ပြည်ထောင်စုအစိုးရအဖွဲ့၏ (၁၇/၂၀၁၅) ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေး မှ အဆိုပြုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် တင်ပြခြင်းကို သဘောတူ ဆုံးဖြတ်ခဲ့ကြောင်း သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာနမှ တင်ပြထားပါသည်။

(ခ) အဆိုပြုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခြင်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး အစိုးရအဖွဲ့၏ ထောက်ခံချက်အား (၂၃-၁၂-၂၀၁၃) ရက်စွဲ ဖြင့်လည်းကောင်း၊ ကျွဲခရံကျေးရွာအုပ်စု အုပ်ချုပ်ရေးမှူး၏ ကန့်ကွက်ရန်မရှိကြောင်း ထောက်ခံချက်၊ ဒေသခံပြည်သူများ၏ ကန့်ကွက်ရန် မရှိကြောင်း ထောက်ခံချက်များ ရရှိပြီးဖြစ်ကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။

(ဂ) မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ အမိန့်ကြော်ငြာစာအမှတ် ၅၁/၂၀၁၄ အရ သဘာဝအရင်းအမြစ် တူးဖော်ထုတ်လုပ်သည့်လုပ်ငန်းများမှာ အကောက်ခွန် ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့်၊ ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန် ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့် ပေးရန်မလိုသော ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းများတွင် ပါဝင်ပြီး မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ ဝင်ငွေခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် (၅) နှစ်သာ ရရှိနိုင်မည် ဖြစ်ကြောင်း စိစစ်တင်ပြအပ်ပါသည်။

(ဃ)Shwe Pin Le Mining & Industry Company Limited သည် သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန၏ ဓာတ်သတ္တု အသေးစားထုတ်လုပ်ရန် ခွင့်ပြုမိန့်များ နှင့် ဘူမိဗေဒလေ့လာရေး နှင့် ဓာတ်သတ္တုရှာဖွေရေးဦးစီးဌာန၏ ဓာတ်သတ္တုပါဝင်မှုန်း အတည်ပြုချက် တို့ကို တင်ပြထားပါသည်။

(င) အဆိုပြုလုပ်ငန်းနှင့်အလားတူ Mining World Co., Ltd. မှ ထုတ်လုပ်မှုအပေါ် ခွဲဝေခံစားသည့်စနစ်ဖြင့် ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက်နှင့် ရောရာသတ္တု အကြီးစားတူးဖော် ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကိုကော်မရှင်ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ် ၁၀၂၄/၂၀၁၅(၁၂-၁-၂၀၁၅) ဖြင့် တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ ထားဝယ်ခရိုင်၊ ထားဝယ်မြို့နယ်၊ ပကာရီကျေးရွာအုပ်စု၊ ပကာရီဆင်းတွင်းကြီး သတ္တုလုပ်ကွက်ရှိ မြေဧရိယာ (၄၀၃.၉၃)ဧက တွင် ဆောင်ရွက်လျက်ရှိပါသည်။

ဆုံးဖြတ်ရန်အချက်

၁၆။ သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန၊ အမှတ်(၂) သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်း နှင့် Shwe Pin Le Mining & Industry Company Limited တို့မှ ထုတ်လုပ်မှုအပေါ်ခွဲဝေခံစားသည့် (PSC) စနစ်ဖြင့် တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ မြိတ်ခရိုင်၊ ကျွန်းစုမြို့နယ်၊ ကျွဲခရံကျေးရွာအုပ်စု၊ ယမုံဒေသရှိ ဧရိယာ (၅၇၂)ဧကတွင် ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက်၊ ရေရာသတ္တု အကြီးစားတူးဖော် ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းအား မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ နှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုချက် တင်ပြခြင်းကိစ္စအပေါ် ခွင့်ပြုမိန့် ထုတ်ပေးရန် သဘောတူ-မတူ။

ဥက္ကဋ္ဌ(ကိုယ်စား)
(အောင်နိုင်ဦး၊ အတွင်းရေးမှူး)

မိတ္တူ

ရုံးလက်ခံ

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့

တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး

စာအမှတ်၊ ၅၃၆၁ /၇၂၀/၇-၂၀/အဖရ(တနင်္သာရီ)

ရက် စွဲ ၊ ၂၀၁၅ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာလ ၁၁ ရက်

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ရန်ကုန်မြို့

အကြောင်းအရာ။ **သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံလာသည့်ကိစ္စ**

ရည် ညွှန်း ချက် ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ (၂၄.၁၁.၂၀၁၅) ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ ရက- ၅ (သ)၊ ၀၀၉ / ၂၀၁၅ (၄၁၆)

၁။ သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန၊ အမှတ်(၂)သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်းနှင့် ရွှေပင်လယ်သတ္တုတူးဖော်ရေးနှင့် စက်မှုလုပ်ငန်းကုမ္ပဏီလီမိတက်တို့၏ တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ မြိတ်ခရိုင်၊ ကျွန်းစုမြို့နယ်၊ ကျွဲခရုံ ကျေးရွာအုပ်စု၊ ယမုံဒေသရှိ မြေဧရိယာ(၅၇၂)ဧကတွင် ထုတ်လုပ်မှုအပေါ် ခွဲဝေခံစားသည့် (PSC)စနစ် ဖြင့် ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက်နှင့် ရောရာသတ္တုအကြီးစားတူးဖော်ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းအား မြန်မာနိုင်ငံ သားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုတင်ပြလာမှုအပေါ် တနင်္သာရီ တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့၏ သဘောထားမှတ်ချက်အား ပြန်ကြားပေးနိုင်ပါရန် ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့် ညှိနှိုင်းလာမှုနှင့်စပ်လျဉ်း၍ အောက်ပါအတိုင်း စိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်-

(က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုမည့်နေရာသည် နောင်ပြုလုပ်မည့် မြို့ပြစီမံကိန်းဧရိယာ(၆၀၀၀) ဧကအတွင်း ပါဝင်မှုမရှိခြင်းကြောင့် ထိခိုက်မှုမရှိပါကြောင်း၊

(ခ) ရွှေပင်လယ်သတ္တုတူးဖော်ရေးနှင့် စက်မှုလုပ်ငန်းကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ကျွဲခရုံကျေးရွာ အုပ်စု၊ ယမုံဒေသရှိ မြေဧရိယာ(၅၇၂)ဧကတွင် ခဲမဖြူသတ္တုတူးဖော်ထုတ်လုပ်ခွင့် လျှောက်ထားသည့် မြေဧကများနှင့် တစ်ဆက်တစ်စပ်တည်းရှိသော မြေပိုင်ရှင်(၅၇) ဦးတို့မှ ကန့်ကွက်ရန်မရှိကြောင်း သဘောတူလက်မှတ် ရေးထိုးထားပြီးဖြစ်သဖြင့် ပြည်သူတို့၏ လူမှုစီးပွားကို ထိခိုက်နိုင်မှုမရှိပါကြောင်း၊

(ဂ) အဆိုပါ ကုမ္ပဏီမှ ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက်နှင့် ရောရာသတ္တုအကြီးစားထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းများလာရောက်ပြုလုပ်မည်ဆိုပါက ဒေသအတွင်းအလုပ်အကိုင်အခွင့်အလမ်း များရရှိလာမည်ဖြစ်ပြီး ဒေသစီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုအတွက် အထောက်အကူများ ရရှိလာနိုင်မည်ဖြစ်ပါကြောင်း၊

(ဃ) ကုမ္ပဏီမှ အဆိုပြုလုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ခြင်းကြောင့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုများ မရှိစေရန် ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း၊ ဒေသဖွံ့ဖြိုးရေးလုပ်ငန်းများတွင် ပါဝင်ပူးပေါင်း ဆောင်ရွက်ပေးသွားမည်ဖြစ်ပါကြောင်းနှင့် တောင်သူများ ထိခိုက်နစ်နာပါက ပြေလည်အောင် ညှိနှိုင်းဆောင်ရွက်ပေးမည်ကို နှစ်ဖက်သဘောတူဝန်ခံကတိပြုထားပြီးဖြစ်သောကြောင့် ဒေသခံများမှ သဘောတူလက်ခံထားသည်ကို စိစစ်တွေ့ရှိရပါကြောင်း၊

၂။ သို့ဖြစ်ပါ၍ စိစစ်တွေ့ရှိချက်များအရ နောင်ပြုလုပ်မည့် သို့မဟုတ် လက်ရှိမြို့ပြစီမံကိန်းကို ထိခိုက်မှုမရှိခြင်း၊ ဒေသခံပြည်သူတို့၏ လူမှုစီးပွားများကို မထိခိုက်နိုင်ခြင်း၊ မြို့နယ်ဒေသအတွင်း အလုပ်အကိုင် အခွင့်အလမ်းနှင့် ဒေသစီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုး တိုးတက်မှုအတွက် အထောက်အကူဖြစ်နိုင်ခြင်း၊ ဖော်ပြပါမြေနေရာအား အဆိုပြုလုပ်ငန်းသုံးစွဲခြင်းအပေါ် ဒေသခံများက လူမှုရေး၊ စီးပွားရေး၊ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းမှုတို့အရ လက်ခံနိုင်မှုရှိခြင်းတို့ကြောင့် တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့အနေဖြင့် ကန့်ကွက်ရန်မရှိပါကြောင်း ပြန်ကြားအပ်ပါသည်။

(signature)

ဝန်ကြီးချုပ်(ကိုယ်စား)
(ခိုင်ထွန်းဦး၊ အတွင်းရေးမှူး)

မိတ္တူကို

ရွှေပင်လယ်သတ္တုတူးဖော်ရေးနှင့် စက်မှုလုပ်ငန်းကုမ္ပဏီလီမိတက်

လက်ခံစာတွဲ

မျှောစာတွဲ

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့်သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာန
ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးရုံး

စာအမှတ် ၃(၂)/၂၁(ဃ)(ဖ)/(၇၉၉၀ /၂၀၁၅)
ရက်စွဲ ၂၀၁၅ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာလ ၁၄ ရက်

သို့

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

အကြောင်းအရာ။ <u>သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားခြင်း</u>

ရည်ညွှန်းချက်။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၄ - ၁၁ - ၂၀၁၅ ရက်စွဲပါစာ အမှတ်၊ ရက - ၅ (သ) / ၀၉၉ / ၂၀၁၅ (၄၁၇)

၁။ သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန၊ အမှတ် (၂) သတ္တုတွင်း လုပ်ငန်း နှင့် Shwe Pin Le Mining & Industry Company Limited (ရွှေပင်လယ် သတ္တုတူးဖော်ရေး နှင့် စက်မှုလုပ်ငန်း ကုမ္ပဏီ လီမိတက်) တို့၏ တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ မြိတ်ခရိုင်၊ ကျွန်းစုမြို့နယ်၊ ကျွဲခရုံကျေးရွာအုပ်စု၊ ယမုံဒေသရှိ ဧရိယာ (၅၇၂) ဧကတွင် ထုတ်လုပ်မှုအပေါ် ခွဲဝေခံစားသည့် (PSC) စနစ်ဖြင့် ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက် နှင့် ရောရာသတ္တု အကြီးစားတူးဖော် ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် ကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ စိစစ်ပြီး ဌာနဆိုင်ရာ သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြားပေးပါရန် ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့် အကြောင်းကြားလာပါသည်။

၂။ သတ္တုတူးဖော်ခြင်း လုပ်ငန်းတွင် အသုံးပြုမည့် မြေ / သတ္တုတူးဖော်စက်များ၊ ယာဉ်ယန္တရားများမှ ထွက်ရှိလာမည့် အခိုးအငွေ့များ၊ ဖုန်မှုန့်များကြောင့် ပတ်ဝန်းကျင် လေထုအား ထိခိုက်စေနိုင်သည့်အပြင် သတ္တုထုတ်လုပ်ရာတွင် အဓိကအသုံးပြုမည့် ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများ ဖြစ်သည့် Emulsion၊ Cordtex၊ Plain Detonator စသည်တို့သည် မြေကြီးထဲတွင် ဆွေးမြေ့ ပျက်စီးရန် အချိန်ကြာမြင့်သဖြင့် စနစ်တကျစီမံ ခန့်ခွဲခြင်းမရှိပါက ပတ်ဝန်းကျင်ရှိ လေထု၊ မြေထု၊ ရေထုတို့ကို ညစ်ညမ်းမှုများ ဖြစ်ပေါ်စေနိုင်ခြင်း၊ သတ္တုတူးဖော်ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း အဆင့်ဆင့်ကြောင့်အသံညစ်ညမ်းမှုများဖြစ်ပေါ်စေနိုင်ခြင်းစသည့် ပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာပြဿနာများ ဖြစ်ပေါ်စေနိုင်ကြောင်း စိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်။

၃။ အဆိုပြုလျှောက်ထားသည့် မြေဧရိယာ(၅၇၂)ဧကသည် သစ်တောနယ်မြေအတွင်း ပါဝင်ကျရောက်ခြင်း မရှိသော်လည်း မည်သူမဆို သစ်တောနယ်မြေ နှင့် သစ်တောဖုံးလွှမ်းလျက်ရှိသော အစိုးရက စီမံခန့်ခွဲရှိသော မြေအတွင်း ဖွံ့ဖြိုးမှုလုပ်ငန်း (သို့မဟုတ်) စီးပွားရေး၊ စီမံကိန်းလုပ်ငန်းတစ်ရပ်ရပ်ကို လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်လိုလျှင် ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေး နှင့် သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာန၏ ကြိုတင်ခွင့်ပြုချက်ကို ရယူရမည်ဟု သစ်တောဥပဒေပုဒ်မ ၁၂ (က) အရ

ပြဋ္ဌာန်းထားပါသဖြင့် အဆိုပြုမြေနေရာတွင် သစ်ပင်သစ်တောပေါက်ရောက်ဖုံးလွှမ်းမှု ရှိပါက ဥပဒေနှင့်အညီ လိုက်နာဆောင်ရွက်ခြင်း ၊ ထို့အပြင် ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေး ဥပဒေ ၊ နည်းဥပဒေ ၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းတို့နှင့်အညီ လိုက်နာဆောင်ရွက်ရန် လိုအပ်မည်ဖြစ်ပါကြောင်း ဖော်ပြအပ်ပါသည်။

၄။ သို့ဖြစ်ပါ၍ သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန ၊ အမှတ် (၂) သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်းနှင့် Shwe Pin Le Mining & Industry Company Limited (ရွှေပင်လယ် သတ္တုတူးဖော်ရေး နှင့် စက်မှုလုပ်ငန်း ကုမ္ပဏီလီမိတက်) တို့၏ PSC စနစ်ဖြင့် ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက်နှင့် ရောရာသတ္တု အကြီးစားတူးဖော် ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် ကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ အောက်ဖော်ပြပါအတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်ရန် လိုအပ်မည်ဖြစ်ပါကြောင်း သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြားအပ်ပါသည်-

(က) အဆိုပြုလုပ်ငန်းကြောင့် ဖြစ်ပေါ်လာနိုင်သည့် ပတ်ဝန်းကျင်နှင့် လူမှုရေးထိခိုက်ပျက်စီးမှုများ လျော့နည်းစေရေးအတွက် လုပ်ငန်းစီမံချက်များ ရေးဆွဲချမှတ်ခြင်း၊ ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းအဆင့်ဆင့်တွင် စီမံကိန်းဆိုင်ရာ အချက်အလက်များ ပြည့်စုံစွာဖော်ပြပြီးလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုအနည်းဆုံးဖြစ်စေမည့် ကုန်ထုတ်လုပ်မှု နည်းစနစ်များ အသုံးပြုခြင်း ၊ အဆိုပြုလွှာတွင်ပါဝင်သည့် လူမှုရေးဆိုင်ရာတာဝန်ခံမှု (Corporate Social Responsibility - CSR) လုပ်ငန်းများအတွက် အသားတင် အမြတ်ငွေ၏ (၂ %) အား အသုံးပြုခြင်းတို့ အပါအဝင် ကတိကဝတ်များ၊ လုပ်ငန်းစီမံချက်များအတိုင်း အကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်ရန်၊

(ခ) အဆိုပြုလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှု နှင့် လူမှုရေးထိခိုက်မှု အနည်းဆုံး ဖြစ်စေရေးတို့အတွက် ပတ်ဝန်းကျင် ထိခိုက်မှု ဆန်းစစ်ခြင်း (Environmental Impact Assessment - EIA) ဆောင်ရွက်ပြီး အစီရင်ခံစာတင်ပြရန်၊

(ဂ) အထက်ပါ လေ့လာဆန်းစစ်မှုရလဒ်များကို အခြေခံ၍ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် ပတ်ဝန်းကျင်ကို ထိခိုက်မှုအနည်းဆုံးဖြစ်စေမည့် ကုန်ထုတ်လုပ်မှုနည်းပညာများ၊ လုပ်ငန်းအစီအစဉ်၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုလျော့ပါးရေး ဆောင်ရွက်မည့်လုပ်ငန်းများအတွက် သုံးစွဲမည့်ရန်ပုံငွေ စသည့်တို့ပါဝင်သည့် ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေး စီမံချက် (Environmental Management Plan-EMP) ရေးဆွဲတင်ပြရန်နှင့် အစီရင်ခံစာ အရ အကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်ရန်၊

(ဃ) ပြဋ္ဌာန်းထားသည့် ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေး ဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေများ၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်း စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းများနှင့် အညီ လိုက်နာကျင့်သုံး အကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်ရန်၊

(င) သက်ဆိုင်ရာ တိုင်းဒေသကြီး / ပြည်နယ် အစိုးရအဖွဲ့ နှင့် ဒေသခံပြည်သူများ၏ ဆန္ဒ နှင့် သဘောထား ရယူဆောင်ရွက်ရန်။

၁၄/၁၂/၁၈

ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး(ကိုယ်စား)
(ခင်မောင်ရီ ၊ အမြဲတမ်းအတွင်းဝန်)

မိတ္တူကို

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်
ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဦးစီးဌာန

ကုမ္ပဏီဒါရိုက်တာနှင့်အစုရှင်များ၏နေရပ်လိပ်စာစာရင်း

စဉ်	ကုမ္ပဏီအမည်	ဒါရိုက်တာ/အစုရှင်များ၏အမည်	ဒါရိုက်တာ/အစုရှင်များ၏ ဆက်သွယ်ရန်လိပ်စာ
	Shwe Pin Le Mining & Industry Company Limited	Shwe Pin Le Mining & Industry Company Limited Representative By	
		(၁) ရှီကျင်ဟိုက် (ခ) ဦးတင်မြင့် မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ မြန်မာ ၉/မနမ (နိုင်) ၀၈၀၇၂၀	အမှတ်-၂၈၇၊ ၃၅ လမ်း၊ ၈၇× ၈၈ လမ်းကြား၊ အရှေ့ဒေး၀န်း၊ ပြည်ကြီးပျော်ဘွယ်အနောက်ရပ်၊ ချမ်းအေးသာဇံမြို့နယ်၊ မန္တလေးမြို့။
		(၂) ရှီကျင်ဆိုင် ဒါရိုက်တာ မြန်မာ ၁၃/ လရန (နိုင်) ၀၈၄၆၈၉	အမှတ်-၂၅၊ အောင်ရတနာလမ်းသွယ်၊ ၃၆× ၃၇ လမ်းနှင့် ၆၈× ၆၉ လမ်းအကြား၊ မဟာမြိုင်ရပ်၊ မဟာအောင်မြေမြို့နယ်၊မန္တလေးမြို့။
		(၃) ဒေါ်နန်းခင်မေ ဒါရိုက်တာ မြန်မာ ၉/မနမ (နိုင်) ၀၈၀၇၁၉	အမှတ်-၂၈၇၊ ၃၅လမ်း၊၈၇ × ၈၈ လမ်းကြား၊ အရှေ့ဒေး၀န်း၊ ပြည်ကြီးပျော်ဘွယ်အနောက်ရပ်၊ ချမ်းအေးသာဇံမြို့နယ်၊ မန္တလေးမြို့။
		(၄) ရှီကျင်ရွှေ (ခ) ဒေါ်စန်းစန်းမြင့် ဒါရိုက်တာ မြန်မာ ၁၃/လရန (နိုင်) ၀၈၄၆၈၈	အမှတ်-၂၅၊ အောင်ရတနာလမ်းသွယ်၊ ၃၆ × ၃၇လမ်းနှင့် ၆၈ × ၆၉လမ်းအကြား၊ မဟာမြိုင်ရပ်၊ မဟာအောင်မြေမြို့နယ်၊ မန္တလေးမြို့။
		(၅) ဦးကျော်ဇင်မြင့် ဒါရိုက်တာ မြန်မာ ၉/ခအဇ (နိုင်) ၀၀၄၆၄၁	အမှတ်-၂၈၇၊ ၃၅-လမ်း၊ ၈၇ × ၈၈ လမ်းကြားအရှေ့ဒေး၀န်း၊ ပြည်ကြီးပျော်ဘွယ်အနောက်ရပ်ကွက်၊ မန္တလေးမြို့။
		(၆) ဦးကျော်မင်းထွန်း ဒါရိုက်တာ မြန်မာ ၉/ခအဇ (နိုင်) ၀၀၄၆၄၂	အမှတ်-၂၈၇၊ ၃၅ လမ်း၊ ၈၇ × ၈၈ လမ်းကြား၊ အရှ့ဒေး၀န်း၊ ပြည်ကြီးပျော်ဘွယ်အနောက် ရပ်၊ ချမ်းအေးသာဇံမြို့နယ်၊ မန္တလေးမြို့။

၁။ ဆက်သွယ်ရမည့်တယ်လီဖုန်းနံပါတ်	- ၀၉-၇၈၆၀၀၆၀၈
၂။ ဆက်သွယ်ရမည့်လိပ်စာအပြည့်အစုံ	- အမှတ်-၂၈၇၊ ၃၅ လမ်း၊ ၈၇ × ၈၈ လမ်းကြား၊ အရှေ့ဒေးဝန်း၊ ပြည်ကြီးပျော်ဘွယ် အနောက်ရပ်၊ ချမ်းအေးသာဇံမြို့နယ်၊ မန္တလေးမြို့။
၃။ ဆက်သွယ်ရမည့်ပုဂ္ဂိုလ်အမည်၊ ရာထူး	- ဦးကျော်မင်းထွန်း (ဒါရိုက်တာ)
၄။ ကုမ္ပဏီအနေဖြင့်ဆောင်ရွက်သည့်လုပ်ငန်းများ	- ခဲမဖြူအဖြိုက်နက်နှင့် ရောရာသတ္တုအကြီးစား တူးဖော် ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း
၅။ ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အမှတ်/နေ့စွဲ	- ၃၉၃/၂၀၀၉-၂၀၁၀(၁-၇-၂၀၀၉)
၆။ ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်သက်တမ်းကုန်ဆုံးသည့်နေ့စွဲ	- ၃-၆-၂၀၁၈
၇။ ဘဏ်အမည်နှင့်ဘဏ်စာရင်းအမှတ်	- မြန်မာအရှေ့တိုင်းဘဏ်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ

သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန

ဝန် ကြီး ရုံး

နေပြည်တော်

စာအမှတ်၊ ၃၀ ခွဲ (၁) ၁၅ (၁၁၉၅၁)

ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၅ ခုနှစ် ၊ နိုဝင်ဘာလ ၁၃ ရက်

သို့

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်ရုံး

အကြောင်းအရာ။ **သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန၊ အမှတ်(၂)သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်းနှင့် ရွှေပင်လယ်သတ္တုတူးဖော်ရေးနှင့် စက်မှုလုပ်ငန်းကုမ္ပဏီလီမိတက်တို့၏ ယမုံဒေသရှိလုပ်ကွက်အား ထုတ်လုပ်မှုအပေါ် ခွဲဝေခံစားသည့်စနစ်ဖြင့် ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက်ရောရာသတ္တု အကြီးစား တူးဖော်ထုတ်လုပ်ခွင့်ပြုပါရန်တင်ပြခြင်း**

၁။ တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ မြိတ်ခရိုင်၊ ကျွန်းစုမြို့နယ်၊ ယမုံဒေသရှိလုပ်ကွက်ဧရိယာ (၅၇၂)ဧကတွင် ဘူမိဗေဒလေ့လာရေးနှင့်ဓာတ်သတ္တုရှာဖွေရေးဦးစီးဌာန၏စိစစ်ချက်အရ ပျမ်းမျှ ခဲမဖြူပါဝင်နှုန်း (၀.၄၆)ပေါင်/ကုဗကိုက် ရှိပြီး (သ-၃)အဆင့် Concentrate (၁၀၇၈.၀၈) မက်ထရစ်တန် တွေ့ရှိရပါသဖြင့် ရွှေပင်လယ် သတ္တုတူးဖော်ရေးနှင့်စက်မှုလုပ်ငန်းကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ခဲမဖြူအဖြိုက်နက်ရောရာသတ္တုအကြီးစားတူးဖော်ထုတ်လုပ်ခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြလာခြင်းအား (၃၀.၁၀.၂၀၁၄) ရက်နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်သည့် သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန၊ စီမံခန့်ခွဲရေးကော်မတီ၏ (၄၂/၂၀၁၄) ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေးမှ သဘောတူညီပြီးဖြစ်ပါသည်။

၂။ တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ မြိတ်ခရိုင်၊ ကျွန်းစုမြို့နယ်၊ ယမုံဒေသရှိလုပ်ကွက်တွင် အမှတ်(၂)သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်းနှင့် ရွှေပင်လယ်သတ္တုတူးဖော်ရေးနှင့် စက်မှုလုပ်ငန်းကုမ္ပဏီလီမိတက်တို့သည် ထုတ်လုပ်မှုအပေါ် ခွဲဝေခံစားသည့်စနစ်ဖြင့် (Production Sharing Contract) ဖြင့် ပူးပေါင်းထုတ်လုပ်ရန် ညှိနှိုင်းပြီးဖြစ်ပါသဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံသားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ(၁၀)တွင် ဖော်ပြထားသည့် ခွင့်ပြုမိန့်ကို ထုတ်ပေးနိုင်ပါရန် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏ ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုချက်အား **နောက်ဆက်တွဲ(က)**ဖြင့် ဖော်ပြအပ်ပါသည်။

၃။ ဖက်စပ်လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်မည့်သူ နှစ်ဦးနှစ်ဖက်တို့ချုပ်ဆိုမည့် စာချုပ် (မူကြမ်း) ကို ပြည်ထောင်စုရှေ့နေချုပ်ရုံးမှ ဥပဒေရှုထောင့်အရ စိစစ်ပြီးဖြစ်၍ အကြံဉာဏ်နှင့် သဘောထားမှတ်ချက်အား ပြည်ထောင်စုရှေ့နေချုပ်ရုံး၏ အကြံပြုချက်များအတိုင်း ကုမ္ပဏီနှင့်ညှိနှိုင်း၍ ယင်းစာချုပ်(မူကြမ်း)တွင် ဖြည့်စွက်ပြင်ဆင်ပြီးဖြစ်ပါ၍ **နောက်ဆက်တွဲ(ခ)**ဖြင့် ဖော်ပြအပ်ပါသည်။

၄။ တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ မြိတ်ခရိုင်၊ ကျွန်းစုမြို့နယ်၊ ယမုံဒေသရှိလုပ်ကွက်တွင် ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက်ရောရာသတ္တုအကြီးစား တူးဖော်ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်းနှင့်စပ်လျဉ်းပြီး ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့် သစ်တော

ရေးရာဝန်ကြီးဌာန၊ သစ်တောဦးစီး ဌာန၊ ညွှန်ကြားရေးမှူးရုံး တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ မြိတ်မြို့မှ ကန့်ကွက်ရန် မရှိပါကြောင်း ပြန်ကြားထားပါသည်။ **နောက်ဆက်တွဲ(ဂ)**ဖြင့် ဖော်ပြထားပါသည်။

၅။ တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့၏ ကန့်ကွက်ရန်မရှိကြောင်း ထောက်ခံစာအား **နောက်ဆက်တွဲ (ဃ)** ဖြင့် ဖော်ပြအပ်ပါသည်။

၆။ ပြည်ထောင်စုအစိုးရအဖွဲ့၏ (၂၇.၈.၂၀၁၅)ရက်နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်သော (၁၇/၂၀၁၅)ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေးမှ ခဲမဖြူ အဖြိုက်နက်ရောရာသတ္တုအကြီးစား တူးဖော်ထုတ်လုပ်ရေးလုပ်ငန်းများကို သဘောတူ စာချုပ်ချုပ်ဆို၍ (၁၀)နှစ်လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် သဘောတူကြောင်း ဆုံးဖြတ်ခဲ့ပြီး **နောက်ဆက်တွဲ(င)**ဖြင့် ဖော်ပြအပ်ပါသည်။

၇။ ရွှေပင်လယ်သတ္တုတူးဖော်ရေးနှင့် စက်မှုလုပ်ငန်းကုမ္ပဏီလီမိတက်သည် အမျိုးသားစီမံကိန်းနှင့်စီးပွားရေး ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုဝန်ကြီးဌာန၏ ကုမ္ပဏီများမှတ်ပုံတင်ဌာနတွင် ကုမ္ပဏီဖွဲ့စည်းထားပြီးဖြစ်ပါကြောင်း၊ ကုမ္ပဏီ မှတ်ပုံတင်လက်မှတ်၊ ကုမ္ပဏီသင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း၊ ကုမ္ပဏီသင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းစသည့် အထောက်အထား၊ စာရွက် စာတမ်းများနှင့်ကုမ္ပဏီ၏ ငွေကြေးခိုင်မာမှုနှင့် စပ်လျဉ်းပြီး မြန်မာ့အရှေ့တိုင်းဘဏ်၏ (၁၉.၁၀.၂၀၁၅) ရက်စွဲပါ အထောက်အထား ထောက်ခံချက်အား **နောက်ဆက်တွဲ(စ)**ဖြင့် ဖော်ပြအပ်ပါသည်။

၈။ ရွှေပင်လယ်သတ္တုတူးဖော်ရေးနှင့် စက်မှုလုပ်ငန်းကုမ္ပဏီလီမိတက်နှင့် ပူးပေါင်းလုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်မည့် တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ မြိတ်ခရိုင်၊ ကျွန်းစုမြို့နယ်၊ ယမုံဒေသရှိလုပ်ကွက်တွင် ခဲမဖြူ အဖြိုက်နက်ရောရာသတ္တု အကြီးစားတူးဖော်ထုတ်လုပ်မည့်လုပ်ငန်းအတွက် ချုပ်ဆိုမည့်စာချုပ်နှင့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏ အဆိုပြုလွှာပါ အဓိက အချက်အလက်အချို့အား အောက်ပါအတိုင်း ကောက်နုတ်တင်ပြအပ်ပါသည် -

(က)	ကုမ္ပဏီအမည်	-	ရွှေပင်လယ် သတ္တုတူးဖော်ရေးနှင့် စက်မှုလုပ်ငန်း ကုမ္ပဏီလီမိတက်	
(ခ)	ကုမ္ပဏီဒါရိုက်တာအဖွဲ့ဝင်များ	-	ဦးတင်မြင့်	မန်နေးဂျင်းဒါရိုက်တာ
			ဦးရှိကျော်ဆိုင်	ဒါရိုက်တာ
			ဒေါ်စန်းစန်းမြင့်	ဒါရိုက်တာ
			ဒေါ်နန်းခင်မေ	ဒါရိုက်တာ
			ဦးကျော်ဇင်မြင့်	ဒါရိုက်တာ
			ဦးကျော်မင်းထွန်း	ဒါရိုက်တာ
(ဂ)	စာချုပ်သက်တမ်း	-	ထုတ်ထောင်မှုကာလ(၁)နှစ်အပါအဝင် သက်တမ်း(၁၀)နှစ်	

(ဃ)	အဆိုပြုတန်ဖိုး	-	ကျပ်သိန်း(၄၀၀)(ကျပ်သိန်းလေးရာတိတိ)
(င)	ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပမာဏ	-	ကျပ်သန်း(၅၀၀)နှင့် အမေရိကန်ဒေါ်လာ(၇၄၀၀၀၀) လုပ်ငန်းတွင်သုံးစွဲရန် လိုအပ်သော စက်ယန္တရားများ နှင့် ယာဉ်များကို နောက်ဆက်တွဲ(က) Exhibit No (III)ပါအတိုင်း ပြည်ပမှတင်သွင်းရန်ဖြစ်ပါသည်။
(စ)	အာမခံစပေါ်ငွေ	-	ကျပ်(၁၀၀)သိန်း
(ဆ)	တစ်နှစ်ထုတ်လုပ်နိုင်မည့် ခဲမဖြူ အဖြိုက်နက်ရောရာ	-	ဘူမိဗေဒလေ့လာရေး နှင့် ဓာတ်သတ္တုရှာဖွေရေး ဦးစီးဌာနမှ အစီရင်ခံစာအရ သတ္တုသိုက်ပမာဏ ခဲမဖြူသတ္တု သန့်စင် (၁၀၇၈.၀၈) မက်ထရစ်တန် ရှိပါသည်။
(ဇ)	ဓာတ်သတ္တုခွန်	-	ထုတ်လုပ်မှုအားလုံးအပေါ် (၄ %)
(ဈ)	ခွဲဝေမှုအချိုး	-	ဓာတ်သတ္တုခွန်(၄ %) နှုတ်ပြီးကျန် (၉၆%) မှ အမှတ်(၂)သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်း(၃၀%)၊ကုမ္ပဏီ(၇၀%)
(ည)	နိုင်ငံတော်မှ (တစ်နှစ်)ရရှိမည့် သတ္တုအချိုး	-	(၁၆.၄) မက်ထရစ်တန်
(ဋ)	ပုံသေမြေငှားရမ်းခ	-	တစ်စတုရန်းကီလိုမီတာ တစ်နှစ်ငှားရမ်းခ ထူထောင်မှုကာလတွင်(၁၈၀၀၀၀ဝိ/-)နှုန်း ထုတ်လုပ်မှုကာလတွင် (၃၀၀၀၀၀ဝိ/-)
(ဌ)	အခွန်အကောက်များ	-	နိုင်ငံတော်အစိုးရမှအခါအားလျော်စွာသတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းထားသော အခွန်အကောက်များကို ကန်ထရိုက်တာမှ ပေးဆောင်ရန် သတ်မှတ်ထားပါသည်။ ပြည်ပတွင် ပေးရန်ရှိသောအခွန်အကောက်များကိုကန်ထရိုက်တာမှ ပေးဆောင်ရန် သတ်မှတ်ထားပါသည်။
(ဍ)	စီမံခန့်ခွဲမှုစနစ်	-	လုပ်ငန်းအား စနစ်တကျ စီမံခန့်ခွဲရန် နှစ်ဖက်ကိုယ်စားလှယ်များပါဝင်သော စီမံခန့်ခွဲမှုကော်မတီ (Joint Management Committee) တစ်ရပ်ကို ဖွဲ့စည်းဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပြီး နေ့စဉ်လုပ်ငန်းရပ်များအား ကုမ္ပဏီမှခန့်ထားမည့်အထွေထွေမန်နေဂျာမှ တာဝန်ယူဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပါသည်။
(ဎ)	အနုညာတစီရင်ဆုံးဖြတ်ခြင်း	-	ဤသဘောတူစာချုပ်နှင့် ပတ်သက်၍ အငြင်းပွားမှု တစ်စုံတစ်ရာ ပေါ်ပေါက်လာပါက နှစ်ဦးနှစ်ဖက်

ပြေလည်စွာ ညှိနှိုင်းဖြေရှင်းရမည်။ ထိုသို့ ဖြေရှင်း၍ မရပါကထိုအငြင်းပွားမှုကိုတစ်ဖက်တစ်ဦးစီ ခန့်ထားသော ခုံလူကြီးနှစ်ဦးဖြင့် ဖြေရှင်းရမည်။ ခုံလူကြီးနှစ်ဦးက ဖြေရှင်းမဆုံးဖြတ်နိုင်လျှင် ခုံလူကြီး နှစ်ဦး (သို့မဟုတ်) သမာဓိလူကြီး၏ ဆုံးဖြတ်ချက်သည် အပြီး ဖြစ်စေရမည့်အပြင် နှစ်ဖက်အမှုသည်များ အပေါ်၌လည်း အတည်ဖြစ်စေရမည်။ အနုညာတစီရင်ဆုံးဖြတ်ခြင်းဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများသည် ၁၉၄၄ခုနှစ် မြန်မာနိုင်ငံအနုညာတစီရင်ဆုံးဖြတ်ခြင်းအက်ဥပဒေ (မြန်မာနိုင်ငံအက်ဥပဒေအမှတ်၊ ၄/ ၁၉၄၄) နှင့် နောက်ပိုင်းထုတ်ပြန်သော တည်ဆဲပြင်ဆင်ချက်များနှင့်အညီ ဖြစ်စေရမည်။ အနုညာတစီရင်ဆုံးဖြတ်မည့် နေရာသည် ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်၊ နေပြည်တော် ဖြစ်စေရမည်။ အမှုအတွက်ကုန်ကျစရိတ်များကိုအမှုရှုံးသူကကျခံရမည်။

၉။ ဤလုပ်ငန်းအား ထုတ်လုပ်မှုအပေါ် ခွဲဝေခံစားသည့်စနစ်ဖြင့် ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပါ၍ လုပ်ငန်းအတွက် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကုန်ကျစရိတ်အားလုံးကို ရွှေပင်လယ်သတ္တုတူးဖော်ရေးနှင့် စက်မှုလုပ်ငန်းကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ကျခံဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပါသည်။ သို့ဖြစ်ပါ၍ ရွှေပင်လယ်သတ္တုတူးဖော်ရေးနှင့် စက်မှုလုပ်ငန်းကုမ္ပဏီလီမိတက်အား မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ(၂၀)ပါ အောက်ပါ ကင်းလွတ်ခွင့် (သို့မဟုတ်) သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုပါရန် ဖော်ပြအပ်ပါသည် -

(က) ကုန်ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်း စီးပွားဖြစ် စတင်သောနှစ်အပါအဝင် တစ်ဆက်တည်း (၅)နှစ်အတွက် ဝင်ငွေခွန်ကင်းလွတ် ခွင့်ပြုပါရန်၊

(ခ) အထက်အပိုဒ်(က)အရ လုပ်ငန်းမှ ရရှိသည့် အမြတ်ငွေကို ပြန်လည်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံရန်အတွက် သီးသန့် ရန်ပုံငွေထား၍ တစ်နှစ်အတွင်း ယင်းလုပ်ငန်း၌ ပြန်လည်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလျှင် ထိုအမြတ်ငွေအပေါ်တွင် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့် သို့မဟုတ် သက်သာခွင့်ပြုရန်၊

(ဂ) အထက်အပိုဒ်(က)ပါ ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့် ခံစားပြီး တစ်ဆက်တည်း (၂)နှစ် အတွင်း အမှန်တကယ် ပေါက်ပေါက်သည့်အရှုံးငွေကို ယင်းသို့အရှုံးပေါ်ပေါက်သည့်နှစ်မှ တစ်ဆက်တည်း (၃)နှစ်ကာလအထိ သယ်ယူနှိမ်ခွင့်ပြုပါရန်၊

(ဃ) ယာဉ်ယန္တရားစက်ပစ္စည်း၊ စက်ကိရိယာ၊ အဆောက်အဦ (သို့မဟုတ်) လုပ်ငန်းသုံးအခြား မတည်ပစ္စည်းများအပေါ်တွင် နိုင်ငံတော်က သတ်မှတ်ထားသည့် ပစ္စည်း တန်ဖိုးလျော့ တွက်နှုန်းများအတိုင်း တွက်ချက်ပြီး၊ ပစ္စည်းတန်ဘိုးလျော့ငွေကို အမြတ်ငွေထဲမှ နုတ်ပယ်ခွင့်ပြုပါရန်၊

(င) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကာလအတွင်း ပြည်တွင်းမှ မရနိုင်သည့် အမှန်တကယ်အသုံးပြုရန် လိုအပ်၍ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုအဖြစ် ပြည်ပမှ တင်သွင်းမည့် Exhibit No (III) ပါ အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၇၄၀၀၀၀) (US$ 740000)တန်ဖိုးရှိ လုပ်ငန်းသုံးစက်ယန္တရား (၁၀)မျိုး တင်သွင်းခွင့်ပြုပါရန်နှင့် စက်ပစ္စည်းများ၊ စက်အရံပစ္စည်း၊ စက်ကိရိယာ၊ စက်ကိရိယာအစိတ်အပိုင်း၊လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းများအပေါ်တွင် အကောက်ခွန်ဖြစ်စေ၊ အခြား ပြည်တွင်း အခွန်အကောက်များဖြစ်စေ ကင်းလွတ်ခွင့် (သို့မဟုတ်) သက်သာခွင့်ပြုပါရန်၊

(စ) ကနဦး ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကာလကုန်ဆုံး၍ ပထမ(၃)နှစ်အတွက် ကုန်ထုတ်ရန်တင်သွင်းခွင့်ပြုသည့် ကုန်ကြမ်းများ၊ လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းများအပေါ်တွင် အကောက်ခွန်ဖြစ်စေ၊ အခြားပြည်တွင်းအခွန်အကောက်များဖြစ်စေ၊ (၂)မျိုးစလုံးဖြစ်စေ ကင်းလွတ်ခွင့်(သို့မဟုတ်) သက်သာခွင့်ပြုပါရန်။

၁၀။ သို့ဖြစ်ပါ၍ တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ မြိတ်ခရိုင်၊ ကျွန်းစုမြို့နယ်၊ ယပုံဒေသရှိလုပ်ကွက်တွင် ခဲမဖြူအဖြိုက်နက် ရောရာသတ္တုအကြီးစားထုတ်လုပ်မှုအပေါ် ခွဲဝေခံစားသည့်စနစ်ဖြင့် ထုတ်လုပ်ခွင့်ပြုနိုင်ရေး လိုအပ်သလို ဆောင်ရွက်ပေးနိုင်ပါရန် ညှိနှိုင်းအပ်ပါသည်။

<u>ပူးတွဲ(၁)အုပ်</u>

ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး(ကိုယ်စား)
သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန
(ရွှေအောင်၊ အမြဲတမ်းအတွင်းဝန်)

မိတ္တူကို

ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ အမှတ်(၂)သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်း

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း
မြန်မာနိုင်ငံသားများ
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်ရန် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏ ဆောင်ရွက်ရန်
အဆိုပြုချက်

အမှတ်(၂)သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်း

နှင့်

ရွှေပင်လယ်သတ္တုတူးဖော်ရေးနှင့်စက်မှုလုပ်ငန်းကုမ္ပဏီလီမိတက်

တို့၏

ထုတ်လုပ်မှုအပေါ်ခွဲဝေခံစားသည့်စနစ်ဖြင့်

တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ မြိတ်ခရိုင်၊ ကျွန်းစုမြို့နယ်၊
ကျွဲခရံကျေးရွာအုပ်စု၊ ယမုံဒေသရှိ ယမုံလုပ်ကွက်တွင်
ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက်နှင့် ရောရောသတ္တု
အကြီးစားတူးဖော်ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်း

SHWE PIN LE MINING & INDUSTRY CO.,LTD.
No. 189, Ground Floor, 52-Sub-Street, Thukha Street, Hlaing Township, Yangon, Myanmar
Phone : 01-524190, 01-521506

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
နေပြည်တော်

စာအမှတ်၊ / စီမံကိန်း / ၂၀၁၅
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၅ ခုနှစ်၊ အောက်တိုဘာလ (၂၉)ရက်

အကြောင်းအရာ။ တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ မြိတ်ခရိုင်၊ ကျွန်းစုမြို့နယ်၊ ကျွဲခရံကျေးရွာအုပ်စု၊ ယမုံဒေသရှိ ယမုံလုပ်ကွက်တွင် ခဲမဖြူ အဖြိုက်နက်နှင့်ရောရာသတ္တု အကြီးစားတူးဖော်ထုတ်လုပ်မှု လုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ခွင့်ပြုမိန့်ဖြင့် ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုလွှာတင်ပြခြင်း။

၁။ ကျွန်တော်များ ရွှေပင်လယ်သတ္တုတူးဖော်ရေးနှင့်စက်မှုလုပ်ငန်းကုမ္ပဏီလီမိတက်သည် တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ မြိတ်ခရိုင်၊ ကျွန်းစုမြို့နယ်၊ ကျွဲခရံကျေးရွာအုပ်စု၊ ယမုံဒေသရှိယမုံလုပ်ကွက်၊ စီမံကိန်းဧရိယာဧက (၅၇၂.၀)တွင် ခဲမဖြူ အဖြိုက်နက်နှင့်ရောရာသတ္တုများ အကြီးစားတူးဖော်ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ တင်ပြခွင့်ပြုမိန့်တောင်းခံသည့် ကုမ္ပဏီဖြစ်ပါသည်။

၂။ ကျွန်တော်များကုမ္ပဏီအနေဖြင့် အဆိုပြုလုပ်ငန်းစီမံကိန်းကို အောက်ပါအတိုင်း ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ပါသည်။

(က) ယခုအဆိုပြုလုပ်ငန်းကို အကြီးစားသတ္တုတူးဖော်ထုတ်လုပ်မှု လုပ်ငန်းအဖြစ်လုပ်ကိုင်သွားမည်ဖြစ်သဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ခွင့်ပြုမိန့်ရရှိသည့်နေ့ရက်မှစ၍(၁)နှစ်အတွင်း လိုအပ်သော စက်ယန္တယားများဝယ်ယူတင်သွင်း၍ ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်သွားမည် ဖြစ်ပါသည်။

(ခ) ကျွန်တော်များကုမ္ပဏီအနေဖြင့် အမှတ်(၂)သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်းနှင့် ထုတ်လုပ်မှုအပေါ် ခွဲဝေခံစားသည့်စနစ်ဖြင့် ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ပြီး ခဲမဖြူ အဖြိုက်နက်နှင့် ရောရာသတ္တု (Tin & Tungsten Mixed Concentrate)များကိုတစ်နှစ်လျှင် တန်ချိန်(၇၀) ထုတ်လုပ်၍ ပြည်ပနိုင်ငံများသို့ တင်ပို့ရောင်းချသွားရန် ရည်ရွယ်ထားပါသည်။

၃။ ကျွန်တော်များကုမ္ပဏီအနေဖြင့် အဆိုပြုစီမံကိန်းအတွက် နိုင်ငံခြားငွေ US$ (0.740)သန်း အပါအဝင် စုစုပေါင်းကျပ်သန်း(၁၀၀၀)ရင်းနှီးသွားမည် ဖြစ်ပါသည်။

၄။ ကျွန်တော်များကုမ္ပဏီမှ ဤစီမံကိန်းကို အကြီးစားလုပ်ကိုင်နိုင်ခြင်းဖြင့် ဒေသခံပြည်သူများအတွက် အလုပ်အကိုင်အခွင့်အလမ်းများ ပိုမိုဖြစ်ပေါ်လာစေမည့်အပြင် ဒေသခံလူငယ်များအတွက် နည်းပညာနှင့်ကျွမ်းကျင်မှုဆိုင်ရာအခွင့်အလမ်းများ ထွက်ပေါ်လာမည်ဖြစ်ခြင်းကြောင့် ဒေသခံပြည်သူများ၏ စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်၍ ဆင်းရဲနွမ်းပါးမှုကို လျှော့ချနိုင်မည်ဖြစ်ပါသည်။

SHWE PIN LE MINING & INDUSTRY CO.,LTD.
No. 189, Ground Floor, 52-Sub-Street, Thukha Street, Hlaing Township, Yangon, Myanmar.
Phone : 01-524190, 01-521506

၅။ သို့ပါ၍ ကျွန်တော်များကုမ္ပဏီအား တနင်္သာရီတိုင်း ဒေသကြီး၊ မြိတ်ခရိုင်၊ ကျွန်းစုမြို့နယ်၊ ကျွဲခရံကျေးရွာအုပ်စု၊ ယမုံဒေသရှိယမုံလုပ်ကွက်တွင် ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက်နှင့်ရောရာသတ္တုများ အကြီးစားတူးဖော်ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်းကိုလုပ်ကိုင်ခွင့်ပြုပါရန် သတ်မှတ်ပုံစံများ၊ ရှင်းလင်းချက်များ၊ ဝန်ခံချက်များ၊ လိုအပ်သည့် အထောက်အထားများဖြင့် အဆိုပြုတင်ပြလျှောက်ထားအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

U TIN MYINT
Managing Director
SHWE PIN LE MINING & INDUSTRY CO.,LTD.

SHWE PIN LE MINING & INDUSTRY CO.,LTD.

No. 189 , 52-Sub-Street, Thukha Street, Hlaing Township, Yangon, Myanmar.

Phone : 01-524190, 01-721603

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
နေပြည်တော်

ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၅ခုနှစ်၊ အောက်တိုဘာလ (၂၀)ရက်

အကြောင်းအရာ။ ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခြင်းနှင့် ပတ်သက်၍ ကတိဝန်ခံချက် တင်ပြခြင်း။

၁။ အထက်အကြောင်းအရာပါကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ ကျွန်တော်များ ရွှေပင်လယ်သတ္တုတူးဖော်ရေးနှင့်စက်မှုလုပ်ငန်းကုမ္ပဏီလီမိတက်သည် တနင်္သာရီတိုင်း ဒေသကြီး၊ မြိတ်ခရိုင်၊ ကျွန်းစုမြို့နယ်၊ ကျွဲခရုံကျေးရွာအုပ်စု၊ ယမုံဒေသရှိယမုံလုပ်ကွက်၊ စီမံကိန်းဧရိယာဧက (၅၇၂. ၀)တွင် ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက်နှင့်ရောရာသတ္တုများ အကြီးစားတူးဖော်ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်းကို (**Production Sharing Contract Basic**)စံနစ်ဖြင့် အမှတ်(၂)သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်းနှင့် ပူးပေါင်းထုပ်လုပ်ရန် ညှိနှိုင်းပြီးဖြစ်ပါသဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ(၂၀)တွင်ဖော်ပြထားသည့် ခွင့်ပြုမိန့်ကိုထုတ်ပြန်ပေးနိုင်ပါရန်နှင့် အောက်ပါအချက်အလက်များကို သိရှိလိုက်နာပါမည်ဖြစ်ပါကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုတင်ပြအပ်ပါသည်။

၁။ ဤလုပ်ငန်းသည် မြန်မာနိုင်ငံသားများသာလျှင် ပိုင်ဆိုင်သော လုပ်ငန်းတစ်ခုဖြစ်ပြီး နိုင်ငံခြားမှ မည်သူမျှပိုင်ဆိုင်မှုမရှိပါကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

၂။ မြေငှားရမ်းခြင်းနှင့်ပတ်သက်၍ နိုင်ငံတော်အစိုးရမှ မြေယာနှင့်ပတ်သက်၍ သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းသည့် စည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက်များကို လိုက်နာဆောင်ရွက်ပါမည်ဟု ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

၃။ တူးဖော်ထုတ်လုပ်ရရှိသည့် ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက်နှင့်ရောရာသတ္တုများကို ပြည်ပသို့တင်ပို့ရောင်းချရန် ဈေးကွက် အခိုင်အမာရှိပြီး ဖြစ်ပါသည်။

၄။ ကျွန်တော်တို့ ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင်လည်း လူမှုဘဝနှင့်သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် လေထုရေထု ညစ်ညမ်းမှုနှင့် မီးဘေးအန္တရာယ်များ မဖြစ်ပွားစေရန်အတွက် လိုအပ်သော အစီအမံများ၊ ကြိုတင်ကာကွယ်မှုများ ပြုလုပ်ဆောင်ရွက် သွားမည်ဖြစ်ပါကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

၅။ ထို့ပြင် ယခုအဆိုပြုလွှာတွင်ဖော်ပြသည့် ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက်နှင့်ရောရာသတ္တုများ အကြီးစားတူးဖော်ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းအား မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ခွင့်ပြုမိန့်ရရှိပြီးမှသာ စတင်ဆောင်ရွက်မည့် လုပ်ငန်းအသစ်ဖြစ်ပါကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

U TIN MYINT
Managing Director
SHWE PIN LE MINING & INDUSTRY

SHWE PHI LE MINING & INDUSTRY CO.,LTD.
No. 189 , 52-Sub-Street, Thukha Street, Hlaing Township, Yangon, Myanmar
Phone : 01-524190, 01-721603

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
နေပြည်တော်

ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၅ခုနှစ်၊ အောက်တိုဘာလ (၁)ရက်

အကြောင်းအရာ။ မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုခွင့်ပြုမိန့်နှင့် မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ(၂၀)အရ ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက်နှင့် ရောရာသတ္တု အကြီးစားတူးဖော်ထုတ်လုပ်ခြင်းအတွက် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန်နှင့် အခွန်ဆိုင်ရာကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့်များလျှောက်ထားခြင်း။

၁။ အထက်အကြောင်းအရာပါကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ကျွန်တော်များ ရွှေပင်လယ်သတ္တုတူးဖော်ရေးနှင့် စက်မှုလုပ်ငန်းကုမ္ပဏီလီမိတက်သည် တနင်္သာရီတိုင်း ဒေသကြီး၊ မြိတ်ခရိုင်၊ ကျွန်းစုမြို့နယ်၊ ကျွဲခရုံကျေးရွာအုပ်စု၊ ယမုံဒေသရှိယမုံလုပ်ကွက်၌ ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက်နှင့်ရောရာသတ္တု၊ အကြီးစားတူးဖော်ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်းကို အမှတ်(၂)သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်းနှင့် ထုတ်လုပ်မှုအပေါ် ခွဲဝေခံစားသည့်စနစ်(**Production Sharing Contract Basic**)ဖြင့် ပူးပေါင်းထုတ်လုပ်ရန် ညှိနှိုင်းပြီးဖြစ်ပါသဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ(၂၀)တွင်ဖော်ပြထားသည့် ခွင့်ပြုမိန့်ကိုထုတ်ပြန်ပေးနိုင်ပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ တင်ပြလျှောက်ထားသောကုမ္ပဏီတစ်ခု ဖြစ်ပါသည်။

၂။ ကျွန်တော်တို့ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက်နှင့်ရောရာသတ္တုများကို ခေတ်မီနည်းပညာများ၊ စက်ကရိယာအသစ်များဖြင့် နိုင်ငံတကာမှလက်ခံကျင့်သုံးနေသည့် သတ္တုတူးဖော်ရေးစနစ်များဖြင့် ထုတ်လုပ်သွားမည်ဖြစ်ပါသည်။ ဤသို့ထုတ်လုပ်ရာတွင် ပတ်ဝန်းကျင်လေထု၊ ရေထုညစ်ညမ်းမှုမဖြစ်ပေါ်စေရန်နှင့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်ပျက်စီးမှုမရှိရန် လိုအပ်သောကာကွယ်မှု အစီအစဉ်များကို စနစ်တကျစီစဉ်ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ပါသည်။

၃။ ကျွန်တော်တို့၏ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက်နှင့်ရောရာသတ္တုများကို အကြီးစားတူးဖော်ထုတ်လုပ်နိုင်ခြင်းဖြင့် ကုမ္ပဏီတွင် အကျိုးအမြတ်ရရှိမည်ဖြစ်သကဲ့သို့ နိုင်ငံတော်အတွက်လည်း နိုင်ငံခြားဝင်ငွေများစွာရရှိမည့်အပြင် ဒေသခံပြည်သူများလည်း အလုပ်အကိုင်အခွင့်အလမ်းများ ရရှိစေမည်ဖြစ်သဖြင့် ဒေသဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုလည်း ရှိလာမည်ဖြစ်ပါသည်။

၄။ ဤသို့ကျွန်တော်များကုမ္ပဏီအနေဖြင့် ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက်နှင့်ရောရာသတ္တုများ ထုတ်လုပ်ရန်အတွက် လိုအပ်သော စက်နှင့်စက်ယန္တယားများကို ပြည်ပမှတင်သွင်းမည်ဖြစ်ပါသဖြင့် တင်သွင်းမည့် စက်နှင့်စက်ယန္တယား

SHWE PIN LE MINING & INDUSTRY CO.,LTD.
No. 189 , 52-Sub-Street, Thukha Street, Hlaing Township, Yangon, Myanmar
Phone : 01-524190, 01-721603

များအပေါ် မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ အခန်း(၁၁)၊ ပုဒ်မ(၂၀)အရ အခွန်ဆိုင်ရာကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့်များကိုလည်း ပေးအပ်ပါရန်လျှောက်ထားအပ်ပါသည်။

၅။ ထို့အပြင် တူးဖော်ထုတ်လုပ်သည့် ခဲမဖြူ အဖြိုက်နက်နှင့် ရောရာသတ္တုများပြည်ပသို့ တင်ပို့ရောင်းချရရှိမည့်ငွေများအပေါ် ဝင်ငွေခွန်ကို စီးပွားဖြစ်စတင်သည့်နေ့မှစ၍ (၅)နှစ်အထိ ကင်းလွတ်ခွင့်ပြုပါရန် အောက်ဖော်ပြပါအထောက်အထား စာရွက်စာတမ်းများနှင့်အတူ ပူးတွဲတင်ပြလျှောက်ထားအပ်ပါသည်။

(က) ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်ရန် ကမကထပြုသူ၏ဆောင်ရွက်ရန်အဆိုပြုချက်
(ခ) ဘဏ္ဍာရေးအချက်အလက်များနှင့် ပတ်သက်၍ တွက်ချက်မှုဇယားများ
(ဂ) လုပ်ငန်းပိုင်းနှင့်ငွေရေးကြေးရေးအထောက်အထားများ
(ဃ) ကုမ္ပဏီနှင့်ပတ်သက်သည့် အထောက်အထားများ

လေးစားစွာဖြင့်

U TIN MYINT
Managing Direc...
SHWE PIN LE MINING & INDUSTR...

SHWE PIN LE MINING & INDUSTRY CO.,LTD.
No. 139, 52-Sub-Street, Thukha Street, Hlaing Township, Yangon, Myanmar
Phone : 01-524190, 01-721603

SHWE PIN LE MINING & INDUSTRY CO.,LTD.

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

နေပြည်တော်

ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၅ခုနှစ်၊ အောက်တိုဘာလ (၂၉)ရက်

အကြောင်းအရာ။ ဝန်ခံချက်တင်ပြခြင်း။

အထက်အကြောင်းအရာပါကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ တွန်တော်များကုမ္ပဏီအနေဖြင့် ပြဋ္ဌာန်းထားသည့်ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဆိုင်ရာ ဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေ၊ စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းနှင့် ညွှန်ကြားချက်များကို တိကျစွာလိုက်နာ ဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ပါကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

U TIN MYINT
Managing Director
SHWE PIN LE MINING & INDUSTRY

SHWE PIN LE MINING & INDUSTRY CO.,LTD.

No. 189, Ground Floor, 52-Sub-Street, Thukha Street, Hlaing Township, Yangon, Myanmar.

Phone : 01-524190, 01-521506

အခွန်ငွေများအပြည့်အဝပေးသွင်းမည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုခြင်းနှင့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကာလဖော်ပြချက်

၁။ ကျွန်တော်များ ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် ယခုအကောင်အထည်ဖော်မည့် သတ္တုတူးဖော်ခြင်းလုပ်ငန်း၏ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကာလကို (၁၀)နှစ် သတ်မှတ်ထားပါသည်။ သတ္တုသိုက်အခြေအနေပေါ် မူတည်၍ သက်တမ်းတိုးခွင့်ကို တင်ပြသွားမည်ဖြစ်ပါသည်။

၂။ ကျွန်တော်များကုမ္ပဏီမှခန့်ထားမည့် ဝန်ထမ်းများအနက် ဝင်ငွေခွန်ဥပဒေအရ ဝင်ငွေခွန်ပေးဆောင်ရမည့် ဝန်ထမ်းများ၏လစာမှ ဝင်ငွေခွန်များကို လစဉ်ဖြတ်ယူပြီး သက်ဆိုင်ရာမြို့နယ် ပြည်တွင်းအခွန်များဦးစီးဌာနသို့ မပျက်မကွက်ပေးသွင်းသွားမည်ဟု ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

၃။ ကုမ္ပဏီအနေဖြင့်လည်း နိုင်ငံတော်မှပြဋ္ဌာန်းထားသည့် အခွန်ဥပဒေများအတိုင်း ပေးသွင်းရမည့် အခွန်ငွေများကို အပြည့်အဝ မပျက်မကွက် ပေးသွင်းသွားမည့်အပြင် သတ္တုတွင်းဦးစီးဌာနသို့ ပေးသွင်းရမည့် ပုံသေမြေငှါးရမ်းခ(**Dead Rent**)နှင့် ဓါတ်သတ္တုခွန်(**Royalty**)များ အမှတ်(၂)သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်းသို့ ပေးသွင်းရမည့် ခွဲဝေမှုအချိုးများကိုလည်း သတ်မှတ်ကာလအတွင်း အပြည့်အဝ မပျက်မကွက်ပေးသွင်းသွားမည်ဟု ဝန်ခံဂတိပြုပါသည်။

ဦးတင်မြင့်
မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ
ရွှေပင်လယ်သတ္တုတူးဖေါ်ရေးနှင့်စက်မှု
လုပ်ငန်းကုမ္ပဏီလီမိတက်

SHWE PIN LE MINING & INDUSTRY CO., LTD.
No. 189, Ground Floor, 52-Sub-Street, Thukha Street, Hlaing Township, Yangon, Myanmar.
Phone : 01-524190, 01-521506

ရွှေပင်လယ်သတ္တုတူးဖော်ရေးနှင့်စက်မှုလုပ်ငန်းကုမ္ပဏီလီမိတက်

သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိမ်းသိမ်းရေးလုပ်ငန်းများအတွက်

ဆောင်ရွက်မည့်အစီအစဉ်

ကျွန်တော်များကုမ္ပဏီအနေဖြင့် ယခုအဆိုပြုတင်ပြသည့် ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက်နှင့်ရောရာသတ္တု အကြီးစားထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်များ ထိခိုက်ယုတ်လျော့ပျက်စီးမှုများ မရှိစေရန်အတွက် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေးကိစ္စများနှင့်ပတ်သက်သည့် ကျွမ်းကျင်ပညာရှင်များ၏ အကြံဉာဏ်နှင့် အကူအညီများကိုရယူပြီး ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ပါသည်။ ဤသို့ ကျွမ်းကျင်ပညာရှင်များ၏ ဆောင်ရွက်သွားရန်လမ်းညွှန်ပေးမည့်စီမံချက်ပါ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးလုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်နိုင်ရန်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံငွေပေါ်(၁ %) ဖြင့် ထုတ်လုပ်မှုစတင်သည့်နှစ်မှစတင်၍ နှစ်စဉ်ရန်ပုံငွေများကို သီးသန့်ငွေစာရင်းခေါင်းစဉ်ဖွင့်လှစ်၍ ထည့်ဝင်သွားပါမည်။

LI TIN MYINT
Managing Director
SHWE PIN LE MINING & INDUSTRY.

SHWE PIN LE MINING & INDUSTRY CO.,LTD.
No. 189, Ground Floor, 52-Sub-Street, Thukha Street, Hlaing Township, Yangon, Myanmar.
Phone : 01-524190, 01-521506

ရွှေပင်လယ်သတ္တုတူးဖော်ရေးနှင့်စက်မှုလုပ်ငန်းကုမ္ပဏီလီမိတက်

Corporate Social Responsibility (CSR)လုပ်ငန်းများအတွက်

ဆောင်ရွက်မည့်အစီအစဉ်

ကျွန်တော်များကုမ္ပဏီအနေဖြင့် ယခုအဆိုပြုတင်ပြသည့် ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက်နှင့်ရောရာသတ္တု အကြီးစားထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် Corporate Social Responsibility (CSR) လုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်နိုင်ရန်အတွက် နှစ်စဉ်အသားတင်အမြတ်ငွေ၏ ၂ % ကို အောက်ပါလုပ်ငန်းများတွင် ဖော်ပြထားသည့်အချိုးများအတိုင်း သုံးစွဲသွားမည်ဖြစ်ပါကြောင်း တင်ပြအပ်ပါသည်။

(က) သတ္တုတွင်းလုပ်ကွက်ပတ်ဝန်းကျင်ရှိ ကျေးရွာနှင့်လူနေရပ်ကွက်များတွင် စာကြည့်တိုက်များ ထူထောင်ပေးခြင်း (၁၅% သုံးစွဲပါမည်)

(ခ) သတ္တုတွင်းလုပ်ကွက်ပတ်ဝန်းကျင်ရှိ ကျေးရွာနှင့်လူနေရပ်ကွက်များတွင် ကျန်းမာရေးအထောက်အကူပြု ဆေးပေးခန်းများ ထူထောင်ပေးခြင်း (၂၅% သုံးစွဲပါမည်)

(ဂ) သတ္တုတွင်းလုပ်ကွက်ပတ်ဝန်းကျင်ရှိ ကျေးရွာနှင့်လူနေရပ်ကွက်များတွင် လမ်း၊တံတားများပြုပြင်ပေးခြင်းနှင့် ရေစီးရေလာကောင်းမွန်ရေးအတွက် ရေမြောင်းများပြုလုပ်ပေးခြင်း (၂၀% သုံးစွဲပါမည်)

(ဃ) သတ္တုတွင်းလုပ်ကွက်ပတ်ဝန်းကျင်ရှိ ကျေးရွာနှင့်လူနေရပ်ကွက်များတွင် နေ့ကလေးထိန်းဌာန ဖွင့်လှစ်ပေးခြင်းနှင့် မူလတန်းကျောင်းများအား ပညာရေးထောက်ပံ့ငွေများ ပေးအပ်ခြင်း (၂၀% သုံးစွဲပါမည်)

(င) သတ္တုတွင်းလုပ်ကွက်ပတ်ဝန်းကျင်ရှိ ကျေးရွာနှင့်လူနေရပ်ကွက်များတွင် လျှပ်စစ်မီးရရှိရေးကို ဆောင်ရွက်ပေးခြင်း (၂၀% သုံးစွဲပါမည်)

SHWE PIN LE MINING & INDUSTRY CO.,LTD.

No. 189, Ground Floor, 52-Sub-Street, Thukha Street, Hlaing Township, Yangon, Myanmar.

Phone : 01-524190, 01-521506

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

နေပြည်တော်

ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၅ခုနှစ်၊ အောက်တိုဘာလ (၂၉)ရက်

အကြောင်းအရာ။ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးလုပ်ငန်းများအတွက်ကတိဝန်ခံချက်တင်ပြခြင်း။

အထက်အကြောင်းအရာပါကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ ကျွန်တော်များကုမ္ပဏီအနေဖြင့် ယခုအဆိုပြုတင်ပြသည့် ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက်နှင့်ရောရာသတ္တုများ အကြီးစားတူးဖော်ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ရာတွင် လူမှုဘဝနှင့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်များ ထိခိုက်ယုတ်လျော့ပျက်စီးမှုများ မရှိစေရန်အတွက် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေးကိစ္စများနှင့်ပတ်သက်သည့် ကျွမ်းကျင်ပညာရှင်များ၏ အကြံဉာဏ်နှင့် အကူအညီများကိုရယူပြီး ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ပါသည်။ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးလုပ်ငန်းများဆောင်ရွက်နိုင်ရန် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံ ငွေပေါ် (၁%) ဖြင့် ထုတ်လုပ်မှုစတင်သည့်နှစ်မှစတင်၍ နှစ်စဉ်ရန်ပုံငွေများကို သီးသန့်ငွေစာရင်းခေါင်းစဉ် ဖွင့်လှစ်၍ ထည့်ဝင်သွားမည်ဖြစ်ပါကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

U TIN MYINT

Managing Director

SHWE PIN LE MINING & INDUSTRY CO.,LTD.

SHWE PIN LE MINING & INDUSTRY CO.,LTD.

No. 189 , 52-Sub-Street, Thukha Street, Hlaing Township, Yangon, Myanmar.

Phone : 01-524190, 01-721603

သို့

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၅ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာလ(၁၈)ရက်

အကြောင်းအရာ။ ။ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့် သစ်တောရေးရာဝန်ကြီး သဘောထားမှတ်ချက်နှင့်အညီဆောင်ရွက်ရန် ပြန်လည်တင်ပြခြင်း။

ရည်ညွှန်းချက် ။ ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ (၁၇. ၁၂. ၂၀၁၅)ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ ရက-၅(သ)/၀၀၉/၂၀၁၅(၄၅၇)

မြန်မာရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု စာအမှတ်(ရက-၅(သ)/၀၀၉/၂၀၁၅(၄၅၇) အပိုဒ်(၁)ပါ အချက်များအရ လူမှုရေးဆိုင်ရာ တာဝန်ခံမှု (Corporate Social Responsibility-CSR) လုပ်ငန်းများအတွက် အသားတင်အမြတ်ငွေ၏ ၂% အား အသုံးပြုခြင်းတို့ အပါအဝင် ကတိကဝတ်များ၊ လုပ်ငန်းစီမံချက်များ အတိုင်း အကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပါသည်။

ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုနှင့် လူမှုရေးထိခိုက်မှုအနည်းဆုံးဖြစ်စေရေးတို့အတွက် ပတ်ဝန်းကျင် ထိခိုက်မှု ဆန်းစစ်ခြင်း (Enivironmental Impact Assessment -EIA) ဆောင်ရွက်ပြီး အစီရင်ခံစာတင်ပြ အပ်ပါသည်။ အထက်ပါလေ့လာဆန်းစစ်မှုရလဒ်များကို အခြေခံ၍ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် ပတ်ဝန်းကျင်ကို ထိခိုက် မှုအနည်းဆုံးဖြစ်စေမည့် ကုန်ထုတ်လုပ်မှု နည်းပညာများ၊ လုပ်ငန်းအစီအစဉ်၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှု လျော့ပါးရေး ဆောင်ရွက်ရမည့် လုပ်ငန်းများအတွက် သုံးစွဲမည့်ရန်ပုံငွေ စသည်တို့ပါဝင်သည့် ပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေး စီမံချက် (Environmental Managemental Plan-EMP) ရေးဆွဲတင်ပြ၍ အစီခံစာအရ အကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်ရန်ကတိပြုအပ်ပါသည်။

ပြဋ္ဌာန်းထားသည့် ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေး ဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေ၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်း စည်းမျဉ်း စည်းကမ်းများနှင့်အညီ လိုက်နာကျင့်သုံး အကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်ရန်ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

U TIN MYINT
Managing Director
SHWE PIN LE MINING & INDUSTRY CO.,LTD.

SHWE PIN LE MINING & INDUSTRY CO.,LTD.

No. 189, Ground Floor, 52-Sub-Street, Thukha Street, Hlaing Township, Yangon, Myanmar.
Phone : 01-524190, 01-521506

NG & INDUSTRY CO

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ

Date

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

နေပြည်တော်

HS

ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၅ခုနှစ်၊ အောက်တိုဘာလ (၂၉)ရက်

အကြောင်းအရာ။ Corporate Social Responsibility(CSR) လုပ်ငန်းများအတွက် ကတိဝန်ခံချက် တင်ပြခြင်း။

အထက်အကြောင်းအရာပါကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ ကျွန်တော်များကုမ္ပဏီအနေဖြင့် ယခုအဆိုပြု ာင်ပြသည့် ခဲမဖြူ အဖြိုက်နက်နှင့်ရောရာသတ္တုများ အကြီးစားတူးဖော်ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ရာတွင် orporate Social Responsibility(CSR)လုပ်ငန်းများအတွက် ကျွမ်းကျင်ပညာရှင်များ၏ အကြံဉာဏ်နှင့်အကူ ညီများကိုရယူပြီး ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ပါသည်။ ဤသို့ Corporate Social Responsibility (CSR) ပ်ငန်းများဆောင်ရွက်နိုင်ရန် နှစ်စဉ်အသားတင်အမြတ်ငွေအပေါ်(၂%) သုံးစွဲသွားမည်ဖြစ်ပါကြောင်း န်ခံကတိပြုပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

U TIN MYINT
Managing Director
SHWE PIN LE MINING & INDUSTRY CO.

SHWE PIN LE MINING & INDUSTRY CO., LTD.

No. 189, Ground Floor, 52-Sub-Street, Thukha Street, Hlaing Township, Yangon, Myanmar
Phone : 01-524190, 01-721603

ရွှေပင်လယ်သတ္တုတူးဖော်ရေးနှင့်စက်မှုလုပ်ငန်းကုမ္ပဏီလီမိတက်
သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိမ်းသိမ်းရေးလုပ်ငန်းများအတွက်
ဆောင်ရွက်မည့်အစီအစဉ်

ကျွန်တော်များကုမ္ပဏီအနေဖြင့် ယခုအဆိုပြုတင်ပြသည့် ခဲမဖြူ။ အပြိုက်နက်နှင့်ရောရောသတ္တု အကြီးစားထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်များ ထိခိုက်ယုတ်လျော့ပျက်စီးမှုများ မရှိစေရန်အတွက် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေးကိစ္စများနှင့်ပတ်သက်သည့် ကျွမ်းကျင်ပညာရှင်များ၏ အကြံဉာဏ်နှင့် အကူအညီများကိုရယူပြီး ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ပါသည်။ ဤသို့ ကျွမ်းကျင်ပညာရှင်များ၏ ဆောင်ရွက်သွားရန်လမ်းညွှန်ပေးမည့်စီမံချက်ပါ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးလုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်နိုင်ရန်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံငွေပေါ်(၁%) ဖြင့် ထုတ်လုပ်မှုစတင်သည့်နှစ်မှစတင်၍ နှစ်စဉ်ရန်ပုံငွေများကို သီးသန့်ငွေစာရင်းခေါင်းစဉ်ဖွင့်လှစ်၍ ထည့်ဝင်သွားပါမည်။

LI TIN MYINT
(MD)
SHWE PIN LE MINING & INDUSTRY.

ပုံစံ (မနသ -၁)

မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏အဆိုပြုချက်
(ဥပဒေပုဒ်မ ၂ ပုဒ်မ (ဂ)နှင့် ပုဒ်မ ၈)

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
နေပြည်တော်။

စာအမှတ်၊ ၃၄၄၆-/ ၁၅-/ (၂၀၁၅)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၅ ခုနှစ်၊ အောက်တိုဘာလ(၂၉)ရက်

ကျွန်တော်/ကျွန်မသည် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်လိုပါသဖြင့် ခွင့်ပြုပါရန် အောက်ပါအချက်အလက်များကို ဖော်ပြ၍ လျှောက်ထားပါသည်။

၁။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏-

(က) အမည်	ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး အမှတ် (၂)သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်း
(ခ) အဘအမည်	-
(ဂ) နိုင်ငံသား/အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ်	-
(ဃ) နေရပ်လိပ်စာ	ရုံးအမှတ် (၁၉)၊ သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန၊ နေပြည်တော်။
(င) လူမျိုး/ဘာသာ	-
(စ) အဖွဲ့အစည်းအမည်	အမှတ်(၂)သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်း
(ဆ) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား	ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက်နှင့် ရောရာသတ္တုများ ထုတ်လုပ်ခြင်း။
(ဇ) အဖွဲ့အစည်းတည်ရှိရာအရပ်	ရုံးအမှတ်(၁၉)၊ သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန နေပြည်တော်။

၂။ ဖက်စပ်ပြုလုပ်၍ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုပါက၊ ဖက်စပ်ပြုလုပ်မည့်သူများ၏-

(က) အမည်	ဦးတင်မြင့်
(ခ) အဘအမည်	ဦးရှိန်ထွန်းထင်
(ဂ) နိုင်ငံသား/အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ်	၉/မနမ(နိုင်) ၀၈၀၇၂၀
(ဃ) နေရပ်လိပ်စာ	အမှတ်-၂၈၇၊ ၃၅လမ်း၊ (၈၇)လမ်းနှင့်(၈၈) လမ်းကြား၊ ချမ်းအေးသာစံမြို့နယ်၊ မန္တလေးမြို့။
(င) လူမျိုး/ဘာသာ	မြန်မာ/ ဗုဒ္ဓ။
(စ) အဖွဲ့အစည်းအမည်	SHWE PIN LE MINING & INDUSTRY COMPANY LIMITED.
(ဆ) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား	သတ္တုတူးဖော်ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း။
(ဇ) အဖွဲ့အစည်းတည်ရှိရာအရပ်	အမှတ်(၁၈၉)၊ မြေညီထပ်၊ ၅၂လမ်း၊ သုခမလမ်း၊ လှိုင်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။

၃။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်လိုသည့်လုပ်ငန်းအမျိုးအစား-

(က) ကုန်ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်း	-ထုတ်လုပ်မှုအပေါ် ခွဲဝေခံစားသည့်စနစ်ဖြင့် ခဲမဖြူ အဖြိုက်နက်နှင့် ရောရာသတ္တုအကြီးစားတူးဖော် ထုတ်လုပ်ခြင်း။

၄။ လုပ်ကိုင်မည့်စီးပွားရေးပုံစံ-

(က) နိုင်ငံသားနှင့်နိုင်ငံသားတို့ကဖက်စပ် လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်း	-လီမိတက်ကုမ္ပဏီ(နောက်ဆက်တွဲဇယား-၁)
(ခ) အဖွဲ့အစည်းနှင့်နိုင်ငံသားတို့က လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်း	-အမှတ်(၂)သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်းနှင့်ရွှေပင်လယ် သတ္တုတူးဖော်ရေးနှင့်စက်မှုလုပ်ငန်းကုမ္ပဏီ လီမိတက်တို့ထုတ်လုပ်မှုအပေါ် ခွဲဝေခံစားသည့် စနစ် ဖြင့် ခဲမဖြူအဖြိုက်နက်နှင့်ရောရာသတ္တု အကြီးစားတူးဖော်ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းပူးပေါင်း ဆောင်ရွက်ခြင်း။
(ဂ) အဖွဲ့အစည်းနှင့် အခြားအဖွဲ့အစည်း တို့ကဖက်စပ်လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်း	- -

၅။ ဖွဲ့စည်းထားပြီးဖြစ်သည့် သို့မဟုတ် ဖွဲ့စည်းမည့်စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းပုံသဏ္ဍာန်-

(က) တစ်ဦးတည်းပိုင်	-
(ခ) အစုစပ်လုပ်ငန်း	-
(ဂ) လီမိတက်ကုမ္ပဏီ	-SHWE PIN LE MINING & INDUSTRY COMPANY LIMITED.
(ဃ) သမဝါယမအသင်း	-

၆။ အစုစပ်လုပ်ငန်းပုံသဏ္ဍာန်ဖွဲ့စည်းလိုပါက-

(က) အစုဝင်တို့ကထည့်ဝင်မည့်အစုငွေ အမျိုးအစားနှင့်ပမာဏ	ရွှေပင်လယ်သတ္တုတူးဖော်ရေးနှင့်စက်မှုလုပ်ငန်း ကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ကျပ်သိန်း တစ်သောင်း တိတိရင်းနှီးပြီး ထုတ်လုပ်မှုအပေါ် ခွဲဝေခံစားသည့် စနစ်ဖြင့် ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပါသည်။
(ခ) အကျိုးအမြတ်ခွဲဝေမည့်အမျိုးအစား	-အရည်အသွေးအနည်းဆုံး ၆၅%ရှိ ခဲမဖြူ အဖြိုက်နက်နှင့် ရောရာသတ္တု ထုတ်လုပ်မှု စုစုပေါင်း၏ ၄% ကို နိုင်ငံတော်အတွက် ဓါတ်သတ္တုခွန်အဖြစ် ပေးဆောင်ပြီးကျန် ခဲမဖြူ အဖြိုက်နက်နှင့် ရောရာသတ္တုများ အပေါ် အမှတ်(၂)သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်းမှ ၃၀% နှင့် ကုမ္ပဏီမှ၇၀% အချိုးဖြင့်ခွဲဝေ ရယူမည် ဖြစ်ပါသည်။ (ပြောင်းလဲသတ်မှတ် လာမည့်ဥပဒေပါအတိုင်း အချိုးအားပြင်ဆင် သွားမည်ဖြစ်ပါသည်။)
(ဂ) အစုစပ်ဝင်များ၏တာဝန်နှင့် လုပ်ပိုင်ခွင့်များ	- -

၇။ လီမိတက်ကုမ္ပဏီပုံသဏ္ဌာန်ဖွဲ့စည်းလိုပါက-

(က) ခွင့်ပြုမတည်ငွေရင်း - ကျပ် ၁၀၀၀,၀၀၀,၀၀၀/- ကျပ်သန်းတစ်ထောင်တိတိ

(ခ) အစုရှယ်ယာအချိုးအစား တစ်စုလျှင် ကျပ် ၁၀၀၀၀၀/-(ကျပ်တစ်သိန်း နှင့် သာမန်အစုရှယ်ယာပေါင်း ၁၀၀၀၀ (တစ်သောင်းတိတိ)

(ခွင့်ပြုမိန့်ရရှိပြီးပါက ခွင့်ပြုမတည်ငွေရင်းကို တိုးမြှင့်သွားပါမည်။)

(ဂ) အစုရှယ်ယာရှင်များကထည့်ဝင်မည့် အစုရှယ်ယာပမာဏ -

၈။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်သည့်အဖွဲ့အစည်းနှင့်သက်ဆိုင်သောအချက်အလက်များ-

(က) မတည်ငွေရင်းပမာဏ(ယခုအဆိုပြုလုပ်ငန်းအတွက်)

	ကျပ်	US$	စုစုပေါင်းကျပ်
(၁) ငွေပမာဏ	၆၁၀၀၀၀၀၀		၆၁၀၀၀၀၀၀
(၂) အဆောက်အဦး (နောက်ဆက်တွဲဇယား-၂)	၅၁၀၀၀၀၀၀		၅၁၀၀၀၀၀၀
(၃) စက်ပစ္စည်းများ၊ကိရိယာများ (နောက်ဆက်တွဲဇယား-၃)		၇၄၀၀၀၀	၈၈၈၀၀၀၀၀၀
စုစုပေါင်းထည့်ဝင်ရင်းနှီးငွေ	၁၁၂၀၀၀၀၀၀	၇၄၀၀၀၀	၁၀၀၀၀၀၀၀၀၀

အသေးစိတ်တွက်ချက်မှုများအားဇယား I, II, III တို့ဖြင့် ဖော်ပြထားပါသည်။

(ခ) နိုင်ငံခြားမှတင်သွင်းရန်လိုအပ်သည့်

	ကျပ်	US$
(၁) စက်ပစ္စည်းများ၊စက်ကရိယာများ၏တန်ဖိုး	၈၈၈၀၀၀၀၀၀	၇၄၀၀၀၀
(၂) ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများနှင့်အခြားအလားတူပစ္စည်းများ၏တန်ဖိုး	-	-
(၃) ကျွမ်းကျင်မှုနည်းပညာရပ်များ၏တန်ဖိုးပမာဏ	-	-
	၈၈၈၀၀၀၀၀၀	၇၄၀၀၀၀

(ဂ) ပဏာမစူးစမ်းရှာဖွေလေ့လာမှုပြုလုပ်မည့်ကာလ - -

(ဃ) တည်ဆောက်မှုကာလ/ထုထောင်မှုကာလ (၁) နှစ်

(င) တည်ဆောက်မှုစတင်မည့်အချိန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ ခွင့်ပြုမိန့် ရရှိသည့်နေ့မှ စတင်ဆောင်ရွက်သွားပါမည်။

၉။ ဆောင်ရွက်မည့် စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းနှင့်သက်ဆိုင်သောအချက်အလက်များ-

(က) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား ထုတ်လုပ်မှုအပေါ်ခွဲဝေခံစားခြင်းစနစ်ဖြင့်ခဲမဖြူ၊အဖြိုက်နက်နှင့်ရောရာသတ္တု အကြီးစားတူးဖော်ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း။

(ခ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်မည့်ဒေသများ — တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊မြိတ်ခရိုင် ကျွန်းစုမြို့နယ်၊ကျွဲခရုံကျေးရွာအုပ်စု ယမုံဒေသရှိ ယမုံသတ္တုလုပ်ကွက်။

(ဂ) ဆောင်ရွက်ပုံနည်းစနစ် — ခဲမဖြူအဖြိုက်နက်နှင့်ရောရာသတ္တု သတ္တုရိုင်းများကို ဟင်းလင်းဖွင့် သတ္တုတူးဖော်သည့် နည်းစနစ်ဖြင့် တူးဖော်၍ စက်ရုံတွင်းကြိတ်ခွဲပြီးရေ လှုပ်စင်တွင် အနည်ထိုင်ဖမ်းယူသော နည်းစနစ်ဖြင့် သန့်စင်ခြင်း။

(ဃ) နှစ်စဉ်စက်သုံးဆီလိုအပ်ချက်
- ၁။ ဒီဇယ်ဆီ — ဂါလံ (၈၀၀၀)
- ၂။ ဓါတ်ဆီ — -
- ၃။ စက်ဆီ၊ ချောဆီ — ဂါလံ (၄၀၀)

(င) နှစ်စဉ်လျှပ်စစ်ဓါတ်အားလိုအပ်ချက်
- ၁။ လျှပ်စစ်ဓါတ်အား — မိမိအစီအစဉ်ဖြင့်ဆောင်ရွက်ပါမည်။
- ၂။ ဒီဇယ်ဆီအင်ဂျင်စက်အား — 400 KVA
- ၃။ ဘွိုင်လာအသုံးပြုအင်ဂျင်စက်အား — -
- ၄။ သဘာဝဓါတ်ငွေ့သုံးစက်အင်အား — -
- ၅။ ပေးပို့သည့်အခြားအား (ရေအား/လေအားစသည်များ) — -

(စ) နှစ်စဉ်ရေလိုအပ်ချက်
- ၁။ တစ်နေ့ရေလိုအပ်ချက် — ဂါလံ(၁၀၀၀၀၀)
- ၂။ တစ်နှစ်ရေလိုအပ်ချက် — ဂါလံ(၃၀၀)သိန်း

(ဆ) နှစ်စဉ်လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်း/ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက် — (နောက်ဆက်တွဲဇယား- ၄၊ ၄-၁)

(ဇ) အဆောက်အဦးလိုအပ်ချက် — (နောက်ဆက်တွဲဇယား- ၂)

(ဈ) မြေနေရာအမျိုးအစားနှင့်အကျယ်အဝန်း လိုအပ်ချက် — သတ္တုတွင်းမြေဧရိယာစုစုပေါင်း (၅၇၂.၀)ဧက (သို့မဟုတ်) ၂.၃၁၆ စတုရန်းကီလိုမီတာ

(ည) ခန့်မှန်းထုတ်လုပ်မည့်ကုန်ပစ္စည်း/ဝန်ဆောင်မှု — နှစ်စဉ်ခဲမဖြူ အဖြိုက်နက်နှင့်ရောရာ သတ္တုတန်ချိန် (၇၀) မက်ထရစ်တန် ထုတ်လုပ်သွားပါမည်။ (နောက်ဆက်တွဲဇယား- ၅ နှင့် ၆)

(ဋ) ရောင်းချမည့်နည်းစနစ် — ပြည်ပ ၁၀၀%

၁၀။ နှစ်စဉ်ထုတ်လုပ်မှု/ဝန်ဆောင်မှုနှင့်စပ်လျဉ်းသောအချက်အလက်များ-

(က) လုပ်ငန်းလည်ပတ်ရန်လိုအပ်မည့်ကျပ်ငွေ — (နောက်ဆက်တွဲဇယား- ၁၀)

(ခ) လိုအပ်မည့်နိုင်ငံခြားသုံးငွေ — -

(ခ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်မည့်ဒေသများ	တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊မြိတ်ခရိုင် ကျွန်းစုမြို့နယ်၊ကျွဲခရံကျေးရွာအုပ်စု ယမုံဒေသရှိ ယမုံသတ္တုလုပ်ကွက်။
(ဂ) ဆောင်ရွက်ပုံနည်းစနစ်	ခဲမဖြူ၊အဖြိုက်နက်နှင့်ရောရာသတ္တု သတ္တုရိုင်းများကို ဟင်းလင်းဖွင့် သတ္တုတူးဖော်သည့် နည်းစနစ်ဖြင့် တူးဖော်၍ စက်ရုံတွင်းကြိတ်ခွဲပြီးရေ လှုပ်စင်တွင် အနည်ထိုင်ဖမ်းယူသော နည်းစနစ်ဖြင့် သန့်စင်ခြင်း။
(ဃ) နှစ်စဉ်စက်သုံးဆီလိုအပ်ချက်	
၁။ ဒီဇယ်ဆီ	- ဂါလံ (၈၀၀၀)
၂။ ဓါတ်ဆီ	-
၃။ စက်ဆီ၊ ချောဆီ	ဂါလံ (၄၀၀)
(င) နှစ်စဉ်လျှပ်စစ်ဓါတ်အားလိုအပ်ချက်	
၁။ လျှပ်စစ်ဓါတ်အား	မိမိအစီအစဉ်ဖြင့်ဆောင်ရွက်ပါမည်။
၂။ ဒီဇယ်ဆီအင်ဂျင်စက်အား	- 400 KVA
၃။ ဘွိုင်လာအသုံးပြုအင်ဂျင်စက်အား	-
၄။ သဘာဝဓါတ်ငွေ့သုံးစက်အင်အား	-
၅။ ပေးပို့သည့်အခြားအား (ရေအား/လေအားစသည်များ)	-
(စ) နှစ်စဉ်ရေလိုအပ်ချက်	
၁။ တစ်နေ့ရေလိုအပ်ချက်	- ဂါလံ(၁၀၀၀၀၀)
၂။ တစ်နှစ်ရေလိုအပ်ချက်	- ဂါလံ(၃၀၀)သိန်း
(ဆ) နှစ်စဉ်လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်း/ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက်	(နောက်ဆက်တွဲဇယား- ၄၊ ၄-၁)
(ဇ) အဆောက်အဦးလိုအပ်ချက်	(နောက်ဆက်တွဲဇယား- ၂)
(ဈ) မြေနေရာအမျိုးအစားနှင့်အကျယ်အဝန်း လိုအပ်ချက်	သတ္တုတွင်းမြေဧရိယာစုစုပေါင်း (၅၇၂.၀)ဧက (သို့မဟုတ်) ၂.၃၁၆ စတုရန်းကီလိုမီတာ
(ည) ခန့်မှန်းထုတ်လုပ်မည့်ကုန်ပစ္စည်း/ဝန်ဆောင်မှု	နှစ်စဉ်ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက်နှင့်ရောရာ သတ္တုတန်ချိန် (၇၀) မက်ထရစ်တန် ထုတ်လုပ်သွားပါမည်။ (နောက်ဆက်တွဲဇယား- ၅ နှင့် ၆)
(ဋ) ရောင်းချမည့်နည်းစနစ်	ပြည်ပ ၁၀၀%

၁၀။ နှစ်စဉ်ထုတ်လုပ်မှု/ဝန်ဆောင်မှုနှင့်စပ်လျဉ်းသောအချက်အလက်များ-

(က) လုပ်ငန်းလည်ပတ်ရန်လိုအပ်မည့်ကျပ်ငွေ	(နောက်ဆက်တွဲဇယား- ၁၀)
(ခ) လိုအပ်မည့်နိုင်ငံခြားသုံးငွေ	-

(ဂ) ရရှိမည့်နိုင်ငံခြားသုံးငွေပမာဏ (နောက်ဆက်တွဲဇယား- ၅ နှင့် ၆)

(ဃ) ပြည်ပသို့တင်ပို့ရောင်းချနိုင်မည့်ကုန်ပစ္စည်း/ဝန်ဆောင်မှုတန်ဘိုး (နောက်ဆက်တွဲဇယား- ၅ နှင့် ၆)

(င) နှစ်စဉ်ပြည်တွင်း၌ရောင်းချနိုင်မည့်ကုန်ပစ္စည်း/ဝန်ဆောင်မှုတန်ဘိုး -

၁၁။ ဆောင်ရွက်မည့်စီးပွားရေးလုပ်ငန်းတွင် လိုအပ်မည့်အမှုထမ်းများစာရင်း -

(က) ပြည်တွင်းမှလိုအပ်မည့်အမှုထမ်းများ (နောက်ဆက်တွဲဇယား- ၇)

(ခ) နိုင်ငံခြားမှလိုအပ်မည့်ကျွမ်းကျင်သူနှင့်အတတ်ပညာရှင်များ — လိုအပ်သည့်အခါမှသာအချိန်ပိုင်းအကြံပေးအဖြစ်သာခေါ်ယူသွားပါမည်

၁၂။ စီးပွားရေးတွက်ချေကိုက်မှုနှင့် စပ်လျဉ်းသောအချက်အလက်များ -

<u>နိုင်ငံခြားသုံးငွေ</u> <u>ကျပ်ငွေ</u>

(က) နှစ်စဉ်ဝင်ငွေရရှိမှု -နောက်ဆက်တွဲဇယား - ၉

(ခ) နှစ်စဉ်လုပ်ငန်းကုန်ကျစရိတ် -နောက်ဆက်တွဲဇယား - ၉

(ဂ) နှစ်စဉ်အသားတင်အမြတ် -နောက်ဆက်တွဲဇယား - ၉

(ဃ) နှစ်အလိုက်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု -နောက်ဆက်တွဲဇယား - ၈

(င) အရင်းကြေကာလ -နောက်ဆက်တွဲဇယား - ၁၁

(စ) အခြားအကျိုးအမြတ်များ -နောက်ဆက်တွဲဇယား - ၁၂ - ၁၃

(ဆ) အလုပ်အကိုင်သစ်များပေါ်ပေါက်လာမည့်အခြေအနေ -အလုပ်အကိုင်နေရာသစ်(၅၂) ပေါ်ထွက်လာစေမည်ဖြစ်ပါသည်။

၁၃။ ဆောင်ရွက်ရန်အဆိုပြုချက်နှင့်စပ်လျဉ်းသည့်အထောက်အထားများ -

အဆိုပြုတင်ပြထားသည့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းအတွက် အောက်ဖော်ပြပါ အထောက်အထားများကို ပူးတွဲတင်ပြအပ်ပါသည်။

(က) ပဋိညာဉ်စာချုပ်မူကြမ်း

(ခ) လုပ်ငန်းပိုင်းနှင့် ငွေရေးကြေးရေးဆိုင်ရာ အထောက်အထားများ

(ဂ) သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းနှင့် သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများ

(ဃ) လက်ရှိဖွဲ့စည်းပြီးအဖွဲ့အစည်းဖြစ်ပါကလက်ရှိအခြေအနေနှင့် ပြင်ဆင်ဖွဲ့စည်းမည့် အခြေအနေအထောက်အထားများ

လက်မှတ် -

အမည် - (ဦးသံဒိုင်)

ရာထူး - ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး
အမှတ်(၂)သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်း
(လျှောက်ထားသူ)

SHWE PIN LE MINING & INDUSTRY COMPANY LIMITED

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံပုံစံ (**Investment Structure**)

Table I

မနသပုံစံ (၁) အပိုဒ် ၈ (က)

အကြောင်းအရာ	သုံးစွဲပြီး/ဝယ်ယူပြီး /ဆောက်လုပ်ပြီး				သုံးစွဲရန်/ဝယ်ယူရန်/ဆောက်လုပ်ရန်				စုစုပေါင်း			
	US$	1 US$ =1200 ကျပ် နှင့်ညီမျှသောကျပ်	ကျပ်	စုစုပေါင်း ကျပ်	US$ (,000)	1 US$ =1200 ကျပ် နှင့်ညီမျှသောကျပ်	ကျပ် (,000)	စုစုပေါင်း ကျပ်(,000)	US$ (,000)	1US$ = 1200 ကျပ် နှင့်ညီမျှသောကျပ် (,000)	ကျပ် (,000)	စုစုပေါင်း ကျပ် (,000)
၁	၂	၃=၂ x ၁၂၀၀ကျပ်	၄	၅ = ၃+၄	၆	၇=၆ x၁၂၀၀ ကျပ်	၈	၉ = ၇ + ၈	၁၀	၁၁=၁၀x၁၂၀၀ ကျပ်	၁၂	၁၃=၁၁+၁၂
ငွေသား							၆၁၀၀၀	၆၁၀၀၀			၆၁၀၀၀	၆၁၀၀၀
မြေ												
စက်ပစ္စည်း ပြည်တွင်းဝယ် (ဗယား-) ပြည်ပဝယ် (ဗယား ၃)					၆၀၀	၇၂၀၀၀၀		၇၂၀၀၀၀	၆၀၀	၇၂၀၀၀၀		၇၂၀၀၀၀
ယာဉ်ယန္တရား/မော်တော်ယာဉ် ပြည်တွင်းဝယ် (ဗယား -) ပြည်ပဝယ် (ဗယား - ၃)					၁၄၀	၁၆၈၀၀၀		၁၆၈၀၀၀	၁၄၀	၁၆၈၀၀၀		၁၆၈၀၀၀
တုန်ကြမ်း ပြည်တွင်းဝယ် (ဗယား-) ပြည်ပဝယ် (ဗယား -)												
ဓရိဘောဂနှင့် လုပ်ငန်း သုံးပစ္စည်း												
အဆောက်အဦး							၅၀၀၀၀	၅၀၀၀၀			၅၀၀၀၀	၅၀၀၀၀
စုစုပေါင်း					၇၄၀	၈၈၈၀၀၀	၁၁၂၀၀၀	၁၀၀၀၀၀၀	၇၄၀	၈၈၈၀၀၀	၁၁၂၀၀၀	၁၀၀၀၀၀၀

1 US$ = K 1200

SHWE PIN LE MINING & INDUSTRY COMPANY LIMITED

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု (စက်ပစ္စည်း) စာရင်း

Table II

စဉ်	အကြောင်းအရာ	ရေတွက်ပုံ	ဝယ်ယူပြီး						ဝယ်ယူရန်						စုစုပေါင်း				
			အရေအတွက်	ဈေးနှုန်း	US$	ညီမျှသော ကျပ်	ကျပ်	စုစုပေါင်း ကျပ်	အရေအတွက်	ဈေးနှုန်း US$	US$ (,000)	ညီမျှသော ကျပ် (,000)	ကျပ်	စုစုပေါင်း ကျပ် (,000)	အရေအတွက်	US$ (,000)	ညီမျှသော ကျပ် (,000)	ကျပ်	[illegible]
၁	၂	၃	၄	၅	၆	၇=၆x၁၂၀၀ကျပ်	၈	၉=၇+၈	၁၀	၁၁	၁၂	၁၃=၁၂x၁၂၀၀ကျပ်	၁၄	၁၅=၁၃+၁၄	၁၆	၁၇	၁၈=၁၇x၁၂၀၀ကျပ်	၁၉	[illegible]
က	ပြည်တွင်းဝယ်																		
ခ	ပြည်ပဝယ်																		
၁	Backhoe/Excavator	Nos							၂	၈၀၀၀၀	၁၆၀	၁၉၂၀၀၀		၁၉၂၀၀၀	၂	၁၆၀	၁၉၂၀၀၀		[illegible]
၂	Bulldozer	Nos							၁	၈၀၀၀၀	၈၀	၉၆၀၀၀		၉၆၀၀၀	၁	၈၀	၉၆၀၀၀		[illegible]
၃	Shaking Table	Nos							၁၀	၃၀၀၀	၃၀	၃၆၀၀၀		၃၆၀၀၀	၁၀	၃၀	၃၆၀၀၀		[illegible]
၄	Magnetic Separator (3 disc)	Set							၂	၃၀၀၀၀	၆၀	၇၂၀၀၀		၇၂၀၀၀	၂	၆၀	၇၂၀၀၀		[illegible]
၅	2 Cell Jig with 25 H.P Engine	Set							၄	၂၀၀၀၀	၈၀	၉၆၀၀၀		၉၆၀၀၀	၄	၈၀	၉၆၀၀၀		[illegible]
၆	400 KVA Generator	Nos							၂	၅၀၀၀၀	၁၀၀	၁၂၀၀၀၀		၁၂၀၀၀၀	၂	၁၀၀	၁၂၀၀၀၀		[illegible]
၇	Pipes & Fittings 8" to 16"	Met							၁၀၀	၄၅၀	၄၅	၅၄၀၀၀		၅၄၀၀၀	၁၀၀	၄၅	၅၄၀၀၀		[illegible]
၈	Pipes & Fittings 8" to 4"	Met							၁၀၀	၄၅၀	၄၅	၅၄၀၀၀		၅၄၀၀၀	၁၀၀	၄၅	၅၄၀၀၀		[illegible]
	ပေါင်း										၆၀၀	၇၂၀၀၀၀		၇၂၀၀၀၀		၆၀၀	၇၂၀၀၀၀		[illegible]

1 US$ = K 1200/-

SHWE PIN LE MINING & INDUSTRY COMPANY LIMITED

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု (မော်တော်ယာဉ်) စာရင်း

Table III

စဉ်	အကြောင်းအရာ	ရေတွက်ပုံ	ဝယ်ယူပြီး					ဝယ်ယူရန်					စုစုပေါင်း			
			အရေအတွက်	ဈေးနှုန်း	US$	ညီမျှသော ကျပ်	စုစုပေါင်း ကျပ်	အရေအတွက်	ဈေးနှုန်း US$	US$ (,000)	ညီမျှသော ကျပ် (,000)	စုစုပေါင်း	အရေအတွက်	US$ (,000)	ညီမျှသော ကျပ် (,000)	[illegible]
၁	၂	၃	၄	၅	၆	၇=၆x၁၂၀၀ကျပ်	၈	၉	၁၀	၁၁	၁၂=၁၁x၁၂၀၀ကျပ်	၁၃	၁၄=၄+၉	၁၅=၆+၁၁	၁၆=၇+၁၂	[illegible]
က	ပြည်တွင်းဝယ်															
ခ	ပြည်ပဝယ်															
၁	Bowser (1600 gals)	စီး						၁	၂၀၀၀၀	၂၀	၂၄၀၀၀	၂၄၀၀၀	၁	၂၀	၂၄၀၀၀	[illegible]
၂	Dump Truck (20-25T)	စီး						၆	၂၀၀၀၀	၁၂၀	၁၄၄၀၀၀	၁၄၄၀၀၀	၆	၁၂၀	၁၄၄၀၀၀	[illegible]
၃																
၄																
၅																
၆																
	စုစုပေါင်း							၇		၁၄၀	၁၆၈၀၀၀	၁၆၈၀၀၀	၇	၁၄၀	၁၆၈၀၀၀	[illegible]

1 US$ = K 1200/-

PROPOSAL FORM (1) RE-ITEM 5(c)
LIST OF EXECUTIVES OF SHWE PIN LE MINING & INDUSTRY COMPANY LIMITED

(Kyats In Thousand)

Exhibit No (1)

Sr. No.	Name	Citizenship & N.R.C. No.	Designation	Address	Amount of Capital
1	Shi Kyin Hike (a) U Tin Myint	Myanmar 9/Ma Na Ma(Naing) 080720	Managing Director	No.287, 35[st] Street, Bet: 37 x 88 Street, East Dewun, West Pyi Gyi Pyaw Bwe Ward, Chan Aye Thar Zan Township, Mandalay Region.	
2	Shi Kyin Saing	Myanmar 13/La Ya Na(Naing) 084689	Director	No.25, Aung Yadanar Lan Thwe, Bet: 36 x37 Street & 68 x 69 Street, Mahar Myaing Ward, Mahar Aung Myay Township,Mandalay Region.	
3	Daw Nang Khin May	Myanmar 9/Ma Na Ma(Naing) 080719	Director	No.287, 35[st] Street, Bet: 37 x 88 Street, East Dewun, West Pyi Gyi Pyaw Bwe Ward, Chan Aye Thar Zan Township, Mandalay Region.	
4	Shi Kyin Shwe(a) Daw San San Myint	Myanmar 13/La Ya Na(Naing) 084688	Director	No.25, Aung Yadanar Lan Thwe, Bet: 36 x37 Street & 68 x 69 Street, Mahar Myaing Ward, Mahar Aung Myay Township,Mandalay Region.	
5	U Kyaw Zin Myint	Myanmar 9/Kha Ah Za(Naing) 004641	Director	No.287, 35[st] Street, Bet: 37 x 88 Street, East Dewun, West Pyi Gyi Pyaw Bwe Ward, Chan Aye Thar Zan Township, Mandalay Region.	
6	U Kyaw Min Tun	Myanmar 9/Kha Ah Za(Naing) 004642	Director	No.287, 35[st] Street, Bet: 37 x 88 Street, East Dewun, West Pyi Gyi Pyaw Bwe Ward, Chan Aye Thar Zan Township, Mandalay Region.	
				Total Investment	[illegible] [illegible]

PROPOSAL FORM (1) RE-ITEM 8 A(2), 9H
VALUE OF LAND AND BUILDING
SHWE PIN LE MINING & INDUSTRY COMPANY LIMITED

Exhibit No. [illegible]

SR. NO	DESCRIPTION	NOS OF BUILDING	DIMENSION	RATE (Kyats / Sq.ft.)	ESTIMATE COST (K. 000)
	ဆောက်လုပ်မည့်အဆောက်အဦးများ				
1	Mines Office	1 No	1200 Sq.ft	4000/-	4800.00
2	Ore Dressing Plant Building	1 No	2200 Sq.ft	3000/-	6600.00
3	Officer Quarter	2 Nos	1200 Sq.ft	4000/-	9600.00
4	Staff Quarter (4 Units)	3 Nos	1800 Sq.ft	3000/-	16200.00
5	Barrack	1 No	1500 Sq.ft	3000/-	4500.00
6	Staff Canteen	1 No	1000 Sq.ft	2500/-	[illegible]
7	Machinery repairing shop	1 No	1600 Sq.ft	2000/-	[illegible]
8	Greneral Store	1 No	1800 Sq.ft	2000/-	[illegible]
	စုစုပေါင်း				[illegible]

PROPOSAL FORM (1) , RE - ITEM - 8A(3), 8B(1)

List of Machineries and Equipment etc. to be imported

SHWE PIN LE MINING & INDUSTRY COMPANY LIMITED

Exhibit No. (III)

Sr. No.	Particular	Qty	Unit Price (US$)	Amount (US$) (,000)	Equi (Kyat) (,000)	Remark
	Machineries & Equipment					
	(Machineries)			**600**	**720000.00**	
1	Backhoe/Excavator	2 Nos	80000	160	192000.00	
2	Bulldozer	1 No	80000	80	96000.00	
3	Shaking Table	10 Nos	3000	30	36000.00	
4	Magnetic Separator (3-disc)	2 Sets	30000	60	72000.00	
5	2 Cell Jig with 25 H.P Engine	4 Sets	20000	80	96000.00	
6	400 KVA Generator	2 Nos	50000	100	120000.00	
7	Pipes & Fittings 8" to 16"	100 MT	450	45	54000.00	
8	Pipes & Fittings 8" to 4"	100 MT	450	45	54000.00	
	(Vehicle)			**140**	**168000.00**	
1	Bowser (1600 gals)	1 No	20000	20	24000.00	
2	Dump Truck (20-25 Tons)	6 Nos	20000	120	144000.00	
	Total			740	888000.00	

1 US$ = K 1200/-

အထက်ဖော်ပြပါ စက်ယန္တရားများကို ရင်းနှီးမြုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ လုပ်ကိုင်ခွင့် ခွင့်ပြုမိန့်ရရှိပြီးပါက စီးပွားရေးနှင့်ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးဝန်ကြီးဌာနသို့ တင်ပြ လျှောက်ထားသွားမည်ဖြစ်ပါသည်။

PROPOSAL FORM (1) RE-ITEM 9(D),9(G)
Annual Raw Material Requirement
SHWE PIN LE MINING & INDUSTRY COMPANY LIMITED

Exhibit No. (IV)

Sr. No		Particular	Unit	Development Period	Production Period			
					Year 1	Year 2	Year 3	Year 4 to 10
1		Raw Material Purchase (Local)						
		Explosive (Qty)						
	1	Emulsion Ø 32mm,63mm	Kg		5000	5000	5000	5000
	2	Cordtex	mtr		4000	4000	4000	4000
	3	Safety fuse	mtr		1000	1000	1000	1000
	4	No (8) Plain Detonator	No		1000	1000	1000	1000
		Explosive (Price)						
	1	Emulsion Ø 32mm,63mm	K/Kg		1500	1500	1500	1500
	2	Cordtex	K/mtr		350	350	350	350
	3	Safety fuse	K/mtr		250	250	250	250
	4	No (8) Plain Detonator	K/No		100	100	100	100
		Explosive (Value)						
	1	Emulsion Ø 32mm,63mm	K,000		7500	7500	7500	7500
	2	Cordtex	K,000		1400	1400	1400	1400
	3	Safety fuse	K,000		250	250	250	250
	4	No (8) Plain Detonator	K,000		100	100	100	100
		Explosive Total	K,000		9250	9250	9250	9250

PROPOSAL FORM (1) RE-ITEM 9(D),9(G)
Annual Raw Material Requirement
SHWE PIN LE MINING & INDUSTRY COMPANY LIMITED

Exhibit No. (IV-1)

Sr. No		Particular	Unit	Development Period	Production Period			
					Year 1	Year 2	Year 3	Year 4 to 10
2		**Direct Material(Local)**						
		(Qty)						
	1	Diesel	gl		8000	8000	8000	8000
	2	Oil & Lubricant	gl		400	400	400	400
		(Price)						
	1	Diesel	k/gl		4200	4300	4400	4500
	2	Oil & Lubricant	k/gl		4500	4500	4500	4500
		(Value)						
	1	Diesel	K,000		33600	34400	35200	36000
	2	Oil & Lubricant	K,000		1800	1800	1800	1800
Direct Material Total (Local)			**K,000**		**35400**	**36200**	**37000**	**37800**
Grand Total (Local Purchase)			**K,000**		**44650**	**45450**	**46250**	**47050**

လျှို့ဝှက်

PROPOSAL FORM (1) RE - ITEM 9(j), 10 (c,d)
GOODS TO BE PRODUCED
SHWE PIN LE MINING & INDUSTRY COMPANY LIMITED

Exhibit No. (V)

Particular	Unit	Development Period	Production Period (Maximum Capacity 300 Days / Year)				
			Year 1	Year 2	Year 3	Year 4	Year 5 to 10
			100%	100%	100%	100%	100%
Production of Goods							
Tin & Tungsten Mixed Concentrate	MT		70.00	70.00	70.00	70.00	70.00
Royalty 4% for Department of Mines							
Tin & Tungsten Mixed Concentrate	MT		2.80	2.80	2.80	2.80	2.80
Balance to be shared(96%)							
Tin & Tungsten Mixed Concentrate	MT		67.20	67.20	67.20	67.20	67.20
No.(2) Mining Enterprise (30%)	MT		20.16	20.16	20.16	20.16	20.16
Shwe Pin Le Mining & Industry Company Limited (70%)	MT		47.04	47.04	47.04	47.04	47.04
Export Sale Qty 100%	MT		47.04	47.04	47.04	47.04	47.04
Export Selling Price	US$/MT		8300	8300	8400	8500	8600
Export Sale Income (US$)	US$,000		390.43	390.43	395.14	399.84	404.54
Total Sale Income (Equivalent Kyat)	**K,000**		**468516.00**	**468516.00**	**474168.00**	**479808.00**	**485448.00**

Remarks 1US$ = K 1200/-

Selling Price = US$ 23000 x 65% = (US$ 14950 - 30% Process cost)x 80% Yield

= (US$ 14950 - 4485)x 80% Yield

= US$ 8372 = Say US$ 8300

= US$ 8372 = Say US$ 8300

လျှို့ဝှက်

PROPOSAL FORM (1) RE - ITEM 9 (j), 10 (c,d)
PRODUCTION AND REVENUE STATEMENT
SHWE PIN LE MINING & INDUSTRY COMPANY LIMITED

Exhibit. (VI)

Year	Total Production (Ton)	Royalty 4%				Balance to be Shared	No.(2) Mining Enterprise 30%				Shwe Pin Le Mining & Industry Company Limited 70%			
		Qty	Price	Amount (,000)			Qty	Price	Amount (,000)		Qty	Price	Amount (,000)	
		(Ton)	US$	US$	Equ: Kyat	96%	(Ton)	US$	US$	Equ: Kyat	(Ton)	US$	US$	Equ: Kyat
0	Development Period		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1	70	2.80	8300	23.24	27888.00	67.20	20.16	8300	167.33	200796.00	47.04	8300	390.43	468516.00
2	70	2.80	8300	23.24	27888.00	67.20	20.16	8300	167.33	200796.00	47.04	8300	390.43	468516.00
3	70	2.80	8400	23.52	28224.00	67.20	20.16	8400	169.34	203208.00	47.04	8400	395.14	474168.00
4	70	2.80	8500	23.80	28560.00	67.20	20.16	8500	171.36	205632.00	47.04	8500	399.84	479808.00
5	70	2.80	8600	24.08	28896.00	67.20	20.16	8600	173.38	208056.00	47.04	8600	404.54	485448.00
6	70	2.80	8600	24.08	28896.00	67.20	20.16	8600	173.38	208056.00	47.04	8600	404.54	485448.00
7	70	2.80	8600	24.08	28896.00	67.20	20.16	8600	173.38	208056.00	47.04	8600	404.54	485448.[illegible]
8	70	2.80	8600	24.08	28896.00	67.20	20.16	8600	173.38	208056.00	47.04	8600	404.54	[illegible]
9	70	2.80	8600	24.08	28896.00	67.20	20.16	8600	173.38	208056.00	47.04	8600	404.54	[illegible]
10	70	2.80	8600	24.08	28896.00	67.20	20.16	8600	173.38	208056.00	47.04	8600	404.54	[illegible]
Total	700	28.00		238.28	285936.00	672.00	201.60		1715.64	2058768.00	470.40		4003.08	[illegible]

Remark 1US$ = K 1200/-

SHWE PIN LE MINING & INDUSTRY CO.,LTD.
No. 189 , 52-Sub-Street, Thukha Street, Hlaing Township, Yangon, Myanmar.
Phone : 01-524190, 01-721603

SHWE PIN LE MINING & INDUSTRY CO.,LTD.
No. ....
Date. ....

သို့

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၅ခုနှစ် ဒီဇင်ဘာလ(၁၈)ရက်

အကြောင်းအရာ။ ။ ပြည်ပဝန်ထမ်းများလစာနှုန်းထားတင်ပြခြင်း

ရည်ညွှန်းချက် ။ ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ (၃၀. ၁၁. ၂၀၁၅)ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ ရက-၅(သ)/၀၀၉/၂၀၁၅(၄၃၄)

၁။ ရွှေပင်လယ်သတ္တုတူးဖော်ရေးနှင့် စက်မှုလုပ်ငန်းကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ မြိတ်ခရိုင်၊ ကျွန်းစုမြို့နယ်၊ ယမုံဒေသရှိ ဧရိယာ(၅၇၂)ဧကတွင် ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက်အကြီးစားတူးဖော်ခွင့် ရရှိရေးအတွက် အဆိုပြုလွှာတင်ပြခြင်းအပေါ် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့် ပြည်ပဝန်ထမ်းလစာနှုန်းများ ဖော်ပြပေးရန်လိုကြောင်း အကြောင်းကြားလာပါသည်။

၂။ ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် ဒေသခံများအား အဓိကဦးစားပေးခန့်ထားမည်ဖြစ်ပြီး ပြည်ပဝန်ထမ်းခေါ်ယူရန် လိုအပ်ပါက လစာနှုန်း USS (3000)ပေး၍ ခေါ်ယူမည်ဖြစ်ပါကြောင်း တင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

U TIN MYINT
Managing Director
SHWE PIN LE MINING & INDUSTRY CO.,LTD.

PROPOSAL FORM (1) RE-ITEM 11 (a)
LIST OF PERSONNEL REQUIREMENT
SHWE PIN LE MINING & INDUSTRY COMPANY LIMITED

Exhibit No. (VII)

Sr. No.	Description	Nos. of Requirement	Per Month Salary	Per Year Salary (,000)	Direct Salary (,000)	Indirect Salary (,000)
(A)	LOCAL PERSONNEL (Kyats)					
1	General Manager	1	47000	4200.0	4200.0	
2	Mill Engineer	1	300000/-	3600.0	3600.0	
3	Geologist	1	200000/-	2400.0	2400.0	
4	Accounts officer	1	200000/-	2400.0		2400.0
5	Admin officer	1	200000/-	2400.0		2400.0
6	Operator	4	150000/-	7200.0	7200.0	
7	Truck Driver	6	150000/-	10800.0	10800.0	
8	Mechanic / Electrician	1	150000/-	1800.0	1800.0	
9	Mill Technician	5	150000/-	9000.0	9000.0	
10	Accountants	1	150000/-	1800.0		1800.0
11	Store Keeper	1	150000/-	1800.0		1800.0
12	Office staff	2	150000/-	3600.0		3600.0
13	Watchmen/Security	2	120000/-	2880.0		2880.0
14	General Labour	24	120000/-	36000.0	36000.0	
	Total	51		**89880.0**	**75000.0**	**14880.0**
(B)	FOREIGN PERSONNEL (US$)					
1	Tin & Tungsten Experts	1				
2	Tin & Tungsten Technician	2				
	Total	**3**				
(C)	**Grand Total**	54		89880.0	75000.0	14880.0

မှတ်ချက်။ နိုင်ငံခြားမှ ကျွမ်းကျင်ပညာရှင်များအား လိုအပ်မှသာ အချိန်ပိုင်း အကြံပေးအဖြစ်သာ ခေါ်ယူသွားမည်ဖြစ်သဖြင့် ၄င်းတို့လစာကို 3000 $ ဖြင့်တွက်ချက်ထားရှိပါသည်။

PROPOSAL FORM (1) RE-ITEM 11 (a)

LIST OF PERSONNEL REQUIREMENT

SHWE PIN LE MINING & INDUSTRY COMPANY LIMITED

Exhibit No. (VII-1)

Sr	Year	Total Salary	Direct Salary	Indirect Salary
1	1 to 2	89880.0	75000.0	14880.0
2	3 to 6 (4% Increase)	93475.2	78000.0	15475.2
3	7 to 10 (4% Increase)	97214.2	81120.0	16094.2

PROPOSAL FORM (1) RE-ITEM 12 (d)
YEARLY INVESTMENT / CAPITAL COST
SHWE PIN LE MINING & INDUSTRY COMPANY LIMITED

(Kyats in Thousand)

Exhibit No.(VIII)

Sr. No.		Particular	Equity	Loan	Total
1		2	3	4	5
1		<u>Investment Type</u>			
	A	LOCAL CAPITAL			
	1	In Cash	61000.00	-	61000.00
	2	In Building	51000.00		51000.00
	3	In Machineries & Equipments	888000.00	-	888000.00
		Total Capital	**1000000.00**	-	**1000000.00**

ထိုးငြက်

PROPOSAL FORM 9 (1) RE-ITEM 12(a)(b) (c)
PARTICULAR RELATING TO ECONOMIC JUSTIFICATION
PROFIT AND LOSS BUDGET
SHWE PIN LE MINING & INDUSTRY COMPANY LIMITED

Exhibit (IX)
(In Thousand)

Sr. No		Particular	Development Period				Production Period Year 1			
			US$	Eq: Ks	Ks	Total Ks	US$	Eq: Ks	Ks	Total Ks
1		**Sale Income**								
	1	Tin & Tungsten, Mixed Concentrate	-	-	-	-	390.43	468516.00	-	468516.00
		Sub Total	-	-	-	-	390.43	468516.00	-	468516.00
2		**Cost Of Production**								
	1	Material Purchase	-	-	-	-	-	-	44650.00	44650.00
	2	Direct Labour							75000.00	75000.00
	3	Other Direct Cost							16760.00	16760.00
		Sub Total	-	-	-	-	-	-	136410.00	136410.00
3		**Gross Profit**	-	-	-	-	**390.43**	**468516.00**	**(136410.00)**	332106
4		**Expenditure**								
	1	Indirect Salaries & Wages	-	-	-	-	-	-	14880.00	14880.00
	2	Repair & Maintenance	-	-	-	-	19.52	23424.00	55350.00	78774.00
	3	Admin Expenses	-	-	-	-	-	-	9370.32	9370.32
	4	Fund for EIR	-	-	-	-	-	-	10000.00	10000.00
	5	Annual Dead Rent	-	-	-	-	-	-	6947.37	6947.37
	6	Commercial Tax 5%	-	-	-	-	-	-	-	-
	7	Amortization	-	-	-	-	-	-	6100.00	6100.00
	8	Depreciation	-	-	-	-	-	-	93900.00	93900.00
		Sub Total	-	-	-	-	19.52	23424.00	196547.69	219971.69
5		**Profit Before Tax**	-	-	-	-	**370.91**	**445092.00**	**(332957.69)**	112134.31
6		Income Tax 25%	-	-	-	-	-	-	-	
7		Profit After Tax	-	-	-	-	370.91	445092.00	(332957.69)	112134.31
8		CSR 2%	-	-	-	-	-	-	-	2242.69

Remarks (1) US$ = K 1200/-

ထိုးငြက်

လျှို့ဝှက်

PROPOSAL FORM 9 (1) RE-ITEM 12(a)(b) (c)
PARTICULAR RELATING TO ECONOMIC JUSTIFICATION
PROFIT AND LOSS BUDGET
SHWE PIN LE MINING & INDUSTRY COMPANY LIMITED

Exhibit (IX-1)
(In Thousand)

Sr. No		Particular	Production Period							
			Year 2				Year 3			
			US$	Eq: Ks	Ks	Total Ks	US$	Eq: Ks	Ks	Total Ks
1		**Sale Income**								
	1	Tin & Tungsten, Mixed Concentrate	390.43	468516.00	-	468516.00	395.14	474168.00	-	474168.00
		Sub Total	390.43	468516.00	-	468516.00	395.14	474168.00	-	474168.00
2		**Cost Of Production**								
	1	Material Purchase	-	-	45450.00	45450.00	-	-	46250.00	46250.00
	2	Direct Labour			75000.00	75000.00			78000.00	78000.00
	3	Other Direct Cost			16760.00	16760.00			16760.00	16760.00
		Sub Total	-	-	137210.00	137210.00	-	-	141010.00	141010.00
3		**Gross Profit**	**390.43**	**468516.00**	**(137210.00)**	**331306**	**395.14**	**474168.00**	**(141010.00)**	**333158.00**
4		**Expenditure**								
	1	Indirect Salaries & Wages	-	-	14880.00	14880.00	-	-	15475.20	15475.20
	2	Repair & Maintenance	19.52	23424.00	55350.00	78774.00	19.76	23712.00	82860.00	106572.00
	3	Admin Expenses	-	-	9370.32	9370.32	-	-	9483.36	9483.36
	4	Fund for EIR	-	-	10000.00	10000.00	-	-	10000.00	10000.00
	5	Annual Dead Rent	-	-	6947.37	6947.37	-	-	6947.37	6947.37
	6	Commercial Tax 5%	-	-	-	-	-	-	-	-
	7	Amortization	-	-	6100.00	6100.00	-	-	6100.00	6100.00
	8	Depreciation	-	-	93900.00	93900.00	-	-	93900.00	93900.00
		Sub Total	19.52	23424.00	196547.69	219971.69	19.76	23712.00	224765.93	248477.93
5		**Profit Before Tax**	**370.91**	**445092.00**	**(333757.69)**	**111334.31**	**375.38**	**450456**	**(365775.93)**	**84680.07**
6		Income Tax 25%	-	-	-	-	-	-	-	-
7		Profit After Tax	370.91	445092.00	(333757.69)	111334.31	375.38	450456	(365775.93)	84680.07
8		CSR 2%	-	-	-	2226.69	-	-	-	[illegible]

Remarks (1) US$ = K 1200/-

လျှို့ဝှက်

လျှို့ဝှက်

PROPOSAL FORM 9 (1) RE-ITEM 12(a)(b) (c)
PARTICULAR RELATING TO ECONOMIC JUSTIFICATION
PROFIT AND LOSS BUDGET
SHWE PIN LE MINING & INDUSTRY COMPANY LIMITED

Exhibit (IX-2)
(In Thousand)

Sr. No		Particular	Production Period							
			Year 4				Year 5			
			US$	Eq: Ks	Ks	Total Ks	US$	Eq: Ks	Ks	Total Ks
1		**Sale Income**								
	1	Tin & Tungsten, Mixed Concentrate	399.84	479808.00	-	479808.00	404.54	485448.00	-	485448.00
		Sub Total	399.84	479808.00	-	479808.00	404.54	485448.00	-	485448.00
2		**Cost Of Production**								
	1	Material Purchase	-	-	47050.00	47050.00	-	-	47050.00	47050.00
	2	Direct Labour			78000.00	78000.00			78000.00	78000.00
	3	Other Direct Cost			16760.00	16760.00			16760.00	16760.00
		Sub Total	-	-	141810.00	141810.00	-	-	141810.00	141810.00
3		**Gross Profit**	**399.84**	**479808.00**	**(141810.00)**	**337998**	**404.54**	**485448.00**	**(141810.00)**	343638.00
4		**Expenditure**								
	1	Indirect Salaries & Wages	-	-	15475.20	15475.20	-	-	15475.20	15475.20
	2	Repair & Maintenance	19.99	23988.00	82860.00	106848.00	20.23	24276.00	82860.00	107136.00
	3	Admin Expenses	-	-	9596.16	9596.16	-	-	9708.96	9708.96
	4	Fund for EIR	-	-	10000.00	10000.00	-	-	10000.00	10000.00
	5	Annual Dead Rent	-	-	6947.37	6947.37	-	-	6947.37	6947.37
	6	Commercial Tax 5%	-	-	-	-	-	-	-	-
	7	Amortization	-	-	6100.00	6100.00	-	-	6100.00	[illegible]
	8	Depreciation	-	-	93900.00	93900.00	-	-	93900.00	[illegible]
		Sub Total	19.99	23988.00	224878.73	248866.73	20.23	24276.00	224991.53	[illegible]
5		**Profit Before Tax**	**379.85**	**455820.00**	**(366688.73)**	**89131.27**	**384.31**	**461172.00**	**(366801.53)**	[illegible]
6		Income Tax 25%	-	-	-	-	-	-	-	-
7		Profit After Tax	379.85	455820.00	(366688.73)	89131.27	384.31	461172.00	(366801.53)	[illegible]
8		CSR 2%	-	-	-	1782.63	-	-	-	[illegible]

Remarks (1) US$ = K 1200/-

လျှို့ဝှက်

လျှို့ဝှက်

PROPOSAL FORM 9 (1) RE-ITEM 12(a)(b) (c)
PARTICULAR RELATING TO ECONOMIC JUSTIFICATION
PROFIT AND LOSS BUDGET
SHWE PIN LE MINING & INDUSTRY COMPANY LIMITED

Exhibit (IX-3)
(In Thousand)

Sr. No		Particular	Production Period							
			Year 6				Year 7			
			US$	Eq: Ks	Ks	Total Ks	US$	Eq: Ks	Ks	Total Ks
1		**Sale Income**								
	1	Tin & Tungsten, Mixed Concentrate	404.54	485448.00	-	485448.00	404.54	485448.00	-	485448.00
		Sub Total	404.54	485448.00	-	485448.00	404.54	485448.00	-	485448.00
2		**Cost Of Production**								
	1	Material Purchase	-	-	47050.00	47050.00	-	-	47050.00	47050.00
	2	Direct Labour			78000.00	78000.00			81120.00	81120.00
	3	Other Direct Cost			16760.00	16760.00			16760.00	16760.00
		Sub Total	-	-	141810.00	141810.00	-	-	144930.00	144930.00
3		**Gross Profit**	**404.54**	**485448.00**	**(141810.00)**	**343638**	**404.54**	**485448.00**	**(144930.00)**	340518.00
4		**Expenditure**								
	1	Indirect Salaries & Wages	-	-	15475.20	15475.20	-	-	16094.20	16094.20
	2	Repair & Maintenance	20.23	24276.00	82860.00	107136.00	20.23	24276.00	82860.00	107136.00
	3	Admin Expenses	-	-	9708.96	9708.96	-	-	9708.96	9708.96
	4	Fund for EIR	-	-	10000.00	10000.00	-	-	10000.00	10000.00
	5	Annual Dead Rent	-	-	6947.37	6947.37	-	-	6947.37	6947.37
	6	Commercial Tax 5%	-	-	-	-	-	-	-	-
	7	Amortization	-	-	6100.00	6100.00	-	-	6100.00	6100.00
	8	Depreciation	-	-	93900.00	93900.00	-	-	93900.00	93900.00
		Sub Total	20.23	24276.00	224991.53	249267.53	20.23	24276.00	225610.53	[illegible]
5		**Profit Before Tax**	**384.31**	**461172.00**	**(366801.53)**	**94370.47**	**384.31**	**461172.00**	(370540.53	[illegible]
6		Income Tax 25%	-	-	23592.62	23592.62	-	-	22657.[illegible]	[illegible]
7		Profit After Tax	384.31	461172.00	(390394.15)	70777.85	384.31	461172.00	(393195.4[illegible]	[illegible]
8		CSR 2%	-	-	-	1415.56	-	-	-	[illegible]

Remarks (1) US$ = K 1200/-

လျှို့ဝှက်

PROPOSAL FORM 9 (1) RE-ITEM 12(a)(b) (c)
PARTICULAR RELATING TO ECONOMIC JUSTIFICATION
PROFIT AND LOSS BUDGET
SHWE PIN LE MINING & INDUSTRY COMPANY LIMITED

Exhibit (IX-
(In Thousand

Sr. No		Particular	Production Period							
			Year 10				Total			
			US$	Eq: Ks	Ks	Total Ks	US$	Eq: Ks	Ks	Total Ks
1		**Sale Income**								
	1	Tin & Tungsten, Mixed Concentrate	404.54	485448.00	-	485448.00	4003.08	4803696.00	-	4803696.0
		Sub Total	404.54	485448.00	-	485448.00	4003.08	4803696.00	-	4803696.0
2		**Cost Of Production**								
	1	Material Purchase	-	-	47050.00	47050.00	-	-	465700.00	465700.0
	2	Direct Labour			81120.00	81120.00			786480.00	786480.0
	3	Other Direct Cost			16760.00	16760.00			167600.00	167600.0
		Sub Total	-	-	144930.00	144930.00	-	-	1419780.00	1419780.0
3		**Gross Profit**	**404.54**	**485448.00**	**(144930.00)**	**340518.00**	**4003.08**	**4803696.00**	**(1419780.00)**	3383916.
4		**Expenditure**								
	1	Indirect Salaries & Wages	-	-	16094.20	16094.20	-	-	156037.60	156037.
	2	Repair & Maintenance	20.23	24276.00	82860.00	107136.00	200.17	240204.00	773580.00	1013784.
	3	Admin Expenses	-	-	9708.96	9708.96	-	-	96073.92	96073.
	4	Fund for EIR	-	-	10000.00	10000.00	-	-	100000.00	100000.
	5	Annual Dead Rent	-	-	6947.37	6947.37	-	-	69473.70	69473.
	6	Commercial Tax 5%	-	-	-	-	-	-	-	-
	7	Amortization	-	-	6100.00	6100.00	-	-	61000.00	61000.
	8	Depreciation	-	-	93900.00	93900.00	-	-	939000.00	939000.
		Sub Total	20.23	24276.00	225610.53	249886.53	200.17	240204.00	2195165.22	2435369
5		**Profit Before Tax**	**384.31**	**461172.00**	**(370540.53)**	**90631.47**	**3802.91**	**4563492.00**	**(3614945.22)**	948546.
6		Income Tax 25%	-	-	22657.87	22657.87	-	-	114224.10	[illegible]
7		Profit After Tax	384.31	461172.00	(393198.40)	67973.6	3802.91	4563492.00	(3729169.32)	[illegible]
8		CSR 2%	-	-	-	1359.47	-	-	-	[illegible]

Remarks (1) US$ = K 1200/-

SHWE PIN LE MINING & INDUSTRY COMPANY LIMITED

Other Direct Cost တွက်ချက်မှု

Exhibit (IX - 6)

(Kyats in Thousand)

Sr No	Description	Qty	Unit Price (Kyat)	Total
1	Mining Hand Tools	1 Lot		15000.00
2	Mines Safety Boots	60 Nos	8000/-	480.00
3	Mines Safety Helmet	60 Nos	3000/-	180.00
4	Drill Rock, Bits & Accessories	5 Nos	80000/-	400.00
5	Air Hose	500 ft	1000/-	500.00
6	Rain Coat	50 Nos	4000/-	200.00
	Total			**16760.00**

SHWE PIN LE MINING & INDUSTRY COMPANY LIMITED

Repair and Maintenance Cost တွက်ချက်မှု

Exhibit (IX - 7)

စက်ပစ္စည်းပြင်ဆင်စရိတ်အတွက် ပြည်ပမှဝယ်ယူမှုကို နှစ်စဉ်ဝင်ငွေရရှိမှုအပေါ် အခြေပြု၍ ခန့်မှန်းတွက်ချက်ထားပါသည်။

စဉ်	အကြောင်းအရာ	Year 1 to 2 (,000)	Year 3 (,000)	Year 4 (,000)	Year 5 to 10 (,000)	မှတ်ချက်
၁။	နှစ်စဉ်ဝင်ငွေ US$	390.43	395.14	399.84	404.54	နှစ်စဉ်စက်ပစ္စည်းများပြင်ဆင်မှုအတွက် လိုအပ်သော အရံပစ္စည်းများပြည်ပမှ ဝယ်ယူတင်သွင်းရန်ကုန်ကျငွေကို နှစ်စဉ်ဝင်ငွေရရှိမှု၏ ၅% ဖြင့်ခန့်မှန်းတွက်ချက်ထားပါသည်။
၂။	နှစ်စဉ်ပြည်ပမှဝယ်ယူမည့် ပစ္စည်းတန်ဖိုး နိုင်ငံခြားငွေဖြင့် US$	19.52	19.76	19.99	20.23	
	(ညီမျှသောကျပ်ငွေ) 1US$ = K 1200/-	23424.00	23712.00	23988.00	24276.00	

SHWE PIN LE MINING & INDUSTRY COMPANY LIMITED

Repair and Maintenance Cost တွက်ချက်မှု

Exhibit (IX - 7A)

ပြင်ဆင်ထိန်းသိမ်းစရိတ်များကို ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုတန်ဘိုးပေါ် အခြေပြု၍ တွက်ချက်ထားပါသည်။

စဉ်	အကြောင်းအရာ	ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုတန်ဘိုး (K,000)	Year 1 to 2		Year 3 to 10	
			%	(K,000)	%	(K,000)
၁။	စက်နှင့်စက်ပစ္စည်း	720000.00	5%	36000.00	8%	57600.00
၂။	မော်တော်ယာဉ်	168000.00	10%	16800.00	12%	20160.00
	ပေါင်း	888000.00		52800.00		77760.00
၃။	အဆောက်အဦး	51000.00	5%	2550.00	10%	5100.00
	စုစုပေါင်း	939000.00		55350.00		82860.00

SHWE PIN LE MINING & INDUSTRY COMPANY LIMITED

Admin Expenses တွက်ချက်မှု

Exhibit (IX - 8)

Admin Expenses ကိုနှစ်စဉ်ဝင်ငွေပေါ်အခြေပြု၍ တွက်ချက်ထားပါသည်။

Sr No	Year	Yearly Income (K, 000)	Admin Expenses	
			%	Amount (K,000)
1	Year 1 to 2	468516.00	2%	9370.32
2	Year 3	474168.00	2%	9483.36
1	Year 4	479808.00	2%	9596.16
2	Year 5 to 10	485448.00	2%	9708.96

SHWE PIN LE MINING & INDUSTRY COMPANY LIMITED

Fund for Enviromental Impact Replacement တွက်ချက်မှု

Exhibit (IX - 9)

သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေးလုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်နိုင်ရန် စီးပွားဖြစ်စတင်ထုတ်လုပ်မည့်နှစ်မှစတင်၍ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုတန်ဘိုး ကျပ်သိန်း ၁၀၀၀၀. ၀၀ (ကျပ်သိန်းတစ်သောင်းတိတိ)ပေါ် ၁. ၀% ဖြင့် သီးခြားရန်ပုံငွေစာရင်း ခေါင်းစဉ်ဖွင့်လှစ်၍ နှစ်စဉ်ထည့်ဝင်သွားပါမည်။

∴ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံငွေ x ၁. ၀ % = ထည့်ဝင်မည့်ငွေ

၁၀၀၀၀၀၀. ၀၀ (ကျပ်ထောင်) x ၁. ၀ % = ၁၀၀၀၀. ၀၀ (ကျပ်ထောင်)

SHWE PIN LE MINING & INDUSTRY COMPANY LIMITED

Dead Rent တွက်ချက်မှု

Exhibit (IX - 10)

ထူထောင်မှုကာလ အတွက် = ၁၈၀၀၀၀၀/- ÷ ၂၄၇ ဧက x ၅၇၂ ဧက = ၄၁၆၈၄၂၁/- = ၄၁၆၈. ၄၂ (ကျပ်ထောင်)

ထုတ်လုပ်မှုကာလ အတွက် = ၃၀၀၀၀၀၀/- ÷ ၂၄၇ ဧက x ၅၇၂ ဧက = ၆၉၄၇၃၆၈/- = ၆၉၄၇. ၃၇ (ကျပ်ထောင်)

SHWE PIN LE MINING & INDUSTRY COMPANY LIMITED
CALCULATION OF DEPRECIATION

Exhibit(IX- 11)

(In Thousand)

	Building			Machineries			
Year	Value	Depreciation Rate	Depreciation	Value	Depreciation Rate	Depreciation	Total Depreciation
1	51000.00	10%	5100.00	888000.00	10%	88800.00	93900.00
2	51000.00	10%	5100.00	888000.00	10%	88800.00	93900.00
3	51000.00	10%	5100.00	888000.00	10%	88800.00	93900.00
4	51000.00	10%	5100.00	888000.00	10%	88800.00	93900.00
5	51000.00	10%	5100.00	888000.00	10%	88800.00	93900.00
6	51000.00	10%	5100.00	888000.00	10%	88800.00	93900.00
7	51000.00	10%	5100.00	888000.00	10%	88800.00	93900.00
8	51000.00	10%	5100.00	888000.00	10%	88800.00	93900.00
9	51000.00	10%	5100.00	888000.00	10%	88800.00	93900.00
10	51000.00	10%	5100.00	888000.00	10%	88800.00	93900.00
Total	**51000.00**		**51000.00**	**888000.00**		**888000.00**	**939000.00**

SHWE PIN LE MINING & INDUSTRY COMPANY LIMITED

Amortization (တွက်ချက်မှု)

Exhibit (IX-12)

(In Thousand)

Year	Amount	10%	Annual	Remark
1	61000.00	10%	6100.00	ထူထောင်မှုကာလကုန်ကျငွေ
2	-	10%	6100.00	များကိုကျခံခြင်းဖြစ်ပါသည်။
3	-	10%	6100.00	
4	-	10%	6100.00	
5	-	10%	6100.00	
6	-	10%	6100.00	
7	-	10%	6100.00	
8	-	10%	6100.00	
9	-	10%	6100.00	
10	-	10%	6100.00	
Total	**61000.00**		**61000.00**	

PROPOSAL FORM (1) RE-ITEM 10(a)
AMMOUNT OF WORKING CAPITAL REQUIREMENT & CASH FLOW STATEMENT
SHWE PIN LE MINING & INDUSTRY COMPANY LIMITED

(Kyats In Thousand)

Exhibit . (X)

Sr. No		Particulars	Development Period				Production Period			
							Year 1			
			US$	Eq: Ks	Ks	Total Ks	US$	Eq: Ks	Ks	Total Ks
1		**Cash In Flow**	-	-	-	-	390.43	468516.00	-	468516.00
	1	Sale Received	-	-	-	-	390.43	468516.00	-	468516.00
2		**Cash Out Flow**	740.00	888000.00	112000.00	1000000.00	19.52	23424.00	232957.69	256381.69
	1	Cash			61000.00	61000.00				
	2	Buildings			51000.00	51000.00				
	3	Machineries & Equipment	740.00	888000.00		888000.00				
	4	Material Purchase							44650.00	44650.00
	5	Direct Labour							75000.00	75000.00
	6	Other Direct Cost							16760.00	16760.00
	7	Indirect Salaries							14880.00	14880.00
	8	Repair & Maintenance					19.52	23424.00	55350.00	78774.00
	9	Admin Expenses							9370.32	9370.32
	10	Annual Dead Rent							6947.37	6947.37
	11	Fund for Environmental Impact Replacement							10000.00	10000.00
3		**Tax Payment**			-	-	-	-	-	-
	1	Commercial Tax 5%			-	-	-	-	-	-
	2	Income Tax 25%			-	-	-	-	-	-
4		Cash Flow from Operation (1-2-3)			-	-	370.91	445092.00	(232957.69)	212134.31
5		Change In Working Capital	-	-	-	-	(740.00)	(888000.00)	(112000.00)	(1000000.00)
6		Capital Investment and Disposal	740.00	888000.00	112000.00	1000000.00	-	-	-	-
7		**Net Cash Flow (4+5+6)**	(740.00)	(888000.00)	(112000.00)	(1000000.00)	(369.09)	(442908.00)	(344957.69)	(787865.69)

Remarks 1US$ = K 1200/-

PROPOSAL FORM (1) RE-ITEM 10(a)
AMMOUNT OF WORKING CAPITAL REQUIREMENT & CASH FLOW STATEMENT
SHWE PIN LE MINING & INDUSTRY COMPANY LIMITED

(Kyats In Thousand)

Exhibit . (X-1)

Sr. No		Particulars	Production Period							
			Year 2				Year 3			
			US$	Eq: Ks	Ks	Total Ks	US$	Eq: Ks	Ks	Total Ks
1		**Cash In Flow**	**390.43**	**468516.00**	**-**	**468516.00**	**395.14**	**474168.00**	**-**	**474168.00**
	1	Sale Received	390.43	468516.00	-	468516.00	395.14	474168.00	-	474168.00
2		**Cash Out Flow**	**19.52**	**23424.00**	**233757.69**	**257181.69**	**19.76**	**23712.00**	**265775.93**	**289487.93**
	1	Cash								
	2	Buildings								
	3	Machineries & Equipment								
	4	Material Purchase			45450.00	45450.00			46250.00	46250.00
	5	Direct Labour			75000.00	75000.00			78000.00	78000.00
	6	Other Direct Cost			16760.00	16760.00			16760.00	16760.00
	7	Indirect Salaries			14880.00	14880.00			15475.20	15475.20
	8	Repair & Maintenance	19.52	23424.00	55350.00	78774.00	19.76	23712.00	82860.00	106572.00
	9	Admin Expenses			9370.32	9370.32			9483.36	9483.36
	10	Annual Dead Rent			6947.37	6947.37			6947.37	6947.37
	11	Fund for Environmental Impact Replacement			10000.00	10000.00			10000.00	10000.00
3		**Tax Payment**	-	-	-	-	-	-	-	-
	1	Commercial Tax 5%	-	-	-	-	-	-	-	-
	2	Income Tax 25%	-	-	-	-	-	-	-	-
4		Cash Flow from Operation (1-2-3)	370.91	445092.00	(233757.69)	211334.31	375.38	450456.00	(265775.93)	184680.07
5		Change In Working Capital	(369.09)	(442908.00)	(344957.69)	(787865.69)	1.82	2184.00	(578715.38)	(576531.38)
6		Capital Investment and Disposal	-	-	-	-	-	-	-	-
7		**Net Cash Flow (4+5+6)**	**1.82**	**2184.00**	**(578715.38)**	**(576531.38)**	**377.20**	**452640.00**	**(844491.31)**	**(391851.31)**

Remarks 1US$ = K 1200/-

PROPOSAL FORM (1) RE-ITEM 10(a)
AMMOUNT OF WORKING CAPITAL REQUIREMENT & CASH FLOW STATEMENT
SHWE PIN LE MINING & INDUSTRY COMPANY LIMITED

(Kyats In Thousand)

Exhibit . (X-2)

Sr. No		Particulars	Production Period							
			Year 4				Year 5			
			US$	Eq: Ks	Ks	Total Ks	US$	Eq: Ks	Ks	Total Ks
1		**Cash In Flow**	**399.84**	**479808.00**	-	**479808.00**	**404.54**	**485448.00**	-	**485448.00**
	1	Sale Received	399.84	479808.00	-	479808.00	404.54	485448.00	-	485448.00
2		**Cash Out Flow**	**19.99**	**23988.00**	**266688.73**	**290676.73**	**20.23**	**24276.00**	**266801.53**	**291077.53**
	1	Cash								
	2	Buildings								
	3	Machineries & Equipment								
	4	Material Purchase			47050.00	47050.00			47050.00	47050.00
	5	Direct Labour			78000.00	78000.00			78000.00	78000.00
	6	Other Direct Cost			16760.00	16760.00			16760.00	16760.00
	7	Indirect Salaries			15475.20	15475.20			15475.20	15475.20
	8	Repair & Maintenance	19.99	23988.00	82860.00	106848.00	20.23	24276.00	82860.00	107136.00
	9	Admin Expenses			9596.16	9596.16			9708.96	9708.96
	10	Annual Dead Rent			6947.37	6947.37			6947.37	6947.37
	11	Fund for Environmental Impact Replacement			10000.00	10000.00			10000.00	10000.00
3		**Tax Payment**	-	-	-	-	-	-	-	-
	1	Commercial Tax 5%	-	-	-	-	-	-	-	-
	2	Income Tax 25%	-	-	-	-	-	-	-	-
4		Cash Flow from Operation (1-2-3)	379.85	455820.00	(266688.73)	189131.27	384.31	461172.00	(266801.53)	194370.47
5		Change In Working Capital	377.20	452640.00	(844491.31)	(391851.31)	757.05	908460.00	(1111180.04)	(202720.04)
6		Capital Investment and Disposal	-	-	-	-	-	-	-	-
7		**Net Cash Flow** (4+5+6)	**757.05**	**908460.00**	**(1111180.04)**	**(202720.04)**	1141.36	**1369632.00**	**(1377981.57)**	(8349.57)

Remarks 1US$ = K 1200/-

PROPOSAL FORM (1) RE-ITEM 10(a)
AMMOUNT OF WORKING CAPITAL REQUIREMENT & CASH FLOW STATEMENT
SHWE PIN LE MINING & INDUSTRY COMPANY LIMITED

(Kyats In Thousand)

Exhibit . (X-3)

Sr. No		Particulars	Production Period							
			Year 6				Year 7			
			US$	Eq: Ks	Ks	Total Ks	US$	Eq: Ks	Ks	Total Ks
1		**Cash In Flow**	**404.54**	**485448.00**	-	**485448.00**	**404.54**	**485448.00**	-	**485448.00**
	1	Sale Received	404.54	485448.00	-	485448.00	404.54	485448.00	-	485448.00
2		**Cash Out Flow**	**20.23**	**24276.00**	**266801.53**	**291077.53**	**20.23**	**24276.00**	**270540.53**	**294816.53**
	1	Cash								
	2	Buildings								
	3	Machineries & Equipment								
	4	Material Purchase			47050.00	47050.00			47050.00	47050.00
	5	Direct Labour			78000.00	78000.00			81120.00	81120.00
	6	Other Direct Cost			16760.00	16760.00			16760.00	16760.00
	7	Indirect Salaries			15475.20	15475.20			16094.20	16094.20
	8	Repair & Maintenance	20.23	24276.00	82860.00	107136.00	20.23	24276.00	82860.00	107136.00
	9	Admin Expenses			9708.96	9708.96			9708.96	9708.96
	10	Annual Dead Rent			6947.37	6947.37			6947.37	6947.37
	11	Fund for Environmental Impact Replacement			10000.00	10000.00			10000.00	10000.00
3		**Tax Payment**	-	-	**23592.62**	**23592.62**	-	-	**22657.87**	**22657.87**
	1	Commercial Tax 5%	-	-	-	-	-	-	-	-
	2	Income Tax 25%	-	-	23592.62	23592.62	-	-	22657.87	22657.87
4		Cash Flow from Operation (1-2-3)	384.31	461172.00	(290394.15)	170777.85	384.31	461172.00	(293198.40)	167973.6
5		Change In Working Capital	1141.36	1369632.00	([illegible]77981.57)	(8349.57)	1525.67	1830804.00	(1668375.72)	162428.28
6		Capital Investment and Disposal	-	-	-	-	-		-	-
7		**Net Cash Flow (4+5+6)**	**1525.67**	**1830804.00**	**(1668375.72)**	**162428.28**	**1909.98**	**2291976.00**	**(1961574.12)**	**330401.88**

Remarks 1US$ = K 1200/-

PROPOSAL FORM (1) RE-ITEM 10(a)
AMMOUNT OF WORKING CAPITAL REQUIREMENT & CASH FLOW STATEMENT
SHWE PIN LE MINING & INDUSTRY COMPANY LIMITED

(Kyats In Thousand)

Exhibit . (X-4)

Sr. No		Particulars	Production Period							
			Year 8				Year 9			
			US$	Eq: Ks	Ks	Total Ks	US$	Eq: Ks	Ks	Total Ks
1		**Cash In Flow**	**404.54**	**485448.00**	-	**485448.00**	**404.54**	**485448.00**	-	**485448.00**
	1	Sale Received	404.54	485448.00	-	485448.00	404.54	485448.00	-	485448.00
2		**Cash Out Flow**	**20.23**	**24276.00**	**270540.53**	**294816.53**	**20.23**	**24276.00**	**270540.53**	**294816.53**
	1	Cash								
	2	Buildings								
	3	Machineries & Equipment								
	4	Material Purchase			47050.00	47050.00			47050.00	47050.00
	5	Direct Labour			81120.00	81120.00			81120.00	81120.00
	6	Other Direct Cost			16760.00	16760.00			16760.00	16760.00
	7	Indirect Salaries			16094.20	16094.20			16094.20	16094.20
	8	Repair & Maintenance	20.23	24276.00	82860.00	107136.00	20.23	24276.00	82860.00	107136.00
	9	Admin Expenses			9708.96	9708.96			9708.96	9708.96
	10	Annual Dead Rent			6947.37	6947.37			6947.37	6947.37
	11	Fund for Environmental Impact Replacement			10000.00	10000.00			10000.00	10000.00
3		**Tax Payment**	-	-	**22657.87**	**22657.87**	-	-	**22657.87**	**22657.87**
	1	Commercial Tax 5%	-	-	-	-	-	-	-	-
	2	Income Tax 25%	-	-	22657.87	22657.87	-	-	22657.87	22657.87
4		Cash Flow from Operation (1-2-3)	384.31	461172.00	(293198.40)	167973.6	384.31	461172.00	(293198.40)	167973.6
5		Change In Working Capital	1909.98	2291976.00	(1961574.12)	330401.88	2294.29	2753148.00	(2254772.52)	498375.48
6		Capital Investment and Disposal	-	-	-	-	-	-	-	-
7		**Net Cash Flow (4+5+6)**	2294.29	**2753148.00**	**(2254772.52)**	498375.48	**2678.60**	**3214320.00**	**(2547970.92)**	666349.08

Remarks 1US$ = K 1200/-

PROPOSAL FORM (1) RE-ITEM 10(a)
AMMOUNT OF WORKING CAPITAL REQUIREMENT & CASH FLOW STATEMENT
SHWE PIN LE MINING & INDUSTRY COMPANY LIMITED

(Kyats In Thousand)

Exhibit . (X-5)

Sr.	No	Particulars	Production Period			
			Year 10			
			US$	Eq: Ks	Ks	Total Ks
1		**Cash In Flow**	**404.54**	**485448.00**	**-**	**485448.00**
	1	Sale Received	404.54	485448.00	-	485448.00
2		**Cash Out Flow**	**20.23**	**24276.00**	**270540.53**	**294816.53**
	1	Cash				
	2	Buildings				
	3	Machineries & Equipment				
	4	Material Purchase			47050.00	47050.00
	5	Direct Labour			81120.00	81120.00
	6	Other Direct Cost			16760.00	16760.00
	7	Indirect Salaries			16094.20	16094.20
	8	Repair & Maintenance	20.23	24276.00	82860.00	107136.00
	9	Admin Expenses			9708.96	9708.96
	10	Annual Dead Rent			6947.37	6947.37
	11	Fund for Environmental Impact Replacement			10000.00	10000.00
3		**Tax Payment**	-	-	**22657.87**	**22657.87**
	1	Commercial Tax 5%	-	-	-	-
	2	Income Tax 25%	-	-	22657.87	22657.87
4		Cash Flow from Operation (1-2-3)	384.31	461172.00	(293198.40)	167973.6
5		Change In Working Capital	2678.60	3214320.00	(2547970.92)	666349.08
6		Capital Investment and Disposal		-	-	-
7		**Net Cash Flow (4+5+6)**	**3062.91**	**3675492.00**	**(2841169.32)**	834322.68

Remarks 1US$ = K 1200/-

လျှို့ဝှက်

PROPOSAL FORM (1) RE-ITEM 12(e)
Recoupment Period
SHWE PIN LE MINING & INDUSTRY COMPANY LIMITED

(Kyats in Thousand)
Exhibit (XI)

Sr. No.	Particulars	Develop - ment Period	Production Period									
			Year-1	Year-2	Year-3	Year-4	Year-5	Year-6	Year-7	Year- 8	Year-9	Year-10
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
	CASH IN FLOW											
1	Profit (Loss) after Tax		112134.31	111334.31	84680.07	89131.27	94370.47	70777.85	67973.60	67973.60	67973.60	67973.60
2	Depreciation & Amortization		100000.00	100000.00	100000.00	100000.00	100000.00	100000.00	100000.00	100000.00	100000.00	100000.00
			212134.31	**211334.31**	**184680.07**	**189131.27**	**194370.47**	**170777.85**	**167973.60**	**167973.60**	**167973.60**	**167973.60**
	CASH OUT FLOW											
	INVESTMENT											
1	**In Cash** (Preliminary Expenses)	61000.00										
2	**In** Building	51000.00										
3	**In Machineries** & Equipment	888000.00										
		1000000.00	-	-	-	-	-	-	-			
	Net Cash Flow	(1000000.00)	212134.31	211334.31	184680.07	189131.27	194370.47	170777.85	167973.60	167973.60	167973.60	167973.60
	Opening Balance	-	(1000000.00)	(787865.69)	(576531.38)	(391851.31)	(202720.04)	(8349.57)	162428.28	330401.88	498375.48	666349.08
	Closing Balance	(1000000.00)	(787865.69)	(576531.38)	(391851.31)	(202720.04)	(8349.57)	162428.28	330401.88	498375.48	666349.08	834322.68

Remarks 1US$ = K 1200/-

Note: (1) Pay back (or) Recoupment period is (5) years and (1) months

	Kyats	Period
Year 1 to 5	-8349.57	5 Years
Year 6(8349.57/170777.85) x 12 Months	+8349.57	1 Months
	0	5 Years and 1 Months

လျှို့ဝှက်

PROPOSAL FORM (1) RE-ITEM 12(f)

FOREIGN EXCHANGE SAVING & LOCAL KYAT SAVING

SHWE PIN LE MINING & INDUSTRY COMPANY LIMITED

Exhibit (XII)

Particulars	Unit	Production Period									
		Year-1	Year-2	Year-3	Year-4	Year-5	Year-6	Year-7	Year-8	Year-9	Year-10
Income in US$	,000	390.43	390.43	395.14	399.84	404.54	404.54	404.54	404.54	404.54	404.54
Equivalent in Kyat	,000	468516.00	468516.00	474168.00	479808.00	485448.00	485448.00	485448.00	485448.00	485448.00	485448.00
Local Sale Income Kyats	Ks. 000	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total Income in Kyats	Ks. 000	468516.00	468516.00	474168.00	479808.00	485448.00	485448.00	485448.00	485448.00	485448.00	485448.00
Foreign Exchange Saving											
Earning in FE	US$,000	390.43	390.43	395.14	399.84	404.54	404.54	404.54	404.54	404.54	404.54
Direct Cost in FE	US$,000	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Expenditures in FE	US$,000	19.52	19.52	19.76	19.99	20.23	20.23	20.23	20.23	20.23	20.23
Total Expenditure in FE	US$,000	19.52	19.52	19.76	19.99	20.23	20.23	20.23	20.23	20.23	[illegible]
FE Net Saving	US$,000	370.91	370.91	375.38	379.85	384.31	384.31	384.31	384.31	384.31	[illegible]
Local Kyats Saving											
Earning from Local Sales	Ks 000	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total Income in Kyats	Ks 000	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Direct Cost in Kyats	Ks 000	136410.00	137210.00	141010.00	141810.00	141810.00	141810.00	144930.00	144930.00	144930.00	144930.00
Other Expenditures in Kyats	Ks 000	96547.69	96547.69	124765.93	124878.73	124991.53	148584.15	148268.40	148268.40	148268.40	148268.40
Total Expenditure in Kyats	Ks 000	232957.69	2337[illegible]69	265775.93	266688.73	266801.53	290394.15	293198.40	293198.40	293198.4[illegible]	293198.40
Local Kyat Net Saving	Ks 000	(232957.69)	(2337[illegible]69)	(265775.93)	(266688.73)	(266801.53)	(290394.15)	(293198.40)	(293198.40)	(293198.4[illegible]	293198.40)

Remarks 1 US$ = K 1200/-

လိုပ်နက်

PROPOSAL FORM (1) RE-ITEM 12(f)
INTERNAL RATE OF RETURN
SHWE PIN LE MINING & INDUSTRY COMPANY LIMITED

(Kyats in Thousand)

Exhibit No.(XIII)

Year	Cash In Flow (Profit after Tax)	Depreciation & Amortization	Cash Out Flow	Net Cash Flow	DF 10%		DF 15%	
					Rate	PV	Rate	PV
0	Development Period	-	1000000.00	(1000000.00)	1.000	(1000000)	1.000	(1000000)
1	112134.31	100000.00		212134.31	0.909	192830	0.870	184557
2	111334.31	100000.00		211334.31	0.826	174562	0.756	159769
3	84680.07	100000.00		184680.07	0.751	138695	0.658	121519
4	89131.27	100000.00		189131.27	0.683	129177	0.572	108183
5	94370.47	100000.00		194370.47	0.621	120704	0.497	96602
6	70777.85	100000.00		170777.85	0.564	96319	0.432	73776
7	67973.60	100000.00		167973.60	0.513	86170	0.376	63158
8	67973.60	100000.00		167973.60	0.467	78444	0.327	54927
9	67973.60	100000.00		167973.60	0.424	71221	0.284	47705
10	67973.60	100000.00		167973.60	0.386	64838	0.247	41489
Total	**834322.68**	**1000000.00**	**1000000.000**	**834322.68**		**152960**		(48315)

Remarks: 1 US$ = K 1200/-

Internal Rate of Return = 10 + 5 (152960/201275)

= 10 + 3.80

= 13.80 %

SHWE PIN LE MINING & INDUSTRY CO.,LTD.

No. 189, Ground Floor, 52-Sub-Street, Thukha Street, Hlaing Township, Yangon, Myanmar.
Phonc : 01-524190, 01-521506

သို့

No............ ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
Date........ နေပြည်တော်

ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၅ခုနှစ်၊ အောက်တိုဘာလ (   )ရက်

အကြောင်းအရာ။ ။ကုန်ကြမ်းရယူမည့်အစီအစဉ်၊ ထုတ်လုပ်မှုနည်းစဉ်နှင့် ကုန်ချောရောင်းချမှု အစီအစဉ်များတင်ပြခြင်း။

၁။ ကျွန်တော်များကုမ္ပဏီအနေဖြင့် သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာနလက်အောက်ရှိ အမှတ်(၂)သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်းနှင့် အကျိုးတူပူးပေါင်း၍ ထုတ်လုပ်မှုအပေါ် ခွဲဝေခံစားသည့်စနစ်ဖြင့် ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက်နှင့်ရောရာသတ္တုများကို အကြီးစားတူးဖော်ထုတ်လုပ်နိုင်ရန် တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ မြိတ်ခရိုင်၊ ကျွန်းစုမြို့နယ်၊ ကျွဲခရံကျေးရွာအုပ်စု၊ ယမုံဒေသရှိ ယမုံလုပ်ကွက်တွင် (၅၇၂. ၀)ဧကရှိ မြေလွတ်၊မြေရိုင်းများကို ဟင်းလင်းဖွင့်သတ္တုတူး ဖော်ရေးစနစ်နှင့် သတ္တုပါဝင်သည့်မြေစာများကို ကုန်ကြမ်းအဖြစ် ရယူသွားမည်ဖြစ်ပါသည်။

၂။ ကျွန်တော်များကုမ္ပဏီအနေဖြင့် တူးဖော်ရရှိလာသည့် သတ္တုရိုင်းပါဝင်သည့်မြေစာများကို ကြိတ်ခွဲပြီး ရေလှုပ်စင်တွင် အနည်ထိုင်ဖမ်းယူသောနည်းစနစ်ဖြင့် ခဲမဖြူသတ္တုသန့်စင်တွင် ခဲမဖြူသတ္တုပါဝင်မှုအနည်းဆုံး Sn 65% နှင့် အဖြိုက်နက်သတ္တုသန့်စင်တွင် WO_3 ပါဝင်မှုအနည်းဆုံး 65% ရှိသည့် ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက်နှင့် ရောရာသတ္တုများကို ထုတ်လုပ်သွားမည်ဖြစ်ပါသည်။

၃။ ဤသို့သန့်စင်ပြီး အရည်အသွေးမျှမ်းမျှ Sn 65% နှင့် WO_3 ပါဝင်မှုအနည်းဆုံး 65% ရှိသည့် ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက်နှင့်ရောရာသတ္တုများကို သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန၏ **L.M.E (London Metal of Exchange)** ပေါ် အခြေပြု၍ ထောက်ခံထုတ်ပေးသည့်ဈေးနှုန်းဖြင့် စီးပွားရေးနှင့်ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးဝန်ကြီး ဌာနသို့ ထုတ်ကုန်လိုင်စင်(**Export Licence**)လျှောက်ထားပြီး ပြည်ပနိုင်ငံများသို့ တင်ပို့ရောင်းချသွား မည်ဖြစ်ပါကြောင်း တင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

U TIN MYINT
Managing Director
SHWE PIN LE MINING & INDUSTRY CO.,LTD.

SHWE PIN LE MINING & INDUSTRY CO.,LTD.
No. 189, Ground Floor, 52-Sub-Street, Thukha Street, Hlaing Township, Yangon, Myanmar.
Phone : 01-524190, 01-521506

သို့
No............ ဉက္ကဋ္ဌ
Date......... မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
နေပြည်တော်

ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၅ခုနှစ်၊ အောက်တိုဘာလ (   )ရက်

အကြောင်းအရာ။ ။စက်ယန္တရားများ ဝယ်ယူမှုအတွက် ရှင်းလင်းတင်ပြခြင်း။

၁။ အထက်အကြောင်းအရာပါကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ ကျွန်တော်များ ရွှေပင်လယ်သတ္တုတူးဖော်ရေးနှင့် စက်မှုလုပ်ငန်းကုမ္ပဏီလီမိတက်သည် တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ မြိတ်ခရိုင်၊ ကျွန်းစုမြို့နယ်၊ ကျွဲခရံကျေးရွာအုပ်စု၊ ယမုံဒေသရှိ ယမုံလုပ်ကွက်တွင် ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက်နှင့်ရောရာသတ္တု အကြီးစားတူးဖော်ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်းကို အမှတ်(၂)သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်းနှင့် ထုတ်လုပ်မှုအပေါ်ခွဲဝေခံစားသည့်စနစ်(**Production Sharing Contract Basic**)ဖြင့် ပူးပေါင်းထုတ်လုပ်ရန်ညှိနှိုင်းပြီးဖြစ်ပါသဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ(၂၀)တွင် ဖော်ပြထားသည့်ခွင့်ပြုမိန့်ကို ထုတ်ပြန်ပေးနိုင်ပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ တင်ပြလျှောက်ထားသောကုမ္ပဏီ ဖြစ်ပါသည်။

၂။ ကွန်တော်များကုမ္ပဏီအနေဖြင့် အထက်ဖော်ပြပါလုပ်ကွက်တွင် ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက်နှင့်ရောရာသတ္တုများ ထုတ်လုပ်ရန်အတွက်လိုအပ်သော စက်ယန္တရားများကို ပြည်ပမှဝယ်ယူတင်သွင်းသွားမည်ဖြစ်ပြီး ဝယ်ယူတင်သွင်းရန်အတွက်လိုအပ်သော နိုင်ငံခြားငွေကို ကျွန်တော်များကုမ္ပဏီနှင့် ညီနောင်ကုမ္ပဏီများမှ ကရားဝင်ရရှိထားသည့် **Earning** ငွေဖြင့်ဝယ်ယူသွားမည် ဖြစ်ပါသည်။

၃။ နိုင်ငံခြားမှ ဝယ်ယူတင်သွင်းမည့် စက်ယန္တရားများအတွက်လည်း မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ခွင့်ပြုမိန့်ရရှိပြီးမှသာ သက်ဆိုင်ရာသတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန၏ ထောက်ခံချက်ဖြင့် စီးပွားရေးနှင့်ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးဝန်ကြီးဌာနသို့ တင်ပြလျှောက်ထားသွားမည်ဖြစ်ပါကြောင်း တင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

U TIN MYINT
Managing Director
SHWE PIN LE MINING & INDUSTRY CO.,LTD.

SHWE PIN LE MINING & INDUSTRY CO.,LTD.
No. 189, Ground Floor, 52-Sub-Street, Thukha Street, Hlaing Township, Yangon, Myanmar.
Phone : 01-524190, 01-521506

သို့
ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှပ်နှံမှုကော်မရှင်
နေပြည်တော်

ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၅ခုနှစ်၊ အောက်တိုဘာလ (   )ရက်

အကြောင်းအရာ။ ။လျှပ်စစ်ရယူသုံးစွဲမည့်အစီအစဉ်တင်ပြခြင်း။

ကျွန်တော်များကုမ္ပဏီအနေဖြင့် လျှပ်စစ်ဓါတ်အားသုံးစွဲခြင်းနှင့် ပတ်သက်၍ မဟာဓါတ်အားလိုင်းသွယ်တန်းမှုမှာ သတ္တုတူးဖော်ရေးလုပ်ကွက်သို့ ရောက်ရှိမည်မဟုတ်သဖြင့် လျှပ်စစ်ဓါတ်အားအတွက် (400 KVA Generator)၂လုံးဖြင့် သုံးစွဲသွားမည်ဖြစ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

U TIN MYINT
Managing Director
SHWE PIN LE MINING & INDUSTRY CO.,LTD.

SHWE PIN LE MINING & INDUSTRY CO.,LTD.
No. 189, Ground Floor, 52-Sub-Street, Thukha Street, Hlaing Township, Yangon, Myanmar.
Phone : 01-524190, 01-521506

ရွှေပင်လယ်သတ္တုတူးဖော်ရေးနှင့်စက်မှုလုပ်ငန်းကုမ္ပဏီလီမိတက် ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက်နှင့်ရောရာသတ္တု အကြီးစားတူးဖော်ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်း အတွက်ရှင်းလင်းတင်ပြချက်

နိဒါန်း

ကျွန်တော်များ " ရွှေပင်လယ်သတ္တုတူးဖော်ရေးနှင့်စက်မှုလုပ်ငန်းကုမ္ပဏီလီမိတက် "သည် မြန်မာနိုင်ငံသားများသာပိုင်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီတစ်ခုဖြစ်ပြီး ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အမှတ်မှာ ၃၉၃/၂၀၀၉-၂၀၁၀ (၁. ၇. ၂၀၀၉)ဖြစ်ပါသည်။ ကျွန်တော်များကုမ္ပဏီသည် သတ္တုသယံဇာတများကို ခေတ်မီသတ္တုတူးဖော်ရေးနည်းစနစ်ဖြင့်တူးဖော်ကာ သတ္တုရိုင်းများနှင့် အရည်အသွေးနိမ့်သောသတ္တုများအား ခေတ်မီသတ္တုသန့်စင်နည်းများဖြင့် အရည်အသွေးမြင့်သတ္တုများကို ထုတ်လုပ်သွားရန်ဖြစ်ပါသည်။

ရည်ရွယ်ချက်

၁။ သတ္တုရိုင်းများနှင့် အရည်အသွေးနိမ့်သော သတ္တုများအား ခေတ်မီသတ္တုသန့်စင်နည်းများဖြင့် အရည်အသွေးမြင့်သတ္တုများ ထုတ်လုပ်သွားရန်၊

၂။ အကြီးစားသတ္တုတူးဖော်ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်းကို လုပ်ကိုင်နိုင်ခြင်းဖြင့် ဒေသခံပြည်သူများ အလုပ်အကိုင်အခွင့်အလမ်းများ ပိုမိုရရှိခံစားလာမည်ဖြစ်သည့်အပြင် လူနေမှုဘဝမြင့်မားလာစေရန်၊

၃။ နိုင်ငံတော်သမ္မတကြီး၏လမ်းညွှန်ချက်နှင့်အညီ ကျေးလက်နေပြည်သူများ ဆင်းရဲနွမ်းပါးမှုလျော့ချ၍ လူမှုစီးပွားဘဝဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်စေရန်၊

စီမံကိန်းအကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်မည့်အစီအစဉ်

၁။ ယခုအဆိုပြုလုပ်ငန်းကို အကြီးစားသတ္တုတူးဖော်မှုလုပ်ငန်းအဖြစ် လုပ်ကိုင်သွားမည်ဖြစ်သဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ခွင့်ပြုမိန့်ရရှိသည့်နေ့ရက်မှစ၍ (၁)နှစ်အတွင်းလိုအပ်သောစက်ယန္တယားများ ဝယ်ယူတင်သွင်း၍ ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ပါသည်။

၂။ ကျွန်တော်များကုမ္ပဏီအနေဖြင့် အမှတ်(၂)သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်းနှင့် ထုတ်လုပ်မှုအပေါ်ခွဲဝေခံစားသည့်စနစ်ဖြင့် ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ပြီး အရည်အသွေးအနည်းဆုံး ၆၅%ရှိ ခဲမဖြူ အဖြိုက်နက်နှင့်ရောရာသတ္တု (Tin & Tungsten Mixed Concentrate) များကို တစ်နှစ်လျှင် တန်ချိန်(၅၀)ထိထုတ်လုပ်၍ ပြည်ပနိုင်ငံများသို့တင်ပို့ ရောင်းချသွားမည်ဖြစ်ပါသည်။

SHWE PIN LE MINING & INDUSTRY CO.,LTD.
No. 189, Ground Floor, 52-Sub-Street, Thukha Street, Hlaing Township, Yangon, Myanmar
Phone : 01-524190, 01-721603

အကျိုးတူပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ခြင်း

ကျွန်တော်များကုမ္ပဏီအနေဖြင့် ယခုအဆိုပြုတင်ပြသည့် အရည်အသွေးအနည်းဆုံး ၆၅%ရှိ ခဲမဖြူ အဖြိုက်နက်နှင့်ရောရာသတ္တု အကြီးစားတူးဖော်ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို အမှတ်(၂)သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်းနှင့် ထုတ်လုပ်မှုအပေါ် ခွဲဝေခံစားသည့်စနစ်ဖြင့် အကျိုးတူပူးပေါင်းဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ပြီး အောက်ပါအတိုင်း ခွဲဝေကြမည်ဖြစ်ပါသည်။

(က) ထုတ်လုပ်ရရှိမည့် အရည်အသွေးအနည်းဆုံး ၆၅%ရှိ ခဲမဖြူ အဖြိုက်နက်နှင့်ရောရာသတ္တု တန်ချိန်စုစုပေါင်း၏ (၄%)ကို သတ္တုတွင်းဦးစီးဌာနသို့ ဓါတ်သတ္တုခွန်အဖြစ်ပေးသွင်းပါမည်။

(ခ) ဓါတ်သတ္တုခွန်ပေးသွင်းပြီး ကျန်(၉၆%)မှ အမှတ်(၂)သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်းနှင့် ကျွန်တော်များ ကုမ္ပဏီတို့ အောက်ပါအချိုးအတိုင်း ခွဲဝေပေးသွားမည်ဖြစ်ပါသည်။

(၁)	အမှတ်(၂)သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်း	၃၀%
(၂)	ရွှေပင်လယ်သတ္တုတူးဖေါ်ရေးနှင့်စက်မှုလုပ်ငန်း ကုမ္ပဏီလီမိတက်	၇၀%

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု

ကျွန်တော်များကုမ္ပဏီအနေဖြင့် ယခုအဆိုပြုသည့် လုပ်ငန်းစီမံကိန်းတစ်ခုလုံးအတွက် အမေရိကန် ဒေါ်လာ(၀. ၇၄၀)သန်းအပါအဝင် စုစုပေါင်းကျပ်သန်း(၁၀၀၀)ကျခံသုံးစွဲသွားမည်ဖြစ်ပါသည်။

လျှပ်စစ်ဓါတ်အားရယူသုံးစွဲခြင်း

ကျွန်တော်များကုမ္ပဏီအနေဖြင့် လျှပ်စစ်ဓါတ်အားလိုအပ်ချက်ကို ကိုယ်ပိုင် **Generator** များဖြင့် ရယူသွားမည်ဖြစ်ပါသည်။

လူမှုဘဝနှင့်သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းခြင်း

ကျွန်တော်များကုမ္ပဏီအနေဖြင့် ယခုအဆိုပြုတင်ပြသည့် စီမံကိန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် လူမှုဘဝနှင့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်များ ထိခိုက်ယုတ်လျော့ပျက်စီးမှုများ မရှိစေရန်အတွက် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်း ရေးကိစ္စများနှင့်ပတ်သက်သည့် ကျွမ်းကျင်ပညာရှင်များ၏ အကြံဉာဏ်နှင့်အကူအညီများကို ရယူပြီးဆောင်ရွက် သွားမည်ဖြစ်ပါသည်။ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေးလုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်နိုင်ရန် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံငွေ ပေါ် ၁ %ရာခိုင်နှုန်းဖြင့် ထုတ်လုပ်မှုစတင်သည့်နှစ်မှစ၍ နှစ်စဉ်ရန်ပုံငွေများ သီးခြားထည့်ဝင်သွားမည် ဖြစ်ပါသည်။ ထို့ပြင် **Coporate Social Responsibility** လုပ်ငန်းများဆောင်ရွက်နိုင်ရန် နှစ်စဉ်ရရှိသည့် အသား တင်အမြတ်ပေါ် ၂%နှင့်ညီမျှသောငွေကိုသုံးစွဲရန် ရန်ပုံငွေလျာထားသွားမည်ဖြစ်ပါသည်။

SHWE PIN LE MINING & INDUSTRY CO.,LTD.

No. 189, Ground Floor, 52-Sub-Street, Thukha Street, Hlaing Township, Yangon, Myanmar.

Phone : 01-524190, 01-521506

မီးဘေးကာကွယ်ရေးနှင့် ဝန်ထမ်းသက်သာချောင်ချိရေး

မီးဘေးလုံခြုံရေးအတွက် ကြိုတင်အစီအမံများ စနစ်တကျထားရှိသွားမည့်အပြင် ဝန်ထမ်းသက်သာချောင်ချိရေးအတွက်လည်း နိုင်ငံတော်မှပြဋ္ဌာန်းထားသည့် လူမှုဖူလုံရေးဥပဒေများနှင့်အညီ လိုက်နာကျင့်သုံးဆောင်ရွက်သွားပါမည်။ မီးဘေးကာကွယ်ရေးစီမံချက်နှင့် ဝန်ထမ်းသက်သာချောင်ချိရေးစီမံချက်များကို ပူးတွဲတင်ပြအပ်ပါသည်။

နိဂုံး

ဤစီမံကိန်းသည် တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ မြိတ်ခရိုင်၊ ကျွန်းစုမြို့နယ်၊ ကျွဲခရံကျေးရွာအုပ်စု၊ ယမုံဒေသရှိယမုံလုပ်ကွက်တွင် ခဲမဖြူ အဖြိုက်နက်နှင့်ရောရာသတ္တု အကြီးစားတူးဖော်ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်းကို အမှတ်(၂)သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်းနှင့် ထုတ်လုပ်မှုအပေါ်ခွဲဝေခံစားသည့်စနစ်ဖြင့် သတ္တုတွင်းဝန်ကြီး ဌာန၏လမ်းညွှန်ချက်နှင့် အမှတ်(၂)သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်း၏ အနီးကပ်ကြီးကြပ်မှုတို့ဖြင့် သတ္တုသယံဇာတများ ယုတ်လျော့ဆုံးရှုံးမှုမရှိစေရန် စနစ်တကျ ကြီးကြပ်ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ပါကြောင်း ဝန်ခံကတိပြု တင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

U TIN MYINT
Managing Director
SHWE PIN LE MINING & INDUSTRY CO.,LTD.

SHWE PIN LE MINING & INDUSTRY CO., LTD.
No. 189, Ground Floor, 52-Sub-Street, Thukha Street, Hlaing Township, Yangon, Myanmar.
Phone : 01-524190, 01-521506

ရွှေပင်လယ်သတ္တုတူးဖော်ရေးနှင့်စက်မှုလုပ်ငန်းကုမ္ပဏီလီမိတက်
ခဲမပြို၊ အဖြိုက်နက်နှင့်ရောရာသတ္တု အကြီးစားတူးဖော်ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်း
မီးဘေးလုံခြုံရေးစီမံချက်

နိဒါန်း

၁။ မီးလောင်မှုဖြစ်ပွားပါက ပစ္စည်းဥစ္စာများအပြင် လူများ၏အသက်အန္တရာယ်ပါ ပျက်စီးဆုံးရှုံးခြင်းကြောင့် လူမှုဘဝအတိဒုက္ခရောက်ကြရသဖြင့် မီးလောင်မှုမဖြစ်ပေါ်စေရန် ကြိုတင်ကာကွယ်မှုများပြုလုပ်ရန်အထူးလိုအပ်ပါသည်။ သို့ဖြစ်၍မီးလောင်ဆုံးရှုံးမှုမဖြစ်ပေါ်စေရေးအတွက်ဤ " မီးဘေးလုံခြုံရေးစီမံချက် "ကို ရေးဆွဲပြုစုခြင်းဖြစ်ပါသည်။

ရည်ရွယ်ချက်

၂။ မီးလောင်ကျွမ်းမှုမဖြစ်စေရန် ကြိုတင်ကာကွယ်ရေး၊ မီးလောင်ကျွမ်းမှုဖြစ်ပွားပါက စနစ်တကျ ရွှေ့ပြောင်းရေး၊ ငြိမ်းသတ်ရေးနှင့် ပျက်စီးဆုံးရှုံးမှု နည်းနိုင်သမျှနည်းစေရန် ထိန်းသိမ်းကာကွယ်စောင့်ရှောက်ရေး တို့ကိုရည်ရွယ်ပါသည်။

မီးဘေးကြိုတင်ကာကွယ်ရေးဆောင်ရွက်ခြင်း

၃။ မီးဘေးကြိုတင်ကာကွယ်ရေးကို အောက်ပါအတိုင်း ဆောင်ရွက်သွားရမည်-

(က) မီးလောင်လွယ်သော လောင်စာဆီများ၊ ဓါတ်ဆီ၊ ဒီဇယ်ဆီနှင့်စက်ဆီ၊ ချောဆီများအားသိုလှောင်ရာနေရာတွင် " မီးသတိပြု " " ဆေးလိပ်မသောက်ရ " စသည့်သတိပေးဆိုင်းဘုတ်များကို သိသာမြင်သာသောနေရာတွင် ထင်ရှားစွာချိတ်ဆွဲထားရှိရန်၊

(ခ) မီးဘေးအန္တရာယ် ကြိုတင်သတိပေး စာတမ်းများ၊ တားမြစ်ချက်များကို မြင်သာသည့်နေရာများတွင် စနစ်တကျ ချိတ်ဆွဲထားရှိရန်၊(အမှိုက်မပုံရ၊ လမ်းသွားရင်းဆေးလိပ်မသောက်ရ၊ မီးလောင်လွယ်သည်၊ ပေါက်ကွဲတတ်သည်)

(ဂ) မီးချိတ်၊ မီးကပ်၊ ရေပုံး၊ သဲပုံးများအားမြင်သာသည့် အလွယ်တကူအသုံးပြုနိုင်သည့်နေရာများတွင်အမြဲတမ်းအသင့်အသုံးပြုနိုင်သည့် အနေအထားတွင်ရှိစေရန် ဆောင်ရွက်ထားရှိရန်၊

(ဃ) မီးသတ်ရေကန်များတွင် ရေအပြည့် အမြဲရှိနေရန်နှင့် သယ်ယူပက်ဖြန်းရမည့်ရေပုံး၊ ရေပိုက်များ၊ ရေစုတ်စက်၊ မီးသတ်စက်များ အသင့်ထားရှိဆောင်ရွက်ရန်၊

(င) မီးသတ်ဆေးဗူးများအား အမြဲစစ်ဆေးပြီး အသင့်အသုံးပြုနိုင်ရန် လုံလုံလောက်လောက်နေရာသတ်မှတ်၍ ထားရှိရန်၊

(စ) မိုင်းနယ်နိမိတ်အတွင်း လောင်စာဖြစ်စေမည့် သစ်ရွက်သစ်ကိုင်းခြောက်များအား စနစ်တကျရှင်းလင်းစေပြီး မီးတားလမ်းများစနစ်တကျ ထားရှိဆောင်ရွက်စေရန်၊

SHWE PIN LE MINING & INDUSTRY CO.,LTD.
No. 189, Ground Floor, 52-Sub-Street, Thukha Street, Hlaing Township, Yangon, Myanmar.
Phone : 01-524190, 01-521506

(ဆ) နွေရာသီပူပြင်းသောကာလများတွင် ဝန်ထမ်းအိမ်ယာများမှ ထမင်းဟင်းချက်ရန် မီးဖိုရမည့်အချိန်ကို သတ်မှတ်ပေးပြီး လိုက်နာမှုရှိမရှိကို မီးဘေးလုံခြုံရေးကြီးကြပ်ကွပ်ကဲမှုအဖွဲ့မှ အမြဲမပြတ်ဝင်ရောက်စစ်ဆေးစေရန်၊

(ဇ) မီးဘေးလုံခြုံရေးကင်းများ၊ လှည့်ကင်းများကို လုံခြုံရေးနှင့် မီးသတ်ဝန်ထမ်းများအပြင် ဝန်ထမ်းများအားသတ်သတ်မှတ်မှတ်တာဝန်ပေးပြီး တာဝန်ကျဇယား၊ လုပ်ဆောင်ရမည့်ဇယားများရေးဆွဲဆောင်ရွက်ရန်၊ လိုအပ်သည့် အရံမီးသတ်သင်တန်းများ သင်ကြားလေ့ကျင့်ပေးရန်၊

(ဈ) လျှပ်စစ်သွယ်တန်းမှုနှင့် အသုံးပြုသောလျှပ်စစ်ပစ္စည်းများအား ပုံမှန်စစ်ဆေး၍ လိုအပ်သည်များ ပြုပြင်ရန်၊ စစ်ဆေးချက် မှတ်တမ်းများ ထားရှိရန်နှင့် Main ခလုတ်များ တပ်ဆင်ထားရန်၊

<u>မီးဘေးအန္တရာယ်များကျရောက်စဉ် ဆောင်ရွက်ခြင်း</u>

၄။ မီးဘေးကြိုတင်ကာကွယ်မှု ပြုလုပ်ထားသော်လည်း အကြောင်းအမျိုးမျိုးကြောင့် အကယ်၍ မတော်တဆ မီးလောင်မှုဖြစ်ပွားပါက မီးဘေးဆုံးရှုံးမှု အနည်းဆုံးဖြစ်စေရန် အောက်ပါအတိုင်းစီမံဆောင်ရွက်ရမည်-

(က) မီးဘေးဆုံးရှုံးမှု အနည်းဆုံးဖြစ်စေရန်အတွက် မိမိအင်အားအဖွဲ့အစည်းများနှင့် မီးငြိမ်းသတ်ရေးပစ္စည်းများကို အပြည့်အစုံ အသုံးချငြိမ်းသတ်နိုင်ရန်၊

(ခ) ပစ္စည်းနှင့် လူများအား မီးလွတ်ရာသို့ သယ်ယူပို့ဆောင်ပေးရန်နှင့် လုံခြုံရေးအတွက် ဆောင်ရွက်ရန်၊ ဦးစားပေးအဆင့်သတ်မှတ်ထားသည့် စာရွက်စာတမ်းများ စက်ပစ္စည်းများအား မီးလွတ်ရာသို့ ဦးစားပေးအဆင့်အလိုက်ရွှေ့ပြောင်းရန်၊

(ဂ) အခြားနေရာများသို့ မီးလောင်မှုမကူးစက်မပြန့်နှံ့စေရန် စနစ်တကျတားဆီးရန်၊

(ဃ) မီးလောင်ကျွမ်းရာနေရာသို့ ဝင်ရောက်လုယက်မှုများ မရှိစေရန်အတွက် လုံခြုံရေးဆောင်ရွက်ရန်၊

<u>**တာဝန်ချမှတ်မှု**</u>

၅။ မီးဘေးလုံခြုံရေးစီမံချက်ပါ လုပ်ငန်းများကို တိကျစွာလိုက်နာဆောင်ရွက်ရေး ကြီးကြပ်ကွပ်ကဲမှုအဖွဲ့ကို ဖွဲ့စည်းတာဝန်ပေးအပ်ရန် -

(က)	အဖွဲ့ခေါင်းဆောင်	သတ္တုတွင်းမန်နေဂျာ/စက်ရုံမန်နေဂျာ
(ခ)	ဒု- အဖွဲ့ခေါင်းဆောင်	သတ္တုတွင်းအင်ဂျင်နီယာ/စက်ရုံအင်ဂျင်နီယာ

SHWE PIN LE MINING & INDUSTRY CO.,LTD.
No. 189, Ground Floor, 52-Sub-Street, Thukha Street, Hlaing Township, Yangon, Myanmar.
Phone : 01-524190, 01-521506

(ဂ) အဖွဲ့ဝင် ဘူမိဗေဒအရာရှိ

(ဃ) အဖွဲ့ဝင် ငွေစာရင်းအရာရှိ

(င) အတွင်းရေးမှူး အုပ်ချုပ်ရေးအရာရှိ

ဆက်သွယ်ရေး

၆။ မီးဘေးလုံခြုံရေးနှင့်ပတ်သက်၍ ဆက်သွယ်ရေးကို အောက်ပါအတိုင်း ဆောင်ရွက်ရန် ဖြစ်ပါသည်။

(က) ဆက်သွယ်ရေးစနစ်
တယ်လီဖုန်းဖြင့် ဆက်သွယ်ဆောင်ရွက်ရမည့် တယ်လီဖုန်းနံပါတ်များအတိုင်း ဆက်သွယ်ဆောင်ရွက်ရန်၊

(ခ) အထူးဆက်သား
တယ်လီဖုန်းဖြင့် ဆက်သွယ်ရာတွင် အခက်အခဲရှိပါက အထူးဆက်သားလွှတ်၍ အမြန်ဆုံးနှင့် အထိရောက်ဆုံး နည်းလမ်းဖြင့် ဆက်သွယ်ရန်၊

နိဂုံး

၇။ ဤစီမံချက်ပါ ရည်ရွယ်ချက်နှင့် လုပ်နည်းစနစ်များကို ထိရောက်ပြည့်ပြင်စွာ ဆောင်ရွက်နိုင်ရေး သည်စည်းလုံးညီညွတ်မှု၊ စည်းကမ်းတကျရှိမှု၊ တာဝန်ကျေပွန်မှုနှင့် စုပေါင်းဆောင်ရွက်မှုတို့ဖြစ်ရာ မိမိတို့ကျရာ တာဝန်ပိုင်းမှပူးပေါင်း တာဝန်ယူဆောင်ရွက်ကြရမည် ဖြစ်ပါသည်။

ရွှေပင်လယ်သတ္တုတူးဖော်ရေးနှင့်စက်မှုလုပ်ငန်းကုမ္ပဏီလီမိတက်
(ခဲမဖြူ၊အဖြိုက်နက်နှင့်ရောရာသတ္တု အကြီးစားတူးဖော်
ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်း)

SHWE PIN LE MINING & INDUSTRY CO.,LTD.®
No. 189, Ground Floor, 52-Sub-Street, Thukha Street, Hlaing Township, Yangon, Myanmar.
Phone : 01-524190, 01-521506

ရွှေပင်လယ်သတ္တုတူးဖော်ရေးနှင့်စက်မှုလုပ်ငန်းကုမ္ပဏီလီမိတက်
ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက်နှင့်ရောရာသတ္တု အကြီးစားတူးဖော်ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်း
ဝန်ထမ်းသက်သာချောင်ချိရေးစီမံချက်

ဝန်ထမ်းများသက်သာချောင်ချိရေးအတွက် အောက်ပါအစီအမံများအတိုင်းဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပါသည်။

၁။ ဝန်ထမ်းများအရည်အသွေး မြင့်မားလာစေရေးအတွက် လိုအပ်သောသင်တန်းများပေးခြင်းနှင့် သင်တန်းသို့စေလွှတ်ပေးခြင်း၊

၂။ လုပ်ငန်းခွင်သာယာသန့်ရှင်းစေရေးအတွက် လိုအပ်သောအစီအမံများ ဆောင်ရွက်ပေးခြင်း၊

၃။ ဝန်ထမ်းများ၏ ကျန်းမာရေးအတွက် ပုံမှန်ဆေးစစ်ပေးခြင်းနှင့် လိုအပ်ပါက အထူးကုဆရာဝန်ကြီးများနှင့်ကုသစေခြင်း၊

၄။ လိုအပ်သည့်ဝန်ထမ်းများအတွက် အိမ်ယာများဆောက်လုပ်ပေးခြင်း၊ နားနေဆောင်များဆောက်လုပ်ပေးခြင်း၊ နားနေဆောင်နှင့် ထမင်းစားဆောင်များ အမြဲသန့်ရှင်းစေအောင် ဆောင်ရွက်ပေးခြင်းနှင့် အမျိုးသားဝန်ထမ်းနှင့် အမျိုးသမီးဝန်ထမ်းများအတွက် သီးခြားဆောင်ရွက်ပေးခြင်း၊

၅။ နိုင်ငံတော်မှ ပြဋ္ဌာန်းထားသည့် လူမှုဖူလုံရေးအက်ဥပဒေပါ အကျိုးခံစားခွင့်များရရှိအောင် စီစဉ်ဆောင်ရွက်ပေးခြင်း၊

၆။ မြန်မာ့ရိုးရာဓလေ့အရ အခါကြီးရက်ကြီးများတွင် ဝန်ထမ်းအားလုံးနှင့် မိသားစုများပါဝင်လှူဒါန်းနိုင်အောင် စီစဉ်ဆောင်ရွက်ပေးခြင်း၊

၇။ ဝန်ထမ်းများ၏ သာရေးနာရေး ထောက်ပံ့ငွေများကိုလည်း ခေတ်နှင့်လျော်ညီစွာ ထောက်ပံ့ပေးခြင်း၊

၈။ လစာများအချိန်မှန်ထုတ်ပေးခြင်းနှင့် အချိန်ပိုလုပ်ကိုင်ခဲ့ရပါက နိုင်ငံတော်မှ ပြဋ္ဌာန်းထားသည့် ဥပဒေ၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများနှင့်အညီ အချိန်ပိုလုပ်ခခံစားခွင့်များထုတ်ပေးခြင်း၊

၉။ အရေးပေါ်လိုအပ်ငွေများအတွက် ထုတ်ချေးငွေများကို အတိုးမဲ့ (သို့မဟုတ်) အတိုးနှုန်းနည်းနည်းဖြင့် ထုတ်ချေးပေးခြင်း၊

SHWE PIN LE MINING & INDUSTRY CO.,LTD.
No. 189, Ground Floor, 52-Sub-Street, Thukha Street, Hlaing Township, Yangon, Myanmar.
Phone : 01-524190, 01-521506

၁၀။ ဆုကြေးငွေများနှင့် အပိုဆောင်းငွေများ ထုတ်ပေးခြင်း၊

၁၁။ ကျန်းမာရေးအတွက် အားကစားကွင်းများ ဆောက်လုပ်ပေးခြင်းနှင့် လေ့ကျင့်နိုင်အောင် လိုအပ်သောအားကစားပစ္စည်းများ စီစဉ်ဆောင်ရွက်ပေးခြင်းနှင့် စာကြည့်တိုက်များဆောက်လုပ်၍ ဗဟုသုတရရှိစေမည့် သတင်းစာ၊ စာစောင်နှင့် မဂ္ဂဇင်းများထားရှိပေးခြင်း

၁၂။ သန့်စင်ခန်းများကို အမျိုးသား၊ အမျိုးသမီး သီးခြားခွဲထားပေးပြီး လုံလောက်စွာ ဆောက်လုပ်ပေးခြင်းအပြင် သန့်ရှင်းစေရေးအတွက် လိုအပ်သောရေလုံလောက်စွာ ရရှိအောင်ဆောင်ရွက်ပေးခြင်း၊

၁၃။ ဝန်ထမ်းများအား လုပ်ငန်းခွင်အကွာအဝေးအရ လိုအပ်ပါက ရုံးတက်၊ ရုံးဆင်းချိန်တွင် Ferry ဖြင့်ကြို၊ပို့လုပ်ပေးခြင်း၊

၁၄။ တစ်လတစ်ကြိမ်ဝန်ထမ်းများ တွေ့ဆုံဆွေးနွေးဆန္ဒဖော်ထုတ်ပွဲကျင်းပပေး၍ လိုအပ်ချက်များ ဖြည့်ဆည်းဆောင်ရွက်ပေးခြင်း၊

၁၅။ လွတ်လပ်ရေးနေ့နှင့် ပြည်ထောင်စုနေ့များတွင် အလံတင်အခမ်းအနားကျင်းပပြီး အားကစားပြိုင်ပွဲများနှင့် ပျော်ပွဲရွှင်ပွဲများကျင်းပပေးခြင်း၊

ရွှေပင်လယ်သတ္တုတူးဖော်ရေးနှင့်စက်မှုလုပ်ငန်းကုမ္ပဏီလီမိတက်
(ခဲမဖြူ၊အဖြိုက်နက်နှင့်ရောရာသတ္တု၊ အကြီးစားတူးဖော်
ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်း)

SHWE PIN LE MINING & INDUSTRY CO.,LTD.
No. 189, Ground Floor, 52-Sub-Street, Thukha Street, Hlaing Township, Yangon, Myanmar.
Phone : 01-524190, 01-721603

ရွှေပင်လယ်သတ္တုတူးဖော်ရေးနှင့်စက်မှုလုပ်ငန်းကုမ္ပဏီလီမိတက်
ခဲမဖြူ အဖြိုက်နက်နှင့်ရောရောသတ္တု အကြီးစားတူးဖော်ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်း
သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းကာကွယ်ရေးအတွက် ဆောင်ရွက်သွားမည့်လုပ်ငန်းစီမံချက်

နိဒါန်း

တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ မြိတ်ခရိုင်၊ ကျွန်းစုမြို့နယ်၊ ကျွဲခရုံကျေးရွာအုပ်စု၊ ယမုံဒေသရှိ ယမုံလုပ်ကွက်တွင် ခဲမဖြူ အဖြိုက်နက်နှင့်ရောရောသတ္တု အကြီးစားတူးဖော်ထုတ်လုပ်၍ ပြည်ပသို့တင်ပို့ရောင်းချရန်အတွက် ဤစီမံကိန်းကို အကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်ရခြင်းဖြစ်ပါသည်။

ရည်ရွယ်ချက်

ဤလုပ်ငန်းစီမံကိန်းကို အကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်ရာတွင် လူမှုဘဝဝန်းကျင်နှင့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် လေထု၊ မြေထု၊ ရေထုများထိခိုက်မှုမရှိအောင် ဆောင်ရွက်သွားနိုင်ရန် လိုအပ်သောအစီအမံများချမှတ်ဆောင်ရွက်သွားရန် အတွက်ဖြစ်ပါသည်။

လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည့်အစီအစဉ်

ယခုစီမံကိန်းသည် သတ္တုတူးဖော်ခြင်း လုပ်ငန်းဖြစ်သဖြင့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ထိခိုက်မှုမရှိအောင် အောက်ပါအတိုင်းစနစ်တကျ၊ စိစစ်ကြီးကြပ်ဆောင်ရွက်သွားပါမည်။

(၁) သတ္တုတူးဖော်သည့်အခါ မြေတူးစက်များကြောင့် မြေမှုန့်များ ပတ်ဝန်းကျင်နေပြည်သူများထိခိုက်မှုမရှိအောင် ရေများအဆက်မပြတ်ပက်ဖျန်း၍ လုပ်ငန်းကိုဆောင်ရွက်သွားပါမည်။

(၂) တည်ရှိပြီးရေနုတ်မြောင်းနှင့် မြစ်ချောင်းများအား ရေစီးရေလာကောင်းမွန်ရေးနှင့် သဘာဝအတိုင်း ဆက်လက်စီးဆင်းနိုင်ရန် ကြီးကြပ်ဆောင်ရွက်သွားပါမည်။

(၃) သတ္တုတူးဖော်ထုတ်လုပ်မှု မလွတ်ကင်းသည့်ဧရိယာရှိ အပင်များမှအပ လက်ရှိပေါက်ရောက်နေသည့် အရိပ်ရအပင်ကြီးများကို သဘာဝအနေအထားမပျက် ထားရှိနိုင်ရေး ကြီးကြပ်ဆောင်ရွက်သွားပါမည်။

(၄) သတ္တုတူးဖော်ပြီးမြေကွက်များတွင်လည်း ပြန်လည်မြေဖို့၍ အဖိုးတန်သစ်ပင်ကြီးများကို အလျှင်အမြန် ပြန်လည်စိုက်ပျိုးကာ မူလသဘာဝအတိုင်းဖြစ်အောင် ဆောင်ရွက်သွားပါမည်။

(၅) ဖောက်လုပ်မည့်လမ်းများကိုလည်း အရည်အသွေးအဆင့်မီလမ်းများအဖြစ် ဖောက်လုပ်မည်ဖြစ်ပြီး ရေမြောင်းများစနစ်တကျဖော်ထုတ်ပြီး သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ထိခိုက်မှုမရှိအောင်စနစ်တကျဆောင်ရွက်သွားပါမည်။

SHWE PIN LE MINING & INDUSTRY CO.,LTD.®
No. 189, Ground Floor, 52-Sub-Street, Thukha Street, Hlaing Township, Yangon, Myanmar
Phone : 01-524190, 01-721603

(၆) စွန့်ပစ်မြေများကိုလည်း လယ်ယာမြေများနှင့်ကင်းလွတ်ပြီး သဘာဝရေစီးရေလာ မြစ်၊ ချောင်းများကိုလည်း မထိခိုက်အောင် စနစ်တကျ မိုင်းဒီဇိုင်းများရေးဆွဲ၍ စွန့်ပစ်သွားပါမည်။

(၇) ဓါတ်ဆေးများသုံးစွဲခြင်းမရှိသဖြင့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ထိခိုက်ပျက်စီးယုတ်လျော့မှု ရှိမည်မဟုတ်ပါ။

(၈) ရေလှုပ်စင်မှထွက်လာမည့် စွန့်ပစ်ရေများကိုလည်း စနစ်တကျစီးဆင်းစေပြီး ရေစစ်ကန်များပြုလုပ်၍ ထိန်းသိမ်းသွားမည်ဖြစ်သည့်အပြင် လယ်ယာမြေများနှင့် သဘာဝစီးဆင်းနေသော မြစ်ချောင်းများသို့ စီးဝင်မှုမရှိစေရန် ကြိုးကြပ်ဆောင်ရွက်သွားမည် ဖြစ်ပါသည်။

(၉) လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် လူမှုဘဝဝန်းကျင်နှင့်သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် အခြေအနေများ ထိခိုက်ပျက်စီးယုတ်လျော့မှုမရှိစေရန်အတွက် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးလုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်နေသည့်ပြည်တွင်း၊ ပြည်ပ ပညာရှင်များထံမှ အကြံဉာဏ်နှင့်နည်းပညာများ ရယူဆောင်ရွက်သွားပါမည်။

(၁၀) သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးလုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်နိုင်ရန် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံငွေပေါ် (၁)% ဖြင့် ထုတ်လုပ်မှုစတင်သည့်နှစ်မှစတင်၍ နှစ်စဉ်ရန်ပုံငွေများ သီးခြားထည့်ဝင်သွားပါမည်။

(၁၁) **Coporate Social Responsibility** လုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်နိုင်ရန် နှစ်စဉ်ရရှိသည့် အသားတင်အမြတ်ပေါ် ၂%နှင့်ညီမျှသောငွေကိုသုံးစွဲရန် ရန်ပုံငွေလျာထားသွားမည် ဖြစ်ပါသည်။

နိဂုံး

ယခုဆောင်ရွက်မည့်စီမံကိန်းကို အကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်ရာတွင် လူမှုဘဝဝန်းကျင်နှင့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်များ ထိခိုက်ပျက်စီးယုတ်လျော့မှုမရှိအောင် စနစ်တကျကြီးကြပ် ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ပါကြောင်း တင်ပြအပ်ပါသည်။

ရွှေပင်လယ်သတ္တုတူးဖော်ရေးနှင့်စက်မှုလုပ်ငန်းကုမ္ပဏီလီမိတက်
(ခဲမဖြူ၊အဖြိုက်နက်နှင့်ရောရာသတ္တု အကြီးစားတူးဖော်
ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်း)

နောက်ဆက်တွဲ (၁)

လျှို့ဝှက်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ

ပြည်ထောင်စုရှေ့နေချုပ်ရုံး

နေပြည်တော်

စာအမှတ်၊ ၂(၅) ၈ - ၉၅/နပတ(၄၃၁)

ရက်စွဲ ၊ ၂၀၁၄ ခုနှစ် ၊ မေလ ၁၄ ရက်

အကြောင်းအရာ။ ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်းအပေါ် ခွဲဝေခံစားသည့်စနစ်ဖြင့် ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက်နှင့် ရောရာသတ္တုအကြီးစားထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန်ချုပ်ဆိုမည့်စာချုပ် (မူကြမ်း) အပေါ် သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံခြင်းကိစ္စ

ရည် ညွှန်း ချက် ။ သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန၊ အမှတ်(၂)သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်း၏ ၂၉-၄-၂၀၁၄ ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ ၆၀၇ / ခဲဖြိုက်-အကြီး(ရွှေပင်လယ်) / ၁၄

၁။ သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန၊အမှတ်(၂)သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်းသည် ရွှေပင်လယ်သတ္တုတူးဖော်ရေးနှင့် စက်မှုလုပ်ငန်းကုမ္ပဏီလီမိတက်နှင့် တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ မြိတ်ခရိုင်၊ ကျွန်းစုမြို့နယ်၊ ကျွဲခရုံကျေးရွာ အုပ်စု၊ ယမုံဒေသရှိ မြေဧရိယာ(၅၇၂)ဧကတွင် ထုတ်လုပ်မှုအပေါ်ခွဲဝေခံစားသည့်စနစ်ဖြင့် ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက်နှင့်ရောရာ သတ္တုအကြီးစားထုတ်လုပ်မှုအပေါ် ခွဲဝေခံစားသောသဘောတူစာချုပ် (မူကြမ်း) အပေါ် သဘောထားမှတ်ချက်ပေးပါရန် ရည်ညွှန်းချက်ပါစာဖြင့် မေတ္တာရပ်ခံလာသောကိစ္စဖြစ်ပါသည်။

၂။ ရည်ညွှန်းချက်ပါစာနှင့်အတူ ပူးတွဲပေးပို့လာသောစာချုပ်(မူကြမ်း)အပေါ် ဥပဒေရှုထောင့်မှ မပေ့လာစိစစ်၍ အောက်ပါအတိုင်း အကြံပြုအပ်ပါသည်-

(က) စာချုပ် (မူကြမ်း) အပိုင်း(၄) လုပ်ပိုင်ခွင့်ရှိသောလုပ်ကွက်၊ အပိုဒ် ၄-၁ တွင် ရည်ညွှန်းဖော်ပြထားသော နောက်ဆက်တွဲ (က-၁) နှင့် (က-၂) တို့မှာ စာချုပ် (မူကြမ်း)တွင် ပူးတွဲပါရှိလာခြင်းမရှိပါ။ နောက်ဆက်တွဲများသည် စာချုပ်၏

လျှို့ဝှက်

M-017/E/DSST/Shwe Sea Co Ltd(Mine 2)(9-5-2015).doc

တစ်စိတ်တစ်ဒေသဖြစ်၍ စာချုပ်ချုပ်ဆိုချိန်တွင် ပြည့်စုံစွာပူးတွဲဖော်ပြရန် လိုအပ်ပါသည်။ ထို့ပြင် ခွင့်ပြုလုပ်ကွက်တည်နေရာပြမြေပုံမှာ သက်ဆိုင်ရာ မြေစာရင်းဦးစီးဌာနက တရားဝင်ရေးဆွဲထားသော မြေပုံဖြစ်ရန်လိုအပ် ပါသည်၊

(ခ) စာချုပ် (မူကြမ်း) အပိုဒ် ၆-၁ တွင် "အထက်ဌာန" ဟု ဖော်ပြထားရာ မည်သည်ကို ဆိုလိုကြောင်းရှင်းလင်းမှုမရှိပါ။ အပိုင်း(၃) အဓိပ္ပာယ်ဖွင့်ဆိုချက် တွင်လည်းယင်းစကားရပ်ကိုအဓိပ္ပာယ်ဖွင့်ဆိုထားခြင်းမရှိသဖြင့် ရှင်းလင်းစွာ ဖော်ပြသင့်ပါသည်၊

(ဂ) စာချုပ်(မူကြမ်း)အပိုင်း ၉ စာချုပ်သက်တမ်း၊ အပိုဒ် ၉တွင် သက်တမ်းတိုးမြှင့် အကြိမ်အရေအတွက် ဖော်ပြထားခြင်းမရှိသဖြင့် ထည့်သွင်းရန်လိုအပ်ပါသည်၊

(ဃ) စာချုပ်(မူကြမ်း) အပိုဒ် ၁၀-၂ ပါ သတလ(၂)၏ တာဝန်များတွင် အပိုဒ်ခွဲ (က)မှ (ည)အထိ ဖော်ပြထားသော်လည်း အပိုဒ်ခွဲ (ဇ)ပါရှိခြင်းမရှိ၍ ဌာနမှ ပြန်လည်စိစစ်ရန်ဖြစ်ပါသည်၊

(င) စာချုပ် (မူကြမ်း)ပါ ကွက်လပ်များအား စာချုပ်ချုပ်ဆိုချိန်တွင် ပြည့်စုံစွာ ဖြည့်စွက်ပြီးဖြစ်ရန်လိုအပ်ပါသည်၊

(စ) လိုအပ်သောနေရာများတွင် မင်နီဖြင့် ပြင်ဆင်ဖြည့်စွက်ပေးလိုက်ပါသည်။

၃။ သစ်တောကြိုးဝိုင်းအတွင်းကျရောက်သော လုပ်ကွက်ဖြစ်ပါက ပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေးနှင့် သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာနနှင့် ကြိုတင်ညှိနှိုင်းဆောင်ရွက်ရန် လိုအပ်မည်ဖြစ် ပါသည်။

၄။ သတ္တုရှာဖွေထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းနှင့် ပြည်ပသို့ တင်ပို့ ရောင်းချခြင်း လုပ်ငန်းသည် နိုင်ငံတော်ပိုင်စီးပွားရေးလုပ်ငန်းများဥပဒေပုဒ်မ ၃ အရ နိုင်ငံတော်အစိုးရကသာ လုပ်ပိုင်ခွင့်ရှိသဖြင့်

ယင်းဥပဒေ ပုဒ်မ ၄ အရ အစိုးရအဖွဲ့၏အမိန့်ကြော်ငြာစာဖြင့်ထုတ်ပြန်သည့် ခွင့်ပြုမိန့်ရရှိရန် လိုအပ်ပါသည်။

၅။ စာချုပ်(မူကြမ်း)ပါ ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက်ရောရာသတ္တုအကြီးစားတူးဖော်ထုတ်လုပ်မှု လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် အတွက်မြန်မာ့သတ္တုတွင်း ဥပဒေပုဒ်မ ၇ အရ သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာနသည် အစိုးရ အဖွဲ့၏ သဘော တူညီချက်ဖြင့် ခွင့်ပြုမိန့် ထုတ်ပေးရန်လိုအပ်မည်ဖြစ်ပါသည်။

၆။ စာချုပ်(မူကြမ်း)ကို ပြည်ထောင်စုရှေ့နေချုပ်ဥပဒေနှင့်အညီ ဥပဒေကြောင်း အရသာ ဥပဒေအကြံဉာဏ်ပေးခြင်းဖြစ်ပါသည်။ ဥပဒေရေးရာမဟုတ်သည့် စီမံရေးရာ၊ ဘဏ္ဍာရေးရာ၊ ကျွမ်းကျင်မှုဆိုင်ရာကိစ္စရပ်များကို ဤရုံးအနေဖြင့်မှတ်ချက်ပေးရန်မရှိပါကြောင်းနှင့် ယင်းကိစ္စရပ် များနှင့်စပ်လျဉ်း၍သက်ဆိုင်ရာကျွမ်းကျင်သူများနှင့်ဆွေးနွေးညှိနှိုင်းဆောင်ရွက်ရန်အကြံပြုပါ သည်။

၇။ ရွှေပင်လယ်သတ္တုတူးဖော်ရေးနှင့် စက်မှုလုပ်ငန်းကုမ္ပဏီလီမိတက်သည် ဥပဒေအရ တရားဝင်ဖွဲ့စည်းထားသောကုမ္ပဏီဟုတ် မဟုတ်၊ စာချုပ်ပါလုပ်ငန်းကိုလုပ်ကိုင်နိုင်စွမ်းနှင့် လုပ်ကိုင်နိုင်ခွင့်ရှိ မရှိ၊ ငွေကြေး အင်အားပြည့်စုံမှုရှိ မရှိ၊ စာချုပ်တွင်လက်မှတ်ရေးထိုးမည့်သူသည် တရားဝင်လွှဲအပ်ခြင်းခံရသူဟုတ် မဟုတ် စသည့်အချက်များနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ကြိုတင်စိစစ်ရန်လိုအပ်မည်ဖြစ်ပါသည်။

၈။ ဤ စာချုပ်(မူကြမ်း)ကို လက်မှတ်ရေးထိုးချုပ်ဆိုပြီးပါက မှတ်တမ်းတင်ထားနိုင်ရန် အတွက် ဤရုံး သို့ မိတ္တူ(၃)စောင်ပေးပို့ပါရန် မေတ္တာရပ်ခံအပ်ပါသည်။

၁၅/၅/၂၀၁၅

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်(ကိုယ်စား)
(မေသီလင်း၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်)

ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး
အမှတ်(၂)သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်း

M-017/E/DSST/Shwe Sea Co Ltd(Mine 2)(9-5-2015).doc

ကန့်သတ်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ

သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန

အမှတ်(၂)သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်း

နှင့်

ရွှေပင်လယ်သတ္တုတူးဖော်ရေးနှင့် စက်မှုလုပ်ငန်းကုမ္ပဏီလီမိတက်

တို့၏

တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ မြိတ်ခရိုင်၊ ကျွန်းစုမြို့နယ်၊

ကျွဲခရံကျေးရွာအုပ်စု၊ ယမုံဒေသရှိယမုံလုပ်ကွက်တွင်

ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက်နှင့် ရောရာသတ္တုအကြီးစားတူးဖော်ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်း

ထုတ်လုပ်မှုအပေါ် ခွဲဝေခံစားသည့်သဘောတူစာချုပ်

စာချုပ်အမှတ် – TNTY (   ) /သတလ –၂ / ၂၀၁၅

နေပြည်တော်   ၂၀၁၅ ခုနှစ်၊   လ၊   ရက်

မာတိကာ

မာတိကာ

ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက်နှင့်ရောရာသတ္တုအကြီးစား ထုတ်လုပ်မှုအပေါ် ခွဲဝေခံစားသည့်လုပ်ငန်း သဘောတူစာချုပ်

ဤသဘောတူစာချုပ်ကို ၂၀၁၅ ခုနှစ်၊ လ၊ ( )ရက်နေ့တွင် နေပြည်တော်၌ ဦးသံဒိုင်၊ ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး ကိုယ်စားပြုသော အမှတ်(၂)သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်း၊ သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန၊ နေပြည်တော်(နောင်တွင် "သတလ(၂)"ဟု ခေါ်ဆိုမည်ဖြစ်ပြီး၊ ယင်းစကားရပ်၌ ၎င်းအားဆက်ခံသူများ၊ ဥပဒေအရ လွှဲအပ်ခြင်းခံရသူများ ပါဝင်သည်) ကတစ်ဖက်နှင့် ဦးတင်မြင့်၊ မန်နေးဂျင်းဒါရိုက်တာ နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကဒ်ပြားအမှတ်၊ ၉/မနမ(နိုင်)၀၈၀၇၂၀၊ ကိုယ်စားပြုသော ရွှေပင်လယ်သတ္တုတူးဖော်ရေးနှင့်စက်မှုလုပ်ငန်းကုမ္ပဏီလီမိတက် အမှတ်(၁၈၉)၊ မြေညီထပ်၊ ၅၂ လမ်း၊ သုခမလမ်း၊ လှိုင်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့ (နောင်တွင် "ကန်ထရိုက်တာ"ဟု ခေါ်ဆိုမည်ဖြစ်ပြီး ယင်းစကားရပ်တွင် ၎င်းအားဆက်ခံသူများ၊ ကရားဂင် ကိုယ်စားလှယ်များ၊ ဥပဒေအရ လွှဲအပ်ခြင်းခံရသူများ ပါဝင်သည်)က တခြားတစ်ဖက်တို့သည် အောက်ပါစည်းကမ်းချက်များနှင့်အညီ ဤသဘောတူစာချုပ်ကို ချုပ်ဆိုကြပါသည်။

အပိုင်း (၁)
ရည်ရွယ်ချက်

၁။ အောက်ပါအတိုင်း ရည်ရွယ်ချက် ထားရှိပါသည် -

(က) နှစ်ဦးနှစ်ဖက်ထုတ်လုပ်မှုအပေါ် ခွဲဝေခံစားမှုစနစ်ကို အခြေခံ၍ ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရမှ လုပ်ပိုင်ခွင့်ချမှတ်ပေးသည့် တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ မြိတ်ခရိုင်၊ ကျွန်းစုမြို့နယ်၊ ကျွဲခရံကျေးရွာအုပ်စု၊ ယမုံဒေသရှိ ယမုံလုပ်ကွက်အား ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက်နှင့် ရောရာသတ္တုများ အကြီးစားတူးဖော်ထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့် ဆင့်တက်ပြုပြင်ခြင်း လုပ်ငန်းတို့အား သတလ(၂)နှင့် ကန်ထရိုက်တာတို့ ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ရန်။

(ခ) တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ မြိတ်ခရိုင်၊ ကျွန်းစုမြို့နယ်၊ ကျွဲခရံကျေးရွာအုပ်စု၊ ယမုံဒေသရှိ ယမုံလုပ်ကွက်အား မြန်မာနိုင်ငံသားများဖြင့် ဖွဲ့စည်းထားသောကုမ္ပဏီနှင့် ပူးပေါင်းပြီး တူးဖော်ထုတ်လုပ်ရေး လုပ်ငန်းများကို လုပ်ကိုင်ခြင်းအားဖြင့် နိုင်ငံတော်မှ သတ္တုထုတ်ကုန် တိုးတက်ရရှိစေရေး၊ ပြည်ပပို့ကုန်တိုးမြင့်ရရှိနိုင်ရေး၊ နိုင်ငံခြားဝင်ငွေ တိုးတက်ရရှိစေရေးနှင့် နိုင်ငံတော်၏သတ္တု ကဏ္ဍဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်နိုင်စေရန်။

(ဂ) တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ မြိတ်ခရိုင်၊ ကျွန်းစုမြို့နယ်၊ ကျွဲခရံကျေးရွာအုပ်စု၊ ယမုံဒေသရှိ ယမုံလုပ်ကွက်တွင် ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက်နှင့် ရောရာသတ္တုတူးဖော်ထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့် ဆင့်တက်ပြုပြင်ခြင်း လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခြင်းအားဖြင့် ဒေသဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်လာစေရန်နှင့် သတ္တုတူးဖော်ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းဖြင့် အသက်မွေးဝမ်းကျောင်းပြုလုပ်သည့် ဝန်ထမ်းများနှင့် ဒေသခံပြည်သူတို့ အလုပ်အကိုင်အသစ်များရရှိပြီး လူမှုရေး၊ စီးပွားရေး ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်လာစေရန်။

(ဃ) ခဲမဖြူ၊အဖြိုက်နက်နှင့် ရောရာသတ္တုတူးဖော်ထုတ်လုပ်ခြင်းဆင့်တက်ပြုပြင်ခြင်း လုပ်ငန်းနှင့် သက်ဆိုင်သော စီမံခန့်ခွဲခြင်း၊ ကျွမ်းကျင်မှုဆိုင်ရာကိစ္စရပ်များ ဆောင်ရွက်ခြင်းတို့အတွက် ငွေကြေးကုန်ကျစရိတ်များကိုကျခံရန်ကန်ထရိုက်တာကတာဝန်ယူစေပြီး အပိုင်း(၄)တွင်ဖော်ပြထားသည့်စာချုပ်အရ လုပ်ပိုင်ခွင့်ရှိသော လုပ်ကွက်တွင်တူးဖော်ထုတ်လုပ်ခွင့်နှင့် တည်ဆဲဥပဒေ လုပ်ထုံးများနှင့်အညီ ပြည်တွင်းပြည်ပရောင်းချခွင့်တို့ရရှိစေရန်ကိစ္စများကို သတလ(၂)မှ တာဝန်ယူလျက် ထုတ်လုပ်မှုအပေါ် ခွဲဝေခံစားသည့်စနစ်ဖြင့် ဆောင်ရွက်ကြရန်။

အပိုင်း (၂)
ကိုယ်စားပြုခြင်းနှင့် အာမခံခြင်း

၂။ ဤသဘောတူစာချုပ်ကို ချုပ်ဆိုကြသော စာချုပ်ဝင်တို့သည် ဤစာချုပ်ချုပ်ဆိုရန်အတွက် တည်ဆဲဥပဒေများအရ လုပ်ပိုင်ခွင့်၊ အခွင့်အာဏာနှင့် စီးပွားရေးအရ ခိုင်မာတောင့်တင်းခြင်း ရှိကြောင်းကို အသီးသီးကိုယ်စားပြု အာမခံကြပါသည်။

အပိုင်း (၃)
အဓိပ္ပာယ်ဖွင့်ဆိုချက်

၃-၁။ ဤသဘောတူစာချုပ်တွင် အသုံးပြုပည့် စကားရပ်များကို အောက်ပါအတိုင်း အဓိပ္ပာယ် ကောက်ယူရမည် -

(က) " သတ္တုရိုင်း(Ore)" ဆိုသည်မှာ ဤသဘောတူစာချုပ်အရ လုပ်ပိုင်ခွင့်ရှိသော လုပ်ကွက် အတွင်းမှတွင်းထွက်အတိုင်း ထုတ်ယူရရှိသော ခဲမဖြူနှင့် အဖြိုက်နက်သတ္တုရိုင်းကို ဆိုလို သည်။

(ခ) ခဲမဖြူသတ္တုသန့်စင် (Tin Concentrate)ဆိုသည်မှာ ခဲမဖြူ(Sn 65%)ထက်မနည်းပါဝင် သည့် သတ္တုသန့်စင်ကို ဆိုလိုသည်။

(ဂ) အဖြိုက်နက်သတ္တုသန့်စင်(Tungsten Concentrate)ဆိုသည်မှာ (WO_3 65%)ထက်မနည်း ပါဝင်သည့်သတ္တုသန့်စင်ကို ဆိုလိုသည်။

(ဃ) ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက်၊ ရောရာသတ္တုသန့်စင်(Tin & Tungsten Mixed Concentrate) ဆိုသည်မှာ ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက်နှင့်ရောရာသတ္တုစုစုပေါင်း၏ (65%)ထက်မနည်းပါဝင်သည့် ရောရာသတ္တုသန့်စင်ကို ဆိုလိုသည်။

(င) ဆက်စပ်သတ္တု "(Associated Minerals)" ဆိုသည်မှာ လုပ်ငန်းသဘောတူစာချုပ်အရ လုပ်ပိုင်ခွင့်ရှိသော လုပ်ကွက်အတွင်းရှိ ခဲမဖြူအဖြိုက်နက်သတ္တုရိုင်းများနှင့်အတူ ဘူမိဗေဒ ဖြစ်စဉ်အရ တွဲစပ်ပါဝင်လျက်ရှိသော တွင်းထွက်သတ္တုရိုင်းများကိုဆိုလိုသည်။

(စ) "ဘဏ္ဍာရေးနှစ်" ဆိုသည်မှာ နှစ်စဉ် ပြက္ခဒိန်နှစ် တစ်နှစ်၏ ဧပြီလ (၁)ရက်နေ့မှအစပြု၍ နောင်လာမည့်နှစ်၏ မတ်လ(၃၁)ရက်နေ့အထိ (၁၂)လတာ ကာလကို ဆိုလိုသည်။

(ဆ) ဝန်ကြီးဌာနဆိုသည်မှာ ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန ကို ဆိုလိုသည်။

(ဇ) "တန်ချိန်" ဆိုသည်မှာ ကီလိုဂရမ်(၁၀၀၀)ရှိသော တစ်မက်ထရစ်တန်ကို ဆိုလိုသည်။

၃-၂။ ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်းဆိုသည်မှာ ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက်နှင့် ရောရာသတ္တုရိုင်းကို စီးပွားဖြစ် ထုတ်လုပ်နိုင်ရေးအတွက် ပြင်ဆင်ရေးကာလတွင် ဆောင်ရွက်ရမည့်လုပ်ငန်းအားလုံးကို ဆိုလိုသည်။

အပိုင်း (၄)
လုပ်ပိုင်ခွင့်ရှိသော လုပ်ကွက်

၄-၁။ ဤသဘောတူစာချုပ်အရ လုပ်ပိုင်ခွင့်ရှိသော ယမုံသတ္တုလုပ်ကွက်သည် တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ မြိတ်ခရိုင်၊ ကျွန်းစုမြို့နယ်၊ ကျွဲခရုံကျေးရွာအုပ်စု၊ ယမုံဒေသတွင်တည်ရှိပြီး နောက်ဆက်တွဲ(က-၁)နှင့် နောက်ဆက်တွဲ(က-၂)တို့တွင် မြေပုံညွှန်းနှင့်တကွဖော်ပြထားသည့် ဧရိယာ(၅၇၂)ဧကရှိ နယ်နိမိတ်အတိုင်း ဖြစ်သည်။

၄-၂။ အကယ်၍ အထက်အပိုဒ် ၄-၁ တွင် ဖော်ပြထားသောလုပ်ကွက်ကို နိုင်ငံတော်အစိုးရမှ စီမံကိန်း တစ်ခုခုအလို့ငှာ အသုံးပြုရန်လိုအပ်ခဲ့လျှင် ကန်ထရိုက်တာဖြစ်သူက မိမိလက်ဝယ်ရယူထားသော လုပ်ကွက်ကို အစိုးရသို့ပြန်လည်အပ်နှံရမည်ဖြစ်ပြီး သင့်လျော်သောတတ်သတ္တုလုပ်ကွက်ကို ကန်ထရိုက်တာ နစ်နာမှုမရှိစေရန် နှစ်ဦးနှစ်ဖက်ညှိနှိုင်း ဆောင်ရွက်ရမည်။

အပိုင်း (၅)
လုပ်ငန်းအစီအစဉ်

၅-၁။ ကန်ထရိုက်တာသည် ခဲမဖြူ အဖြိုက်နက်နှင့်ရောရာသတ္တုတူးဖော်ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းအတွက် သတ္တုတွင်းထူထောင်မှုနှင့် လုပ်ငန်းအစီအစဉ်များရေးဆွဲ၍ ဤသဘောတူစာချုပ် လက်မှတ်ရေးထိုးပြီး (၁)လအတွင်း သတလ(၂)နှင့် သတ္တုတွင်းဦးစီးဌာနသို့ တင်ပြရမည်။

၅-၂။ ကန်ထရိုက်တာမှတင်ပြသော လုပ်ငန်းအစီအစဉ်များကို နှစ်ဦးနှစ်ဖက်ညှိနှိုင်း သဘောတူအတည် ပြုချက်ရရှိပြီးသည်နှင့် စတင်အကောင်အထည်ဖော်ရမည်။ ထိုသို့အတည်ပြုထားသော လုပ်ငန်းအစီအစဉ် များသည် ဤသဘောတူစာချုပ်၏ တစ်စိတ်တစ်ဒေသဖြစ်သည်။

၅-၃။ အတည်ပြုပြီးသော လုပ်ငန်းအစီအစဉ်အား ပြင်ဆင်ဖြည့်စွက်လိုပါက ဝန်ကြီးဌာန၏ ခွင့်ပြုချက်ဖြင့် ဆောင်ရွက်ပြုလုပ်နိုင်သည်။

၅-၄။ ကန်ထရိုက်တာသည် အထက်ပါလုပ်ငန်းအဆင့်များကို အထိရောက်ဆုံးနှင့် ဓာတ်သတ္တုတူးဖော်မှု လုပ်ငန်းကြီးများဆောင်ရွက်နေသည့် ကုမ္ပဏီများ၏ ခေတ်မီသောတူးဖော်ထုတ်လုပ်မှုနည်းစနစ်နှင့် အင်ဂျင်နီယာ နည်းပညာများနှင့်အညီ အကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်ရမည်။

အပိုင်း (၆)
နိုင်ငံခြားသားပညာရှင်များခေါ်ယူခြင်းနှင့် လုပ်ငန်းသုံးစက်ပစ္စည်းကိရိယာများ

၆-၁။ ကန်ထရိုက်တာသည် လုပ်ငန်းအထောက်အကူပြု နိုင်ငံခြားသားပညာရှင်များခေါ်ယူခွင့်တင်ပြလာပါက သတလ-၂ မှ ဝန်ကြီးဌာန၏ထောက်ခံချက်ဖြင့် သက်ဆိုင်ရာဝန်ကြီးဌာနများသို့ ညှိနှိုင်းဆောင်ရွက်ပေးရမည်။

၆-၂။ နိုင်ငံခြားသားပညာရှင်များသည် မြန်မာနိုင်ငံအတွင်းရှိနေစဥ် မြန်မာနိုင်ငံ၏တည်ဆဲဥပဒေများ၊ နည်းဥပဒေများ၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ၊ အမိန့်ကြော်ငြာစာများ၊ ညွှန်ကြားချက်များကို လေးစားလိုက်နာ၍ ပြည်တွင်းရေးရာကို ဝင်ရောက်စွက်ဖက်ခြင်းမရှိစေရန် ကန်ထရိုက်တာမှတာဝန်ယူရမည်။

၆-၃။ ကန်ထရိုက်တာသည် စာချုပ်အရ ဆောင်ရွက်မည့်တူးဖော်မှုလုပ်ငန်းအတွက် အသုံးပြုမည့်စက်၊ စက်ပစ္စည်းများ၊ ယာဥ်ယန္တရားများကို ပြည်ပမှတင်သွင်းရန်ရှိပါက ဝန်ကြီးဌာနသို့တင်ပြပြီး မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ သဘောတူခွင့်ပြုချက်ရရှိမှသာ တင်သွင်းခွင့်ရှိသည်။

၆-၄။ အပိုဒ်၆-၃ အရ "ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်" အတွင်း တင်သွင်းလာသည့်စက်ပစ္စည်းကိရိယာများကို မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ သဘောတူညီချက်မရဘဲ ပြန်လည်ရောင်းချခြင်းမပြုရ။

အပိုင်း (၇)
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပမာဏ

၇-၁။ ကန်ထရိုက်တာသည် စာချုပ်အပိုင်း(၅) အပိုဒ် ၅-၁ပါလုပ်ငန်းအစီအစဥ်များအတွက် အနည်းဆုံး ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုငွေ(ကျပ်သန်းငါးရာ)ကိုရင်းနှီးမြှုပ်နှံရမည်။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုငွေ တစ်ရပ်လုံးကို ကန်ထရိုက်တာမှကျခံရမည်။

၇-၂။ ကန်ထရိုက်တာ၏ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပမာဏကို တွက်ချက်သတ်မှတ်ရာတွင် သတလ(၂)မှ ကန်ထရိုက်တာသို့ လွှဲပြောင်းပေးသည့် ပုံသေပိုင်ပစ္စည်းများရှိပါက ၎င်း၏တန်ဘိုးကို ထည့်သွင်းတွက်ချက်ခြင်းမပြုရ။

အပိုင်း (၈)
ထူထောင်မှုနှင့် တူးဖော်ထုတ်လုပ်ခြင်း

၈-၁။ ကန်ထရိုက်တာသည် ဓာတ်သတ္တုတူးဖော်မှုလုပ်ငန်းကြီးများဆောင်ရွက်နေသည့် ကုမ္ပဏီများ၏ ခေတ်မီသောတူးဖော်ကုက်လုပ်မှုနည်းစနစ်နှင့် အင်ဂျင်နီယာနည်းပညာများနှင့်အညီ ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက်နှင့် ရောရာသတ္တုထုတ်လုပ်ရေးအတွက် အထက်အပိုင်း(၅)၊ အပိုဒ်ခွဲ ၅- ၁ ပါ အတည်ပြုပြီးဖြစ်သော လုပ်ငန်းအစီအစဥ်များအတိုင်း ဆောင်ရွက်ရမည်။

၈-၂။ ထူထောင်မှုကာလကို စာချုပ်လက်မှတ်ရေးထိုးသည့် နေ့မှစ၍ (၁)နှစ်သတ်မှတ်ပါသည်။ ကျန်စာချုပ်ပါကာလသည် တူးဖော်ထုတ်လုပ်မှုကာလဖြစ်ပါသည်။

၈-၃။ အကယ်၍ ထူထောင်မှုကာလအတွင်း သတ္တုထုတ်လုပ်မှုရှိပါက စာချုပ်၏ အပိုဒ်(၁၂-၁)ပါ ခွဲဝေမှုအချိုးအတိုင်း သတလ(၂)နှင့် ကန်ထရိုက်တာတို့မှ ခွဲဝေရမည်။

၈-၄။ တူးဖော်ထုတ်လုပ်သည့် ခဲမဖြူသတ္တုသန့်စင်တွင် ခဲမဖြူသတ္တုပါဝင်မှုအနည်းဆုံး Sn 65% နှင့် အဖြိုက်နက်သတ္တုသန့်စင်တွင် WO_3 ပါဝင်မှုအနည်းဆုံး 65% ရှိစေရမည်။ ခဲမဖြူ အဖြိုက်နက်နှင့် ရောရာသတ္တုသန့်စင်တွင် (၂)မျိုးပေါင်း အနည်းဆုံး(၆၅%)ရှိသတ္တုများအား တစ်နှစ်လျှင်အနည်းဆုံး(၅၀) မက်ထရစ်တန် ထုတ်လုပ်ရမည်။

အပိုင်း (၉)
စာချုပ်သက်တမ်း

၉။ ဤသဘောတူစာချုပ်အရ ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက်နှင့် ရောရာသတ္တုတူးဖော်ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းများအတွက် ခွင့်ပြုသည့်ကာလမှာ သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာနမှထုတ်ပေးသည့် ဓာတ်သတ္တုအကြီးစားထုတ်ယူရန်ခွင့်ပြုမိန့်ပါ လုပ်ငန်းစတင်လုပ်ကိုင်ခွင့်ပြုသည့်ရက်မှစ၍ (၁၀)နှစ်ဖြစ်သည်။ သက်တမ်းတိုးလိုပါက သတ်မှတ်ထားသော ခွင့်ပြုကာလမကုန်ဆုံးမီ (၆)လအလိုတွင် ကန်ထရိုက်တာသည် မြန်မာ့သတ္တုတွင်းနည်းဥပဒေများနှင့်အညီ တစ်ကြိမ်လျှင် (၅)နှစ်ထက်မပိုသော သက်တမ်းကို သတလ(၂)မှတစ်ဆင့် ဝန်ကြီးဌာနသို့ လျှောက်ထားနိုင်သည်။ ယင်းသို့သက်တမ်းတိုးမြှင့်ရန်အတွက် ပြည်ထောင်စုအစိုးရအဖွဲ့၏ သဘောတူညီခွင့်ပြုချက်ရယူရမည်။

အပိုင်း (၁၀)
အထွေထွေတာဝန်များ

၁၀-၁။ **ကန်ထရိုက်တာ၏ တာဝန်များ**

ကန်ထရိုက်တာသည် အောက်ပါတို့ကို တာဝန်ယူရမည် -

(က) သတလ(၂)သို့ တင်ပြအတည်ပြုထားသည့် လုပ်ငန်းအစီအစဉ်များအရ ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက်နှင့် ရောရာသတ္တုတူးဖော်ကုက်လုပ်ရာတွင် ကုန်ကျစရိတ် သယ်ယူပို့ဆောင်မှုကုန်ကျစရိတ်နှင့် အခြား အထွေထွေ ကုန်ကျစရိတ်များ အားလုံးကို ကျခံရမည်။

(ခ) ဤသဘောတူစာချုပ်အရ လုပ်ပိုင်ခွင့်ရှိသော လုပ်ကွက်၌ အထက်အပိုဒ် ၅-၁ ပါ အတည်ပြုပြီးသော လုပ်ငန်းအစီအစဉ်များအတိုင်းသာ တူးဖော်ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို ပြုလုပ်ရမည်။

(ဂ) တူးဖော်ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းများကို ကောင်းမွန်မှန်ကန်သော သတ္တုတူးဖော်မှုအတွေ့အကြုံများကိုအခြေခံ၍ သတ္တုသိုက်လေလွင့်ဆုံးရှုံးမှုမရှိစေသော အကောင်းဆုံးနည်းစနစ်များကို လိုက်နာဆောင်ရွက်ရန်နှင့် နောင်ဆက်လက်ဆောင်ရွက်ရမည့် ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်းများကို မထိခိုက်အောင် ဆောင်ရွက်ရမည်။

(ဃ) သတ်မှတ်ခွင့်ပြုထားသောလုပ်ကွက် (နောက်ဆက်တွဲ-က)ပါ တူးဖော်ထုတ်လုပ်မည့်ဧရိယာအတွင်း၌သာ ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက်နှင့်ရောရာသတ္တုတူးဖော်ထုတ်လုပ်ရမည်။

(င) ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက်နှင့် ရောရာသတ္တုများ တူးဖော်ထုတ်လုပ်မှု ဆောင်ရွက်ရာတွင် ကုန်ထုတ်လုပ်မှုစွမ်းအား အပြည့်အဝ ရရှိနိုင်ရေးအတွက် လုပ်ငန်းကျွမ်းကျင်သူများကို လုံလောက်စွာခန့်ထားရမည်။

(စ) လုပ်ငန်းအစီအစဉ်များကိုဆောင်ရွက်ရာတွင် ပြဋ္ဌာန်းထုတ်ပြန်ထားသော မြန်မာ့သတ္တုတွင်းဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေများနှင့် ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ၏ တည်ဆဲဥပဒေများ၊

နည်းဥပဒေများ၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ၊ အမိန့်ကြော်ငြာစာများ၊ ညွှန်ကြားချက်များနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ရမည်။

(ဆ) ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက်နှင့် ရောရာသတ္တုများ တူးဖော်ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ သိုလှောင်ခြင်း၊ သယ်ယူရောင်းချခြင်း၊ ကျွမ်းကျင်မှုဆိုင်ရာ သုံးသပ်ချက်တို့နှင့်ပတ်သက်သည့် အစီရင်ခံစာကို(၆)လလျှင်တစ်ကြိမ် သတလ(၂)နှင့် သတ္တုတွင်းဦးစီးဌာနသို့ အချိန်မှန်မှန်ပေးပို့ရမည်။ ထို့ပြင် နှစ်ချုပ်အစီရင်ခံစာများကိုလည်း ဘဏ္ဍာရေးနှစ်ကုန်ဆုံးသည့်နေ့မှ တစ်လအတွင်း အချိန်မှန်မှန်ပေးပို့ရမည်။

(ဇ) လုပ်ပိုင်ခွင့်ရှိသော လုပ်ကွက်ဧရိယာနယ်နိမိတ်အတွင်းရှိ သစ်ပင်များကိုသစ်တောဦးစီးဌာန၏ခွင့်ပြုချက်မရရှိဘဲ ခုတ်လှဲခြင်းမပြုရ။ လုပ်ကွက်ရှိ မလွတ်ကင်းသောသစ်ပင်များကို ခုတ်လှဲရန်လိုအပ်ပါက သစ်တောဦးစီးဌာန၏ ကြိုတင်ခွင့်ပြုချက်ရယူရန်နှင့် ခုတ်လှဲသော သစ်ပင်များကိုအသုံးပြုလိုပါက သစ်တောဦးစီးဌာနမှ သတ်မှတ်ထားသောဈေးနှုန်းဖြင့် ပေးချေဝယ်ယူရမည်။

(ဈ) ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက်နှင့် ရောရာသတ္တုစတင်တူးဖော်မှုလုပ်ငန်းမှထွက်ရှိသည့် အပေါ်ယံမြေဆီလွှာများ(Cultivated Soil)ကို စနစ်တကျစုပုံထိန်းသိမ်းထားရှိ၍ သတ္တုတွင်းပိတ်သိမ်းချိန်တွင် တူးဖော်ထားသည့် ကျင်း၊ ချိုင့်၊ ကလိုင်များ မြေဖို့ရာတွင်ပြန်လည်အသုံးပြုပြီး လုပ်ငန်းမစတင်မီက သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်အခြေအနေအတိုင်း သစ်တော၊ သစ်ပင်များကိုရှင်သန်သည်အထိ ပြန်လည်စိုက်ပျိုးပေးရန် ကန်ထရိုက်တာမှ တာဝန်ယူပေးရမည်။

(ည) ခွင့်ပြုချက်မရှိဘဲနှင့် ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက်နှင့် ရောရာသတ္တုတူးဖော်ရန် သတ်မှတ်ထားသည့်ဧရိယာအတွင်း၌သော်လည်းကောင်း၊ အပြင်၌သော်လည်းကောင်း သစ်ပင်ခုတ်လျှင် ဥပဒေအရ အရေးယူခြင်းနှင့် ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက်နှင့် ရောရာသတ္တုတူးဖော်ခွင့် ဖျက်သိမ်းသည်အထိ ပြင်းထန်စွာ အရေးယူခြင်းတို့ကို ကန်ထရိုက်တာမှ သဘောတူလက်ခံရမည်။

(ဋ) ကန်ထရိုက်တာသည် ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့်သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာန၏ သတ်မှတ်ချက်နှင့်အညီပြုစုတင်ပြထားသော သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှု ဆန်းစစ်ချက် (Environmental Impact Assessment- EIA)၊ လူမှုပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှု ဆန်းစစ်ချက် (Social Inpact Assessment- SIA)၊ ပတ်ဝန်းကျင်ပြည်သူလူထု၏ ကျန်းမာရေးထိခိုက်မှုဆန်းစစ်ချက် (Health Impact Assessment- HIA) တို့အရ

အကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်ရမည့် ပတ်ဝန်းကျင်စီမံခန့်ခွဲမှုစီမံချက် (Environmental Management Plan- EMP)နှင့် လုပ်ကွက်ပိတ်သိမ်းမည့် အစီအစဉ်(Mine Closure Plan)များအား ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်းမစတင်မီ သတလ-၂ သို့ အချိန်မီတင်ပြပြီး ၎င်းစီမံချက်ပါအတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်ရမည်။

(ဌ) ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက်နှင့် ရောရာသတ္တုတူးဖော်ခြင်းမှထွက်ရှိလာသော စွန့်ပစ်ပစ္စည်းများသည် မြစ်၊ ချောင်း၊ အင်းအိုင်များကိုသော်လည်းကောင်း၊ အများပြည်သူတို့နှင့် သက်ဆိုင်သော လမ်းများ၊ အဆောက်အဦးများကိုသော်လည်းကောင်း ညစ်ညမ်းမှု၊ ပိတ်ဆို့မှုနှင့်အခြား ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းထိခိုက်မှုများမရှိစေရေးနှင့် မြစ်ချောင်းများ၏ ရေစီးလမ်းပြောင်းလဲခြင်း၊ အများပြည်သူအသုံးပြုသော ရေရရှိနိုင်မှုတို့ကို ထိခိုက်စေခြင်းမရှိစေရ။

(ဍ) ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက်နှင့် ရောရာသတ္တုတူးဖော်ထုတ်လုပ်မှုကြောင့် စွန့်ပစ်မြေစာများသည် ပတ်ဝန်းကျင်လယ်ယာမြေများ၏ မြေဆီလွှာထိခိုက်ပျက်စီးမှုနှင့် မြစ်ချောင်းများညစ်ညမ်းမှုတို့ကြောင့် ဒေသခံပြည်သူများ၏ လူမှုစီးပွားထိခိုက်ပျက်စီးမှုမဖြစ်ပေါ်စေရန်အတွက် စွန့်ပစ်မည့်မြေနေရာ (Destination)ကို ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်းမစတင်မီ သတလ- ၂ နှင့် ညှိနှိုင်းရွေးချယ်သတ်မှတ်ရမည်။

(ဎ) မြေပိုင်ဆိုင်မှုနှင့်သက်ဆိုင်သော လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ခွင့် နှင့်သက်ဆိုင်သည့် အငြင်းပွားမှုများ၊ စောဒကတက်မှုများ၊ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်နှင့် လူမှုပတ်ဝန်းကျင် ထိခိုက်ပျက်စီးမှုနှင့်ဆိုင်သော တိုင်ကြားမှုများဖြစ်ပွားပါက ကန်ထရိုက်တာ မှသာ တာဝန်ယူဖြေရှင်းရန်၊ မဖြေရှင်းနိုင်ပါက လုပ်ကိုင်ခွင့်ရုပ်ဆိုင်းခြင်း၊ ပေးသွင်းထားသည့်အခွန်အခနှင့် အခြားပေးသွင်းမှုများသိမ်းယူခြင်း၊ လုပ်ကွက်ပြန်လည်သိမ်းယူခြင်း ခံရမည်။

(ဏ) သတ်မှတ်ခွင့်ပြုထားသည့် လုပ်ကွက်ဧရိယာအတွင်း အခိုင်အမာ အဆောက်အဦးများ တည်ဆောက်ခြင်း၊ ဘာသာရေးဆိုင်ရာ အဆောက်အဦးများ ဆောက်လုပ်ခြင်းနှင့် လူနေကျေးရွာတည်ထောင်ခြင်းများ မပြုလုပ်ရ။

(တ) ကန်ထရိုက်တာသည် ဤသဘောတူစာချုပ်အရ လုပ်ကိုင်၍ထွက်ရှိလာမည့် ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက်နှင့် ရောရာသတ္တုသန့်စင်များအတွက် ဓာတ်သတ္တုခွန်(၄%)ကိုသော်လည်းကောင်း၊ သတ်မှတ်ဌာနအချိုးသော်လည်းကောင်း၊ သတ္တုအနေဖြင့်ဖြစ်စေ၊ သတ်မှတ်ထားသော ငွေတန်ဖိုးဖြင့်ဖြစ်စေ ပေးဆောင်ရမည်။ ကန်ထရိုက်တာသည် ပုံသေမြေငှားရမ်းခ၊ ဓာတ်သတ္တုခွန်နှင့် သတလ(၂)ဝေစုအချိုးများကို သတ်မှတ်ရက်အတွင်း အပြည့်အဝ ပေးသွင်းရမည်။

(ထ) ကန်ထရိုက်တာသည် သတ္တုတူးဖော်ထုတ်လုပ်ရေးအတွက် အလုပ်သမားများခန့်ထားခဲ့ပါက အလုပ်သမားများ၏ ရေးရာကိစ္စရပ်များနှင့် ပတ်သက်၍ အလုပ်သမားဝန်ကြီးဌာနမှ သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းမှုများနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ရမည်။

(ဒ) ကန်ထရိုက်တာသည် ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်းမစတင်မီ သတ္တုတွင်းလုပ်ကွက်ပိတ်သိမ်းမည့် အစီအစဉ်(Mine Closer Plan)ကိုပြုစု၍ သတလ- ၂ သို့ တင်ပြရမည်။ ဤသဘောတူစာချုပ်သက်တမ်းကုန်ဆုံးလျှင်သော်လည်းကောင်း၊ အကြောင်းတစ်ရပ်ရပ်ကြောင့် လုပ်ငန်းရပ်စဲ၍စာချုပ်အား ရပ်စဲလျှင်သော်လည်းကောင်း၊ သတ္တုတွင်းလုပ်ကွက် ပိတ်သိမ်းမှုကို သတ္တုတွင်းလုပ်ကွက်ပိတ်သိမ်းမည့် အစီအစဉ်အတိုင်းစနစ်တကျ အကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်ရမည်။

(ဓ) ထုတ်လုပ်မှုကာလအတွက် လစဉ်/ နှစ်စဉ်ထုတ်လုပ်မှုလျာထားချက်ပြည့်မီစေရေး ကြိုးကြပ်ဆောင်ရွက်ရန်နှင့် လျာထားချက်မပြည့်မီပါက မပြည့်မီရသည့်အကြောင်းကို ခိုင်လုံသောအထောက်အထား၊ အကြောင်းပြချက်ဖြင့် ထုတ်လုပ်ဆောင်ရွက်သည့်လ၏ နောက်လတွင် သတလ-၂ သို့ အချိန်မီ တင်ပြရမည်။

(န) ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက်နှင့် ရောရာသတ္တုတူးဖော်ပြီးမြေဧရိယာတွင် သစ်ပင်စိုက်ပျိုးနိုင်သည်အထိ မြေပြန်ဖို့ပေးရန်နှင့် သစ်တောစိုက်ခင်းများ ပြန်လည်တည်ထောင်ပေးခြင်း (သို့မဟုတ်) သစ်ပင်ပြန်လည်စိုက်ပျိုးမည့်ကုန်ကျစရိတ်ကို ကျခံပေးရမည်။

(ပ) ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက်နှင့် ရောရာသတ္တုတူးဖော်မည့် လုပ်ကွက်နယ်နိမိတ်သတ်မှတ်ခြင်းလုပ်ငန်းအတွက် ကုန်ကျစရိတ်ကို ကန်ထရိုက်တာမှ ကျခံရမည်။

(ဖ) တူးဖော်ထုတ်လုပ်သည့်လုပ်ငန်းကြောင့် ဒေသအတွင်းတည်ရှိနေသော လယ်ယာမြေ၊ အိမ်၊ ခြံတို့နှင့် ပတ်သက်၍ ထိခိုက်မှုရှိလျှင် သက်ဆိုင်ရာအာဏာပိုင်များမှ သတ်မှတ်ထားသောတန်ဖိုးကို ပေးချေရမည်။

၁၀-၂။ သတလ(၂)၏ တာဝန်များ

သတလ(၂)သည် အောက်ပါတို့ကို တာဝန်ယူရမည် -

(က) ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက်နှင့် ရောရာသတ္တုတူးဖော်ထုတ်လုပ်ခြင်းအတွက်လိုအပ်သည့် ယမ်းဘီလူးနှင့် ဆက်စပ်ပစ္စည်းများ ဝယ်ယူရရှိရေး၊ သုံးစွဲနိုင်ရေးအတွက် ကူညီပေးရမည်။

(ခ) ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက်နှင့် ရောရာသတ္တုတူးဖော်မှုလုပ်ငန်းတွင် ကန်ထရိုက်တာမှ ဌာနဆိုင်ရာခွင့်ပြုချက်များရရှိစေရန် လိုအပ်သလို ညှိနှိုင်းပံ့ပိုး ကူညီဆောင်ရွက်ပေးရမည်။

(ဂ) ကန်ထရိုက်တာမှ သတလ(၂)ထံမှ ကျွမ်းကျင်သူများ၏ အကူအညီတောင်းခံလာပါက နှစ်ဖက်ညှိနှိုင်း ပံ့ပိုးဆောင်ရွက်ပေးရမည်။

(ဃ) ဤသဘောတူစာချုပ်ကို လက်မှတ်ရေးထိုးပြီး သတလ(၂)သို့ စာချုပ်လက်မှတ်ရေးထိုးမှုဆုကြေးငွေ ပေးသွင်းပြီးသည့်နေ့မှစ၍ (၂၁)ရက်အတွင်း ကန်ထရိုက်တာသို့ ယမုံသတ္တုလုပ်ကွက်၏ တူးဖော်လုပ်ကိုင်ခွင့်ကို စနစ်တကျလွှဲပြောင်းပေးရမည်။

(င) ကန်ထရိုက်တာမှ ပြည်ပသို့တင်ပို့ရောင်းချခြင်းဖြင့် ရရှိသောနိုင်ငံခြားငွေကို ဘဏ်စာရင်းဖွင့်လှစ်ရန် ကူညီဆောင်ရွက်ပေးရမည်။

(စ) ကန်ထရိုက်တာသို့ ခွင့်ပြုထားသော လုပ်ပိုင်ခွင့်နယ်မြေအတွင်း အခြားအဖွဲ့အစည်းများမှ ကျူးကျော်ဝင်ရောက်၍ သတ္တုဝယ်ယူမှုကို ဒေသအာဏာပိုင်များနှင့်ပူးပေါင်း၍ ကာကွယ်တားဆီးပေးရမည်။

(ဆ) ကန်ထရိုက်တာမှ အချိုးကျရရှိမည့် ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက်နှင့် ရောရာသတ္တုသန့်စင်များကို ပြည်ပသို့တင်ပို့ရောင်းချရာတွင် ကန်ထရိုက်တာမှအကူအညီတောင်းခံပါက ကူညီဆောင်ရွက်ပေးရမည်။

(ဇ) ပုံသေမြေငှားရမ်းခ၊ ဓာတ်သတ္တုခွန်နှင့် သတလ(၂)ဝေစုအချိုးများကို သတ်မှတ်ရက်အတွင်း အပြည့်အဝပေးသွင်းရေး ကြပ်မတ်ဆောင်ရွက်ရမည်။

(စျ) အပိုင်း(၈)၊ **ထူထောင်မှုနှင့် တူးဖော်ထုတ်လုပ်ခြင်း** အပိုဒ်(၈-၄)ပါ သက်ဆိုင်ရာဘဏ္ဍာရေးနှစ်အတွင်းထုတ်လုပ်မှုလျာထားချက်မပြည့်မီပါက မပြည့်မီရသည့်အကြောင်းကို အကြောင်းပြချက်ဖြင့် ဝန်ကြီးဌာနသို့ တင်ပြရမည်။

အပိုင်း (၁၁)
ဓာတ်သတ္တုခွန်နှင့် ပုံသေမြေငှားရမ်းခ

၁၁-၁။ လုပ်ငန်းသဘောတူစာချုပ်အရ လုပ်ကိုင်၍ထွက်ရှိလာမည့် ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက်နှင့် ရောရာသတ္တုတန်ချိန် စုစုပေါင်း၏(၄)ရာခိုင်နှုန်းကို သတ္တုအနေဖြင့်ဖြစ်စေ၊ အပိုင်း (၁၂-၂) ပါ တန်ဖိုးသတ်မှတ်ချက်အရ ငွေတန်ဘိုး ဖြင့်ဖြစ်စေကန်ထရိုက်တာမှ ဓာတ်သတ္တုခွန်အဖြစ် သတ္တုတွင်းဦးစီးဌာနသို့ ပေးဆောင်ရမည်။

၁၁-၂။ ကန်ထရိုက်တာသည် ပုံသေမြေငှားရမ်းခ (Dead Rent)ကို မြန်မာ့သတ္တုတွင်းဥပဒေ၊ မြန်မာ့သတ္တုတွင်းနည်းဥပဒေများပါပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့်သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန၊ ဝန်ကြီးရုံး၏(၂၉.၈.၂၀၁၁)ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ ၁ ခွဲ(၁)၁၁ (၄၄၈၄)တို့အရ အောက်ပါနှုန်းထားများအတိုင်း သတ္တုတွင်းဦးစီးဌာနသို့ ပေးဆောင်ရမည် -

(က) ထူထောင်မှုကာလ တစ်နှစ်လျှင် တစ်စတုရန်းကီလိုမီတာအတွက် (၁၈၀၀၀၀၀)ကျပ်။

(ခ) ထုတ်လုပ်မှုကာလ တစ်နှစ်လျှင် တစ်စတုရန်းကီလိုမီတာအတွက် (၃၀၀၀၀၀၀)ကျပ်။

အပိုင်း (၁၂)
ထုတ်လုပ်မှုအပေါ် ခွဲဝေခံစားခြင်း

၁၂-၁။ တူးဖော်ထုတ်လုပ်ရာမှ ထွက်ရှိလာသော ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက်၊ ရောရာသတ္တုစုစုပေါင်း၏ (၄%)ကို အထက် အပိုဒ်၁၁- ၁နှင့်အညီ နိုင်ငံတော်အတွက် ဓာတ်သတ္တုခွန်အဖြစ် ပေးဆောင်ပြီး ကျန် ခဲမဖြူ၊

အဖြိုက်နက်၊ ရောရာသတ္တုအား အင်တာနက်တွင်ဖော်ပြထားသည့်ဈေးနှုန်းကိုအခြေပြုပြီး သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာနမှ အတည်ပြုထားသောဈေးနှုန်းဖြင့် သတလ(၂)နှင့် ကန်ထရိုက်တာတို့မှ အောက်ပါအတိုင်း အချိုးကျခွဲဝေယူရမည်-

(က) စုစုပေါင်းထုတ်လုပ်မှု(၁၀၀%)မှ ဓာတ်သတ္တုခွန်အဖြစ်(၄%)ကို နှုတ်ယူရန်

(ခ) ကျန်(၉၆%)မှ သတလ(၂)ဝေစုအဖြစ် (၃၀%)ကိုအချိုးခွဲဝေရန်နှင့် ကျန်(၇၀%)ကို ကန်ထရိုက်တာ၏ အချိုးအဖြစ် လစဉ် ခွဲဝေယူရန်

၁၂-၂။ ထုတ်လုပ်မှုအပေါ် ခွဲဝေခံစားမှုအဖြစ် သတလ(၂)သည် ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက် ရောရာသတ္တုကိုသော်လည်းကောင်း၊ အပိုဒ် ၁၃-၁တွင် ဖော်ပြထားသည့် သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာနမှ အတည်ပြုထားသော ဈေးနှုန်းဖြင့်ရရှိသည့်ငွေကိုသော်လည်းကောင်း ရယူနိုင်သည်။

အပိုင်း(၁၃)

ထုတ်ကုန်ပစ္စည်းတန်ဖိုး သတ်မှတ်ခြင်း

၁၃-၁။ ခဲမဖြူအဖြိုက်နက်ရောရာသတ္တုများကို ပြည်ပသို့ရောင်းချရာ၌ အပိုဒ် ၁၂-၁ အရ Internet တွင်ဖော်ပြထားသည့် (London Metal Exchange (LME))ကိုအခြေပြုပြီး ပူးတွဲစီမံခန့်ခွဲရေးကော်မတီမှ တွက်ချက်၍ သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာနသို့တင်ပြရမည်။ သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန၊ စီမံခန့်ခွဲရေးကော်မတီ၏ ဆုံးဖြတ်ချက်ဖြင့် တန်ဘိုးသတ်မှတ်ရမည်။

၁၃-၂။ လစဉ် ထုတ်လုပ်သော သတ္တုသန့်စင်များ၏တန်ဘိုးကို လက်ရှိဖြစ်ပေါ်နေသော ကမ္ဘာ့သတ္တုဈေးကွက်ပေါက်ဈေးအခြေအနေနှင့်အညီ အင်တာနက်တွင်ဖော်ပြသော လအလိုက်ပျမ်းမျှဈေးနှုန်းအပေါ် မူတည်၍တွက်ချက်ရမည်။

အပိုင်း (၁၄)

သိုလှောင်ခြင်း၊ လွှဲပြောင်းခြင်းနှင့် သယ်ယူရောင်းချခြင်း

၁၄-၁။ ကန်ထရိုက်တာသည် ထုတ်လုပ်ရရှိသောသတ္တုသန့်စင်များကို သတ်မှတ်ထားသည့် လုံခြုံရေးစိတ်ချရသော နေရာ၊ သိုလှောင်ခန်း၊ အာမခံသေတ္တာတွင်သေချာစွာ ထည့်သွင်းထားရမည်။ ယင်းသို့ သိုလှောင်သိမ်းဆည်း ထားသောနေရာကို သော့ခလောက်နှစ်လုံးခတ်သည့် စနစ်အသုံးပြု၍ သတလ(၂)နှင့် ကန်ထရိုက်တာတို့က သော့တစ်ချောင်းစီ ထိန်းသိမ်းထားကြရမည်။ သိုလှောင်ခန်း အာမခံသေတ္တာ ဖွင့်/ပိတ်ခြင်းကို နှစ်ဖက် အတူတကွ ဆောင်ရွက်ရမည်။

၁၄-၂။ သတလ(၂)မှ အချိုးကျရရှိမည့် သတ္တုများကို သတလ(၂)မှ သတ်မှတ်ထားသော နေရာတွင် ကန်ထရိုက်တာမှ လွှဲပြောင်းပေးရမည်။

၁၄-၃။ အပိုင်း ၁၂ အပိုဒ် ၁၂-၁ အရ ကန်ထရိုက်တာမှ ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက်နှင့် ရောရာသတ္တုသန့်စင်များအား သယ်ယူခြင်းကို ဝန်ကြီးဌာန လုပ်ထုံးများနှင့်အညီ လွတ်လပ်စွာ ဆောင်ရွက်နိုင်သည်။ သတ္တုသန့်စင်များအား ဝန်ကြီးဌာန၏လုပ်ထုံးများနှင့် အညီ ပြည်ပသို့ရောင်းချနိုင်သည်။

၁၄-၄။ သတလ(၂)မှအချိုးကျရရှိသော ခဲမဖြူ အဖြိုက်နက်နှင့် ရောရာသတ္တုများ အားလုံးကိုသော်လည်းကောင်း၊ တစ်စိတ်တစ်ဒေသ ကိုသော်လည်းကောင်း၊ အထက်အပိုင်း ၁၃-၁ ပါ တန်ဖိုးသတ်မှတ်ချက်အတိုင်း ကန်ထရိုက်တာသို့ ရောင်းချနိုင်သည်။ ထိုသို့ရောင်းချသည့်အခါ ကန်ထရိုက်တာမှ ဝယ်ယူရန်သဘောတူရမည်။

၁၄-၅။ ခဲမဖြူအဖြိုက်နက်နှင့်ရောရာသတ္တုသန့်စင်များကို နိုင်ငံခြားသို့ တင်ပို့ရောင်းချသွားရန် သိုလှောင်ထားရှိရေးအတွက် ကန်ထရိုက်တာမှ အကူအညီတောင်းခံပါက သတလ(၂)မှစီစဉ်ပေးရမည်။ ကျသင့်သည့် သိုလှောင်ရုံငှားရမ်းခကို ကန်ထရိုက်တာမှပေးချေရမည်။

အပိုင်း (၁၅)
အခွန်အကောက်များ

၁၅-၁။ ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရမှ သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းထားသော အခွန်အကောက်များကို တည်ဆဲ ဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေ၊ အမိန့်ညွှန်ကြားချက်များနှင့်အညီ ကန်ထရိုက်တာမှ ပေးဆောင်ရမည်။

၁၅-၂။ သတလ(၂)သည် ကန်ထရိုက်တာမှပေးဆောင်ရန်ရှိသည့် ဝင်ငွေခွန်နှင့် အခြားအခွန်အကောက်များကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပါအတိုင်း သက်သာခွင့်ရရှိရေးကို ကူညီဆောင်ရွက်ပေးရမည်။ ဤကဲ့သို့ဆောင်ရွက်လိုပါက ကန်ထရိုက်တာမှ သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာနမှတဆင့် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ တင်ပြအတည်ပြုချက်ရယူရမည်။

၁၅-၃။ ကန်ထရိုက်တာ၏ ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံ ပြည်ပတွင်ပေးရန်ရှိသောအခွန်များကို ကန်ထရိုက်တာမှပေးဆောင်ရမည်။

၁၅-၄။ ကန်ထရိုက်တာသည် တည်ဆဲဥပဒေများအရ ကန်ထရိုက်တာ၏ဝန်ထမ်းများမှ ပေးဆောင်ရမည့် ဝင်ငွေခွန်အပါအဝင် အခြားအခွန်အခများကို တာဝန်ယူဆောင်ရွက်ပေးရမည်။

အပိုင်း (၁၆)
အာမခံထားရှိခြင်း

၁၆။ ကန်ထရိုက်တာသည် မြန်မာ့အာမခံဥပဒေအရ လိုအပ်သော အာမခံများထားရှိရမည်။

အပိုင်း (၁၇)
အဆိုပြုငွေ

၁၇-၁။ ကန်ထရိုက်တာသည် ဤသဘောတူစာချုပ် လက်မှတ်ရေးထိုးသည့်နေ့ရက်တွင် သတလ(၂)သို့ အဆိုပြုငွေအဖြစ် မြန်မာငွေ (၄၀၀၀၀၀၀၀ိ/-) (ကျပ်သိန်းလေးရာတိတိ)ကို ပေးသွင်းရမည်။

၁၇-၂။ ကန်ထရိုက်တာသည် အဆိုပြုငွေကို စာချုပ်လက်မှတ်ရေးထိုးသည့်နေ့တွင် သတလ-၂ သို့ ပေးသွင်းရမည်။ သတ်မှတ်ရက်ထက်(၂)ပတ်နောက်ကျ၍ပေးသွင်းပါက ပေးသွင်းရန်သတ်မှတ်ထားသည့် အဆိုပြုငွေ၏ (၂)ဆကိုပေးသွင်းရမည်။

အပိုင်း (၁၈)

ငွေပေးချေခြင်း

၁၈။ ကန်ထရိုက်တာသည် ဤသဘောတူစာချုပ်အရ သတလ(၂)သို့ ပေးရန်ရှိသောငွေများကို သတလ(၂)မှ သတ်မှတ်ပေးထားသော ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်ရှိဘဏ်တွင် ပေးသွင်းရမည်။ ကန်ထရိုက်တာသည် ဤသဘောတူစာချုပ်အရ ပေးရန်ရှိသောငွေများကိုပေးချေရန် ကျရောက်သည့်နေ့မှ ရက်ပေါင်း(၃၀)အတွင်း ပေးချေရမည်။ ပေးချေရန်သတ်မှတ်ထားသည့်ရက်အတွင်း ပေးချေရမည့်ငွေကို ကန်ထရိုက်တာမှ ပေးချေခဲ့ခြင်းမရှိပါက မြန်မာ့သတ္တုတွင်းနည်းဥပဒေ အပိုဒ် ၈၀(က)နှင့်အညီ ဝန်ကြီးဌာနသို့ တင်ပြအတည်ပြုချက်ရယူပြီး ခွင့်ပြုမိန့်ကိုဆိုင်းငံ့ထားစေခြင်း သို့မဟုတ် ပယ်ဖျက်ခြင်းပြုနိုင်သည်။

အပိုင်း (၁၉)

အငြင်းပွားမှုဖြေရှင်းခြင်း

၁၉။ ဤသဘောတူစာချုပ်နှင့်ပတ်သက်၍ အငြင်းပွားမှုတစ်စုံတစ်ရာပေါ်ပေါက်လာပါက နှစ်ဦးနှစ်ဖက် ပြေလည်စွာညှိနှိုင်းဖြေရှင်းရမည်။ ထိုသို့ဖြေရှင်း၍မရပါက ထိုအငြင်းပွားမှုကို တစ်ဖက်တစ်ဦးစီ ခန့်ထားသော ခုံလူကြီးနှစ်ဦးဖြင့် ဖြေရှင်းရမည်။ ခုံလူကြီးနှစ်ဦးက ဖြေရှင်းမဆုံးဖြတ်နိုင်လျှင် ခုံလူကြီးနှစ်ဦးက ရွေးချယ်ခန့်ထားသော သမာဓိလူကြီး၏ အဆုံးအဖြတ်ကိုခံယူရမည်။ ခုံလူကြီးနှစ်ဦး (သို့မဟုတ်) သမာဓိ လူကြီး၏ ဆုံးဖြတ်ချက်သည် အပြီးဖြစ်စေရမည့်အပြင် နှစ်ဖက်အမှုသည်များအပေါ်၌လည်း အတည် ဖြစ်စေရမည်။ အငြင်းပွားမှုဖြေရှင်းခြင်းဆိုင်ရာလုပ်ထုံးလုပ်နည်းများသည် ၁၉၄၄ခုနှစ်၊ မြန်မာနိုင်ငံအနုညာတစီရင် ဆုံးဖြတ်ခြင်း အက်ဥပဒေ(မြန်မာနိုင်ငံအက်ဥပဒေအမှတ်၄/၁၉၄၄)နှင့် နောက်ပိုင်းထုတ်ပြန် သောတည်ဆဲ ပြင်ဆင်ချက်များနှင့်အညီဖြစ်စေရမည်။ အငြင်းပွားမှုဖြေရှင်းခြင်းဆုံးဖြတ်မည့်နေရာသည် ပြည်ထောင်စုသမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော် နေပြည်တော် ဖြစ်စေရမည်။အမှုအတွက်ကုန်ကျစရိတ်များကို အမှုရှုံးသူက ကျခံရမည်။

အပိုင်း (၂၀)

စီမံခန့်ခွဲခြင်း

၂၀-၁။ **ပူးတွဲစီမံခန့်ခွဲရေးကော်မတီ**

(က) သတလ(၂)နှင့်ကန်ထရိုက်တာတို့ ကိုယ်စားလှယ်များပါဝင်သော ပူးတွဲစီမံခန့်ခွဲရေးကော်မတီ တစ်ခုဖွဲ့စည်း၍ ခဲမဖြူ အဖြိုက်နက်နှင့်ရောရာသတ္တုတူးဖော်ထုတ်လုပ်မှုနှင့် ပတ်သက်သော လုပ်ငန်းစဉ်များ၊ ဘဏ္ဍာရေးကိစ္စများ၊ စီမံခန့်ခွဲမှုကိစ္စများ၊ နည်းပညာ ဆိုင်ရာကိစ္စရပ်များ၊ ခဲမဖြူ အဖြိုက်နက်နှင့် ရောရာသတ္တု ရောင်းချမှုကိစ္စများအပါအဝင် ဤသဘောတူ စာချုပ်ပါလုပ်ငန်းအရပ်ရပ်ကို သက်ဆိုင်ရာဝန်ကြီးဌာနမှ ချမှတ်ပေးသည့်လုပ်ငန်းစဉ် အတိုင်း ညှိနှိုင်းဆောင်ရွက်ရမည်။

(ခ) ဤကော်မတီတွင် အဖွဲ့ဝင်(၅)ဦးပါဝင်ပြီး သတလ(၂)မှ အဖွဲ့ဝင်(၃)ဦးနှင့်ကုမ္ပဏီမှ အဖွဲ့ဝင် (၂)ဦးပါဝင်စေလျက် သတလ(၂)၏ ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူးသည် ဥက္ကဋ္ဌ ဖြစ်စေရမည်။ ဥက္ကဋ္ဌမှ ကော်မတီအတွင်းရေးမှူးတစ်ဦးကို ခန့်ထားရမည်။ လိုအပ်ပါက နှစ်ဦးနှစ်ဖက် သဘောတူညီမှုဖြင့် အဖွဲ့ဝင်အင်အားကို တိုးချဲ့ဖွဲ့စည်းနိုင်သည်။

(ဂ) ကော်မတီသည် နေပြည်တော် (သို့မဟုတ်) နှစ်ဖက်သဘောတူညီချက်ရရှိထားသော အခြား သင့်လျော်သည့်နေရာတွင် (၃)လတစ်ကြိမ် တွေ့ဆုံညှိနှိုင်းဆွေးနွေးရမည်။ လိုအပ်ပါက ဥက္ကဋ္ဌသည် အချိန်မရွေး ဤကော်မတီ၏အစည်းအဝေးကို ခေါ်ယူကျင်းပနိုင်သည်။

(ဃ) ကော်မတီဝင်များနှင့် အပွင်းရေးမှူးအတွက် အခကြေးငွေများ (သို့မဟုတ်) အခြားစရိတ် များကို စီမံခန့်ခွဲရေးကော်မတီမှ သတ်မှတ်အဆိုပြု၍ နှစ်ဖက်အတည်ပြုပြီး ကန်ထရိုက်တာ မှ ပေးချေရမည်။

(င) စီမံခန့်ခွဲရေးကော်မတီမှဆုံးဖြတ်ချက်များအပေါ် ဝန်ကြီးဌာနသို့ တင်ပြအတည်ပြုချက် ရယူရမည်။

၂၀-၂။ **လုပ်ငန်းစီမံခန့်ခွဲခြင်း**

(က) ကန်ထရိုက်တာသည် အထွေထွေမန်နေဂျာတစ်ဦးကို မနေ့စဉ်လုပ်ငန်းရပ်များကြီးကြပ်ကွပ်ကဲ ဆောင်ရွက်နိုင်ရန် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာဒေသ၌ ခန့်ထားရမည်။ အထွေထွေမန်နေဂျာ သည်စီမံခန့်ခွဲရေးကော်မတီမှ သတ်မှတ်ပေးထားသော စည်းမျဉ်းဘောင်အတွင်းမှ လုပ်ငန်း အစီအစဉ်များကို အပြည့်အဝတာဝန်ယူ၍ ကြီးကြပ်ကွပ်ကဲဆောင်ရွက်ရမည်။

(ခ) ကန်ထရိုက်တာသည် အောက်ပါတာဝန်နှင့်လုပ်ပိုင်ခွင့်များကို အထွေထွေမန်နေဂျာအား ကြီးကြပ်လမ်းညွှန်ပေး၍ လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်စေရမည် -

(၁) နှစ်စဉ်ငွေကြေး၊ အသုံးစရိတ်၊ ခန့်မှန်းခြေများ ပြုစုရေးဆွဲခြင်းနှင့် လုပ်ငန်းစဉ်များ အရ ပြန်လည်ပြုပြင်ထားသည့် အသုံးစရိတ်ခန့်မှန်းခြေများ ပြုစုရေးဆွဲခြင်း၊

(၂) လုပ်ငန်းနှင့်သက်ဆိုင်သော သုံးလပတ်အစီရင်ခံစာနှင့် နှစ်ချုပ်အစီရင်ခံစာများ ရေးဆွဲခြင်း၊

၂၀-၃။ ကန်ထရိုက်တာသည် လုပ်ငန်းအတွက်လိုအပ်သော ဝန်ထမ်းနှင့် လုပ်သားများကို အလုပ်သမား ဝန်ကြီးဌာန၏ တည်ဆဲစည်းမျဉ်းဥပဒေများနှင့်အညီ ခန့်ထားရမည်။

၂၀-၄။ ကန်ထရိုက်တာသည် လုပ်သားများ လုပ်ငန်းခွင်ဘေးအန္တရာယ်ကင်းရှင်းရေး၊ နေထိုင်စားသောက်ရေး၊ ဆေးဝါးကုသရေး စသည့်လူမှုရေးကိစ္စများနှင့် သက်သာချောင်ချိရေးကိစ္စရပ်များကို စီစဉ်ပေးရမည်။

၂၀-၅။ အလုပ်သမားဆိုင်ရာ အက်ဥပဒေများအရ အလုပ်သမားများ၏ရပိုင်ခွင့်များကို "ကန်ထရိုက်တာ" မှ တာဝန်ယူရမည်။

အပိုင်း (၂၁)

လုပ်ငန်းများ ကြီးကြပ်ဆောင်ရွက်ခြင်း

၂၁-၁။ ကန်ထရိုက်တာသည် လုပ်ငန်းကာလအတွင်း သတလ(၂)မှ ကိုယ်စားလှယ်နှစ်ဦးထားရှိရန် သဘောတူသည်။ ယင်းကိုယ်စားလှယ်များ နေထိုင်သွားလာရေး၊ စားသောက်ရေးနှင့် စီမံခန့်ခွဲရေးအတွက် လစဉ်ထောက်ပံ့ကြေးငွေများကို ကန်ထရိုက်တာမှ စီမံဆောင်ရွက်ပေးရမည်။

၂၁-၂။ သတလ(၂)ကိုယ်စားလှယ်များအား ဤသဘောတူစာချုပ်ပါလုပ်ငန်းများနှင့်စပ်လျဉ်း၍ သက်ဆိုင်သောရုံးလုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်နိုင်စေရန် ကန်ထရိုက်တာမှပံ့ပိုးရမည်။

၂၁-၃။ သတလ(၂)နှင့်ဝန်ကြီးဌာနမှ တာဝန်ပေးအပ်ထားသော ပုဂ္ဂိုလ်များသည် လိုအပ်ပါက ဤသဘောတူစာချုပ်အရ လုပ်ပိုင်ခွင့်ရှိသောရေိယာအတွင်း လုပ်ငန်းများဝင်ရောက်စစ်ဆေးခွင့်ရှိသည်။ ကန်ထရိုက်တာသည် အထက်ဖော်ပြပါပုဂ္ဂိုလ်များမှ ကန်ထရိုက်တာ၏ လုပ်ငန်းများနှင့်ပတ်သက်သော အတတ်ပညာပိုင်းဆိုင်ရာနှင့် ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်းဆိုင်ရာအချက်အလက်များတောင်းခံလာပါက ဆောလျင်စွာ ကူညီပံ့ပိုးပေးရမည်။ ကိုယ်စားလှယ်များသည် ကန်ထရိုက်တာ၏ ပုံမှန်လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်နေမှုများကို ဝင်ရောက်စွက်ဖက်မှုမျိုးမဖြစ်စေရ။

အပိုင်း (၂၂)
အာမခံစပေါ်ငွေ

၂၂-၁။ ကန်ထရိုက်တာသည် လုပ်ငန်းသဘောတူစာချုပ်လက်မှတ် ရေးထိုးပြီးနောက် ရက်ပေါင်း(၃၀) အတွင်း အာမခံစပေါ်ငွေအဖြစ် ကျပ် ၁၀၀၀၀၀၀၀၀/ (ကျပ်သိန်းတစ်ရာတိတိ)ကို သတလ(၂) စာရင်းရှင်ငွေစာရင်းတွင်ထားရှိရမည်။ အာမခံစပေါ်ငွေကို စာချုပ်သက်တမ်း တိုးမြှင့်သည့်ကာလအထိ (သို့မဟုတ်) ကန်ထရိုက်တာမှ ဤသဘောတူစာချုပ်ပါ တာဝန်ဝတ္တရားများအားလုံး ဆောင်ရွက်ပြီးစီးသည့်အထိ ဤသဘောတူစာချုပ် သက်တမ်းတစ်လျှောက် ထားရှိရမည်။

၂၂-၂။ ဤသဘောတူစာချုပ်ပါ သဘောတူညီချက်များအတိုင်း ဆောင်ရွက်ရန် ကန်ထရိုက်တာမှ ပျက်ကွက်ခဲ့လျှင် အပိုင်း ၂၃ ပါအတိုင်း ဤသဘောတူစာချုပ်ကိုရုပ်စဲ၍ သတလ(၂)မှ အာမခံစပေါ်ငွေအားလုံးကို သိမ်းယူနိုင်သည်။ ဤသဘောတူစာချုပ် သက်တမ်းကုန်ဆုံးလျှင်သော်လည်းကောင်း၊ ကန်ထရိုက်တာ၏ အပြစ်ကြောင့်မဟုတ်ဘဲ တစ်စုံတစ်ရာသောအကြောင်းကြောင့် နှစ်ဖက်စာချုပ် ဖျက်သိမ်းလျှင်သော်လည်းကောင်း၊ သတလ(၂)သည် ကန်ထရိုက်တာမှ ပေးရန်ကျန်ရှိသော ကြွေးမြီများကိုနုတ်ယူ၍ ကျန်သော အာမခံစပေါ်ငွေကိုကန်ထရိုက်တာသို့ ပြန်ပေးရမည်။

အပိုင်း (၂၃)
စာချုပ်ရုပ်စဲခြင်း

၂၃-၁။ ဤသဘောတူစာချုပ်ကို အောက်ဖော်ပြပါအချက်အလက်များအနက် တစ်ခုခုဖြစ်ပေါ်လာပါက မည်သည့်ဘက်ကမဆို ရက်ပေါင်း(၉၀)ကြိုတင်သတိပေးပြီး ဝန်ကြီးဌာန၏ အတည်ပြုချက်ဖြင့် စာချုပ်ရုပ်စဲခြင်းကိုဆောင်ရွက်နိုင်သည်-

(က) ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက်နှင့် ရောရာသတ္တုတူးဖော်ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်းသည် စဉ်ဆက်မပြတ်အရှုံးပေါ်ပေါက်နေခြင်း၊

(ခ) တစ်ဖက်ဖက်မှ ဤသဘောတူစာချုပ်ပါ စည်းကမ်းချက်များ တစ်ရပ်ရပ်ဖောက်ဖျက်ခြင်း၊

(ဂ) မလွန်ဆန်နိုင်သော ဖြစ်ရပ်တစ်ခုခုသည် တစ်ဆက်တည်း (၆)လထက်ကျော်လွန်၍ ဖြစ်ပွားနေခြင်း၊

(ဃ) ဤသဘောတူစာချုပ်သက်တမ်းကုန်ဆုံးခြင်း၊

(င) ဤသဘောတူစာချုပ် လက်မှတ်ရေးထိုးပြီးသည့်နေ့မှ (၆)လအတွင်း လုပ်ငန်းများစတင်ဆောင်ရွက်မှုမရှိခြင်း။

၂၃-၂။ ဤသဘောတူစာချုပ်၌ တစ်စုံတစ်ရာ ပါဝင်မှုမရှိစေကာမူ နှစ်ဦးနှစ်ဖက်ညှိနှိုင်းပြီး၊ စာဖြင့်ရေးသား ထားသော သဘောတူညီချက်ရယူ၍ စာချုပ်ကို ရပ်စဲနိုင်သည်။ ထိုသို့ လုပ်ငန်းသဘောတူစာချုပ်ကို ရပ်စဲသည့်အခါတွင် ဝန်ကြီးဌာန၏ သဘောတူညီချက်ရရှိပြီးမှသာ အတည်ဖြစ်သည်။ ထို့နောက် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ မှတ်တမ်းတင်နိုင်ရန်ဆောင်ရွက်ရမည်။

၂၃-၃။ စာချုပ်ကိုရပ်စဲခြင်းအားဖြင့် စာချုပ်မရပ်စဲမီတာဝန်ရှိခဲ့သည့် ကိစ္စရပ်များမှအပ ဤသဘောတူ စာချုပ်ပါ ရှေ့ဆက်လက်ဆောင်ရွက်ရမည့် တာဝန်ဝတ္တရားများ၊ လုပ်ပိုင်ခွင့်များ၊ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် အချက်အလက်များအားလုံး လုံးဝပြီးပြတ်သည်ဟု မှတ်ယူရမည်။ သို့ရာတွင် ကန်ထရိုက်တာသည် ပေးရန် တာဝန်များအတွက် ဆက်လက်တာဝန်ရှိစေရမည်။

၂၃-၄။ ဓာတ်သတ္တုထုတ်လုပ်ရန် ခွင့်ပြုမိန့်အား သတ်မှတ်ကာလအတွင်း သက်တမ်းတိုးလျှင်သော်လည်းကောင်း၊ လုပ်ကွက်အား ပြန်လည်အပ်နှံလျှင်သော်လည်းကောင်း၊ အခြားအကြောင်းကစ်ရပ်ရပ်ကြောင့် လုပ်ငန်းရပ်စဲ၍ သဘောတူ စာချုပ်ရပ်စဲလျှင်သော်လည်းကောင်း သတလ(၂)မှတဆင့် ဝန်ကြီးဌာနသို့ ပြန်လည်အပ်နှံရမည်။

၂၃-၅။ အကယ်၍ သတလ(၂)မှ ခွင့်ပြုမိန့်ပြန်လည်အပ်နှံရန် အကြောင်းကြားသော်လည်း ထုတ်ပေးထား သည့် ခွင့်ပြုမိန့်အား ပြန်လည်အပ်နှံခြင်းမရှိပါက သက်ဆိုင်ရာကုမ္ပဏီအား ဝန်ကြီးဌာနနှင့် သက်ဆိုင်သော မည်သည့်လုပ်ငန်းကိုမှ လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုမည်မဟုတ်ပါ။

၂၃-၆။ သဘောတူစာချုပ်ပါ ကန်ထရိုက်တာ၏ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်း၊ မတည်ငွေရင်းတို့နှင့်စပ်လျဉ်း၍ မည်သည့်နိုင်ငံခြားသား (သို့မဟုတ်) နိုင်ငံခြားအဖွဲ့အစည်းကမျှ ပိုင်ဆိုင်ခြင်း (သို့မဟုတ်) တစ်နည်းနည်းဖြင့် စီမံခန့်ခွဲခြင်းမရှိစေရ။ အကယ်၍ နိုင်ငံခြားသား (သို့မဟုတ်) နိုင်ငံခြားအဖွဲ့အစည်းကပိုင်ဆိုင်ကြောင်း (သို့မဟုတ်) တစ်နည်းနည်းဖြင့် စီမံခန့်ခွဲကြောင်း သက်ဆိုင်ရာကစစ်ဆေးတွေ့ရှိလျှင် ခွင့်ပြုမိန့်ရုပ်သိမ်းခြင်း နှင့် စာချုပ်ရပ်စဲသည်အထိ အရေးယူခြင်းခံရမည်။

အပိုင်း (၂၄)
လျှို့ဝှက်ထိန်းသိမ်းခြင်း

၂၄။ ကန်ထရိုက်တာသည် ဤသဘောတူစာချုပ်ပါ အချက်အလက်များ၊ စာချုပ်ပါတာဝန်များ၊ လုပ်ငန်း အစီအစဉ်များနှင့် အခြားပတ်သက်ရာပတ်သက်ကြောင်း သတင်းအချက်အလက်များကို ဥပဒေအရခွင့်ပြု ထားသည့်ကိစ္စမှအပ လျှို့ဝှက်အဆင့်တွင်ထားရမည်။

အပိုင်း (၂၅)
မှတ်တမ်းများ၊ ငွေစာရင်းများနှင့် စာရင်းစစ်ဆေးခြင်း

၂၅-၁။ ကန်ထရိုက်တာသည် ဤသဘောတူစာချုပ်ပါ လုပ်ငန်းနှင့်ပတ်သက်သည့် မှတ်တမ်းများ၊ ငွေစာရင်းများ စသည်တို့ကို မြန်မာနိုင်ငံစာရင်းကောင်စီမှ ထုတ်ပြန်ထားသည့် Myanmar Accounting Standard များအတိုင်း စာရင်းများ ထိန်းသိမ်းထားရှိရန် တာဝန်ရှိသည်။ စာရင်းဇယားများကို မြန်မာဘာသာဖြင့် ထားရှိရမည်။ ကန်ထရိုက်တာ၏ နှစ်ချုပ်စာရင်းများကို ဘဏ္ဍာရေးနှစ်ကုန်ဆုံးပြီး (၃)လအတွင်း သတလ(၂) သို့ တင်ပြရမည်။

၂၅-၂။ ဤသဘောတူစာချုပ်အရ သတလ(၂)သည် ထုတ်လုပ်မှု၊ သိုလှောင်မှုမှတ်တမ်းများနှင့် ပတ်သက်၍ စစ်ဆေးခွင့်ရှိသည်။

၂၅-၃။ သတလ(၂)သည် လိုအပ်ပါက ပြင်ပမှ စာရင်းစစ်တစ်ဦးကို စစ်ဆေးရန်ခန့်ထားနိုင်သည်။ ယင်းစစ်ဆေးရမည့် ကာလသည် သက်ဆိုင်ရာ ဘဏ္ဍာရေးနှစ် တစ်နှစ်သာဖြစ်သည်။

အပိုင်း (၂၆)
မလွန်ဆန်နိုင်သော ဖြစ်ရပ်များ

၂၆-၁။ မလွန်ဆန်နိုင်သောဖြစ်ရပ်ဆိုသည်မှာ သဘာဝဘေးအန္တရာယ် ကျရောက်မှု၊ ရေကြောင်းဘေးအန္တရာယ်ကျရောက်မှု၊ သပိတ်မှောက်ခြင်း၊ အလုပ်သမားများ၏ နှောင့်ယှက်မှုများ၊ စစ်ဖြစ်ပွားခြင်း၊ ပိတ်ဆို့မှု၊ ဆူပူမှု၊ ကူးစက်တတ်သောရောဂါဖြစ်ပွားမှု၊ မြေပြိုခြင်း၊ လျှော်လှုပ်ခြင်း၊ မုန်တိုင်းကျခြင်း၊ မိုးကြိုးပစ်ခြင်း၊ ရေကြီးခြင်း၊ ရေလွှမ်းမိုးခြင်း၊ ပေါက်ကွဲခြင်းများနှင့် အခြားအလားတူ ထိန်းချုပ်၍ မရနိုင်သောဖြစ်ရပ်များ (သို့မဟုတ်) မည်သည့်ဘက်ကမျှ ကြိုးစားအားထုတ်မှုဖြင့် တားဆီး မရနိုင်သော ဖြစ်ရပ်များပါဝင်သည်။

၂၆-၂။ ဤသဘောတူစာချုပ်အရ ဆောင်ရွက်ရမည့်တာဝန်များပျက်ကွက်ခြင်း(သို့မဟုတ်) နှောင့်နှေးကြန့်ကြာမှုများဖြစ်ပေါ်လာလျှင် မလွန်ဆန်နိုင်သောဖြစ်ရပ်နှင့်အညီဖြစ်ပါက နှစ်ဦးနှစ်ဖက် ကင်းလွတ်ခွင့်ပြုရမည်။ ယင်းမလွန်ဆန်နိုင်သောဖြစ်ရပ်ကြောင့် တစ်ဖက်မှ မိမိလိုက်နာဆောင်ရွက်ရမည့် တာဝန်တစ်စိတ်တစ်ဒေသကိုဖြစ်စေ၊ အားလုံးကိုဖြစ်စေ ခေတ္တဆိုင်းငံ့ရမည့်အခြေအနေ ပေါ်ပေါက်လာလျှင် ထိုသို့ဆိုင်းငံ့ထားရမည့်ဖြစ်ရပ်နှင့် ဖြစ်တန်ရာသည့်ကာလတို့ကိုဖော်ပြလျက် ထိုဖြစ်ရပ်ပေါ်ပေါက်သည့်နေ့မှစ၍ (၁၄)ရက် (တစ်ဆယ့်လေးရက်)အတွင်း နစ်နာသူကအခြားတစ်ဖက်သို့ စာဖြင့်အကြောင်းကြားရမည်။ ဤသို့ အကြောင်းကြားခြင်းကို အခြားတစ်ဖက်မှ အတည်ပြုလက်ခံမှသာလျှင် မလွန်ဆန်နိုင်သောဖြစ်ရပ်ဖြစ်မြောက်ပြီး ထိုနစ်နာသောအချိန်ကာလအတွက် တာဝန်ဝတ္တရားများရပ်ဆိုင်းရမည်။ ထိုမလွန်ဆန်နိုင်သော အခြေအနေကိုအမြန်ဆုံးကျော်လွှားနိုင်အောင် ဆောင်ရွက်ရမည်။

၂၆-၃။ အပိုဒ် ၂၆-၁ ပါအတိုင်း မလွန်ဆန်နိုင်သောဖြစ်ရပ်ပေါ်ပေါက်မှုကို တစ်ဖက်မှအသိပေးပြီး နှစ်ဦးနှစ်ဖက်အတည်ပြုလက်ခံထားသောဖြစ်ရပ်မှ ပေါ်ပေါက်လာသည့် ကြန့်ကြာမှု၊ ဆုံးရှုံးမှုများအတွက် မည်သည့်ဘက်တွင်မှ တာဝန်မရှိစေရ။

၂၆-၄။ အထက်ပါ မလွန်ဆန်နိုင်သော ဖြစ်ရပ်များအတွက် သက်ဆိုင်ရာ ပြည်နယ်/တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့၏ ထောက်ခံချက်များပါရှိမှသာလျှင် အတည်ဖြစ်သည်။

အပိုင်း (၂၇)
အခြားဓာတ်သတ္တု ပစ္စည်းများတွေ့ရှိခြင်း

၂၇-၁။ ဤသဘောတူစာချုပ်အရ ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက်နှင့် ရောရာသတ္တုတူးဖော်ထုတ်လုပ်နေစဉ် ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက်နှင့် ရောရာသတ္တုမှအပ အခြားသော ဓာတ်သတ္တုပစ္စည်းများ၊ အဖိုးတန်သတ္တုများဖြစ်သည့် ရွှေ၊ စိန်၊ ကျောက်များ၊ ကျောက်မျက်ရတနာများ၊ ရှေးဟောင်းပစ္စည်းများ တစ်ခုခုကို မိမိလုပ်ကွက်အတွင်း၌ တူးဖော်တွေ့ရှိပါက ထိုသို့တွေ့ရှိကြောင်း ကန်ထရိုက်တာက သတလ(၂)သို့ ချက်ချင်းအကြောင်းကြားပြီး၊ နိုင်ငံတော်သို့ အပ်နှံရမည်။ တူးဖော်တွေ့ရှိသော ခဲမဖြူအဖြိုက်နက်နှင့် ရောရာသတ္တုမှအပ အခြားဓာတ်သတ္တုပစ္စည်းများ၊ အဖိုးတန်သတ္တုများဖြစ်သည့် ရွှေ၊ စိန်၊ ကျောက်များ၊ ကျောက်မျက်ရတနာများ၊ ရှေးဟောင်းပစ္စည်းများသည် နိုင်ငံတော်ပိုင်ဖြစ်ပြီး ကန်ထရိုက်တာနှင့် လုံးဝမသက်ဆိုင်စေရ။

၂၇-၂။ အကယ်၍ ကန်ထရိုက်တာသည် ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက်နှင့်ရောရာသတ္တုများတူးဖော်ရန် လုပ်ပိုင်ခွင့်ရရှိသောဧရိယာအတွင်း လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်နေစဥ် ကာလအတွင်း ယူရေနီယံကဲ့သို့ (Radio Active Mineral) သတ္တုများ၊ နိုင်ငံတော်အစိုးရကသာ လုပ်ကိုင်ခွင့်ရှိသော မဟာဗျူဟာမြောက် ဓာတ်သတ္တုများ တွေ့ရှိပါက နိုင်ငံတော်ကသာ လုပ်ကိုင်ခွင့်ရှိသည်။ ယင်းအပြင်အခြားဓာတ်သတ္တုကို တွေ့ရှိရ၍ ယင်းဓာတ်သတ္တုကိုလည်း တူးဖော်လုပ်ကိုင်လိုပါက ဆက်လက်လုပ်ဆောင်လိုသည်များကို ကန်ထရိုက်တာနှင့် သတလ(၂)တို့ညှိနှိုင်း၍ ဝန်ကြီးဌာန၏ခွင့်ပြုချက်နှင့် အတည်ပြုချက်ဖြင့်သာ ဆက်လက်ဆောင်ရွက်ရမည်။

အပိုင်း (၂၈)

လွှဲပြောင်း၍မရနိုင်သော အခွင့်အရေး

၂၈။ ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ၏ လွှဲပြောင်း၍မရနိုင်သော နိုင်ငံတော်၏ မြေပေါ်၊ မြေအောက်၊ ရေပေါ်၊ ရေအောက်သယံဇာတများကို တစ်ဦးတည်းပိုင်ဆိုင်ခွင့်နှင့် မူလဘူတအခွင့်အရေး ကျင့်သုံးခြင်းကို စာချုပ်ဝင်များ၏ အငြင်းပွားမှုဖြေရှင်းရန်တင်ပြသည့် သဘောတူညီချက်အပါအဝင် ဤသဘောတူစာချုပ်ပါ မည်သည့်ပြဌာန်းချက်ကမျှ တားမြစ်ခြင်း (သို့မဟုတ်) ကန့်သတ်ခြင်း မပြုနိုင်။

အပိုင်း (၂၉)

သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှု၊ လူမှုပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုအပေါ် အကဲဖြတ်ဆန်းစစ်ချက်နှင့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေး၊ လူမှုပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးလုပ်ငန်းစီမံချက်

သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှု အကဲဖြတ်ဆန်းစစ်ချက်နှင့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးစီမံချက်
ကန်ထရိုက်တာသည်-

၂၉-၁။ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်၊ လူမှုပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှု လေ့လာဆန်းစစ်ချက်အစီရင်ခံစာများကို ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့် သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာနမှ လက်ခံကျင့်သုံးသည့် စံချိန်စံညွှန်းများနှင့်အညီ သဘောတူစာချုပ်မချုပ်ဆိုမီ ပြီးပြည့်စုံအောင်ရေးဆွဲပြုစုရမည်။

၂၉-၂။ စီမံကိန်းဧရိယာနှင့် ပတ်ဝန်းကျင်ဧရိယာများ၏ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးအတွက် တာဝန်ယူရမည်။ ဓာတ်သတ္တုတူးဖော်ထုတ်လုပ်သည့်လုပ်ငန်းကြောင့် ဖြစ်ပေါ်လာသည့်မြေသုံးစွဲမှုပြဿနာ၊ လူမှုစီးပွားရေးဆိုင်ရာပြဿနာ၊ ဂေဟဗေဒဆိုင်ရာပြဿနာ၊ လေထု၊ ရေထုညစ်ညမ်းမှုနှင့် အသံဆူညံမှု၊ တုန်ခါမှု၊ ရှုခင်းရှုကွက်ကို ထိခိုက်ပျက်ယွင်းစေသည့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုနှင့် ဆက်စပ်ပတ်သက်သည့် အကြောင်းချင်းရာကို ကန်ထရိုက်တာမှ စီမံထိန်းသိမ်းဆောင်ရွက်ရမည်။

၂၉-၃။ ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုလေ့လာဆန်းစစ်ချက်သည် စွန့်စားရမှုကင်းသည့် "မူ"ကိုအခြေခံ၍ စီမံကိန်းသက်တမ်းပြည့်မီအောင်ဖြစ်စေရန်အတွက် ထိရောက်မှုရှိသောပုံစံဖြင့်ဆောင်ရွက်ပေးရမည်။ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်လေ့လာဆန်းစစ်ချက်လုပ်ငန်းစဥ်များကိုကျင့်သုံး၍ စာချုပ်ပါထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်းမစတင်မီ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဆိုင်ရာလုပ်ငန်းစီမံချက်ကို ရှင်းလင်းတိကျစွာရေးဆွဲသတ်မှတ်ထားရှိရမည်။

၂၉-၄။ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးစီမံချက်(EMP)တွင် အောက်ပါလုပ်ငန်းစဉ်များပါဝင်မည်-

(က) အမှုန်အမွှားထိန်းသိမ်းရေးလုပ်ငန်းစဉ်

(ခ) အသံဆူညံမှုထိန်းသိမ်းရေးလုပ်ငန်းစဉ်

(ဂ) လုပ်ငန်းသုံးရေနှင့် စွန့်ပစ်ရေထိန်းသိမ်းရေးလုပ်ငန်းစဉ်

(ဃ) တိုက်စားမှုနှင့် အနည်ထိုင်စုပုံမှုများထိန်းသိမ်းရေးလုပ်ငန်းစဉ်

(င) စွန့်ပစ်ကျောက်များထိန်းသိမ်းရေးလုပ်ငန်းစဉ်

(စ) ဘေးဖြစ်စေတတ်သောပစ္စည်းများထိန်းသိမ်းရေးလုပ်ငန်းစဉ်

(ဆ) အထွေထွေစွန့်ပစ်ပစ္စည်းများထိန်းသိမ်းရေးလုပ်ငန်းစဉ်

(ဇ) လုပ်ကွက်မြေနေရာအားပြန်လည်ထူထောင်ရေးလုပ်ငန်းစဉ်

(ဈ) သတ္တုတွင်းအားပြန်လည်အပ်နှံရေးနှင့် သတ္တုတွင်းပိတ်သိမ်းရေးလုပ်ငန်းစဉ်

၂၉-၅။ လုပ်ကွက်မြေနေရာပြန်လည်ထူထောင်ရေး၊ သတ္တုတွင်းပြန်လည်အပ်နှံရေးနှင့် သတ္တုတွင်းပိတ်သိမ်းရေးလုပ်ငန်းစဉ်များသည် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးစီမံချက် အစိတ်အပိုင်းဖြစ်ပြီး၊ ၎င်းတွင် ပိတ်သိမ်းမှုလုပ်ငန်းအားလုံး၏ အသေးစိတ်နည်းစနစ်များပါဝင်သည်။ ကန်ထရိုက်တာအနေဖြင့် ဘဏ္ဍာရေးဆိုင်ရာစီမံခန့်ခွဲမှုများပါဝင်သော သတ္တုတွင်းပိတ်သိမ်းမှုဆိုင်ရာလုပ်ငန်းအစီအစဉ်အား ထုတ်လုပ်မှုကာလတစ်လျှောက်လုံးတွင် မြေယာပြန်လည်ဖော်ထုတ်ခြင်း၊ ပြုပြင်ခြင်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် နှစ်စဉ်ထည့်ဝင်မည့် ရံပုံငွေအား ညှိနှိုင်းသတ်မှတ်၍ ကန်ထရိုက်တာမှ ထည့်ဝင်သွားရမည်။ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးလုပ်ငန်းစဉ်၏ အစိတ်အပိုင်းဖြစ်သောလုပ်ကွက်မြေနေရာ ပြန်လည်ထူထောင်ခြင်း၊ သတ္တုတွင်းပြန်လည်အပ်နှံခြင်းနှင့် သတ္တုတွင်းပိတ်သိမ်းခြင်းလုပ်ငန်းစဉ်များ အစရှိသည်တို့ဆောင်ရွက်ရန်အတွက်သာ အဆိုပါရံပုံငွေကို သုံးစွဲသွားရန်ဖြစ်ပါသည်။

လူမှုပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှု အကဲဖြတ်ဆန်းစစ်ချက်(SIA)နှင့် လူမှုပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးလုပ်ငန်းစီမံချက်

၂၉-၆။ ကန်ထရိုက်တာသည် စီမံကိန်း၏စီးပွားဖြစ်ထုတ်လုပ်သည့်ကာလတစ်လျှောက်၌ ဒေသခံများနှင့် လူမှုပတ်ဝန်းကျင်ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုများကို တာဝန်ယူရမည်ဖြစ်ပြီး၊ လူမှုပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုဆိုင်ရာလေ့လာဆန်းစစ်ချက်(SIA)ကိုလေ့လာ၍ လုပ်ငန်းစီမံချက်ကိုရေးဆွဲထားရှိရမည်။ ဒေသခံများနှင့် လူမှုပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးစီမံချက်များ၏ လုပ်ငန်းစဉ်များ၌ ထူထောင်မှု၊ တည်ဆောက်မှု၊ လုပ်ငန်းလည်ပတ်မှု၊ ပြုပြင်ထိန်းသိမ်းမှုနှင့် ပြန်လည်အပ်နှံမှု၊ ရပ်စဲမှုလုပ်ငန်းစဉ်များရေးဆွဲဖော်ပြရမည်ဖြစ်ပြီး၊ အဆိုပါလုပ်ငန်းအစီအစဉ်များ၏ ခန့်မှန်းကုန်ကျစရိတ်များ၊ ဝန်ထမ်းများခန့်ထားပေးခြင်း၊ သင်တန်းပေးလေ့ကျင့်ခြင်းနှင့် ထိခိုက်သက်ရောက်မှုများကိုလျှော့နည်းစေရေးအတွက် မရှိမဖြစ်လိုအပ်သော အထောက်အကူပြုသည့်ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းများပါဝင်ရမည်။

၂၉-၇။ ဒေသခံလူ့အဖွဲ့အစည်းနှင့် လူမှုဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးစီမံချက်များတွင် အောက်ဖော်ပြပါလုပ်ငန်းများအကျုံးဝင်ပါရှိမည်ဖြစ်သည် -

(က) ပညာရေး၊ လေ့ကျင့်သင်ကြားရေးနှင့် အလုပ်ခန့်ထားရေးအစီအစဉ်

(ခ) ရွှေ့ပြောင်းနေရာချထားရန်လိုအပ်လျှင် ပြောင်းရွှေ့နေရာချထားမှု၊ စီမံခန့်ခွဲမှုလုပ်ငန်းစဉ်နှင့် အကောင်အထည်ဖော်မည့်အစီအစဉ်

(ဂ) ကျန်းမာရေးစောင့်ရှောက်မှုအစီအစဉ်

(ဃ) လျှပ်စစ်မီးရရှိရေးအစီအစဉ်

(င) မြေယာရှုခင်းထိန်းသိမ်းရေးအစီအစဉ်

၂၉-၈။ ကန်ထရိုက်တာသည် လုပ်ကွက်အတွက် တစ်နှစ်လျှာထားချက် သတ္တုသန့်စင်(၅၀)မက်/တန် အပေါ် (၂%) ဖြစ်သော သတ္တုသန့်စင်(၁)မက်/တန်၏ ကျသင့်တန်ဖိုးငွေအား (CSR)အတွက် လည်းကောင်း၊ (၀.၅၀)မက်/တန်၏ ကျသင့်တန်ဖိုးငွေအား (Mine Closure Plan)အတွက်လည်းကောင်း လုပ်ကိုင်ခွင့်ရ သက်တမ်းကာလတစ်လျှောက် ခွင့်ပြုမိန့်(၁)နှစ်ပြည့်မြောက်သည့်နေ့များ၏ London Metal Exchange (LME) Price ပေါ်မူတည်တွက်ချက်၍ အတည်ပြုသော သတ္တုတစ်တန်ဈေးနှုန်းကို အောက်ပါအတိုင်းပေးသွင်း ရမည်-

(က) CSR လုပ်ငန်းအတွက် သက်ဆိုင်ရာတိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့နှင့် အမှတ်(၂)သတ္တုတွင်း လုပ်ငန်း၊ တိုင်းအထွေထွေမန်နေဂျာရုံးတို့မှ အဖွဲ့ဝင်(၃)ဦးပါဝင်သောအဖွဲ့ဖွဲ့စည်း၍ သက်ဆိုင်ရာမြို့နယ်ရှိ မြန်မာ့စီးပွားရေးဘဏ်တွင် သာမန်သုံးငွေစာရင်း(Current Account) ဖွင့်လှစ်၍ အပ်နှံရမည်။

(ခ) Mine Closure Plan အတွက်သုံးစွဲရန်ငွေကို ဌာနနှင့် ကုမ္ပဏီကိုယ်စားလှယ်တို့ ပါဝင်သော အဖွဲ့ဖြင့် ဘတ်ဂျက်နှင့်မသက်ဆိုင်သော သာမန်သုံးငွေစာရင်း (Current Account) သီးသန့်ဖွင့်လှစ်၍ အပ်နှံရမည်။

အပိုင်း (၃၀)

အထွေထွေ

၃၀-၁။ ဤသဘောတူစာချုပ်ပါ စည်းကမ်းချက်နှင့်သတ်မှတ်ချက်များ၊ တာဝန်နှင့် အခွင့်အရေးများ၊ မြေငှား ရမ်းခနှင့် အခြားအခွန်အခများ၊ ထုတ်လုပ်မှုလျာထားချက်သတ်မှတ်ခြင်းများနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ခွင့်ပြုကာလ(၁) နှစ်ပြည့်မြောက်ချိန်တွင် ပြန်လည်စိစစ်သုံးသပ်ရပည်။

၃၀-၂။ ဤသဘောတူစာချုပ်သည်သာလျှင် နှစ်ဦးနှစ်ဖက်အတည်ပြုထားသော သဘောတူညီချက်ဖြစ် သည်။ ဤကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ ယခင်က နှုတ်ဖြင့်သော်လည်းကောင်း၊ စာဖြင့်သော်လည်းကောင်း သဘောတူ ညီချက်ရှိခဲ့လျှင် ထိုသဘောတူညီချက်များသည် ဆက်လက်၍ အကျိုးသက်ရောက်မှုမရှိစေရ။

၃၀-၃။ ဓာတ်သတ္တုထုတ်လုပ်ရန် ခွင့်ပြုမိန့်အား သတ်မှတ်ကာလအတွင်း သက်တမ်းတိုးလျှင်သော် လည်းကောင်း၊ခွင့်ပြုမိန့်/လုပ်ကွက်အား ပြန်လည်အပ်နှံလျှင်သော်လည်းကောင်း၊ သတလ(၂)မှတဆင့် ဝန်ကြီး ဌာနသို့ ပြန်လည်အပ်နှံရမည်။

၃၀-၄။ အကယ်၍ ကန်ထရိုက်တာမှ ခွင့်ပြုမိန့်သက်တမ်းကုန်ဆုံး၍ ပြန်လည်အပ်နှံခြင်းမရှိပါက သက်ဆိုင်ရာကုမ္ပဏီအား နာမည်ပျက်စာရင်းသွင်းခြင်းခံရမည်။

၃၀-၅။ ခွင့်ပြုမိန့်ပျောက်ဆုံးပါက သတလ(၂)သို့ တစ်လအတွင်း ခွင့်ပြုမိန့်အသစ်ထုတ်ပေးရန် အမြန်လျှောက်ထားရမည်။ ထိုသို့လျှောက်ထားရာတွင် သက်ဆိုင်ရာမြို့နယ်အာဆင့် ဒေသအာဏာပိုင်နှင့် မြို့နယ်အဆင့်မြန်မာနိုင်ငံရဲတပ်ဖွဲ့တို့၏ ထောက်ခံချက်များဖြင့် ပြည့်စုံစွာ တင်ပြရမည်။

၃၀-၆။ ခွင့်ပြုမိန့်ပျောက်ဆုံးကြောင်း ခိုင်လုံသည့် အထောက်အထားပြနိုင်ပါက ခွင့်ပြုမိန့်အသစ်အား သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာနသို့ တင်ပြပြီး၊ သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန၏ ဆုံးဖြတ်ချက်အတိုင်း ကန်ထရိုက်တာမှ သတ်မှတ် ဒဏ်ကြေးငွေပေးဆောင်စေပြီး ခွင့်ပြုမိန့်အသစ် ထုတ်ယူရမည်။

၃၀-၇။ ဤသဘောတူစာချုပ်နှင့်ပတ်သက်၍ အကြောင်းကြားစာနှင့် အခြားဆက်သွယ်မှုများကို စာတိုက်၊ စကားပြောကြေးနန်း၊ တဲလက်စ်၊ ဖက်ဆီမိုင်း၊ ကြိုးမဲ့ကြေးနန်း၊ ကြေးနန်းတို့ဖြင့် ပေးပို့သူက ကျသင့်ငွေကြိုတင်ပေးချေ၍ ပေးပို့ရမည်။ ထိုသို့ဆက်သွယ်ရာတွင် အောက်ဖော်ပြပါ လိပ်စာများအတိုင်း ဆက်သွယ်ဆောင်ရွက်ရမည်-

သတလ(၂)	**ကန်ထရိုက်တာ**
ဦးသံဒိုင်	ဦးတင်မြင့်
ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး	မန်နေးဂျင်းဒါရိုက်တာ
အမှတ်(၂)သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်း	အမှတ်(၁၈၉)၊ မြေညီထပ်၊ ၅၂ လမ်း၊ သုခမလမ်း၊
နေပြည်တော်	လှိုင်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့

၃၀-၈။ တစ်ဖက်မှ တစ်ဖက်သို့ ဆက်သွယ်သောစာများကို လက်ခံရရှိကြောင်း ပြန်ကြားရပါမည်။

၃၀-၉။ **စာချုပ်အား လွှဲပြောင်းခြင်း**

ကန်ထရိုက်တာသည် သတလ(၂)နှင့် ဝန်ကြီးဌာန၏ ကြိုတင်သဘောတူခွင့်ပြုချက်မရဘဲ၊ ဤသဘောတူစာချုပ်ပါ တာဝန်ဝတ္တရားအားလုံးအား အခြားပုဂ္ဂိုလ်အဖွဲ့အစည်းများသို့ လွှဲပြောင်းခြင်း (သို့မဟုတ်) လုပ်ငန်းတစ်စိတ်တစ်ဒေသကို အပ်နှံဆောင်ရွက်စေခြင်းတို့ကို မပြုလုပ်ရ။

၃၀-၁၀။ **စာချုပ်အားပြင်ဆင်ဖြည့်စွက်ခြင်း**

ဤသဘောတူစာချုပ်အား စာချုပ်ဝင်နှစ်ဖက် စာဖြင့် သဘောတူညီမှုမပါဘဲ ပြင်ဆင်ခြင်း၊ ဖြည့်စွက်ခြင်း လုံးဝမပြုလုပ်ရ။ စာချုပ်ပြင်ဆင်ခြင်း၊ ဖြည့်စွက်ခြင်းများသည် သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန၏

ရွှေပင်လယ်သတ္တုတူးဖော်ရေးနှင့်စက်မှုလုပ်ငန်းကုမ္ပဏီလီမိတက်၏ ယမုံလုပ်ကွက်(အကြီးစား) တူးဖော်ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်း ထုတ်လုပ်မှုအပေါ်ခွဲဝေခံစားသည့် သဘောတူစာချုပ်

ကျွန်ုပ်တို့၏ရှေ့မှောက်တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးပါသည်။

အသိသက်သေများ

(၁)

လက်မှတ် ....

အမည် ....

မှတ်ပုံတင် ....

ရာထူး ....

ဌာန ....

(၂)

လက်မှတ် ....

အမည် ....

မှတ်ပုံတင် ....

ရာထူး ....

ဌာန ....

ကန့်သတ်

နောက်ဆက်တွဲ(က)

ခွင့်ပြုလုပ်ကွက်များ၏ တည်နေရာပြမြေပုံနှင့် ရှင်းလင်းဖော်ပြချက်

ဤစာချုပ်အပိုင်း(၄)အရ ကန်ထရိုက်တာအား လုပ်ကိုင်ခွင့်ပြုသည့်လုပ်ကွက်သည် အောက်တွင်ဖော်ပြထားသည့် ရှင်းလင်းချက်နှင့် မြေပုံညွှန်းများအတိုင်းဖြစ်သည်။

တည်နေရာ - တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ မြိတ်ခရိုင်၊ ကျွန်းစုမြို့နယ်၊ ကျွဲခရံကျေးရွာအုပ်စု၊ ယမုံဒေသ

မြေပုံရွက်ရေအမှတ်၊ ၉၅ အယ်လ် / ၁၂

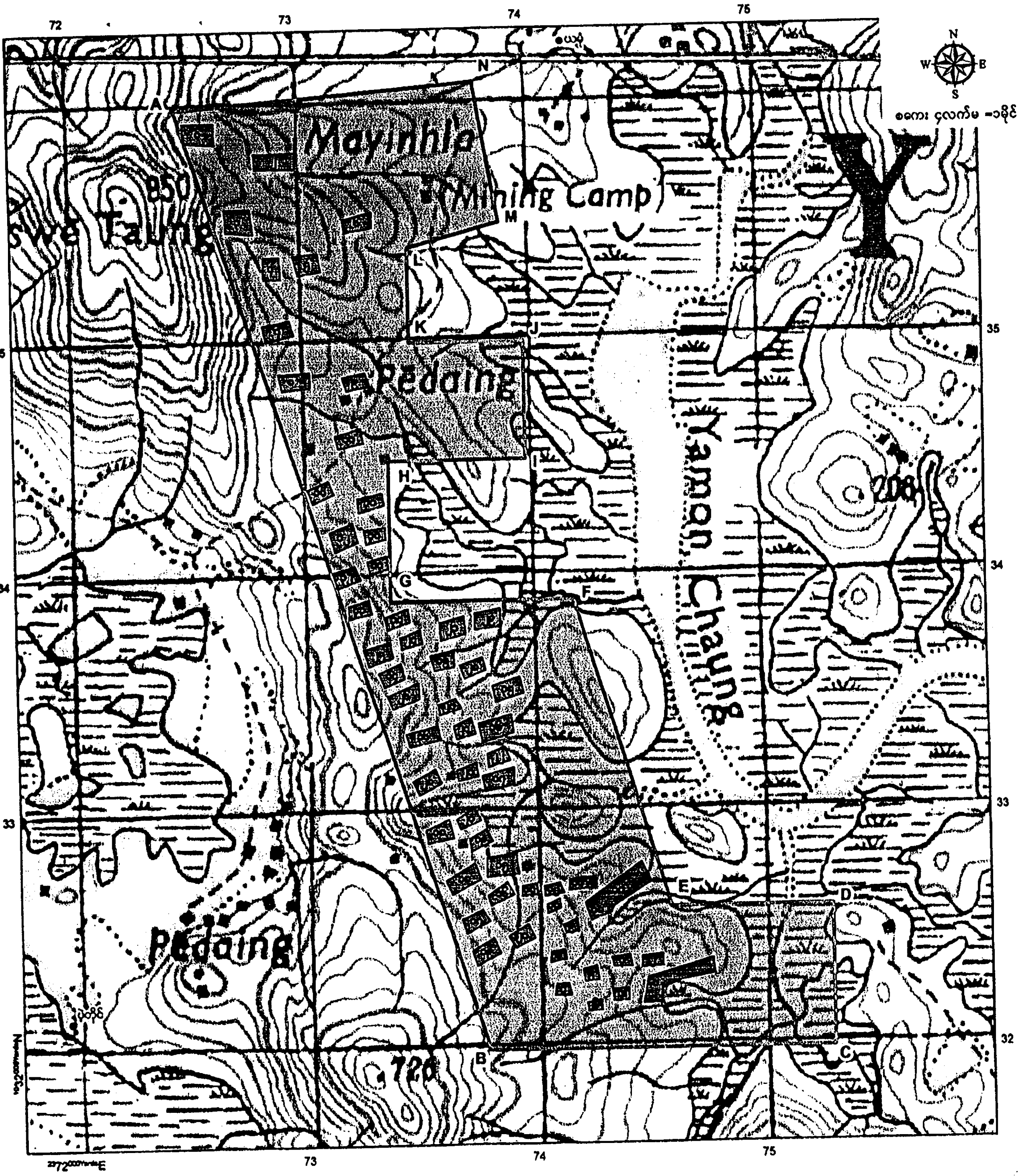
ခန့်မှန်းမြေပုံညွှန်း၊ (၁)လက်မ (၁)မိုင် စကေး

Point	A	=	၃၂၅၃၆၀
Point	B	=	၃၃၈၃၂၀
Point	C	=	၃၅၃၃၂၀
Point	D	=	၃၅၃၃၂၆
Point	E	=	၃၄၆၃၂၆
Point	F	=	၃၄၂၃၃၉
Point	G	=	၃၃၄၃၃၉
Point	H	=	၃၃၄၃၄၅
Point	I	=	၃၄၀၃၄၅
Point	J	=	၃၄၀၃၅၀
Point	K	=	၃၃၅၃၅၀
Point	L	=	၃၃၅၃၅၄
Point	M	=	၃၃၉၃၅၅
Point	N	=	၃၃၈၃၆၀

အကျယ်အဝန်း - (၅၃၂)ဧက၊ (၂.၃၂)စတုရန်းကီလိုမီတာ

နောက်ဆက်တွဲ(က-၁)၊ နောက်ဆက်တွဲ(က-၂) မြေပုံပါအတိုင်းဖြစ်ပါသည်။

ရွှေပင်လယ်သတ္တုတူးဖော်ရေးနှင့် စက်မှုလုပ်ငန်းကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ
တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ မြိတ်ခရိုင်၊ ကျွန်းစုမြို့နယ်၊ ကျွဲခရံကျေးရွာအုပ်စု၊ ယမုံဒေသရှိ
ခဲမဖြူ-အဖြိုက်နက်သတ္တုအကြီးစားတိုးချဲ့ထုတ်လုပ်ရန် လျှောက်ထားသည့် တည်နေရာပြမြေပုံ



ရည်ညွှန်းချက်		
လျှောက်ထားမြေဧရိယာ	၈၄၆	ဧက
တောင်သူဧရိယာ		ဧက
လွတ်ကင်းသည့်ဧရိယာ	၅၇၂	ဧက
ကားလမ်း		
မြစ်/ချောင်း		

မြေပုံညွှန်း - 95 L/12

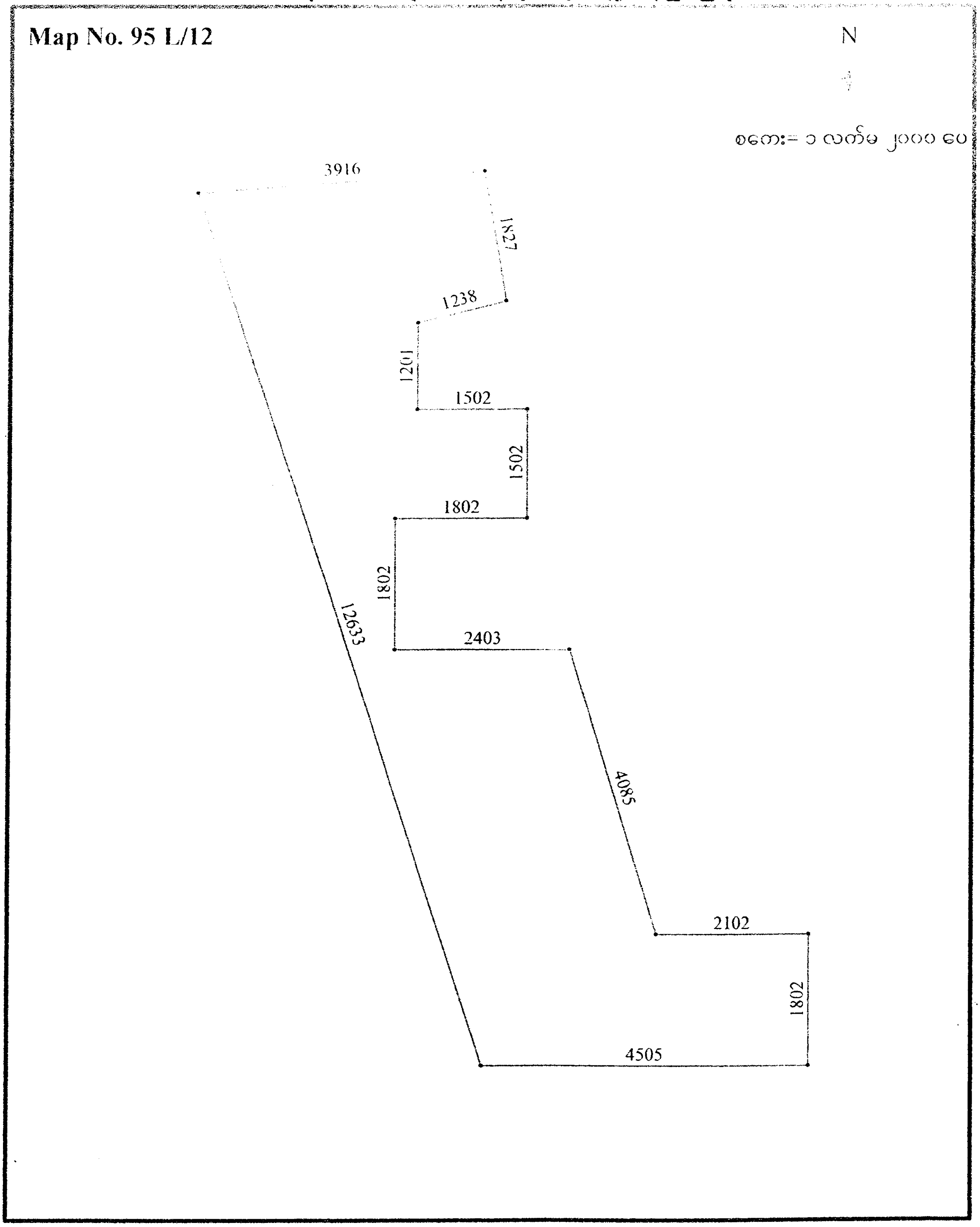
A-725 360 G-734 339 M-739 355
B-738 320 H-734 345 N-738 361
C-753 320 I-740 345
D-753 326 J-740 350
E-746 326 K-735 350
F-742 339 L-735 354

ကိုယ်စားနယ်အမှတ် (၂)

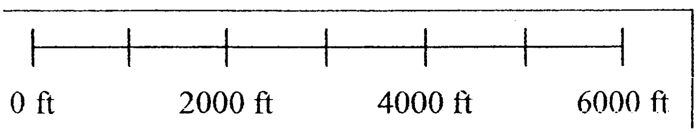
မြို့နယ်မြေစာရင်းဦးစီးဌာနမှူး
ကျွန်းစုမြို့နယ်

နောက်ဆက်တွဲ(က-၂)

ရွှေပင်လယ်သတ္တုတူးဖော်ရေးနှင့်စက်မှုလုပ်ငန်းကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊
မြိတ်ခရိုင်၊ ကျွန်းစုမြို့နယ်၊ကျွဲခရိုက်ကျေးရွာအုပ်စု၊ ယမုံဒေသရှိ ခဲမဖြူ-အဖြိုက်နက်
သတ္တုအကြီးစားတိုးချဲ့ထုတ်လုပ်ရန်လျှောက်ထားသည့်
ဧရိယာအကျယ်အဝန်းနှင့် ပုံသဏ္ဍာန်ပြမြေပုံ



ဧရိယာအကျယ်အဝန်း= ၅၇၂ ဧက



သစ်တောဦးစီးဌာန ။
လက်ထောက်ညွှန်ကြားရေးမှူးရုံး ။
မြိတ်ခရိုင် - မြိတ်မြို့ ။
စာအမှတ်၊ ၅၁၇၃ / ခ-၆ ။
ရက်စွဲ ၊ ၂၀၁၃ခုနှစ်၊ အောက်တိုဘာလ(၈)ရက်။

သို့

အုပ်ချုပ်ရေးမှူး
ခရိုင်အထွေထွေအုပ်ချုပ်ရေးမှူးဦးစီးဌာန
မြိတ်ခရိုင်။

အကြောင်းအရာ။ သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံလာသည့်ကိစ္စ။

ရည်ညွှန်းချက် ။ (၁)အုပ်ချုပ်ရေးမှူး၊ ခရိုင်အထွေထွေအုပ်ချုပ်ရေးဦးစီးဌာန၊ မြိတ်ခရိုင်၏ (၁၆.၇.၂၀၁၃ ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ ၃၁၄၉/၅/၂-၈/ခရအ(မြိတ်)

(၂) လက်ထောက်ညွှန်ကြားရေးမှူးရုံး၊ သစ်တောဦးစီးဌာန၊ မြိတ်ခရိုင်၊ မြိတ်မြို့၏
-(၁၈.၇.၂၀၁၃)ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ ၃၄၇၈/ခ-၆။
-(၂.၈.၂၀၁၃)ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ ၃၇၉၈-၃၇၉၉/ခ-၆။
-(၁၉.၈.၂၀၁၃)ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ ၄၀၈၈-၄၀၉၀/ခ-၆။

(၃)မြို့နယ်ဦးစီးဌာနမှူးရုံး၊ သစ်တောဦးစီးဌာန၊ ကျွန်းစုမြို့၏ (၂.၁၀.၂၀၁၃)ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ ၁၀၁၈/၈(က)၂။

၁။ အကြောင်းအရာပါကိစ္စနှင့် ပတ်သက်၍ မြိတ်ခရိုင်၊ ကျွန်းစုမြို့နယ်၊ ကျွဲခရုံကျေးရွာအုပ်စု၊ ယမုံဒေသရှိ ခန့်မှန်းမြေပုံညွှန်းအမှတ်၊ 95-L/12 (A-725360, B-738320, C-753320, D-753326, E 746326, F-742339, G-734339, H-734345, I-740345, J 740350, K-735350, L-735354, M-739355, N-738361)ရှိ မြေဧရိယာ(၈၄၆)ဧကတွင် ရွှေပင်လယ်သတ္တုတူးဖော်ရေးနှင့် စက်မှုလုပ်ငန်းကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ခဲမဖြူ-အဖြိုက်နက် သတ္တုတူးဖော်ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် လျှောက်ထားလာခြင်းနှင့် ပတ်သက်၍ ကွင်းဆင်းစစ်ဆေးပြီး ပြန်လည်တင်ပြရန် ရည်ညွှန်း(၁)ပါစာများဖြင့် အကြောင်းကြားလာခြင်းအပေါ် ဤရုံး၏ ရည်ညွှန်းပါစာများဖြင့် ကျွန်းစုမြို့နယ်သို့ အကြောင်းကြားထားရှိခဲ့ပါသည်။

၂။ ရည်ညွှန်း(၃)ပါစာဖြင့် ကျွန်းစုမြို့နယ် သစ်တောဦးစီးဌာနမှ တင်ပြလာခြင်းအပေါ် အောက်ပါအတိုင်း ကောက်နုတ်တင်ပြအပ်ပါသည်-

(က) ရွှေပင်လယ်သတ္တုတူးဖော်ရေးနှင့်စက်မှုလုပ်ငန်း ကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ကျွန်းစုမြို့နယ်၊ ကျွဲခရုံကျေးရွာအုပ်စု၊ ယမုံဒေသရှိ ခဲမဖြူ-အဖြိုက်နက်သတ္တု တူးဖော်ထုတ်လုပ်ခွင့် လျှောက်ထားလာသည့် ဧရိယာ(၈၄၆)ဧကသည် ကြိုးဝိုင်း/ကြိုးပြင်ကာကွယ်တောအတွင်း ကျရောက်မှုမရှိကြောင်း တင်ပြထားခြင်း၊

(ခ) ခဲမဖြူ-အဖြိုက်နက် သတ္တုတူးဖော်ခွင့်လျှောက်ထားလာသည့် ဧရိယာအတွင်းကျ တောင်သူ (၅၇) ဦး၏ လုပ်ကွက်(၂၇၄)ဧကပါဝင်နေခြင်း

(ဂ) သတ္တုမြေအမျိုးအစားဖြစ်၍ တောင်သူများ၏ လုပ်ကွက်ဧရိယာများကိုချန်လှပ်၍ ကျန်ရှိသော မြေဧရိယာ(၅၇၂)ဧကခန့်အား သတ္တုတူးဖော်ခြင်း လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်နိုင်မည်ဖြစ်ပါကြောင်း တင်ပြထားရှိခြင်း၊

(ဃ) လမ်းပန်းဆက်သွယ်ရေး၊ လုံခြုံရေးကောင်းမွန်ကြောင်း စစ်ဆေးတွေ့ရှိရခြင်း၊

၃။ သို့ဖြစ်ပါ၍ အပိုဒ်-၂(က)မှ (ဃ)အထိ စစ်ဆေးတွေ့ရှိချက်များအရ ရွှေပင်လယ်သတ္တုတူးဖော်ရေး စက်မှုလုပ်ငန်း ကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ကျွန်းစုမြို့နယ် ကျွဲခရုံကျေးရွာအုပ်စု၊ ယမုံဒေသရှိ ခဲမဖြူ-အဖြိုက် သတ္တုတူးဖော်ခွင့်လျှောက်ထားလာသည့် ဧရိယာ(၈၄၆)ဧကသည် ကြိုးဝိုင်း/ကြိုးပြင်ကာကွယ်တောအဝ ရောက်မှုမရှိခြင်း၊ ဒေသခံတောင်သူများ၏ ဥယျာဉ်ခြံမြေဧက (၂၇၄)ဧကခန့် ပါဝင်နေသဖြင့် ချန်လှပ်ပြီး ဧရိယာ(၅၇၂)ဧကခန့် ကျန်ရှိနေခြင်း၊ လုံခြုံရေးအရကောင်းမွန်ပြီး၊ လမ်းပန်းဆက်သွယ်ရေး ကောင်း ကြောင်း အစီရင်ခံတင်ပြအပ်ပါသည်။

(တင်မောင်လွင်)
လက်ထောက်ညွှန်ကြားရေးမှူး
မြို့နယ်သစ်တောဦးစီးဌာန
မြိတ်ခရိုင်၊ မြိတ်မြို့

မိတ္တူ- မျောစာတွဲ၊ ရုံးလက်ခံ။

နောက်ဆက်တွဲ (ဃ)

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့
တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး

စာအမှတ်၊ ၄၃၈၈ /၇၇၃/၇-၇၃/အဖရ(တနင်္သာရီ)
ရက် စွဲ ၊ ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာလ ၂၃ ရက်

သို့

သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာန
နေပြည်တော်

အကြောင်းအရာ။ **သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံလာသည့်ကိစ္စ**

ရည် ညွှန်း ချက် ။ သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာန ၏ (၂၅.၆.၂၀၁၃)ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ ၂၇ ခွဲ (၂) ၁၃ (၄၇၉၉)

၁။ တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ မြိတ်ခရိုင်၊ ကျွန်းစုမြို့နယ်၊ ကျွဲခရုံကျေးရွာအုပ်စု၊ ယမုံဒေသရှိ ခန့်မှန်းမြေပုံညွှန်းအမှတ်၊ 95-L/12 (A-725360, B-738320, C-753320, D-753326, E-746326, F-742339, G-734339, H-734345, I-740345, J-740350, K-735350, L-735354, M-739355, N-738361)ရှိ မြေဧရိယာ(၈၄၆)ဧကတို့တွင် ရွှေပင်လယ်သစ်တောထုတ်ဖော်ရေးနှင့်စက်မှုလုပ်ငန်းကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ခဲမဖြူသတ္တုတူးဖော်ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုတင်ပြလာမှုအား တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့အနေဖြင့် မြေစာရင်းပုံစံရေးကူးခွင့်၊ လုံခြုံရေးအရခွင့်ပြုနိုင်ခြင်း ရှိ/မရှိ၊ စိုက်ပျိုးမြေများနှင့် လွတ်ကင်းမှု ရှိ/မရှိ၊ စီမံကိန်းနယ်မြေများနှင့် လွတ်ကင်းမှု ရှိ/မရှိ သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားပေးပါရန် ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့် ညှိနှိုင်းအကြောင်းကြားလာခဲ့ပါသည်။

၂။ အဆိုပါ လုပ်ကွက်ဧရိယာများသည် သက်ဆိုင်ရာဌာနများ၏ စိစစ်တင်ပြချက်အရ လုံခြုံရေးအခြေအနေကောင်းမွန်ပြီး ကြိုးဝိုင်း/ကြိုးပြင်ကာကွယ်တောအတွင်း ကျရောက်မှုမရှိပါကြောင်း၊ သစ်တောတွင်းမြေအမျိုးအစားဖြစ်ခြင်း၊ အခြားကုမ္ပဏီနှင့် အဖွဲ့အစည်းများမှ မြေရယူလျှောက်ထားခြင်းများမရှိခြင်း၊ ကျေးရွာမြေ၊ စားကျက်မြေ၊ စီမံကိန်းနယ်မြေများနှင့် လွတ်ကင်းမှုရှိပြီး လျှောက်ထားသည့် လုပ်ကွက်ဧရိယာ(၈၄၆)ဧကအတွင်း ဒေသခံတောင်သူ(၅၇)ဦး၏ ဥယျာဉ်ခြံမြေဧရိယာ(၂၇၄)ဧကအား ချန်လှပ်၍ ကျန်ရှိသည့်(၅၇၂)ဧကအား သစ်တောတွင်းမြေဖြစ်သည့်အတွက် သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာန၏ ဥပဒေ၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်မည်ဆိုပါက ကန့်ကွက်ရန်မရှိပါကြောင်း စိစစ်တင်ပြလာခဲ့ပါသည်။

၃။ သို့ဖြစ်ပါ၍ ရွှေပင်လယ်သစ်တောထုတ်ဖော်ရေးနှင့်စက်မှုလုပ်ငန်းကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ခဲမဖြူသတ္တုတူးဖော်ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြလာမှုအား ညှိနှိုင်းလာမှုအပေါ်

(၃.၁၂.၂၀၁၃)ရက်နေ့တွင်ကျင်းပပြုလုပ်သော တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့ အစည်းအဝေး အမှတ်စဉ် (၁၉/၂၀၁၃) ဆုံးဖြတ်ချက်အပိုဒ်(၄၁)အရ လွတ်ကင်းမှုရှိသည့် မြေဧရိယာ(၅၇၂)ဧကအား သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန၏ ဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေ၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်မည် ဆိုပါက ကန့်ကွက်ရန်မရှိပါကြောင်း ပြန်ကြားအပ်ပါသည်။

ဝန်ကြီးချုပ်(ကိုယ်စား)
(တင်သိန်း၊ အတွင်းရေးမှူး)

မိတ္တူ

ရွှေပင်လယ်သတ္တုတူးဖော်ရေးနှင့်စက်မှုလုပ်ငန်းကုမ္ပဏီလီမိတက်
လက်ခံစာတွဲ
မျှောစာတွဲ

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ

သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန

ဘူမိဗေဒလေ့လာရေးနှင့်ဓာတ်သတ္တုရှာဖွေရေးဦးစီးဌာန

နေပြည်တော်

စာအမှတ်၊ ၅၃၇၄ / ၂၂၈၆ / ဘစမ / ၂၀၁၃

ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၃ ခုနှစ် ဩဂုတ်လ ၂၁ ရက်

သို့

ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး

အမှတ်(၂)သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်း

အကြောင်းအရာ။ **သတ္တုသိုက်တန်ချိန်ပမာဏစိစစ်ပြန်ကြားခြင်း**

ရည် ညွှန်း ချက်။ အမှတ်(၂)သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်း၏ ၁၂.၈.၂၀၁၃ ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ ၅၅၈/ ခဲဖြူ(က်- အကြီးစား(ရွှေပင်လယ်)/ ၁၃

၁။ တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး မြိတ်ခရိုင် ကျွန်းစုမြို့နယ် ကျွဲခရံကျေးရွာအုပ်စု ယမုံဒေသ (မြေပုံညွှန်း ၉၅ အယ်လ်/ ၁၂ ဝိုင်-၇၂၅၃၆၀) ရည်ညွှန်း (၈၄၆ ဧက) လုပ်ကွက် တွင် ရွှေပင်လယ်သတ္တုတူးဖော်ရေးနှင့် စက်မှုလုပ်ငန်း ကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ တင်ပြလာသည့် စမ်းသပ်တိုင်းတာရေးအစီရင်ခံစာအား ဤဦးစီးဌာန၏ကျွမ်းကျင်မှုကော်မတီမှ စိစစ်ခဲ့ပါသည်။

၂။ ကုမ္ပဏီ၏ စမ်းသပ်တိုင်းတာရေးအစီရင်ခံစာတွင် လုပ်ကွက်တစ်ခုလုံးသည် ကာဘွန်နီဖားရပ်မှ ပါမီယမ် သက်တမ်းမြိတ်ကျောက်လွှာအုပ်စုမှ စရစ်လုံးပါသဲကျောက်နှင့် ရွှံ့ကျောက်များ၊ ဂရေးဝက်ကီကျောက်များ၊ အာဂျီလိုက်ကျောက်များဖြင့် ပို့ချထားကြောင်း၊ အနီးဝန်းကျင်တွင် တိုးဝင်မီးသင့်ကျောက် Granite ကျောက်စိုင် ထုငယ်တစ်ခုရှိကြောင်း၊ လုပ်ကွက်အတွင်း မြေလွှာဖုံးအုပ်မှုကောင်းသဖြင့် ကျောက်လွှာပေါ်ထွက်ပိုင်းရှားပါး ကြောင်း ဘူမိဗေဒအား ရှင်းလင်းတင်ပြထားပါသည်။

၃။ ကုမ္ပဏီသည် လုပ်ကွက်အတွင်း မြေပြင်ကွင်းဆင်းတိုင်းတာရေးလုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်ခဲ့ပြီး ၁၀ ပေ ခြားမြေပြင်နိမ့်မြင့်ပြမြေပုံရေးဆွဲထားခြင်း၊ လုပ်ကွက်ကြီးအတွင်း လုပ်ကွက်ငယ် A,B,C,D ဟူ၍ ခွဲခြားကာ လုပ်ကွက်ငယ် ၄ ခုမှ ဘန်ကာလွန်တွင်းများ စုစုပေါင်း ၄၇ တွင်း တူးဖော်စမ်းသပ်တိုင်းတာထားခြင်း Bore hole အလိုက် log sheet များ Block တစ်ခုခြင်းအတွင်း Line by Line နှင့် Block တစ်ခုလုံး average ground value, thickness calculation တို့ ပြည့်စုံစွာ တွက်ချက်တင်ပြထားကြောင်း စိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်။

၄။ ဤဦးစီးဌာနသည် မြေပြင်ကွင်းဆင်းစစ်ဆေးဆောင်ရွက်နိုင်ခြင်းမရှိသော်လည်း ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် မြေပြင်နိမ့်မြင့်ပြမြေပုံရေးဆွဲထားခြင်း၊ ဘန်ကာလွန်တွင်းများ တူးဖော်၍နမူနာစနစ်တကျ ခွဲခြမ်းစိတ်ဖြာ ထားခြင်း၊ မြေပုံ၊ ခတ်ပုံနှင့် ဖြတ်ပိုင်းပုံများ ပြည့်စုံစွာ တင်ပြထားခြင်း၊ တန်ချိန်တွက်ချက်ပုံနည်းစနစ်မှန်ကန်ခြင်းတို့ ကြောင့် ပျမ်းမျှခဲမဖြူပါဝင်နှုန်း ၀.၄၆ ပေါင်/ကုဗကိုက်ရှိပြီး (သ-၃)အဆင့် Concentrate ၁၀၇၈.၀၈ တန်သည် လက်ခံနိုင်ဖွယ်ရှိပါကြောင်း ပြန်ကြားအပ်ပါသည်။

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်

(ကျော်ဒင်၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်)

ကျေးရွာအုပ်ချုပ်ရေးမှူး၏ ထောက်ခံချက်

ရက်စွဲ၊ (၁၉ - ၃ - ၂၀၁၃)

တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ မြိတ်ခရိုင်၊ ကျွန်းစုမြို့နယ်၊ ကျွဲခရုံကျေးရွာအုပ်စု၊ ယမုံဒေသ၌ ရွှေပင်လယ်သတ္တု တူးဖော်ရေးနှင့် စက်မှုလုပ်ငန်းကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ အသေးစားဖက်စပ်သတ္တုထုတ်လုပ်မှုကို ၂၀၁၁ ခုနှစ်မှစတင် ထုတ်လုပ်လာခဲ့ရာ ဒေသခံအလုပ်သမား(၂၀၀)ကျော်၊ အလုပ်ရရှိပြီးအပြင် လမ်းနှင့်စာသင်ကျောင်းများ ဖွံ့ဖြိုးရေးကိုလည်း ကူညီပံ့ပိုးခဲ့ပါသည်။ ယခုအခါ လုပ်ပိုင်ခွင့်ရဧရိယာ ကုန်ဆုံးတော့မည်ဖြစ်၍ အသစ်အကြီးစား ပြန်လည် လျှောက်ထားမည့်ဧရိယာသည် ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုမရှိအောင်ဆောင်ရွက်မည်ဟု ကုမ္ပဏီမှ တာဝန်ယူသည့်အပြင် တောင်သူများထိခိုက်မှုရှိပါက တောင်သူများကျေနပ်သည်အထိ ဆောင်ရွက်ပေးရန် တာဝန်ယူကြောင်း ကတိပြုပါသဖြင့် ၎င်းတို့ရင်းနှီးမြှုပ်နှံထားရသော စက်ယန္တရားများနှင့် အလုပ်သမားများ၏ ဘဝရပ်တည်ရေးကိုပါ ထောက်ရှုပါသဖြင့် ၎င်းလျှောက်ထားသော တောင်သူများ စိုက်ပျိုးမြေလွတ်ကင်းမှုရှိသည့် မြေဧရိယာ(၅၇၂)ဧကအား ခွင့်ပြုပေးသင့်ကြောင်း ထောက်ခံအပ်ပါသည်။

ကျေးရွာအုပ်စုအုပ်ချုပ်ရေးမှူး
ကျွဲခရုံကျေးရွာအုပ်စု
ကျွန်းစုမြို့နယ်

ရပ်မိ/ရပ်ဖများ၏ သဘောထားမှတ်ချက်

ရက်စွဲ၊ (၁၉-၃-၂၀၁၃)

[illegible]

ဇရိယာသည် ကျေးရွာအုပ်ချုပ်ရေးမှူးနှင့်မြေစာရင်းများမှ မိစစ်တိုင်းတာ၍ ကုမ္ပဏီမှလည်း ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုများမရှိစေရန်နှင့် တောင်သူများထံမှ [illegible] ပြုလည်အောင်ညှိနှိုင်းဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသဖြင့် ဒေသအကျိုးဖွံ့ဖြိုးရေး [illegible] ဖြင့် ကန့်ကွက်ရန်မရှိပါကြောင်း အောက်တွင်လက်မှတ်ရေးထိုးကြပါသည်။

စဉ်	အမည်	မှတ်ပုံတင်အမှတ်	နေရပ်	လက်မှတ်
၁။	ဦးအုန်းမြိုင်	၆/ကဓန(နိုင်)၀၃၃၈၆၂	မွဲတိုင်	[signature]
၂။	ဦးအောင်တင်	၆/ကဓန(နိုင်)၀၃၂၀၀၃	"	[signature]
၃။	ဦးအုန်းလှရွှေ	၆/ကဓန(နိုင်)၀၃၃၆၆၃	"	[signature]
၄။	ဦးဥက္ကာမြင့်	၆/ကဓန(နိုင်)၀၃၃၆၃၄	"	[signature]
၅။	ဦးတင်ရှိ	၆/ကဓန(နိုင်)၀၃၃၇၇၈	"	[signature]
၆။				
၇။				
၈။	[illegible]			
၉။	[illegible]			
၁၀။	[illegible]			

[signature]

ကျေးရွာအုပ်စုအုပ်ချုပ်ရေးမှူး
[illegible]ကျေးရွာအုပ်စု
ကျွန်းစုမြို့နယ်

ရက်စွဲ ....
ကျွဲခရန်ကျေးရွာအုပ်စု

ရပ်မိ/ရပ်ဖများ၏ သဘောထားမှတ်ချက်

ရက်စွဲ၊ (၁၉-၃-၂၀၁၅)

ရွှေပင်လယ်သတ္တုတူးဖော်ရေးနှင့် စက်မှုလုပ်ငန်းကုမ္ပဏီလီမိတက်၏ လျှောက်ထားသော ဧရိယာသည် ကျေးရွာအုပ်ချုပ်ရေးမှူးနှင့်မြေစာရင်းများမှ စိစစ်တိုင်းတာ၍ ကုမ္ပဏီမှလည်း ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုများမရှိစေရန်နှင့် တောင်သူများထိခိုက်နစ်နာပါက ပြေလည်အောင်ညှိနှိုင်းဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသဖြင့် ဒေသအတွင်းဖွံ့ဖြိုးရေးထောက်ရှုသောအားဖြင့် ကန့်ကွက်ရန်မရှိပါကြောင်း အောက်တွင်လက်မှတ်ရေးထိုးကြပါသည်။

စဉ်	အမည်	မှတ်ပုံတင်အမှတ်	နေရပ်	လက်မှတ်
၁။	ဦးလှရီ	၆/ကမန(နိုင်)၁၁၂၃၂၃	ယာမုံ	[signature]
၂။	ဦးအောင်လွင်	၆/ကမန(နိုင်)၀၀၆၆၂၃	ယာမုံ	[signature]
၃။	ဦးဟောင်အောင်	၆/ကမန(နိုင်)၀၀၈၆၉၂၀	ယာမုံ	[signature]
၄။	ဦးဘရံ	၆/ကမန(နိုင်)၀၀၉၉၂၃	ယာမုံ	[signature]
၅။	ဦးအေးဝင်း	၆/ကမန(နိုင်)၀၉၃၈၄၃	ယာမုံ	[signature]
၆။				
၇။				
၈။	[illegible]			
၉။	[illegible]			
၁၀။	[illegible]			

[signature]

ကျေးရွာအုပ်စုအုပ်ချုပ်ရေးမှူး
ကျွဲခရန်ကျေးရွာအုပ်စု
ကျွန်းစုမြို့နယ်

မှတ်(၂)သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်း

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ

သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန

အမှတ်(၂)သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်း

နေပြည်တော်

စာအမှတ်၊ ၁၆၆၈ /ခဲဖြိုက်-အကြီးစား(ရွှေပင်လယ်)/၁၄

ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၄ ခုနှစ်၊ အောက်တိုဘာလ ၁၅ ရက်

သို့

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်

သတ္တုတွင်းဦးစီးဌာန

အကြောင်းအရာ။ **မြေပိုင်ရှင်တောင်သူ(၅၇)ဦး၏ သဘောထားမှတ်ချက်ပေးပို့ခြင်း**

ရည်ညွှန်းချက် ။

(၁) အမှတ်(၂)သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်း၏ (၂၂.၉.၂၀၁၄)ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ ၁၅၂၈/ ခဲဖြိုက်-အကြီး(ရွှေပင်လယ်)/၁၄

(၂) သတ္တုတွင်းဦးစီးဌာန၏ (၂၆.၉.၂၀၁၄)ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ ၉၉၈၇/ဓဖရ/ ခဲဖြိုက် (၃)/ ရပလ/၂၀၁၄

၁။ ရွှေပင်လယ်သတ္တုတူးဖော်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ မြိတ်ခရိုင်၊ ကျွန်းစုမြို့နယ်၊ ကျွဲခရန် ကျေးရွာအုပ်စု မြေဧရိယာ(၅၇၂)ဧကတွင် ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက်နှင့် ရောရာသတ္တုအကြီးစားတူးဖော်ထုတ်လုပ်ခွင့်ပြုပါရန် လျှောက်ထားခဲ့ခြင်းအပေါ် ခွင့်ပြုမိန့်ထုတ်ပေးနိုင်ခြင်းရှိ/မရှိ အတည်ပြုချက်သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားပေးနိုင်ပါရန် ရည်ညွှန်းချက်(၁)ပါစာဖြင့် သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံခဲ့ရာ အဆိုပါဧရိယာနှင့်ဆက်စပ်လျှက်ရှိသည့် မြေပိုင်ရှင် တောင်သူ(၅၇)ဦးတို့၏ သဘောတူညီမှုရရှိရန်လိုအပ်ပါကြောင်း ညွှန်ကြားခဲ့ပါသည်။

၂။ ယခုအခါ ကုမ္ပဏီမှ အဆိုပါဧရိယာနှင့်ဆက်စပ်လျှက်ရှိသည့် တောင်သူ(၅၇)ဦးမှ သဘောတူပါကြောင်းနှင့် ကန့်ကွက်ရန်မရှိပါကြောင်း သဘောထားမှတ်ချက်တင်ပြလာပါသဖြင့် ခွင့်ပြုမိန့်ထုတ်ပေးနိုင်ခြင်းရှိ/မရှိ အတည်ပြုချက် သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားပေးနိုင်ပါရန် ညွှန်ကြားအပ်ပါသည်။

ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး(ကိုယ်စား)

အေးဇော်၊ ညွှန်ကြားရေးမှူး(ထုတ်လုပ်)

မိတ္တူကို

ဝန်ကြီးရုံး၊ သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန

ရုံးလက်ခံ

မျှောစာတွဲ

Su/JVT/All-purpose

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ

သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန

အမှတ်(၂)သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်း

နေပြည်တော်

စာအမှတ်၊ ၁၅၂၈ /ခဲဖြူ၊ကြိ-အကြီး(ရွှေပင်လယ်)/၁၄

ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၄ ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာလ ၂၂ ရက်

သို့

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်

သတ္တုတွင်းဦးစီးဌာန

အကြောင်းအရာ။ **ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက်နှင့် ရောရာသတ္တုအကြီးစားတူးဖော်ထုတ်လုပ်ခွင့် လျှောက်ထားခြင်းအပေါ် ခွင့်ပြုမိန့်ထုတ်ပေးနိုင်ခြင်းရှိ/မရှိ သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားပေးနိုင်ပါရန် ညှိနှိုင်းခြင်း**

ရည်ညွှန်းချက်။

(၁) အမှတ်(၂)သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်း၏ (၁၈.၇.၂၀၁၄) ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ ၁၁၀၁/ ခဲဖြူ၊ကြိ-အကြီး(ရွှေပင်လယ်)/ ၁၄ **(ပူးတွဲ-က)**

(၂) ဝန်ကြီးရုံး၊ သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန၏ (၂၄.၇.၂၀၁၄) ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ ၁၅ ခွဲ (၂) ၁၄ (၇၄၄၆) **(ပူးတွဲ-ခ)**

(၃) ရွှေပင်လယ်သတ္တုတူးဖော်ရေးနှင့်စက်မှုလုပ်ငန်းကုမ္ပဏီလီမိတက်၏(၁၄.၈.၂၀၁၄) ရက်စွဲပါ တင်ပြစာ **(ပူးတွဲ-ဂ)**

(၄) အမှတ်(၂)သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်း၏ (၁၈.၈.၂၀၁၄) ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ ၁၂၉၅/ ခဲဖြူ၊ကြိ-အကြီး(ရွှေပင်လယ်)/ ၁၄ **(ပူးတွဲ-ဃ)**

(၅) ဝန်ကြီးရုံး၊ သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန၏ (၂၄.၈.၂၀၁၄) ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ ၁၅ ခွဲ (၂) ၁၄ (၈၈၁၆) **(ပူးတွဲ-င)**

(၆) သတ္တုတွင်းဦးစီးဌာန၏ (၁.၉.၂၀၁၄) ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ ၉၁၁၉/ စဆရ/ ခရရ (၈)/ CSR/ ၂၀၁၄ **(ပူးတွဲ-စ)**

(၇) ဝန်ကြီးရုံး၊ သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန၏ (၈.၉.၂၀၁၄) ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ ၁၅ ခွဲ (၂) ၁၄ (၉၄၈၆) **(ပူးတွဲ-ဆ)**

(၈) အမှတ်(၂)သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်း၏ (၁၂.၉.၂၀၁၄) ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ ၁၄၇၈/ ခဲဖြူ၊ကြိ-အကြီး(ရွှေပင်လယ်)/ ၁၄ **(ပူးတွဲ-ဇ)**

(၉) ဝန်ကြီးရုံး၊ သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန၏ (၁၇.၉.၂၀၁၄) ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ ၁၅ ခွဲ (၂) ၁၄ (၉၈၀၈) **(ပူးတွဲ-ဈ)**

၁။ ရွှေပင်လယ်သတ္တုတူးဖော်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ မြိတ်ခရိုင်၊ ကျွန်းစုမြို့နယ်၊ ကျွဲခရုံကျေးရွာအုပ်စု၊ ယမုံဒေသ ခန့်မှန်းမြေပုံညွှန်း၊ 95 L/12 (A-725360, B-738320, C-753320, D-753326, E-746326, F-742339, G-734339, H-734345, I-740345, J-740350, K-735350, L-735354, M-739355, N-738361) တစ်ဝိုက် မြေဧရိယာ(၅၇၂)ဧကတွင် ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက်နှင့် ရောရာသတ္တုအကြီးစားတူးဖော်ထုတ်လုပ်ခွင့်ပြုပါရန် သက်ဆိုင်ရာ အချက်အလက်များနှင့်အတူ တင်ပြလာပါသဖြင့် ရည်ညွှန်းချက်(၁)ပါစာဖြင့် တင်ပြခဲ့ပါသည်။ **(ပူးတွဲ-က)**

၂။ အထက်ပါ တင်ပြမှုအပေါ် ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးက " CSR အတွက် အကျိုးအမြတ်အပေါ် ခွဲဝေပေးသည့် ရာခိုင်နှုန်းနှင့် Mine Closure Plan အတွက် နှစ်စဉ်ခွဲဝေမှုဖော်ပြရန်" မိန့်မှတ်ခဲ့ပါသဖြင့် ဌာနတာဝန်ရှိသူများနှင့်ကုမ္ပဏီ၏ တာဝန်ရှိသူများ နှစ်ဖက်ညှိနှိုင်းဆွေးနွေးခဲ့ရာတွင် နှစ်စဉ်ထုတ်လုပ်ရန် လျာထားချက်သတ္တုသန့်စင်(၅၀)မက်ထရစ်တန် အပေါ် (၂%)ဖြစ်သော သတ္တုသန့်စင်(၁)မက်ထရစ်တန်၏ ကျသင့် တန်ဖိုးငွေ (လက်ရှိပေါက်ဈေး (၁)တန် US$ -၈၁၅၃.၆ x ၉၇၅ ကျပ်နှုန်းဖြင့် စုစုပေါင်း ၇၉၄၉၇၆၀ ကျပ်ခန့်)အား CSR အတွက် လည်းကောင်း၊ (၀.၅၀) မက်ထရစ်တန်၏ ကျသင့်တန်ဖိုးငွေ (လက်ရှိပေါက်ဈေး (၀.၅၀)တန် US$ -၄၀၇၆၈ x ၉၇၅ ကျပ်နှုန်းဖြင့် စုစုပေါင်း ၃၉၇၄၈၈၀ ကျပ်ခန့်) အား Mine Closure Plan အတွက်လည်းကောင်း ဆောင်ရွက်သဘောတူညီမှုရရှိခဲ့မှုအပေါ် ကုမ္ပဏီမှလည်း ပြန်လည် တင်ပြလာပါသဖြင့် ရည်ညွှန်းချက်(၂)ပါစာဖြင့် တင်ပြခဲ့ပါသည်။ **(ပူးတွဲ-ခ) (ပူးတွဲ-ဂ) (ပူးတွဲ-ဃ)**

၃။ အဆိုပါ တင်ပြမှုအပေါ် ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးက သတ္တုတွင်းဦးစီးဌာနသို့ **"စိစစ်ပေးပါ"** ဟု မိန့်မှတ်ပါသဖြင့် စိစစ်တင်ပြရန် အကြောင်းကြားခဲ့မှုအပေါ် သတ္တုတွင်းဦးစီးဌာနမှ စိစစ်၍ရွှေပင်လယ်သတ္တုတူးဖော်ရေးနှင့် စက်မှုလုပ်ငန်း ကုမ္ပဏီလီမိတက်၏ တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ မြိတ်ခရိုင်၊ ကျွန်းစုမြို့နယ်၊ ကျွဲခရံကျေးရွာအုပ်စု၊ ယမုံဒေသလုပ်ကွက် ခဲမဖြူ အဖြိုက်နက်အကြီးစားထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်းအား (CSR) အတွက် ထုတ်လုပ်မှုတန်ချိန်၏ (၂%)တို့နှင့် Mine Closure Planအတွက် ထုတ်လုပ်မှုတန်ချိန်၏ (၁%)တို့ ရန်ပုံငွေထူထောင်ထားရှိရန် စီစဉ်ဆောင်ရွက်ထားရှိမှုသည် ယဟ်ရှိဖ်အမြဲ့အနေနှင့် ဆီလျော်မှုရှိကြောင်း တင်ပြမှုအပေါ် **"တင်ပြလာသော အချက်များအတိုင်း သိရှိလိုက်နာ ဆောင်ရွက်သွားရန်"** အကြောင်းကြားခဲ့ပါသည်။ **(ပူးတွဲ-င)၊ (ပူးတွဲ-စ)၊ (ပူးတွဲ-ဆ)**

၄။ ရွှေပင်လယ်သတ္တုတူးဖော်ရေးနှင့်စက်မှုလုပ်ငန်းကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ မြိတ်ခရိုင်၊ ကျွန်းစု မြို့နယ်၊ ကျွဲခရံကျေးရွာအုပ်စု၊ ယမုံဒေသ ခန့်မှန်းမြေပုံညွှန်း၊ 95 L/12 တစ်ဝိုက် မြေဧရိယာ(၅၇၂)ဧကရှိ လုပ်ကွက်တွင် ခဲမဖြူ အဖြိုက်နက်နှင့် ရောရာသတ္တုတူးဖော်ထုတ်လုပ်ခွင့်ပြုပါရန် လျှောက်ထားမှုမှာ သတ်မှတ်အချက်အလက်များ ပြည့်စုံညီညွတ်မှုရှိပါသဖြင့် တူးဖော်ထုတ်လုပ်ခွင့်ရရှိရေးအတွက် ဝန်ကြီးရုံးသို့ ရည်ညွှန်းချက်(၈)ပါစာဖြင့် တင်ပြခဲ့ရာ ရည်ညွှန်းချက်(၉)ပါစာဖြင့် "**သတ္တုတွင်းဦးစီးဌာန၏ ခွင့်ပြုမိန့်ထုတ်ပေးနိုင်ကြောင်း အစည်းပြုချက်နှင့်အတူ သတ္တုတွင်း ဝန်ကြီးဌာန၊ စီမံခန့်ခွဲရေးကော်မတီအစည်းအဝေးသို့ တင်ပြရန်**" အကြောင်းကြားခဲ့ပါသည်။

၅။ သို့ဖြစ်ပါ၍ ရွှေပင်လယ်သတ္တုတူးဖော်ရေးနှင့်စက်မှုလုပ်ငန်းကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ မြိတ်ခရိုင်၊ ကျွန်းစု မြို့နယ်၊ ကျွဲခရံကျေးရွာအုပ်စု၊ ယမုံဒေသ ခန့်မှန်းမြေပုံညွှန်း၊ 95 L/12 တစ်ဝိုက် မြေဧရိယာ(၅၇၂)ဧကရှိ လုပ်ကွက်တွင် ခဲမဖြူ အဖြိုက်နက်နှင့် ရောရာသတ္တုတူးဖော်ထုတ်လုပ်ခွင့်ပြုပါရန် လျှောက်ထားခြင်းအပေါ် ခွင့်ပြုမိန့် ထုတ်ပေးနိုင်ခြင်းရှိ/မရှိ သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားပေးနိုင်ပါရန် ညှိနှိုင်းအပ်ပါသည်။

သံဒိုင်
ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး

မိတ္တူကို
ဝန်ကြီးရုံး၊ သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန
ရုံးလက်ခံ/မျှောစာတွဲ

JV(Tin)/Myay matter /annotation Attitude

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန
သတ္တုတွင်းဦးစီးဌာန
နေပြည်တော်

စာအမှတ်၊ [illegible] /ဖေရ/ခဲဖြူ(၃)/ရပလ/၂၀၁၄
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၄ ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာလ ၂၆ ရက်

သို့

ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး
အမှတ်(၂)သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်း

အကြောင်းအရာ။ **ခဲမဖြူ-အဖြိုက်နက်နှင့် ရောရာသတ္တု အကြီးစား တူးဖော်ထုတ်လုပ်ခွင့် လျှောက်ထားခြင်းအပေါ် ခွင့်ပြုမိန့်ထုတ်ပေးနိုင်ခြင်း ရှိ/မရှိ သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြားပေးနိုင်ပါရန် ညှိနှိုင်းခြင်း**

ရည်ညွှန်းချက် ။ အမှတ်(၂)သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်း၏ ၂၂.၉.၂၀၁၄ ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ ၁၅၂၈/ ခဲဖြိုက်-အကြီး(ရွှေပင်လယ်)/၁၄

၁။ ရွှေပင်လယ်သတ္တုတူးဖော်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ မြိတ်ခရိုင်၊ ကျွန်းစုမြို့နယ်၊ ကျဲခရန်ကျေးရွာအုပ်စုရှိ မြေဧရိယာ(၅၇၂)ဧကတွင်ခဲမဖြူ-အဖြိုက်နက်နှင့်ရောရာသတ္တုအကြီးစားတူးဖော်ထုတ်လုပ်ခွင့်ပြုရန်လျှောက်ထားခြင်းအပေါ်အမှတ်(၂)သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်းမှ သက်ဆိုင်ရာ အချက်အလက်များနှင့်အတူ ခွင့်ပြုမိန့်ထုတ်ပေးနိုင်ခြင်း ရှိ/မရှိ သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြားပေးနိုင်ပါရန် ရည်ညွှန်းပါစာနှင့်အတူ ညှိနှိုင်းအကြောင်းကြား လာပါသည်။

၂။ အဆိုပါကိစ္စနှင့် ပတ်သက်၍ ရွှေပင်လယ်သတ္တုတူးဖော်ရေး ကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ မူလလျှောက်ထား ဧရိယာ(၈၄၆)ဧက အတွင်း တောင်သူ(၅၇)ဦး၏ မြေဧရိယာ(၂၇၄)ဧကခန့် ပါဝင်နေသဖြင့် အဆိုပြု ဧရိယာအား ချန်လှပ်၍ မြေဧရိယာ(၅၇၂)ဧကတွင် သတ္တုတူးဖော်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်လိုခြင်းဖြစ်ပါသည်။ ဒေသခံ(၁၀)ဦးမှသာ ကန့်ကွက်ရန်မရှိကြောင်း လက်မှတ်ရေးထိုးထားပါသည်။

၃။ မြန်မာ့သတ္တုတွင်းနည်းဥပဒေများအခန်း(၁၄)၊ ဓာတ်သတ္တုထုတ်လုပ်ရန် မြေနှင့်ရေသုံးစွဲခွင့် ၊ အပိုဒ် ၇၀ (ခ) (၂)တွင် စိုက်ပျိုးရန် ပြုပြင်ထားသော သို့မဟုတ် သီးနှံစိုက်ပျိုးထားသော မြေနေရာနှင့် မီတာ (၅၀)အတွင်း ရှိသောမြေနှင့် (ခ)(၃)တွင် သီးနှံများအား လတ်တလော ရိတ်သိမ်းပြီးဖြစ်သည့်

စိုက်ပျိုးမြေနေရာဖြစ်ပါက သက်ဆိုင်ရာ မြေပိုင်ရှင်၊ မြေကို လက်ဝယ်ရှိသူ (သို့မဟုတ်) မြေပိုင်ရှင်၏ တရားဝင်ကိုယ်စားလှယ်၏ စာဖြင့် သဘောတူညီချက် ရယူရမည်ဟု ပါရှိပါသည်။

၄။ သို့ပါ၍ ကုမ္ပဏီမှ ခဲမဖြူ-အဖြိုက်နက်နှင့်ရောရာသတ္တု တူးဖော်ထုတ်လုပ်မည့် မြေဧရိယာ (၅၇၂)ဧကတွင် ခွင့်ပြုမိန့် ထုတ်ပေးနိုင်ရန် အတွက် ဆက်စပ်လျက်ရှိသည့် မြေပိုင်ရှင် တောင်သူ (၅၇)ဦးတို့၏ သဘောတူညီမှု ရရှိရန် လိုအပ်ပါကြောင်း ညှိနှိုင်းအကြောင်းကြားအပ်ပါသည်။

ဝင်းထိန်
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်

မိတ္တူကို-

ဝန်ကြီးရုံး၊ သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန
ရုံးလက်ခံ
မျှောစာတွဲ

SHWE PIN LE MINING & INDUSTRY CO.,LTD.

No. 189 , 52-Sub-Street, Thukha Street, Hlaing Township, Yangon, Myanmar.
Phone : 01-524190, 01-721603

SHWE PIN LE MINING & INDUSTRY CO.,LTD.
No. ....
Date ....

ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၄ ခုနှစ်၊ အောက်တိုဘာလ ရက်

သို့

ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး
အမှတ်(၂)သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်း
နေပြည်တော်

အကြောင်းအရာ။ **တောင်သူ(၅၇)ဦး၏ သဘောထားမှတ်ချက်တင်ပြပေးရန် အကြောင်းကြားခြင်း**

ရည် ညွှန်း ချက် ။ အမှတ်(၂)သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်း၏(၁.၁၀.၂၀၁၄)ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ ၁၆၀၂/ ခဲဖြိုက်-အကြီး (ရွှေပင်လယ်)/၂၀၁၄

ရွှေပင်လယ်သတ္တုတူးဖော်ရေးနှင့် စက်မှုလုပ်ငန်းကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ မြိတ်ခရိုင်၊ ကျွန်းစုမြို့နယ်၊ ကျွဲခရံကျေးရွာအုပ်စု၊ယမုံဒေသရှိ မြေဧရိယာ(၅၇၂)ဧကတွင် ခဲမဖြူ၊အဖြိုက်နက်နှင့်ရောရာသတ္တု တူးဖော်ထုတ်လုပ်ခွင့် လျှောက်ထားမှုနှင့်ပတ်သက်၍ ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့်တောင်းခံလာမှုအပေါ် အဆိုပါမြေဧရိယာနှင့် ဆက်စပ်လျက်ရှိသည့် တောင်သူ(၅၇)ဦး၏ သဘောတူပါကြောင်းနှင့် ကန့်ကွက်ရန်မရှိပါကြောင်း သဘောထားမှတ်ချက် နှင့်အတူ လိုအပ်သလိုဆောင်ရွက်နိုင်ပါရန် ပူးတွဲတင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

U TIN MYINT
Managing Director
SHWE PIN LE MINING & INDUSTRY CO.,LTD.

ရွှေပင်လယ်သတ္တုတူးဖော်ရေးနှင့်စက်မှုလုပ်ငန်းကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ မြိတ်ခရိုင်၊ ကျွန်းစုမြို့နယ်၊ ကျွဲခရုံကျေးရွာအုပ်စု၊ ယမုံဒေသရှိ မြေ (၅၇၂)ဧကတွင် ခဲမဖြူသတ္တုတူးဖော်ထုတ်လုပ်ခွင့် လျှောက်ထားခြင်းအပေါ် (၅၇၂)ဧကနှင့် တစ်ဆက်တစ်စပ်တည်းရှိသည့် မြေပိုင်ရှင်များအနေဖြင့် သဘောတူပါကြောင်းနှင့် ကန့်ကွက်ရန်မရှိပါကြောင်း ထောက်ခံအပ်ပါသည်။

စဉ်	အမည်	မှတ်ပုံတင်အမှတ်	လက်မှတ်
၁	ဒေါ်လှ	မရှိ	[signature]
၂	မောင်မြဇင်	[illegible]	[signature]
၃	ဦးမောင်တင်	၆/ကသန(နိုင်)၀၃၂၀၀၃	[signature]
၄	ဦးသိုင်းတင်	မရှိ	[signature]
၅	ဦးကြီးစိန်	မရှိ	[signature]
၆	ဦးမောင်တင်	၆/ကသန(နိုင်)၀၃၂၀၀၃	[signature]
၇	ဦးဝင်းဘို	မရှိ	[signature]
၈	ဦးဉာဏ်မြင့်	[illegible]	[signature]
၉	ဦးရွှေငုံ	မရှိ	[signature]
၁၀	ဦးအိုစီ	၆/ကသန(နိုင်)[illegible]	[signature]
၁၁	ဦးဝင်းဦး	[illegible]	ဝင်းဦး
၁၂	ဦးတင်အေး	မရှိ	[signature]
၁၃	ဦးလှဝင်း	[illegible]	[signature]
၁၄	ဦးစိုးနိုင်	[illegible]	[signature]
၁၅	ဦးဖေချုပ်	မရှိ	ဦးဖေချုပ်
၁၆	မောင်စံရွှေ	မရှိ	[signature]
၁၇	မောင်အိုသီး	၆/ကသန(နိုင်)[illegible]	အိုသီး
၁၈	ဦးနောင်ပု	[illegible]	[signature]
၁၉	ဦးအေးထွန်းဖေ	၆/ကသန(နိုင်)[illegible]	[signature]
၂၀	ဦးထွန်းဖေ	မရှိ	ထွန်းဖေ

စဉ်	အမည်	မှတ်ပုံတင်အမှတ်	လက်မှတ်
၂၁	ဦးဘိလှ	၆/ကဆန(နိုင်)၀၃၂၇၈၅	[signature]
၂၂	ဦးဟုတ်	၆/ကသ(နိုင်)၀၀၇၀၂၇	[signature]
၂၃	ဦးမောင်အေး	၆/ကဆန(နိုင်)၀၃၂၀၇၅	[signature]
၂၄	ဦးဆန်းဦး	၆/ကဆန(နိုင်)၀၅၂၀၂၇၃	[signature]
၂၅	ဦးလှရီ	၆/ကဆန(နိုင်)၁၁၂၃၂၃	[signature]
၂၆	မအုန်းကြည်	၆/ကဆန(နိုင်)၀၀၆၅၀၅	[signature]
၂၇	ဦးမြင့်	၆/ကဆန(နိုင်)၀၄၉၀၇၅	[signature]
၂၈	ဦးမောင်ကြည်	၆/မမန(နိုင်)၅၂၀၉၄၃	[signature]
၂၉	မသန်းလှ	၆/ကဆန(နိုင်)၁၀၇၆၀၄	[signature]
၃၀	ဒေါ်အုန်းရီ	၆/ကဆန(နိုင်)၀၄၉၇၆၂	[signature]
၃၁	ဦးခင်စိုး	၆/ကဆန(နိုင်)၀၃၂၀၂၃	[signature]
၃၂	ဦးသိန်းတန်	၆/ကဆန(နိုင်)၀၀၆၅၀၅	[signature]
၃၃	ဒေါ်အေးရီ	၆/ကဆန(နိုင်)၀၃၃၄၇၀	[signature]
၃၄	ဦးအိုနီ	၆/ကဆန(နိုင်)၂၂၀၇၈၅	[signature]
၃၅	ဦးမြင့်	၆/ကဆန(နိုင်)၀၀၆၈၄၂	[signature]
၃၆	ဦးအေးလွင်	၆/ကဆန(နိုင်)၀၀၆၃၄၂	[signature]
၃၇	ဦးဝင်းစိုး	၆/ကဆန(နိုင်)၀၀၇၅၆၂	[signature]
၃၈	ဒေါ်အေးရီ	၆/ကဆန(နိုင်)၀၃၃၄၇၀	[signature]
၃၉	ဦးကျော်မြင့်	၆/ကဆန [illegible]	[signature]
၄၀	ဦးအိုစိုး	မရှိ	[signature]
၄၁	ကိုသန်းနိုင်	မရှိ	[signature]
၄၂	ကိုမြင့်	မ မရှိ	[signature]

စဉ်	အမည်	မှတ်ပုံတင်အမှတ်	လက်မှတ်
၄၃	မမအေး	၆/ကစန(နိုင်)[illegible]	
၄၄	ဦးထွန်းရီ	၆/ကစန(နိုင်)၁၁၂၃၄၂	
၄၅	ဦးအုန်းရွှေ	၆/ကစန(နိုင်)၀၀၆၅၀၂	
၄၆	ဦးအိုနီ	၆/ကစန(နိုင်)၀၇၄[illegible]	
၄၇	ဦးမောင်ခင်	၆/ကစန(နိုင်)၀၀၇၀၃၂	
၄၈	ဦးအို	မရှိ	
၄၉	ဦးအို	မရှိ	
၅၀	ဒေါ်အေးရွှေ	၆/ကစန(နိုင်)၀၃၂၈၅၄	
၅၁	ဦးအိုနီ	၆/ကစန(နိုင်)၀၇၄[illegible]	
၅၂	စောစေးစေး	မရှိ	
၅၃	မအေးသန်း	၆/ကစန(နိုင်)၀၇၄၅၇၈	
၅၄	မောင်အေးကျော်	၆/ကစန(နိုင်)၀၀၆၅၄၂	
၅၅	မောင်ကျော်မြင့်	မျောက်ရုံ	
၅၆	မောင်ထွန်းလင်း	၆/ကစန(နိုင်)၀၃၂၀၅၈	
၅၇	မဆွေဆွေ	၆/ကစန(နိုင်)၀၃၁၇၈၅	

ဖော်ပြပါမြေပိုင်ရှင်များသည် တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ မြိတ်ခရိုင်၊ ကျွန်းစုမြို့နယ်၊ ကျွဲခရုံကျေးရွာ အုပ်စု၊ ယမုံဒေသတွင် နေထိုင်သူများဖြစ်ကြသည်။

ကျေးရွာအုပ်ချုပ်ရေးမှူး
ကျွဲခရုံကျေးရွာအုပ်စု
ကျွန်းစုမြို့နယ်

နောက်ဆက်တွဲ (င)

ထိပ်တန်းလျှို့ဝှက်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန
ဝန် ကြီး ရုံး
နေပြည်တော်

စာအမှတ်၊ ၆ - ဦးစီးရုံး ၁၅ (၉၈၆၀)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၅ ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာလ ၁၅ ရက်

သို့

ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး
အမှတ်(၂)သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်း

အကြောင်းအရာ။ <u>ထုတ်လုပ်မှုအပေါ် ခွဲဝေခံစားသည့် စနစ်ဖြင့် ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက် ရောရာ သတ္တုအကြီးစား တူးဖော်ထုတ်လုပ်ခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြခြင်းကိစ္စ</u>

၁။ ၂၀၁၅ ခုနှစ်၊ ဩဂုတ်လ (၂၇) ရက်နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်သော ပြည်ထောင်စုအစိုးရအဖွဲ့၏ (၁၇/၂၀၁၅) ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေးမှ အောက်ပါအတိုင်း ဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်-

"ရွှေပင်လယ် သတ္တုတူးဖော်ရေးနှင့် စက်မှုလုပ်ငန်း ကုမ္ပဏီလီမိတက်သို့ တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ မြိတ်ခရိုင်၊ ကျွန်းစုမြို့နယ်၊ ယမုံဒေသရှိ ဧရိယာ (၅၇၂) ဧကတွင် ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက် ရောရာ သတ္တုအကြီးစား တူးဖော်ထုတ်လုပ်ရေး လုပ်ငန်းများကို သဘောတူစာချုပ် ချုပ်ဆို၍ (၁၀)နှစ် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် သဘောတူကြောင်း"

၂။ သို့ပါ၍ အထက်ပါ ဆုံးဖြတ်ချက်အရ လိုအပ်သည်များ ဆက်လက်ဆောင်ရွက်သွားရန် အကြောင်းကြားပါသည်။

ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး(ကိုယ်စား)
သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန
(ဌေးအောင်၊ အမြဲတမ်းအတွင်းဝန်)

ထိပ်တန်းလျှို့ဝှက်

D:\Cabinet reply.doc

လျှို့ဝှက်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ

သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန

ဝန် ကြီး ရုံး

နေပြည်တော်

စာအမှတ်၊ ၈ - ရုံးအဖွဲ့ ၁၄ EC (၁၁၅၁၁)

ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၄ ခုနှစ်၊ အောက်တိုဘာလ ၃၁ ရက်

သို့

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်/ ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး

ဦးစီးဌာန/လုပ်ငန်းအားလုံး

အကြောင်းအရာ။ **သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန၊ စီမံခန့်ခွဲရေးကော်မတီ၏ (၄၂/၂၀၁၄)ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေး မှတ်တမ်း ကောက်နုတ်ချက် ပေးပို့ခြင်း**

၁။ ၂၀၁၄ ခုနှစ်၊ အောက်တိုဘာလ (၃၀) ရက်နေ့တွင် ကျင်းပသော သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန၊ စီမံခန့်ခွဲရေးကော်မတီ၏ (၄၂/၂၀၁၄) ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေး မှတ်တမ်းမှ ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး၏ လမ်းညွှန်ချက်နှင့် ကောက်နုတ်ချက် မိတ္တူကို ဆက်လက် ဆောင်ရွက်နိုင်ရန် ပူးတွဲ ပေးပို့ပါသည်။

၂။ ဦးစီးဌာန/လုပ်ငန်းများမှ အရေးယူဆောင်ရွက်ပြီးစီးမှုကို ပြန်လည်တင်ပြရန် အကြောင်းကြားပါသည်။

ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး (ကိုယ်စား)

သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန

(မင်းမင်းဦး၊ ရုံးအဖွဲ့မှူး)

လျှို့ဝှက်

စဉ်	တင်ပြချက်	ဆုံးဖြတ်ချက်	ဆောင်ရွက်ရန်
၃။	ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက်နှင့် ရောရာ သတ္တု အကြီးစား ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်း လုပ်ကိုင်ခွင့် ပြုပါရန် တင်ပြခြင်း။	- အမှတ်(၂)သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်းနှင့် ရွှေပင်လယ် သတ္တုတူးဖော်ရေးနှင့် စက်မှုလုပ်ငန်း ကုမ္ပဏီ လီမိတက်တို့သည် တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ မြိတ်ခရိုင်၊ ကျွန်းစုမြို့နယ်၊ ကျွဲခရံကျေးရွာအုပ်စု၊ ယမုံဒေသရှိ မြေဧရိယာ (၅၇၂)ဧကတွင် ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက်နှင့် ရောရာ သတ္တု အကြီးစား ထုတ်လုပ်မှုအပေါ် ခွဲဝေခံစားသည့် စနစ်ဖြင့် (၁၀)နှစ် သက်တမ်းရှိသော သဘောတူ စာချုပ် ချုပ်ဆို ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြခြင်းအပေါ် သဘောတူပါသဖြင့် လိုအပ်သည်များ ဆက်လက် ဆောင်ရွက်သွားရန်။	ဝန်ကြီးရုံး သတ္တုဦးစီး (၂)သတလ
၄။	ရွှေလုပ်ကွက် (၃)ကွက် အပ်နှံခွင့် ပြုပါရန် တင်ပြခြင်း။	- အမှတ်(၂)သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်းနှင့် စာချုပ် ချုပ်ဆို လုပ်ကိုင်ခဲ့သည့် ရွှေရွှေလီ သတ္တု တူးဖော်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက်၏ (YMT - 239A, 239B, 240A) လုပ်ကွက် (၃)ကွက်အား ပြန်လည်အပ်နှံ ခွင့်ပြုပါရန် သတ်မှတ်ရွှေစင် ကြွေးကျန်မရှိ ပြည့်ဝစွာပေးသွင်းထားပြီး တိုင်းဒေသကြီး အစိုးရအဖွဲ့မှ ကန့်ကွက်ရန် မရှိကြောင်း ထောက်ခံချက်နှင့်အတူ တင်ပြခြင်းအပေါ် သဘောတူပါသဖြင့် ဆက်လက် ဆောင်ရွက်သွားရန်။	ဝန်ကြီးရုံး သတ္တုဦးစီး (၂)သတလ
၅။	အောင်ဇေယျတု အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက်သည် တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ ထားဝယ်ခရိုင်၊ ဝဖွန်းချောင်း ကျေးရွာအနီးရှိ တာတားလုပ်ကွက်၊ ဂဖွန်းချောင်း ကောင်သစ်လုပ်ကွက်နှင့်ဟုယားတောင်လုပ်ကွက်တို့တွင် ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက်နှင့် ရောရာ သတ္တု အသေးစား ထုတ်လုပ်မှု လုပ်ငန်းကို (၁၀.၃.၂၀၁၁) ရက်နေ့မှ (၉.၃.၂၀၁၄) ရက်နေ့ထိ (၃)နှစ် သက်တမ်းဖြင့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခဲ့ပြီး အဆိုပါ လုပ်ကွက်များ၏ ဌာနအချိုး ပေးသွင်းရန်ကိစ္စ တင်ပြခြင်း။	- ပြန်လည်စိစစ်တင်ပြရန်။	(၂)သတလ

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

နိုင်ငံတော်သမ္မတရုံး

စာအမှတ်၊ ၁၅ (၁) / ၇ /သမ္မတရုံး

ရက်စွဲ ၊ ၂၀၁၅ ခုနှစ်၊ ဇူလိုင်လ ၁၉ ရက်

သို့

သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန

အကြောင်းအရာ။ **ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက်နှင့် ရောရာသတ္တုအကြီးစားတူးဖော်ခွင့်ကိစ္စ**

ရည် ညွှန်း ချက် ။ ယင်း၏ ၁၃-၇-၂၀၁၅ ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ ၂၅ ခွဲ (၁) ၁၅ (၇၂၆၆)

သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန၊ အမှတ် (၂) သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်းနှင့် ရွှေဂင်လာယ်သတ္တုတူးဖော်ရေးနှင့် စက်မှုလုပ်ငန်းကုမ္ပဏီတို့ ပူးပေါင်း၍ တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး ၊ မြိတ်ခရိုင် ၊ ကျွန်းစုမြို့နယ် ၊ ကျွဲခရန် ကျေးရွာရှိ ယမုံဒေသမြေဧရိယာ (၅၇၂)ဧကပေါ်တွင် ထုတ်လုပ်မှုအပေါ် ခွဲဝေခံစားသည့်စနစ်ဖြင့် ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက်နှင့် ရောရာသတ္တုအကြီးစားတူးဖော်ခွင့်ရရှိရေးအတွက် ပြည်ထောင်စုအစိုးရအဖွဲ့အစည်းအဝေးသို့ ဆက်လက်တင်ပြခွင့်ပြုပါရန် ရည်ညွှန်းစာဖြင့် တင်ပြလာခြင်းအား လုပ်ထုံးလုပ်နည်းနှင့်အညီ ဆက်လက်ဆောင်ရွက်သွားရန် အကြောင်းကြားအပ်ပါသည်။

(ပုံ)

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်

မိတ္တူကို

သမ္မတဦးစီးရုံး

ဒုတိယသမ္မတဦးစီးရုံးများ

ပြည်ထောင်စုအစိုးရအဖွဲ့ရုံး

သမ္မတရုံးဝန်ကြီးဌာန(၃)

သမ္မတရုံးဝန်ကြီးဌာန(၅)

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
နိုင်ငံတော်သမ္မတရုံး

စာအမှတ်၊ ၁၅ (၁)/၇/ သမ္မတရုံး
ရက်စွဲ၊၂၀၁၅ခုနှစ် ဇူလိုင်လ ၁၇ ရက်

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
ပြည်ထောင်စုအစိုးရအဖွဲ့၊ စီးပွားရေးရာကော်မတီ

အကြောင်းအရာ။ **စာလွှဲပြောင်းပေးပို့ခြင်း**

သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန၊ အမှတ်(၂) သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်း နှင့် ရွှေပင်လယ်သတ္တုတူးဖော်ရေး နှင့် စက်မှုလုပ်ငန်းကုမ္ပဏီတို့ ပူးပေါင်း၍ တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ မြိတ်ခရိုင်၊ ကျွန်းစုမြို့နယ်၊ ကျွဲခရန်ကျေးရွာအုပ်စုရှိ ယမုံဒေသမြေဧရိယာ (၅၇၂)ဧကတွင် ထုတ်လုပ်မှုအပေါ် ခွဲဝေခံစားသည့်စနစ်ဖြင့် ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက်နှင့် ရောရာသတ္တုအကြီးစားတူးဖော်ခွင့်ရရှိရေးအတွက် ပြည်ထောင်စုအစိုးရအဖွဲ့ အစည်းအဝေးသို့ ဆက်လက်တင်ပြခွင့်ပြုပါရန် သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန မှ တင်ပြလာသည့်စာအား လိုအပ်သလိုအရေးယူဆောင်ရွက်နိုင်ရန် လွှဲပြောင်းပေးပို့အပ်ပါသည် ။

ပူးတွဲ - (၂) ရွက်

(ပုံ)
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်

မိတ္တူကို

သမ္မတရုံးဝန်ကြီးဌာန (၃)
သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန

D:\2015\July\July 17\15-1 Docx

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန
ဝန် ကြီး ရုံး
နေပြည်တော်

စာအမှတ်၊ ၂၅ ခွဲ (၁) ၁၅ (၂၂၆၆)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၅ ခုနှစ်၊ ဇူလိုင်လ ၁၃ ရက်

သို့
နိုင်ငံတော်သမ္မတရုံး

အကြောင်းအရာ။ **ရွှေပင်လယ်သတ္တုတူးဖော်ရေးနှင့် စက်မှုလုပ်ငန်းကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ မြိတ်ခရိုင်၊ ကျွန်းစုမြို့နယ်၊ ယမုံ -ဒေသတွင် ခဲမဖြူအဖြိုက်နက်နှင့်ရောရာသတ္တုအကြီးစား တူးဖော်ထုတ်လုပ်ခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြခြင်း**

ရည် ညွှန်း ချက် ။ နိုင်ငံတော်သမ္မတရုံး၏ ၅.၁.၂၀၁၅ ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ ၁၅ (၁)/ ၇/ သမ္မတရုံး

၁။ သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန၊ အမှတ်(၂)သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်းနှင့် ရွှေပင်လယ်သတ္တုတူးဖော်ရေးနှင့်စက်မှုလုပ်ငန်းကုမ္ပဏီ လီမိတက်တို့သည် တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ မြိတ်ခရိုင်၊ ကျွန်းစုမြို့နယ်၊ ကျွဲခရန်ကျေးရွာအုပ်စုရှိ ယမုံဒေသ မြေဧရိယာ (၅၇၂)ဧကတွင် ထုတ်လုပ်မှုအပေါ် ခွဲဝေခံစားသည့်စနစ်ဖြင့် ခဲမဖြူ အဖြိုက်နက်နှင့် ရောရာသတ္တုအကြီးစားတူးဖော်ခွင့်ရရှိရေးအတွက် ပြည်ထောင်စုအစိုးရအဖွဲ့စီးပွားရေးရာကော်မတီသို့ တင်ပြရာတွင် နိုင်ငံတော်သမ္မတရုံးမှ ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့် **"သက်ဆိုင်ရာဒေသသို့ Corporate Social Responsibility (CSR) အချိုးတစ်ခု ခွဲဝေပေးသင့်ပါကြောင်း သိရှိဆောင်ရွက်နိုင်ရန်"** အကြောင်းကြားခဲ့ပါသည်။

၂။ ထို့သို့ အကြောင်းကြားခဲ့မှုအပေါ် ကုမ္ပဏီနှင့် ဌာနတို့ နှစ်ဦးနှစ်ဖက်ညှိနှိုင်းသဘောတူညီချက်ဖြင့် တစ်နှစ်လျာထားချက်သတ္တုသန့်စင်(၅၀)မက်ထရစ်တန်အပေါ် (၂%) ဖြစ်သော သတ္တုသန့်စင်(၁)မက်ထရစ်တန်၏ ကျသင့်တန်ဖိုးငွေအား (CSR)အတွက် လည်းကောင်း၊ (၁%) ဖြစ်သော (၀.၅၀)မက်ထရစ်တန်၏ ကျသင့်တန်ဖိုးငွေအား Mine Closure Plan အတွက်လည်းကောင်း၊ လုပ်ကိုင်ခွင့်ရ သက်တမ်းကာလတစ်လျှောက် ပေးသွင်းမည်ဖြစ်ပါသည်။ CSR ထည့်ဝင်ငွေအား လုပ်ကွက်တည်ရှိရာဒေသရှိ အမှတ်(၂)သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်း၊ တိုင်းဒေသကြီး/ပြည်နယ် အထွေထွေမန်နေဂျာ ရုံးစိုက်ရာမြို့ရှိ မြန်မာ့စီးပွားရေးဘဏ်တွင် သာမာန်သုံးငွေစာရင်း (Current Account) ဖွင့်လှစ်၍ ကော်မတီ ဖွဲ့စည်းပြီး အပ်နှံထားရန်နှင့် အဆိုပါကော်မတီတွင် သက်ဆိုင်ရာတိုင်း ဒေသကြီး/ပြည်နယ် အစိုးရအဖွဲ့မှ တာဝန်ပေးအပ်သည့်ကိုယ်စားလှယ်၊ အမှတ်(၂)သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်း၊ တိုင်းဒေသကြီး/ပြည်နယ်အထွေထွေမန်နေဂျာရုံးမှ ကိုယ်စားလှယ်တို့ဖြင့် ဖွဲ့စည်းရန်ဖြစ်ပြီး ကော်မတီဝင်အနည်းဆုံး (၃)ဦးပါဝင်သော အဖွဲ့ဖြင့် ဖွဲ့စည်းဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ပါသည်။

၃။ အထက်ပါ (CSR)နှင့် Mine Closure Plan များအတွက် အောက်ပါဌာနများမှ သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားချက်များ ရရှိခဲ့ပြီးဖြစ်ပါသည် -

(က) ဘဏ္ဍာရေးဝန်ကြီးဌာန၏ သဘောထားမှတ်ချက်။

(ခ) နှစ်ဖက်သဘောတူချုပ်ဆိုမည့် စာချုပ်(မူကြမ်း)အပေါ် ပြည်ထောင်စုရှေ့နေချုပ်ရုံး၏ သဘောထားမှတ်ချက်။

၄။ ဘဏ္ဍာရေးဝန်ကြီးဌာနမှ ပြန်ကြားလာသည့် သဘောထားမှတ်ချက်တွင် CSR ရန်ပုံငွေထည့်ဝင်ထိန်းသိမ်းခြင်းနှင့် ပတ်သက်၍ အောက်ပါအတိုင်း ဆောင်ရွက်ရန် ပြန်ကြားလာပါသည် -

(က) သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန၊ အမှတ်(၂)သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်းအနေဖြင့် ဘဏ္ဍာရေးလုပ်ထုံးလုပ်နည်း (၄၂/၈၆)၏ အပိုဒ်(၇၃)အရ ပြည်ထောင်စုဘဏ္ဍာရန်ပုံငွေနှင့် ဆက်စပ်ဆောင်ရွက်သည့် ကိစ္စရပ်ဖြစ်သောကြောင့် စာရင်းရှင်အပ်ငွေ (Current Account) ဖွင့်လှစ်မည့်အစား ပြည်ထောင်စုဘဏ္ဍာရန်ပုံငွေ အခြား စာရင်းရှင် UFA (OA) စာရင်းကိုသာ ဖွင့်လှစ်ခွင့်ပြုသင့်ပါကြောင်း၊

(ခ) အဆိုပါ ပြည်ထောင်စု ဘဏ္ဍာရန်ပုံငွေ အခြားစာရင်းရှင် UFA(OA)ဖွင့်လှစ်၍ ရန်ပုံငွေများထိန်းသိမ်းရန် နည်းလမ်းအား သက်ဆိုင်ရာဌာနမှ ရေးဆွဲ၍ ပြည်ထောင်စုအစိုးရအဖွဲ့၏ ခွင့်ပြုချက်ရယူဆောင်ရွက်ရန် ဖြစ်ပါကြောင်း၊

(ဂ) ပြည်ထောင်စုအစိုးရအဖွဲ့၏ခွင့်ပြုချက်ရရှိပါက အဆိုပါခွင့်ပြုချက်နှင့်အတူ ငွေတိုက်ဦးစီးဌာနသို့ UFA(OA) ဖွင့်လှစ်ခွင့်အား ညှိနှိုင်းဆောင်ရွက်ရန် ဖြစ်ကြောင်း၊

(ဃ) အမှတ်(၂)သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်းနှင့် ပုဂ္ဂလိကကုမ္ပဏီတို့ အကျိုးတူဆောင်ရွက်ရန်အတွက် CSR ရန်ပုံငွေထည့်ဝင်အချိုးအား တိကျစွာ ဖော်ပြထားခြင်းမတွေ့ရှိရပါကြောင်းနှင့် သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာနအနေဖြင့် CSR ရန်ပုံငွေကထည့်ဝင်မည့်အချိုးအား ပြည်ထောင်စုအစိုးရအဖွဲ့သို့ တင်ပြ၍ အတည်ပြုချက် ရယူသင့်ပါကြောင်း။

၅။ ရွှေပင်လယ်သတ္တုတူးဖော်ရေးကုမ္ပဏီအနေဖြင့် CSR ရန်ပုံငွေအတွက် အသားတင်အမြတ်၏ (၂%) နှင့် Mine Closure Plan အတွက် (၁%) တို့အား ဘဏ္ဍာရေးဝန်ကြီးဌာန၏ အကြံပြုချက်အတိုင်း သက်ဆိုင်ရာဒေသရှိ ငွေတိုက်ဦးစီးဌာနနှင့်ညှိနှိုင်း၍ အမှတ်(၂)သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်းမှ ကိုယ်စားလှယ်(၁)ဦး၊ ကုမ္ပဏီမှ ကိုယ်စားလှယ်(၁)ဦးနှင့် တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့မှ ကိုယ်စားလှယ်(၁)ဦး ပေါင်း(၃)ဦးပါဝင်သောအဖွဲ့ဖြင့် အပ်နှံပြီး တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရ အစီအစဉ်ဖြင့် ထုတ်ယူသုံးစွဲသွားမည် ဖြစ်ပါသည်။

၆။ သို့ဖြစ်ပါ၍ ဘဏ္ဍာရေးဝန်ကြီးဌာန၏ အကြံပြုချက်ပါ ပြည်ထောင်စုဘဏ္ဍာရန်ပုံငွေ အခြားစာရင်းရှင် UFA (OA)ဖွင့်လှစ်၍ ရန်ပုံငွေများထိန်းသိမ်းရန်နည်းလမ်းနှင့်အညီဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ပါ၍ သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန၊ အမှတ်(၂)သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်းနှင့် ရွှေပင်လယ်သတ္တုတူးဖော်ရေးနှင့် စက်မှုလုပ်ငန်း ကုမ္ပဏီလီမိတက်တို့သည် တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ မြိတ်ခရိုင်၊ ကျွန်းစုမြို့နယ်၊ ကျွဲခရန်ကျေးရွာအုပ်စုရှိ ယမုံဒေသ မြေဧရိယာ (၅၇၂)ဧကတွင် ထုတ်လုပ်မှုအပေါ် ခွဲဝေခံစားသည့်စနစ်ဖြင့် ခဲမဖြူအဖြိုက်နက်နှင့်ရောရာသတ္တုအကြီးစားတူးဖော်ခွင့်ရရှိရေးအတွက် ပြည်ထောင်စုအစိုးရအဖွဲ့အစည်းအဝေးသို့ ဆက်လက်တင်ပြခွင့်ပြုပါရန်နှင့် လမ်းညွှန်မှု ပြုနိုင်ပါရန် တင်ပြအပ်ပါသည်။

(မြင့်အောင်)

ဒေါက်တာမြင့်အောင်
ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး

မိတ္တူကို

သမ္မတဦးစီးရုံး
ဒုတိယသမ္မတဦးစီးရုံးများ
ပြည်ထောင်စုအစိုးရအဖွဲ့ရုံး
သမ္မတရုံးဝန်ကြီးဌာန(၃)
သမ္မတရုံးဝန်ကြီးဌာန(၅)

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန
ဝန် ကြီး ရုံး
နေပြည်တော်

စာအမှတ်၊ ၂၃ ခွဲ (၂) ၁၅ (၁၂၅၉)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၅ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ ၈ ရက်

သို့

ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး
အမှတ်(၂)သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်း

အကြောင်းအရာ။ **ခဲမဖြူ အဖြိုက်နက်ရောရာသတ္တု အကြီးစားတူးဖော်ထုတ်လုပ်ခွင့်ကိစ္စ**

ရွှေပင်လယ် သတ္တုတူးဖော်ရေးနှင့်စက်မှုလုပ်ငန်းကုမ္ပဏီလီမိတက်အား တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ မြိတ်ခရိုင်၊ ကျွန်းစုမြို့နယ်၊ ယမုံဒေသရှိ ဧရိယာ(၅၇၂)ဧကတွင် ထုတ်လုပ်မှုအပေါ် ခွဲဝေခံစားသည့်စနစ်ဖြင့် ခဲမဖြူ အဖြိုက်နက်ရောရာသတ္တုအကြီးစား တူးဖော်ထုတ်လုပ်ခွင့်ပြုရန် ကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ နိုင်ငံတော်သမ္မတရုံးမှ (၁.၁.၂၀၁၅) ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ ၁၅ (၁) / ၇ / သမ္မတရုံး ဖြင့် **သက်ဆိုင်ရာဒေသသို့ Corporate Social Responsibility (CSR) အချိုးတစ်ခု ခွဲဝေပေးသင့်ပါကြောင်း သိရှိဆောင်ရွက်နိုင်ရန် အကြောင်းကြားလာခြင်းအား** သိရှိနိုင်ရန် အကြောင်းကြားပါသည်။

ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး(ကိုယ်စား)
သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန
(ဒေါက်တာသိန်းစိုး၊ ဒုတိယရုံးအဖွဲ့မှူး)

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ

သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန

ဝန် ကြီး ရုံး

နေပြည်တော်

စာအမှတ်၊ ၃၈ ခွဲ (၂) ၁၄ (၁၃၀၂၉)

ရက်စွဲ ၊ ၂၀၁၄ ခုနှစ် ၊ ဒီဇင်ဘာလ ၈ ရက်

သို့

ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး

အမှတ်(၂)သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်း

အကြောင်းအရာ။ **အမှတ်(၂)သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်းနှင့် ရွှေပင်လယ်သတ္တုတူးဖော်ရေးနှင့် စက်မှုလုပ်ငန်း ကုမ္ပဏီ လီမိတက်တို့၏ စာချုပ် (မူကြမ်း) တွင်ပါရှိသော ငွေကြေးပိုင်းဆိုင်ရာ ကိစ္စရပ်များနှင့် ပတ်သက်၍ သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံခြင်းကိစ္စ**

ရည် ညွှန်း ချက် ။ ဝန်ကြီးရုံး၏ ၂၆.၁၁.၂၀၁၄ ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ ၃၈ ခွဲ (၂) ၁၄ (၁၂၅၁၃)

ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့် သဘောထားတောင်းခံထားသောကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ ပြည်ထောင်စုစာရင်း စစ်ချုပ်ရုံးမှ (၄.၁၂.၂၀၁၄) ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ စဆ-၂/ ၀၄၉ (၆၂၆/၂၀၁၄) ဖြင့် **သဘောထားမှတ်ချက် ဖော်ပြရန်မရှိပါကြောင်း ပြန်ကြားလာပါ၍ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းနှင့်အညီ ဆက်လက်ဆောင်ရွက်သွားရန်** အကြောင်းကြားပါသည်။

8/12/14

ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး(ကိုယ်စား)

သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန

(မင်းမင်းဦး၊ ရုံးအဖွဲ့မှူး)

D:\2014 @\38- section (2) 14\Regional.docx

လျှို့ဝှက်

နောက်ဆက်တွဲ(စ)

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
ဘဏ္ဍာရေးဝန်ကြီးဌာန
ဝန်ကြီးရုံး

စာအမှတ်၊ ဘခ - ၂/၇ (၄ / ၁၁/၂၀၁၅)
ရက်စွဲ၊၂၀၁၅ ခုနှစ်၊ ဇွန်လ ၄ ရက်

သို့

သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန

အကြောင်းအရာ။ **သဘောထားမှတ်ချက် တောင်းခံခြင်း**

ရည်ညွှန်းချက်။ သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန၏ ၂၂-၄-၂၀၁၅ ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ ၃၈ ခွဲ (၁) ၁၅ (၄၀၅၈)

၁။ အထက်အကြောင်းအရာပါကိစ္စနှင့် စပ်လျဉ်း၍ သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန၊ အမှတ်(၂) သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်းနှင့် ရွှေပင်လယ်သတ္တုတူးဖော်ရေးနှင့်စက်မှုလုပ်ငန်းကုမ္ပဏီလီမိတက်တို့သည် ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက်နှင့်ရောရာသတ္တုအကြီးစားထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်းအပေါ် ခွဲဝေခံစားသည့်စနစ်ဖြင့် အကျိုးတူဆောင်ရွက်ရန်အတွက် Current Account ကို မြန်မာ့စီးပွားရေးဘဏ်၊ ရုံးချုပ်(နေပြည်တော်) တွင် ဖွင့်လှစ်ဆောင်ရွက်ရန်ကိစ္စနှင့် စပ်လျဉ်း၍ သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြားပေးပါရန် ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့် ညှိနှိုင်းအကြောင်းကြားလာသည့်ကိစ္စ ဖြစ်ပါသည်။

၂။ အဆိုပါကိစ္စနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အောက်ပါအတိုင်း ပြန်ကြားအပ်ပါသည် -

(က) သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန၊ အမှတ်(၂)သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်းအနေဖြင့် ဘဏ္ဍာရေးလုပ်ထုံးလုပ်နည်း (၄၂/၈၆)၏ အပိုဒ် (၇၃)အရ ပြည်ထောင်စုဘဏ္ဍာရန်ပုံငွေနှင့် ဆက်စပ်ဆောင်ရွက်သည့်ကိစ္စရပ်ဖြစ်သောကြောင့် စာရင်းရှင်အပ်ငွေ (Current Account) ဖွင့်လှစ်မည့်အစား ပြည်ထောင်စုဘဏ္ဍာရန်ပုံငွေ အခြားစာရင်းရှင် UFA (OA) စာရင်းကိုသာ ဖွင့်လှစ်ခွင့်ပြုသင့်ပါကြောင်း၊

(ခ) အဆိုပါ ပြည်ထောင်စုဘဏ္ဍာရန်ပုံငွေအခြားစာရင်းရှင် UFA (OA) ဖွင့်လှစ်၍ ရန်ပုံငွေများထိန်းသိမ်းရန်နည်းလမ်းအားသက်ဆိုင်ရာဌာနမှရေးဆွဲ၍ပြည်ထောင်စုအစိုးရအဖွဲ့၏ ခွင့်ပြုချက်ရယူဆောင်ရွက်ရန်ဖြစ်ပါကြောင်း၊

(ဂ) ပြည်ထောင်စုအစိုးရအဖွဲ့၏ ခွင့်ပြုချက်ရရှိပါက အဆိုပါခွင့်ပြုချက်နှင့်အတူ ငွေတိုက်ဦးစီးဌာနသို့ UFA (OA) ဖွင့်လှစ်ခွင့်အား ညှိနှိုင်းဆောင်ရွက်ရန် ဖြစ်ကြောင်း၊

(ဃ) အမှတ်(၂)သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်းနှင့် ပုဂ္ဂလိကကုမ္ပဏီတို့ အကျိုးတူဆောင်ရွက်ရန်အတွက် CSR ရန်ပုံငွေထည့်ဝင်အချိုးအား တိကျစွာဖော်ပြထားခြင်းမတွေ့ရှိရပါကြောင်းနှင့် သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာနအနေဖြင့် CSR ရန်ပုံငွေထည့်ဝင်မည့်အချိုးအား ပြည်ထောင်စုအစိုးရအဖွဲ့သို့ တင်ပြ၍ အတည်ပြုချက် ရယူသင့်ပါကြောင်း၊

၃။ သို့ဖြစ်ပါ၍ သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန၊ အမှတ်(၂) သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်းနှင့် ရွှေပင်လယ် သတ္တုတူးဖော်ရေးနှင့်စက်မှုလုပ်ငန်းကုမ္ပဏီလီမိတက်တို့သည် ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက်နှင့်ရောရာသတ္တု အကြီးစားထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်းအပေါ် ခွဲဝေခံစားသည့်စနစ်ဖြင့် အကျိုးတူဆောင်ရွက်မည့် CSR ရန်ပုံငွေ ထည့်ဝင်ထိန်းသိမ်းခြင်းအပေါ် အထက်ဖော်ပြပါအတိုင်း ဆောင်ရွက်ပါရန် သဘောထားမှတ်ချက်များအား ပြန်ကြားအပ်ပါသည်။

ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး(ကိုယ်စား)
(မင်းသူ၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်)

မိတ္တူကို
ရသုံးမှန်းခြေငွေတိုက်ဦးစီးဌာန
ငွေတိုက်ဦးစီးဌာန

MYANMAR ORIENTAL BANK LIMITED
မြန်မာ အရှေ့တိုင်း ဘဏ် လီမိတက်

3169

Building (6),Room No 22 (Corner of 35st; and 82st;), Chan Aye Thar Zan Township, Mandalay., Mandalay.

Phone : (02)39441, (02)39442
Fax : (02)39443

BALANCE CERTIFICATE

DATE OCTOBER 19, 2015.

CERTIFIED THAT THE BALANCE STANDING AT THE CREDIT OF CURRENT ACCOUNT NO 1021130000035 OF SHWE PIN LE MINING & INDUSTRY CO;LTD. (NRC 393/2009-2010) WITH MYANMAR ORIENTAL BANK LIMITED, MANDALAY 35 ST BRANCH AT THE CLOSE OF BUSINESS ON OCT 19, 2015 WAS K.500,453,774.00 (KYATS FIVE HUNDRED MILLION FOUR HUNDRED FIFTY THREE THOUSAND SEVEN HUNDRED SEVENTY FOUR ONLY).

(KHIN MAR WAI)
MANAGER

MANAGER
MYANMAR ORIENTAL BANK LTD

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ 008778

အမျိုးသားစီမံကိန်းနှင့် စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုဝန်ကြီးဌာန

ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်လက်မှတ်

အမှတ် ....၃၉၃..../ ၂၀၀၉-၂၀၁၀

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေအရ ..ရွှေပင်လယ် သတ္တုတူးဖော်ရေး နှင့် စက်မှုလုပ်ငန်း ......ကုမ္ပဏီ လီမိတက်..............အား ယေရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော လီမိတက် ကုမ္ပဏီအဖြစ် ၂၀၀၉ နှစ်၊ ...ဇူလိုင်......လ၊ ..၁....ရက်နေ့တွင် မှတ်ပုံတင်ထားခြင်းအား ၂၀၁၃ နှစ်၊ ...ဇွန်........လ၊ ၄.....ရက်နေ့မှစ၍ သက်တမ်းတိုး ခွင့်ပြုလိုက်သည်။

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်(ကိုယ်စား)
(နန်းရီရီသန်း ၊ ညွှန်ကြားရေးမှူး)
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန

THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR
MINISTRY OF NATIONAL PLANNING AND ECONOMIC DEVELOPMENT

CERTIFICATE OF INCORPORATION

NO. ....393.............. of 2009-2010

I hereby certify that the tenure of ..SHWE...PIN...LE..MINING..&..INDUSTRY ..COMPANY LIMITED...incorporated under the Myanmar Companies Act on .... 1st JULY, 2009 .... is renewed with effected from .... 4th JUNE, 2013 ....

For Director General
(Nang Yi Yi Than, Director)
Directorate of Investment and Company Administration

ကုမ္ပဏီနှင့်သက်ဆိုင်သည့်အချက်အလက်များ

(က) အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာအမည်၊ ဦးရှိကျင်ဟိုက်(ခ)ဦးတင်မြင့် (၉/မနမ (နိုင်)၀၈၀၇၂၀)

(ခ) ကုမ္ပဏီ ရုံးခန်းလိပ်စာ၊ အမှတ်(၁၈၉)၊ မြေညီထပ်၊ ၅၂-လမ်း၊ သုခလမ်း၊ လှိုင်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။

(ဂ) ဆက်သွယ်ရန် ဖုန်းနံပါတ် ၀၁-၅၂၄၁၉၀၊ ၀၁-၇၂၁၆၀၃

(ဃ) ဒါရိုက်တာများ အမည်စာရင်း–

၁။ ဦးရှိကျင်ဆိုင်
၁၃/လရန(နိုင်)၀၈၄၆၈၉

၂။ ရှိကျင်ရွှေ(ခ)ဒေါ်စန်းစန်းမြင့်
၁၃/လရန(နိုင်)၀၈၄၆၈၈

မှတ်ချက်။

(၁) ဤကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်လက်မှတ်သည်မှတ်ပုံတင်ရက်စွဲ(၁-၇-၂၀၁၃)မှ (၃၀-၆-၂၀၁၈)ရက်နေ့အထိ(၅)နှစ်သက်တမ်းအတွက်သာ ဖြစ်သည်။ သက်တမ်း မကုန်ဆုံးမီ (၃)လအလိုတွင် သက်တမ်းတိုးရန် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကုမ္ပဏီများ ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာနသို့ လျှောက်ထား ရမည်။

(၂) ကုမ္ပဏီ အနေဖြင့် သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းတွင်အဆိုပြု တင်ပြထားသော လုပ်ငန်းရည်ရွယ်ချက်များကိုသာ လုပ်ကိုင်ရမည်။

(၃) သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းပါ ရည်ရွယ်ချက်များသည် သက်ဆိုင်ရာ ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးဌာန၏ တည်ဆဲဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေ၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်း များနှင့်အညီ ခွင့်ပြုချက် ရရှိမှသာ ဆောင်ရွက်ခွင့် ရှိမည် ဖြစ်ပါသည်။

(၄) လုပ်ငန်းရည်ရွယ်ချက် ပြောင်းလဲ လုပ်ကိုင်လိုပါက ပြောင်းလဲ လုပ်ကိုင်လိုသည့် လုပ်ငန်း ရည်ရွယ်ချက်များအား သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းတွင် ပြင်ဆင်မှတ်ပုံတင်ရန်အတွက် ဒါရိုက်တာအဖွဲ့(BOD)၏ အထူး အစည်းအဝေး ဆုံးဖြတ်ချက် မှတ်တမ်းနှင့်အတူ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများ ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာန သို့ လျှောက်ထား ရမည် ။

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်(ကိုယ်စား)
(မြင့်လွင်၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး)

FORM VI

RETURN OF ALLOTMENTS
THE MYANMAR COMPANIES ACT.

(See Section 104)

(To be filed with the Registrar within one month after the Allotment is made)

Return of allotment from the 29th day of August, 2009.

on the of 200 of the * SHWE PINLE MINING & IND CO., LTD

Made pursuant to Section 104(1)

Number of the shares allotted payable in cash ..... 500 SHARES

" " " " .....

Nominal amount of the shares so allotted K.50,000,000/-

" " " " .....

Amount paid or due and payable on each such share ..... K.100,000/- (FULLY PAID UP)

" " " " .....

Number of ordinary shares allotted for a consideration other than cash

Nominal amount of the ordinary shares so allotted .....

Amount to be treated as paid on each such share .....

The consideration for which such share have been allotted is as follows:-

---

NOTE: In making a return of allotments under Section 104(1) the Myanmar Companies Act., it is to be noted that-

1. When a return includes several allotments made on different dates, the actual date of only the first and last of such allotment should be entered at the tip of the front page, and the registration of the return should be effected within one month of the first date.

2. When a return relates to one allotment only, made on one particular date, that date only should be inserted and the spaces for the second date struck out and the world made substituted for the world "From" after the world "allotments" above.

Presented for filing by : SHI KYIN SHWE @ DAW SAN SAN MYINT

Name, Address and Description of Allotees

Names & N.R.C No	Address	Description	Number of Shares Allotted	
			Preference	Ordinary
1. SHI KYIN MIKE @ U TIN MYINT 9/MA NA MA (NAING)080720	NO.287, 35TH STREET, BETWEEN 87x88 STREET, EAST DEWUN, WEST PYI GYI PYAW BWE WARD, CHAN AYE THAR ZAN TOWNSHIP, MANDALAY.	MERCHANT		100-SHARES
2. SHI KYIN SAING 13/LA YA NA (NAING)084689	NO.25, AUNG YADANAR LAN THWE, BETWEEN 36x37 STREET & 68x69 STREET, MAHAR MYAING WARD, MAHAR AUNG MYAY TOWNSHIP, MANDALAY.	MERCHANT		100-SHARES
3. DAW NANG KHIN MAY 9/MA NA MA (NAING)080719	NO.287, 35TH STREET, BETWEEN 87x88 STREET, EAST DEWUN, WEST PYI GYI PYAW BWE WARD, CHAN AYE THAR ZAN TOWNSHIP, MANDALAY.	MERCHANT		100-SHARES
4. SHI KYIN SHWE @ DAW SAN SAN MYINT 13/LA YA NA (NAING)084688	NO.25, AUNG YADANAR LAN THWE, BETWEEN 36x37 STREET & 68x69 STREET, MAHAR MYAING WARD, MAHAR AUNG MYAY TOWNSHIP, MANDALAY.	MERCHANT		100-SHARES
5. U KYAW ZIN MYINT 9/KHA AH ZA(NAING)004641	NO.287, 35TH STREET, BETWEEN 87x88 STREET, EAST DEWUN, WEST PYI GYI PYAW BWE WARD, CHAN AYE THAR ZAN TOWNSHIP, MANDALAY.	MERCHANT		50-SHARES
6. U KYAW MIN TUN 9/KHA AH ZA(NAING)004642	NO.287, 35TH STREET, BETWEEN 87x88 STREET, EAST DEWUN, WEST PYI GYI PYAW BWE WARD, CHAN AYE THAR ZAN TOWNSHIP, MANDALAY.	MERCHANT		50-SHARES
				=========
			TOTAL:	500-SHARES

(Myanmar Companies Act, See Section 87)

Name of Company : SHWE PINLE MINING & INDUSTRY COMPANY LIMITED

Presented by : SHI KYIN SHWE @ DAW SAN SAN MYINT

The Present Christian name or names of surnames	Nationality, National Registration Card No.	Usual Residential Address	Other Business Occupation	Changes
1. SHI KYIN HIKE @ U TIN MYINT	MYANMAR 9/MA NA MA (NAING) 080720	NO.287, 35TH STREET, BETWEEN 87x88 STREET, EAST DEWUN, WEST PYI GYI PYAW BWE WARD, CHAN AYE THAR ZAN TOWNSHIP, MANDALAY.	MERCHANT	MANAGING DIRECTOR
2. U SHI KYIN SAING	MYANMAR 13/LA YA NA (NAING)084689	NO.25, AUNG YADANAR LAN THWE, BETWEEN 36x37 STREET & 68x69 STREET, MAHAR MYAING WARD, MAHAR AUNG MYAY TOWNSHIP, MANDALAY.	MERCHANT	DIRECTOR
3. SHI KYIN SHWE @ DAW SAN SAN MYINT	MYANMAR 13/LA YA NA (NAING)084688	NO.25, AUNG YADANAR LAN THWE, BETWEEN 36x37 STREET & 68x69 STREET, MAHAR MYAING WARD, MAHAR AUNG MYAY TOWNSHIP, MANDALAY.	MERCHANT	DIRECTOR
4. DAW NANG KHIN MAY	MYANMAR 9/MA NA MA (NAING) 080719	NO.287, 35TH STREET, BETWEEN 87x88 STREET, EAST DEWUN, WEST PYI GYI PYAW BWE WARD, CHAN AYE THAR ZAN TOWNSHIP, MANDALAY.	MERCHANT	RESIGNED FROM DIRECTO W.E.F 1-11-2010.
5. U KYAW ZIN MYINT	MYANMAR 9/KHA AH ZA (NAING)004641	NO.287, 35TH STREET, BETWEEN 87x88 STREET, EAST DEWUN, WEST PYI GYI PYAW BWE WARD, CHAN AYE THAR ZAN TOWNSHIP, MANDALAY.	MERCHANT	RESIGNED FROM DIRECTO W.E.F 1-11-2010.
6. U KYAW MIN TUN	MYANMAR 9/KHA AH ZA (NAING)004642	NO.287, 35TH STREET, BETWEEN 87x88 STREET, EAST DEWUN, WEST PYI GYI PYAW BWE WARD, CHAN AYE THAR ZAN TOWNSHIP, MANDALAY.	MERCHANT	RESIGNED FROM DIRECTO W.E.F 1-11-2010.

IOTE : (1) A Complete list of the Directors or Managers or Managing Agents shown as existing in the last particulars.

(2) A note of the changes since the last list should be made in the column for " Changes" by placing against the new Director's name the word " in place of ...." and by writing against any former Director's name the word "dead " " resigned" or as the case may be giving the date of change against the entry.

Signature .... Daw San San M Director

Designation .... SHWE PIN LE MINING & INDUS

ated this ....1-11-2010.........

Union Companies

နိုင်ငံသား စိစစ်ရေး ကတ်ပြား

အရပ် --- ၅ပေ ၅လက်မ



အမှတ် 080720

သွေးအုပ်စု ---

ထင်ရှားသည့်

ရက်စွဲ ---

အမှတ် အသား --- ဝဲမျက်လုံး ဒေါင့်မှဲ့ရှိ

အမည် --- ရှိုကျွင်ပဒိုဂင်(ခ)ဦးတာစ်မှင်

ဖခင်၏အမည် --- ရှိုရှွန်တင်

မွေးသက္ကရာဇ် --- ၁၆.၈.၁၉၅၆

လူမျိုး --- တရုတ်

ကိုးကွယ်သည့်ဘာသာ --- ဗုဒ္ဓဘာသာ

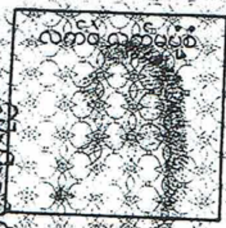
ထုတ်ပေးသူ၏လက်မှတ်

အမည် ---

ရာထူး ---

သက်သေခံကတ်ပြားအမှတ် --- L80.၁၁၁၇၅၂

လက်ဝဲလက်မပုံစံ



အလုပ်အကိုင် --- ကုန်သည်

နေရပ်လိပ်စာ --- အကွက်-၅၂ မြို့ဦးလှုံ့ချမ်းသာ
မန္တလေး

ထိုးမြဲလက်မှတ် ---

မှတ်ချက်။ (၁) ခရီးသွားသည့်အခါ တစ်ပါတည်း ယူဆောင်သွားရမည်။

(၂) ပျောက်ဆုံး ပျက်စီးသည့်အခါ သက်ဆိုင်ရာ ပြည်သူ့ရဲစခန်း၊ မြို့နယ် လူဝင်မှု ကြီးကြပ်ရေးနှင့် ပြည်သူ့ အင်အား ဦးစီး ဌာနမှူးရုံး ထံသို့ သတင်းပေးပို့ရမည်။

မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေ

အစုရှယ်ယာများဖြင့် ပေးရန်တာဝန်ကန့်သတ်ထားသော အများနှင့်မသက်ဆိုင်သည့်ကုမ္ပဏီ

ရွှေပင်လယ် သတ္တုတူးဖော်ရေးနှင့်စက်မှုလုပ်ငန်း ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

၏

သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း

နှင့်

သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများ

THE MYANMAR COMPANIES ACT

PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES

Memorandum Of Association

AND

Articles Of Association

OF

SHWE PIN LE MINING & INDUSTRY COMPANY LIMITED

မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေ

အစုရှယ်ယာများဖြင့် ပေးရန်တာဝန်ကန့်သတ်ထားသော အများနှင့်မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီ

ရွှေပင်လယ် သတ္တုတူးဖော်ရေးနှင့်စက်မှုလုပ်ငန်း ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

၏

သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း

❖❖❖❖❖❖❖❖❖❖

၁။ ကုမ္ပဏီ၏အမည်သည် "ရွှေပင်လယ် သတ္တုတူးဖော်ရေးနှင့်စက်မှုလုပ်ငန်း ကုမ္ပဏီ လီမိတက်" ဖြစ်ပါသည်။

၂။ ကုမ္ပဏီ၏ မှတ်ပုံတင်အလုပ်တိုက်သည် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း တည်ရှိရမည်။

၃။ ကုမ္ပဏီတည်ထောင်ရခြင်း၏ ရည်ရွယ်ချက်များမှာ တဖက်စာမျက်နှာပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်။

၄။ အစုဝင်များ၏ ပေးရန်တာဝန်ကို ကန့်သတ်ထားသည်။

၅။ ကုမ္ပဏီ၏ သတ်မှတ် မ,တည်ငွေရင်းသည် ကျပ် ၁,၀၀၀,၀၀၀,၀၀၀/- (ကျပ်သန်းတစ်ထောင်တိတိ) ဖြစ်၍ ငွေကျပ် ၁၀၀,၀၀၀/- (ကျပ်တစ်သိန်းတိတိ)တန် အစုရှယ်ယာပေါင်း (၁၀,၀၀၀)ခွဲထားပါသည်။ ကုမ္ပဏီ၏ ရင်းနှီးငွေကို ကုမ္ပဏီ၏ စည်းမျဉ်းများနှင့် လက်ရှိတရားဝင်တည်ဆဲဖြစ်သော တရားဥပဒေ ပြဋ္ဌာန်းချက် များနှင့်အညီ အထွေထွေသင်းလုံးကျွတ်အစည်းအဝေး၌ တိုးမြှင့်နိုင်ခွင့်၊ လျှော့ချနိုင်ခွင့်နှင့် ပြင်ဆင်နိုင်ခွင့် အာဏာ ရှိစေရမည်။

စက်မှုလက်မှုနှင့်ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်း ရည်ရွယ်ချက်

(၁) နိုင်ငံတော်အစိုးရက ခွင့်ပြုထားသော အောက်ဖော်ပြပါကုန်ပစ္စည်းများကို ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ စိုက်ပျိုးခြင်း၊ ကြိတ်ခွဲခြင်း၊ ပြုပြင်ခြင်း စသည့်လုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် မိမိတစ်ဦးတည်းဖြစ်စေ၊ မည်သည့် ပြည်တွင်း၊ ပြည်ပပုဂ္ဂိုလ်များနှင့် ဖက်စပ်၍ဖြစ်စေ လုပ်ကိုင်ရန်။

(က) လယ်ယာကိုင်းကျွန်းနှင့် ဥယျာဉ်ခြံမြေထွက်ကုန်ပစ္စည်းများကို စိုက်ပျိုးခြင်း၊ ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ ရိတ်သိမ်းခြင်း။ တာရှည်ခံအောင်ပြုပြင်ခြင်း၊ ထုပ်ပိုးခြင်း၊ ကြိတ်ခွဲခြင်းနှင့် ကုန်ထုတ်လုပ်ခြင်း၊

(ခ) ရေထွက်ကုန်ပစ္စည်းများအား ဖမ်းယူခြင်း၊ တာရှည်ခံအောင်ပြုပြင်ခြင်း၊ ကြိတ်ခွဲခြင်း၊ စည်သွပ်ခြင်းနှင့် ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ခြင်း၊

(ဂ) လူသုံးကုန်ပစ္စည်းများ ထုတ်လုပ်ခြင်း၊

(ဃ) အစိုးရ၏ခွင့်ပြုချက်ဖြင့် သတ္တုရှာဖွေခြင်း၊ တူးဖော်ခြင်း၊ ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ ပြုပြင်ခြင်းနှင့် ထွက်ရှိသော ကုန်ပစ္စည်းများကို ရောင်းချခြင်းလုပ်ကိုင်ရန်၊

(၂) အထက်ဖော်ပြပါလုပ်ငန်းများတွင် လိုအပ်သည့် စက်ကိရိယာများ၊ အပိုပစ္စည်းများ၊ ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများနှင့် အခြားသောပစ္စည်းများကို ပြည်ပမှတင်သွင်းရန်နှင့် ထွက်ရှိလာသော ကုန်ချောများ၊ တစ်စိတ်တစ်ဒေသ ကုန်ချောများကို ပြည်တွင်းပြည်ပတွင် လက်လီလက်ကားရောင်းချရန်။

(၃) ကုမ္ပဏီမှ သင့်လျော်လျောက်ပတ်သည်ဟု ယူဆပါက ကုမ္ပဏီ၏ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းတွင် အကျိုးရှိစေရန် အတွက် မည်သည့်ပုဂ္ဂိုလ်၊ စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်း၊ ကုမ္ပဏီ၊ ဘဏ် သို့မဟုတ် ငွေကြေးအဖွဲ့အစည်းထံမှမဆို ငွေချေးယူရန်။

ခြွင်းချက်။ ။ ကုမ္ပဏီသည် အထက်ဖော်ပြပါ ရည်ရွယ်ချက်များကို ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း၌ဖြစ်စေ၊ အခြားမည်သည့် အရပ်ဒေသ၌ဖြစ်စေ၊ အချိန်ကာလအလိုက် တည်မြဲနေသော တရားဥပဒေများ၊ အမိန့်ကြော်ငြာစာများ၊ အမိန့်များက ခွင့်ပြုထားသည့် လုပ်ငန်းများမှအပ အခြားလုပ်ငန်းများကို လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်းမပြုပါ။ ထို့အပြင် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း၌ အချိန်ကာလ အားလျော်စွာ တည်မြဲနေသည့် တရားဥပဒေပြဋ္ဌာန်းချက်များ၊ အမိန့်ကြော်ငြာစာများ၊ အမိန့်များနှင့် လျော်ညီသင့်တော်ခြင်း သို့မဟုတ် ခွင့်ပြုထားခြင်းရှိမှသာလျှင် လုပ်ငန်းများကို ဆောင်ရွက်မည်ဟု ခြွင်းချက်ထားရှိပါသည်။

အောက်တွင် အမည်၊ နိုင်ငံသား၊ နေရပ်နှင့် အကြောင်းအရာစုံလင်စွာပါသောဇယားတွင် လက်မှတ်ရေးထိုးသူ ကျွန်ုပ်တို့ ကိုယ်စီကိုယ်ငှသည် ဤသင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းအရ ကုမ္ပဏီတစ်ခုဖွဲ့စည်းရန် လိုလားသည့်အလျောက် ကျွန်ုပ်တို့၏ အမည်အသီးသီးနှင့် ယှဉ်တွဲ၍ပြထားသောအစုရှယ်ယာများကို ကုမ္ပဏီ၏မတည်ရင်းနှီးငွေတွင် ထည့်ဝင်ရယူကြရန် သဘောတူကြပါသည်။

စဉ်	အစုထည့်ဝင်သူများ၏ အမည်၊ နေရပ်လိပ်စာနှင့် အလုပ်အကိုင်	နိုင်ငံသားနှင့် အမျိုးသား မှတ်ပုံတင်အမှတ်	ဝယ်ယူသော အစုရှယ်ယာ ဦးရေ	ထိုးမြဲလက်မှတ်
၁။	**ရှီကျင်ဟိုက် (ခ) ဦးတင်မြင့်** အမှတ်-၂၈၇၊ ၃၅-လမ်း၊ ၈၇ × ၈၈လမ်းကြား၊ အရှေ့ဒေးဝန်း၊ ပြည်ကြီးပျော်ဘွယ်အနောက်ရပ်၊ ချမ်းအေးသာဇံမြို့နယ်၊ မန္တလေးမြို့။ (ကုန်သည်)	မြန်မာ ၉/မနမ (နိုင်) ၀၈၀၇၂၀	၁၀၀	
၂။	**ရှီကျင်ဆိုင်** အမှတ်-၂၅၊ အောင်ရတနာလမ်းသွယ်၊ ၃၆ × ၃၇လမ်းနှင့် ၆၈×၆၉လမ်းအကြား၊ မဟာမြိုင်ရပ်၊ မဟာအောင်မြေမြို့နယ်၊ မန္တလေးမြို့။ (ကုန်သည်)	မြန်မာ ၁၃/လရန (နိုင်) ၀၈၄၆၈၉	၁၀၀	
၃။	**ဒေါ်နန်းခင်မေ** အမှတ်-၂၈၇၊ ၃၅-လမ်း၊ ၈၇×၈၈လမ်းကြား၊ အရှေ့ဒေးဝန်း၊ ပြည်ကြီးပျော်ဘွယ်အနောက်ရပ်၊ ချမ်းအေးသာဇံမြို့နယ်၊ မန္တလေးမြို့။ (ကုန်သည်)	မြန်မာ ၉/မနမ (နိုင်) ၀၈၀၇၁၉	၁၀၀	
၄။	**ရှီကျင်ရွှေ (ခ) ဒေါ်စန်းစန်းမြင့်** အမှတ်-၂၅၊ အောင်ရတနာလမ်းသွယ်၊ ၃၆ × ၃၇လမ်းနှင့် ၆၈×၆၉လမ်းအကြား၊ မဟာမြိုင်ရပ်၊ မဟာအောင်မြေမြို့နယ်၊ မန္တလေးမြို့။ (ကုန်သည်)	မြန်မာ ၁၃/လရန (နိုင်) ၀၈၄၆၈၈	၁၀၀	
၅။	**ဦးကျော်ဇင်မြင့်** အမှတ်-၂၈၇၊ ၃၅-လမ်း၊ ၈၇×၈၈လမ်းကြား၊ အရှေ့ဒေးဝန်း၊ ပြည်ကြီးပျော်ဘွယ်အနောက်ရပ်၊ ချမ်းအေးသာဇံမြို့နယ်၊ မန္တလေးမြို့။ (ကုန်သည်)	မြန်မာ ၉/ခအဇ (နိုင်) ၀၀၄၆၄၁	၅၀	
၆။	**ဦးကျော်မင်းထွန်း** အမှတ်-၂၈၇၊ ၃၅-လမ်း၊ ၈၇×၈၈လမ်းကြား၊ အရှေ့ဒေးဝန်း၊ ပြည်ကြီးပျော်ဘွယ်အနောက်ရပ်၊ ချမ်းအေးသာဇံမြို့နယ်၊ မန္တလေးမြို့။ (ကုန်သည်)	မြန်မာ ၉/ခအဇ (နိုင်) ၀၀၄၆၄၂	၅၀	

ရန်ကုန်။ နေ့စွဲ၊ ၂၀၀၉-ခုနှစ်၊ ဇွန်လ၊ ၅ ရက်။

အထက်ပါလက်မှတ်ရှင်များသည် ကျွန်ုပ်၏ရှေ့မှောက်တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးကြပါသည်။

ဦးကျော်ဝင်း (B.Sc., H.G.P., R.L)
တရားရုံးချုပ်ရှေ့နေကြီး (၎၇၄၅)
၅၀/ဝ-ထပ်၊ အခန်း (စီ-၁)၊ သထုံလမ်း၊ မှန်ကျည်း

မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေ

အစုရှယ်ယာများဖြင့် ပေးရန်တာဝန်ကန့်သတ်ထားသော အများနှင့်မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီ

ရွှေပင်လယ် သတ္တုတူးဖော်ရေးနှင့်စက်မှုလုပ်ငန်း ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

၏

သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများ

❖❖❖❖❖❖❖❖❖

၁။ ဤသင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းနှင့် လိုက်လျောညီထွေမဖြစ်သည့် စည်းမျဉ်းများမှအပ၊ မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေ နောက်ဆက်တွဲပထမဇယားပုံစံ 'က' ပါ စည်းမျဉ်းများသည် ဤကုမ္ပဏီနှင့် သက်ဆိုင်စေရမည်။ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေပုဒ်မ ၁၇ (၂) တွင် ဖေါ်ပြပါရှိသည့် မလိုက်နာမနေရစည်းမျဉ်းများသည် ဤကုမ္ပဏီနှင့် အစဉ်သဖြင့် သက်ဆိုင်စေရမည်။

အများနှင့်မသက်ဆိုင်သောကုမ္ပဏီ

၂။ ဤကုမ္ပဏီသည် အများနှင့်မသက်ဆိုင်သည့်ကုမ္ပဏီဖြစ်၍ အောက်ပါသတ်မှတ်ချက်များသည် အကျိုးသက်ရောက် စေရမည်။

(က) ဤကုမ္ပဏီကခန့်အပ်ထားသောဝန်ထမ်းများမှအပ၊ ဤကုမ္ပဏီ၏အစုရှယ်အရေအတွက်ကို ငါးဆယ်အထိသာ ကန့်သတ်ထားသည်။

(ခ) ဤကုမ္ပဏီ၏ အစုရှယ်ယာ သို့မဟုတ် ဒီဘင်ချာ သို့မဟုတ် ဒီဘင်ချာစတော့(ခ်)တစ်ခုခုအတွက် ငွေထည့် ဝင်ရန် အများပြည်သူတို့အား ကမ်းလှမ်းခြင်းမပြုလုပ်ရန် တားမြစ်ထားသည်။

မ,တည်ရင်းနှီးငွေနှင့် အစုရှယ်ယာ

၃။ ကုမ္ပဏီ၏ သတ်မှတ် မ,တည်ငွေရင်းမှာ ကျပ် ၁,၀၀၀,၀၀၀,၀၀၀/- (ကျပ်သန်းတစ်ထောင်တိတိ) ဖြစ်၍ ငွေကျပ် ၁၀၀,၀၀၀/-(ကျပ်တစ်သိန်းတိတိ)တန် အစုရှယ်ယာပေါင်း (၁၀,၀၀၀)ခွဲထားပါသည်။ ကုမ္ပဏီ၏ ရင်းနှီးငွေကို ကုမ္ပဏီ၏စည်းမျဉ်းများနှင့် လက်ရှိတရားဝင်တည်ဆဲဖြစ်သော တရားဥပဒေ ပြဋ္ဌာန်းချက် များနှင့်အညီ အထွေထွေသင်းလုံးကျွတ်အစည်းအဝေး၌ တိုးမြှင့်နိုင်ခွင့်၊ လျှော့ချနိုင်ခွင့်နှင့် ပြင်ဆင်နိုင်ခွင့် အာဏာရှိစေရမည်။

၄။ မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေပါပြဋ္ဌာန်းချက်များကို မထိခိုက်စေလျက် အစုရှယ်ယာများသည် ဒါရိုက်တာ များ၏ကြီးကြပ်ကွပ်ကဲမှုအောက်တွင် ရှိစေရမည်။ ၎င်းဒါရိုက်တာများသည် သင့်လျော်သော ပုဂ္ဂိုလ်များအား သတ်မှတ်ချက်အခြေအနေတစ်စုံတစ်ရာဖြင့် အစုရှယ်ယာများကို ခွဲဝေချထားခြင်း သို့မဟုတ် ထုခွဲရောင်းချခြင်းတို့ကို ဆောင်ရွက်နိုင်သည်။

၅။ အစုရှယ်ယာလက်မှတ်များကို အထွေထွေမန်နေဂျာ သို့မဟုတ် ဒါရိုက်တာအဖွဲ့ကသတ်မှတ်သည့် အခြားပုဂ္ဂိုလ် များက လက်မှတ်ရေးထိုး၍ ကုမ္ပဏီ၏တံဆိပ်ရိုက်နှိပ်ထုတ်ပေးရမည်။ အစုရှယ်ယာ ထ. လက်မှတ်သည်ပုံပန်းပျက်ခြင်း၊ ပျောက်ဆုံးခြင်း၊ သို့မဟုတ် ပျက်စီးခြင်းဖြစ်ပါက အဖိုးအခဖြင့် ပြန်လည်အသစ်ပြုလုပ်ပေးမှုကိုသော်လည်းကောင်း၊ ဒါရိုက်တာများကသင့်လျော်သည်ဟုယူဆသော အခြားသက်သေခံအထောက်အထား တစ်စုံတစ်ရာကို တင်ပြ စေ၍သော်လည်းကောင်း ထုတ်ပေးနိုင်သည်။ ကွယ်လွန်သွားသောအစုရှယ်ယာရှင်တစ်ဦး၏ တရားဝင်ကိုယ်စား လှယ်ကို ဒါရိုက်တာများကအသိအမှတ်ပြု ပေးရမည်ဖြစ်သည်။

၆။ ဒါရိုက်တာများသည် အစုရှင်များက ၎င်းတို့၏အစုရှယ်ယာများအတွက် မပေးသွင်းရသေးသောငွေများကို အခါ အားလျော်စွာ တောင်းဆိုနိုင်သည်။ အစုရှင်တိုင်းကလည်း ၎င်းတို့ထံတောင်းဆိုသည့်အကြိမ်တိုင်း အတွက် ဒါရိုက်တာများကသတ်မှတ်သည့်ပုဂ္ဂိုလ်များထံ သတ်မှတ်သည့်အချိန်နှင့်နေရာတွင် ပေးသွင်းစေရန် တာဝန်ရှိစေ ရမည်။ ဆင့်ခေါ်မှုတစ်ခုအတွက်အရစ်ကျပေးသွင်းစေခြင်း၊ သို့မဟုတ်ပယ်ဖျက်ခြင်း သို့မဟုတ် ရွှေ့ဆိုင်းခြင်းတို့ကို ဒါရိုက်တာများကသတ်မှတ်နိုင်သည်။

ဒါရိုက်တာများ

၇။ သင်းလုံးကျွတ်အစည်းအဝေးက တစ်စုံတစ်ရာသတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းမှုမပြုလုပ်သမျှ ဒါရိုက်တာများ၏ အရေ အတွက်သည် (၂) ဦးထက်မနည်း၊ (၁၅) ဦးထက်မများစေရ။

ပထမဒါရိုက်တာများသည်-

(၁) ရှိုကျင်ဟိုက် (ခ) ဦးတင်မြင့်
(၂) ရှိုကျင်ဆိုင်
(၃) ဒေါ်နန်းခင်မေ
(၄) ရှိုကျင်ရွှေ (ခ) ဒေါ်စန်းစန်းမြင့်
(၅) ဦးကျော်ဇင်မြင့်
(၆) ဦးကျော်မင်းထွန်း ----- တို့ဖြစ်ပါသည်။

၈။ ဒါရိုက်တာများသည်မှတ်ချက်များ၊ ဉာဏ်ပူဇော်ခများဖြင့်ခန့်ထားရမည်ဖြစ်ပြီး အခါအားလျော်စွာ ဒါရိုက်တာအဖွဲ့ကပေးအပ်သော အာဏာများအားလုံးကို ၎င်းက အသုံးပြုနိုင်သည်။

၉။ ဒါရိုက်တာတစ်ဦးဖြစ်မြောက်ရန် လိုအပ်သောအရည်အချင်းသည် ကုမ္ပဏီ၏အစုရှယ်ယာ အနည်းဆုံး (-) စုကို ပိုင်ဆိုင်ခြင်းဖြစ်၍ ၎င်းသည် မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေပုဒ်မ ၈၅ ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များကို လိုက်နာရန် တာဝန်ရှိသည်။

၁၀။ အစုရှယ်ယာများ လွှဲပြောင်းရန် တင်ပြချက်ကို မည်သည့်အကြောင်းပြချက်မျှမပေးဘဲ ဒါရိုက်တာအဖွဲ့သည် ၎င်းတို့၏ပြည့်စုံ၍ချုပ်ချယ်ခြင်းကင်းသော ဆင်ခြင်တွက်ဆမှုဖြင့် မှတ်ပုံတင်ရန် ငြင်းဆိုနိုင်သည်။

ဒါရိုက်တာများ၏ ဆောင်ရွက်ချက်များ

၁၁။ ဒါရိုက်တာများသည် ၎င်းတို့သင့်လျော်သည် ထင်မြင်သည့်အတိုင်း လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် တွေ့ဆုံ ဆွေးနွေးခြင်း၊ အစည်းအဝေးရွှေ့ဆိုင်းခြင်း၊ အချိန်မှန်စည်းဝေးခြင်း၊ အစည်းအဝေးအထမြောက်ရန် အနည်းဆုံး ဒါရိုက်တာဦးရေ သတ်မှတ်ခြင်းတို့ကို ဆောင်ရွက်နိုင်သည်။ ယင်းသို့မသတ်မှတ်ပါက ဒါရိုက်တာနှစ်ဦး တက်ရောက်လျှင် အစည်းအဝေးအထမြောက်ရမည်။အစည်းအဝေးတွင် မည်သည့်ပြဿနာမဆို ပေါ်ပေါက်ပါက မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ ၏ အဆုံးအဖြတ်သည် အတည်ဖြစ်ရမည်။ မည်သည့်ကိစ္စများကိုမဆို မဲခွဲဆုံးဖြတ်ရာတွင် မဲအရေအတွက် တူနေပါက သဘာပတိသည် ဒုတိယမဲ သို့မဟုတ် အနိုင်မဲကို ပေးနိုင်သည်။

၁၂။ ဒါရိုက်တာများ၏အစည်းအဝေးကို မည်သည့်ဒါရိုက်တာကမဆို အချိန်မရွေးခေါ်နိုင်သည်။

၁၃။ ဒါရိုက်တာအားလုံးက လက်မှတ်ရေးထိုးထားသော ရေးသားထားသည့် ဆုံးဖြတ်ချက်တစ်ရပ်သည် နည်းလမ်းတကျ ခေါ်ယူကျင်းပသော အစည်းအဝေးက အတည်ပြုသည့် ဆုံးဖြတ်ချက်ကဲ့သို့ပင် ကိစ္စအားလုံး အတွက်အကျိုးသက်ရောက်စေရမည်။

ဒါရိုက်တာများ၏ လုပ်ပိုင်ခွင့်နှင့်တာဝန်များ

၁၄။ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေ နောက်ဆက်တွဲဇယားပုံစံ(က)ပါ စည်းမျဉ်းအပိုဒ် ၇၁ တွင် ပေးအပ်ထားသော အထွေထွေအာဏာများကိုမထိခိုက်စေဘဲ ဒါရိုက်တာများသည်အောက်ဖော်ပြပါ အာဏာများရှိရမည်ဟု အတိအလင်း ထုတ်ဖော်ကြေငြာသည်။ အာဏာဆိုသည်မှာ-

(၁) ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟုယူဆသော တန်ဘိုးနှင့်စည်းကမ်းများ၊ အခြေအနေများ သတ်မှတ်၍ ကုမ္ပဏီကရယူရန် အာဏာရှိသည့်မည်သည့်ပစ္စည်း၊ အခွင့်အရေးများ ၊ အခွင့်အလမ်းများကို မဆိုဝယ်ယူရန် သို့မဟုတ် အခြားနည်းလမ်းများဖြင့် ရယူပိုင်ဆိုင်ရန်အပြင် ကုမ္ပဏီကပိုင်ဆိုင်ခွင့်ရှိသော မည်သည့်ပစ္စည်း အခွင့်အရေးများ၊ အခွင့်အလမ်းများကိုမဆို သင့်တော်သောစည်းကမ်းချက်များ သတ်မှတ်၍ရောင်းချခြင်း၊ အငှားချခြင်း၊ စွန့်လွှတ်ခြင်း၊ သို့မဟုတ် အခြားနည်းလမ်းများဖြင့် ဆောင်ရွက်ခြင်းတို့ကို ပြုလုပ်ရန်။

(၂) သင့်လျော်သော စည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက်များဖြင့် ငွေကြေးများကို ချေးငှားရန် သို့မဟုတ်အဆိုပါ ချေးငှားသောငွေကြေးများကို ပြန်လည်ပေးဆပ်ရန်အတွက် အာမခံများထားရှိရန်အပြင်၊ အထူးသဖြင့် ဤကုမ္ပဏီ၏ ဒီဘင်ချာများ၊ ဒီဘင်ချာစတော့(ခ်)များ၊ ခေါ်ယူခြင်းမပြုရသေးသော ရင်းနှီးငွေများအပါ အဝင်ယခုလက်ရှိနှင့် နောင်ရှိမည့်ပစ္စည်းအားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တဒေသကို အပေါင်ပြု၍ ထုတ်ဝေရန်။

(၃) ဤကုမ္ပဏီက ရယူထားသော အခွင့်အရေးများ သို့မဟုတ် ဝန်ဆောင်မှုများအတွက် အားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တဒေသကို ငွေကြေးအားဖြင့် ပေးချေရန်၊ သို့မဟုတ် အစုရှယ်ယာများ၊ ငွေချေးစာချုပ်များ၊ ဒီဘင်ချာများ သို့မဟုတ် ဤကုမ္ပဏီ၏အခြားသော အာမခံ စာချုပ်များကို ထုတ်ပေးရန်၊ ထိုပြင် အဆိုပါအစုရှယ်ယာများ ထုတ်ပေးရာ၌ ငွေအပြည့်ပေးသွင်းပြီးသော အစုရှယ်ယာအနေဖြင့် သော်လည်းကောင်း တစ်စိတ်တဒေသ ပေးသွင်းပြီးသော အစုရှယ်ယာအနေဖြင့် သော်လည်းကောင်း၊ သဘောတူညီသကဲ့သို့ ထုတ်ဝေပေးရန်နှင့် အဆိုပါ ငွေကြေးစာချုပ်များ၊ ဒီဘင့်ချာများ သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီ၏အခြားသော အာမခံစာချုပ်များဖြင့် ထုတ်ဝေပေးရာ၌ခေါ်ဆိုခြင်း မပြုရသေးသော ရင်းနှီးငွေများအပါအဝင် ဤကုမ္ပဏီ၏ ပစ္စည်းအားလုံးသို့မဟုတ် တစ်စိတ်တဒေသကို အပေါင်ပြု၍ ဖြစ်စေ၊ ထိုကဲ့သို့ မဟုတ်ဘဲဖြစ်စေ ထုတ်ပေးရန်။

(၄) ဤကုမ္ပဏီနှင့်ပြုလုပ်ထားသော ကန်ထရိုက်စာချုပ်များ တာဝန်ထားသည့်လုပ်ငန်းများ ပြီးစီးအောင် ဆောင်ရွက်စေခြင်းအလို့ငှာ ခေါ်ယူခြင်းမပြုရသေးသော ရင်းနှီးငွေများအပါအဝင် ဤကုမ္ပဏီ၏ ပစ္စည်းရပ်များအားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို ပေါင်နှံ၍သော်လည်းကောင်း၊ အပေါင်ပြု၍သော်လည်းကောင်း- သို့မဟုတ် အစုရှယ်ယာများအတွက် ငွေများတောင်းခံခေါ်ယူ၍ သော်လည်းကောင်း၊ ခွင့်ပြုရန် သို့မဟုတ် သင့်လျော်သည့်အတိုင်း ဆောင်ရွက်ရန်။

(၅) မန်နေဂျာများ၊ အတွင်းရေးမှူးများ၊ အရာရှိများ၊ စာရေးများ၊ ကိုယ်စားလှယ်များနှင့်ဝန်ထမ်းများကို အမြဲတမ်းယာယီ၊ သို့မဟုတ် အထူးကိစ္စရပ်အတွက် ခန့်ထားခြင်း၊ ရပ်စဲခြင်း၊ ဆိုင်းငံ့ခြင်းများအတွက် လည်းကောင်း အဆိုပါ ပုဂ္ဂိုလ်တို့၏တာဝန်များ၊ အာဏာများ၊ လစာငွေများ အခြားငွေကြေးများကို သတ်မှတ်ရာ၌ လည်းကောင်း အာမခံပစ္စည်းများ တောင်းခံရာ၌ လည်းကောင်း သင့်လျော်သလို ဆောင်ရွက်ရန်၊ ထို့အပြင် အဆိုပါကိစ္စများအတွက် ကုမ္ပဏီ၏ မည်သည့်အရာရှိကိုမဆို ကိစ္စရပ်အားလုံးကိုဖြစ်စေ၊ တစ်စိတ်တစ်ဒေသကိုဖြစ်စေ ဒါရိုက်တာများ၏ ကိုယ်စားဆောင်ရွက် နိုင်ရေးတွက် တာဝန်လွှဲအပ်ရန်။

(၆) ဤကုမ္ပဏီ၏ ဒါရိုက်တာတစ်ဦးအား ဒါရိုက်တာရာထူးနှင့် တွဲဖက်၍မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ၊ အထွေထွေ မန်နေဂျာ၊ အတွင်းရေးမှူး သို့မဟုတ် ဌာနခွဲမန်နေဂျာအဖြစ်ခန့်ထားရန်။

(၇) မည်သည့် အစုရှင်ထံမှမဆို ၎င်းတို့၏ အစုရှယ်ယာများအားလုံးကိုဖြစ်စေ၊ အချို့အဝက်ကိုဖြစ်စေ စွန့်လွှတ်ခြင်းအား သဘောတူညီသော စည်းကမ်းချက်များဖြင့် လက်ခံရန်။

(၈)ဤကုမ္ပဏီက ပိုင်ဆိုင်သော သို့မဟုတ် ပိုင်ဆိုင်ခွင့်ရှိသော သို့မဟုတ် အခြားအကြောင်းများကြောင့်ဖြစ်သော မည်သည့်ပစ္စည်းကိုမဆို ကုမ္ပဏီ၏ ကိုယ်စားလက်ခံထိန်းသိမ်းထားရန်အတွက် မည်သည့်ပုဂ္ဂိုလ် သို့မဟုတ် ပုဂ္ဂိုလ်များကိုမဆိုခန့်ထားရန်နှင့် အဆိုပါယုံမှတ် အပ်နှံခြင်းများနှင့် ပတ်သက်၍လိုအပ်သော စာချုပ် စာတမ်းများ ချုပ်ဆိုပြုလုပ်ရန်။

(၉) ဤကုမ္ပဏီ၏ အရေးအရာများနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ဤကုမ္ပဏီကပြုလုပ်သော သို့မဟုတ် ဤကုမ္ပဏီအပေါ် သို့မဟုတ် ဤကုမ္ပဏီ၏ အရာရှိများအပေါ် ပြုလုပ်သော တရားဥပဒေအရ စွဲစိုဆောင်ရွက်မှုများကို တရားစွဲဆို၊ အရေးယူ၊ ခုခံကာကွယ်ရန် သို့မဟုတ် ခွင့်လွှတ်ရန်၊ ထိုအပြင် ဤကုမ္ပဏီက ရရန်ရှိသော ကြွေးမြီများနှင့် ဤကုမ္ပဏီအပေါ် တောင်းခံသော ကြွေးမြီများနှင့် ပတ်သက်၍ ပေးဆပ်ရန် အချိန်ကာလ ရွှေ့ဆိုင်းခွင့်ပြုခြင်း သို့မဟုတ် နှစ်ဦးနှစ်ဖက်သဘောတူ ကျေအေးခြင်းများ ပြုလုပ်ရန်။

(၁၀) ဤကုမ္ပဏီက ပေးရန်ရှိသော သို့မဟုတ်ရရန်ရှိသော ငွေတောင်းခံခြင်းများကို ဖြန်ဖြေရေး ခုံသမာဓိထံသို့ ဖြေရှင်းရန်အတွက်အပ်နှံရန်အပြင်ဖြန်ဖြေရေး ခုံသမာဓိ၏ဆုံးဖြတ်ချက်အတိုင်းလိုက်နာဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၁) ဤကုမ္ပဏီကရရန်ရှိသောတောင်းဆိုချက်၊ တောင်းခံချက်များနှင့် ကုမ္ပဏီသို့ပေးရန်ရှိသော ငွေကြေးများအတွက် ပြေစာများပြုလုပ်ထုတ်ပေးခြင်း၊ လျှော်ပစ်ခြင်းနှင့် အခြားသောနည်းဖြင့် စွန့်လွှတ်ခြင်းများကို ပြုလုပ်ရန်။

(၁၂) လူမွဲစာရင်းခံရခြင်း၊ ကြွေးမြီးမဆပ်နိုင်ခြင်း ကိစ္စများနှင့် ပတ်သက်၍ကုမ္ပဏီ၏ကိုယ်စားဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၃) ငွေလွှဲစာတမ်းများ၊ ချက်လက်မှတ်များ၊ ဝန်ခံကတိစာချုပ်များ၊ ထပ်ဆင့်လက်မှတ်ရေးထိုးခြင်းများ၊ လျှော်ပစ်ခြင်းများ၊ ကန်ထရိုက်စာချုပ်များနှင့် စာရွက်စာတမ်းများကို ကုမ္ပဏီ၏ကိုယ်စား မည်သူက လက်မှတ်ရေးထိုးခွင့် ရှိသည်ကိုစီ စစ်သတ်မှတ်ရန်။

(၁၄) ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟုယူဆပါက သင့်လျော်လျောက်ပတ်သော နည်းလမ်းများဖြင့် လတ်တလောအသုံးပြုရန် မလိုသေးသော ကုမ္ပဏီပိုင်ငွေများကို အာမခံ ပစ္စည်းပါသည်ဖြစ်စေ၊ မပါသည်ဖြစ်စေ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံထားရန်နှင့် စီမံခန့်ခွဲထားရန်၊ ထိုအပြင် အချိန်ကာလအားလျော်စွာ မြှုပ်နှံထားသောငွေကို ပြန်လည်ရယူရန်နှင့် ပြင်ဆင်ပြောင်းလွှဲရန်။

(၁၅) ဤကုမ္ပဏီ၏ အကျိုးအတွက် ငွေကြေးစိုက်ထုတ် ကုန်ကျခံထားသော ဒါရိုက်တာသို့မဟုတ် အခြား ပုဂ္ဂိုလ်များက ကုမ္ပဏီ၏(လက်ရှိနှင့် နောင်တွင်ရှိမည့်) ပစ္စည်းများကို ဤကုမ္ပဏီ အမည်ဖြင့်ဖြစ်စေ၊ ဤကုမ္ပဏီ၏ ကိုယ်စားဖြစ်စေ ပေါင်နှံခြင်းကိုသင့်လျော်သည်ဟုယူဆပါက ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန်၊ အဆိုပါပေါင်နှံခြင်းဆိုရာ၌ ရောင်းချနိုင်သည့်အာဏာနှင့်အခြားသော သဘောတူညီထားသည့် တရားဝင်သဘော တူညီချက်များနှင့် ဥပဒေပြဋ္ဌာန်းချက်များပါပါဝင်သည်။

(၁၆) ဤကုမ္ပဏီကခန့်ထားသော မည်သည့်အရာရှိသို့မဟုတ် ပုဂ္ဂိုလ်ကိုမဆို အတိအကျ ဆောင်ရွက်ခဲ့သည့် လုပ်ငန်း သို့မဟုတ် ဆောင်ရွက်မှုတစ်ခုအတွက် ရရှိသောအမြတ်ငွေမှ ကော်မရှင်ပေးခြင်း သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီ၏ အထွေထွေအမြတ်အစွန်းမှ ခွဲဝေပေးခြင်းများပြုလုပ်ရန်နှင့် အဆိုပါကော်မရှင်များ၊ အမြတ်များခွဲဝေပေးခြင်းစသည်တို့ကို ဤကုမ္ပဏီ၏ လုပ်ငန်းကုန်ကျစရိတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသဖြစ် သတ်မှတ်ရန်။

(၁၇) ဤကုမ္ပဏီ၏လုပ်ငန်းများ၊ အရာရှိများ ဝန်ထမ်းများနှင့် အစုရှင်များအတွက် ထုတ်ပြန်ထားသော စည်းမျဉ်းများ ၊ စည်းကမ်းချက်များ၊ စည်းကမ်းဥပဒေများကို အခါအားလျော်စွာ သတ်မှတ်ခြင်း၊ ပြင်ဆင်ခြင်း၊ ဖြည့်စွက်ခြင်းများ ဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၈) ဤကုမ္ပဏီ၏ လုပ်ငန်းအတွက် ဤကုမ္ပဏီ၏အမည်ဖြင့်ဖြစ်စေ၊ ဤကုမ္ပဏီ၏ကိုယ်စားဖြစ်စေ လိုအပ် သည်ဟု ယူဆလျှင် ညှိနှိုင်းဆွေးနွေးခြင်းနှင့် ကန်ထရိုက်စာချုပ် ချုပ်ဆိုခြင်းများကို ပြုလုပ်ရန် ဖျက်သိမ်းရန် နှင့်ပြင်ဆင်ရန်အပြင် အဆိုပါဆောင်ရွက်ချက် စာချုပ်များနှင့် ကိစ္စရပ်များကို လည်းကောင်း ၎င်းတို့နှင့်စပ်လျဉ်းသော ကိစ္စရပ်များကိုလည်းကောင်း လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၃) ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်လျောက်ပတ်သည်ဟု ယူဆပါကကုမ္ပဏီ၏ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းတွင် အကျိုးရှိစေရန်အတွက် မည်သည့်ပြည်တွင်းပြည်ပပုဂ္ဂိုလ်၊ စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်း၊ ကုမ္ပဏီသို့မဟုတ် ဘဏ်သို့မဟုတ် ငွေကြေးအဖွဲ့အစည်းထံမှ မဆိုငွေချေးယူရန်။

အထွေထွေအစည်းအဝေးကြီးများ

၁၅။ ကုမ္ပဏီကို ဥပဒေအရဖွဲ့စည်းတည်ထောင်ပြီးသည့် နေ့မှတစ်ဆယ်ရှစ်လအတွင်း အထွေထွေသင်းလုံးကျွတ်အစည်းအဝေးကြီးကို ကျင်းပရမည်။ ထိုနောက်ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က သတ်မှတ်ပေးသည့်အချိန်နှင့်နေရာ များတွင်ပြက္ခဒိန်နှင့်တစ်နှစ်လျှင်အနည်းဆုံးတစ်ကြိမ်(နောက်ဆုံးကျင်းပသည့်အထွေထွေအစည်း အဝေးကြီး နှင့်တစ်ဆယ်ငါးလထက် မပိုသည့်အချိန်၌) ကျင်းပရမည်။ သင်းလုံးကျွတ်အစည်းအဝေးစတင်၍ လုပ်ငန်းအတွက် ဆွေးနွေးချိန်တွင် အစည်းအဝေးအထမြောက်ရန်သတ်မှတ်သည့် အစုရှင်အရေးအတွက် မတက်ရောက်သော မည်သည့်သင်းလုံးကျွတ်အစည်းအဝေးတွင်မဆို လုပ်ငန်းနှင့်ပတ်သက်၍ ဆုံးဖြတ် ဆောင်ရွက်ခြင်းမပြုရ။ ဤတွင်အခြားနည်းသတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းခြင်းမရှိလျှင် ထုတ်ဝေထားသည့် မူတည် ရင်းနှီးငွေ အစုရှယ်ယာများ၏ငါးဆယ်ရာခိုင်နှုန်းထက်မနည်း ပိုင်ဆိုင်ကြသည့် (နှစ်ဦးထက်မနည်းသော) အစုရှင်များကိုယ်တိုင်တက်ရောက်လျှင် လုပ်ငန်းကိစ္စအားလုံးဆောင်ရွက်ရန်အတွက် အစည်းအဝေး အထမြောက်သည့်ဦးရေ ဖြစ်သည်။ အကယ်၍ ကုမ္ပဏီတွင် အစုရှင်အရေအတွက် နှစ်ဦးတည်းသာ ရှိသည့်ကိစ္စတွင်မူထိုနှစ်ဦးတည်းသည်ပင်လျှင် အစည်းအဝေး အထမြောက်ရန် သတ်မှတ်သည့် အရေအတွက်ဖြစ်စေရမည်။

အမြတ်ဝေစုများ

၁၆။ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးတွင် ဤကုမ္ပဏီ၏အစုရှင်များအားခွဲဝေပေးမည့် အမြတ်ဝေစုကိုကြေငြာရမည်။ သို့ရာတွင် အမြတ်ဝေစုသည် ဒါရိုက်တာများက ထောက်ခံသော ငွေပမာဏထက်မကျော်လွန်စေရ။ သက်ဆိုင်ရာနှစ်၏ အမြတ်ပမာဏ သို့မဟုတ် အခြားမခွဲဝေရသေးသည့်အမြတ်ပမာဏမှအပ အမြတ်ဝေစုကို ခွဲဝေမပေးရ။

ရှုံးဝန်ထမ်းများ

၁၇။ ကုမ္ပဏီသည် လုပ်ငန်းရုံးတစ်ခုကို ဖွင့်လှစ်၍ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပြီး အရည်အချင်းပြည့်မီသူ ပုဂ္ဂိုလ်တစ်ဦးအားအထွေထွေမန်နေဂျာအဖြစ် ခန့်အပ်ရန်နှင့် အခြားအရည်အချင်းပြည့်မီသူများ အားရုံးဝန်ထမ်းများအဖြစ် ခန့်အပ်မည်ဖြစ်သည်။ လစာ၊ ခရီးသွားလာစရိတ်နှင့် အခြားအသုံးစရိတ်များကဲ့သို့သော ဥဏ်ပူဇော်ခများနှင့် အခကြေးငွေများကို ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က သတ်မှတ်မည်ဖြစ်ပြီး ၎င်းသတ်မှတ်ချက်များကို သင်းလုံးကျွတ်အစည်းအဝေးက အတည်ပြုရမည်။ အထွေထွေမန်နေဂျာသည် လုပ်ငန်းရုံး၏ ထိရောက်စွာလုပ်ငန်း လည်ပတ်မှုအားလုံးအတွက် တာဝန်ရှိစေရမည်ဖြစ်ပြီး မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာအားတာဝန်ခံ၍ ဆောင်ရွက်ရမည်။

ငွေစာရင်းများ

၁၈။ ဒါရိုက်တာများသည် သင့်လျော်သည့် ငွေစာရင်းစာအုပ်များကို အောက်ဖော်ပြပါသတ်မှတ်ချက်များနှင့်အညီ ထားသိုထိန်းသိမ်းဆောင်ရွက်ရမည်။

(၁) ကုမ္ပဏီ၏ရငွေ၊သုံးငွေများ၏ပမာဏနှင့်၎င်းရငွေ၊သုံးငွေများဖြစ်ပေါ်ခြင်းနှင့်စပ်လျဉ်းသည့်အကြောင်းကိစ္စများ။

(၂) ကုမ္ပဏီ၏ ကုန်ပစ္စည်းများ ရောင်းချခြင်းနှင့် ဝယ်ယူခြင်းများ။

(၃) ဤကုမ္ပဏီ၏ ရရန်ပိုင်ခွင့်နှင့် ပေးရန်တာဝန်များ။

၁၉ ။ ငွေစာရင်းစာအုပ်အားလုံးကို ဤကုမ္ပဏီ၏ မှတ်ပုံတင်ထားသော လုပ်ငန်းရုံးများသို့မဟုတ် ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟု ထင်မြင်ယူဆသော အခြားနေရာများတွင် သိမ်းဆည်းထားရမည်ဖြစ်ပြီး၊ ရုံးချိန်အတွင်း၌ ဒါရိုက်တာများက စစ်ဆေးနိုင်ရန် ပြသထားရမည်။

စာရင်းစစ်

၂၀။ စာရင်းစစ်များကို ခန့်အပ်ထားရမည်။ ၎င်းစာရင်းစစ်များ၏ တာဝန်သည် မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ သို့မဟုတ် အခါအားလျော်စွာ ပြင်ဆင်သတ်မှတ်သည့် စည်းမျဉ်း စည်းကမ်းများ နှင့် လိုက်လျောညီထွေဖြစ်ရမည်။

နို့တစ်စာ

၂၁။ ဤကုမ္ပဏီသည် မည်သည့်အစုရှင်ထံသို့မဆို နို့တစ်စာကို လက်ရောက်ပေးအပ်ခြင်း သို့မဟုတ် နို့တစ်စာပါသော စာကိုစာတိုက်ခ ကြိုတင်ပေးထား၍ ၎င်းအစုရှင်ထံ မှတ်ပုံတင်လိပ်စာအတိုင်း စာတိုက်မှတဆင့် လိပ်မှုပေးပို့ခြင်းအားဖြင့် ပေးပို့နိုင်သည်။

တံဆိပ်

၂၂။ ဒါရိုက်တာများသည် တံဆိပ်ကို လုံခြုံစွာထိန်းသိမ်းထားရန်အတွက် စီမံဆောင်ရွက်ရမည်။ ထိုတံဆိပ်ကို ဒါရိုက်တာများက ကြိုတင်ပေးအပ်ထားသည့် ခွင့်ပြုချက်ဖြင့်မှတစ်ပါး၊ ထို့အပြင် အနည်းဆုံး ဒါရိုက်တာတစ်ဦး ရှေ့မှောက်တွင်မှတစ်ပါး မည်သည့်အခါမျှ မသုံးရ။ တံဆိပ်ရိုက်နှိပ်ထားသည့် စာရွက်စာတမ်းတိုင်းတွင် ထိုဒါရိုက်တာက လက်မှတ်ရေးထိုးရမည်။

လျော်ကြေး

၂၃။ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေပုဒ်မ ၈၆ (ဂ) တွင် ဖော်ပြရှိသည့် ပြဋ္ဌာန်းချက်များ၊ လက်ရှိတရားဝင် တည်ဆဲဥပဒေပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့် မဆန့်ကျင်စေဘဲ ကုမ္ပဏီ၏ ဒါရိုက်တာ၊ စာရင်းစစ်၊ အတွင်းရေးမှူးသို့မဟုတ် အခြားအရာရှိတစ်ဦးဦးမှ မိမိ၏တာဝန်ဝတ္တရားများကို ဆောင်ရွက်ရာ၌ ဖြစ်စေ၊ ထိုတာဝန်ဝတ္တရားများနှင့် စပ်လျဉ်း၍ဖြစ်စေ ကျခံခဲ့ရသည့်စရိတ်များ၊ တောင်းခံငွေများ၊ ဆုံးရှုံးငွေများ ကုန်ကျငွေများနှင့် ကြွေးမြီးတာဝန်များ အတွက် ကုမ္ပဏီထံမှ လျော်ကြေးရထိုက်ခွင့် ရှိစေရမည်။

ဖျက်သိမ်းခြင်း

၂၄။ ကုမ္ပဏီ၏ အထွေထွေအစည်းအဝေး ဆုံးဖြတ်ချက်ဖြင့် ကုမ္ပဏီအား ဖျက်သိမ်းနိုင်သည်။ ယင်းသို့ဖျက်သိမ်းရာတွင် မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေများနှင့် ယင်းဥပဒေများအား အခါအားလျော်စွာ ပြင်ဆင် ပြောင်းလဲထားသည့် တရားဥပဒေများတွင် ပါဝင်သည့် စည်းမျဉ်းများအတိုင်း လိုက်နာပြုလုပ်ရမည်။

❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖

အောက်တွင် အမည်၊ နိုင်ငံသား၊ နေရပ်နှင့် အကြောင်းအရာစုံလင်စွာပါသောဇယားတွင် လက်မှတ်ရေးထိုးသူ ကျွန်ုပ်တို့ ကိုယ်စီကိုယ်ငှသည် ဤသင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းအရ ကုမ္ပဏီတစ်ခုဖွဲ့စည်းရန် လိုလားသည့်အလျောက် ကျွန်ုပ်တို့၏ အမည်အသီးသီးနှင့် ယှဉ်တွဲ၍ပြထားသောအစုရှယ်ယာများကို ကုမ္ပဏီ၏မတည်ရင်းနှီးငွေတွင် ထည့်ဝင်ရယူကြရန် သဘောတူကြပါသည်။

စဉ်	အစုထည့်ဝင်သူများ၏ အမည်၊ နေရပ်လိပ်စာနှင့် အလုပ်အကိုင်	နိုင်ငံသားနှင့် အမျိုးသား မှတ်ပုံတင်အမှတ်	ဝယ်ယူသော အစုရှယ်ယာ ဦးရေ	ထိုးမြဲလက်မှတ်
၁။	ရှီကျင်ဟိုက် (ခ) ဦးတင်မြင့် အမှတ်-၂၈၇၊ ၃၅-လမ်း၊ ၈၇ x ၈၈လမ်းကြား၊ အရှေ့ဒေးဝန်း၊ ပြည်ကြီးပျော်ဘွယ်အနောက်ရပ်၊ ချမ်းအေးသာစံမြို့နယ်၊ မန္တလေးမြို့။ (ကုန်သည်)	မြန်မာ ၉/မနမ (နိုင်) ၀၈၀၇၂၀	၁၀၀	
၂။	ရှီကျင်ဆိုင် အမှတ်-၂၅၊ အောင်ရတနာလမ်းသွယ်၊ ၃၆ x ၃၇လမ်းနှင့် ၆၈x၆၉လမ်းအကြား၊ မဟာမြိုင်ရပ်၊ မဟာအောင်မြေမြို့နယ်၊ မန္တလေးမြို့။ (ကုန်သည်)	မြန်မာ ၁၃/လရန (နိုင်) ၀၈၄၆၈၉	၁၀၀	
၃။	ဒေါ်နန်းခင်မေ အမှတ်-၂၈၇၊ ၃၅-လမ်း၊ ၈၇x၈၈လမ်းကြား၊ အရှေ့ဒေးဝန်း၊ ပြည်ကြီးပျော်ဘွယ်အနောက်ရပ်၊ ချမ်းအေးသာစံမြို့နယ်၊ မန္တလေးမြို့။ (ကုန်သည်)	မြန်မာ ၉/မနမ (နိုင်) ၀၈၀၇၁၉	၁၀၀	
၄။	ရှီကျင်ရွှေ (ခ) ဒေါ်စန်းစန်းမြင့် အမှတ်-၂၅၊ အောင်ရတနာလမ်းသွယ်၊ ၃၆ x ၃၇လမ်းနှင့် ၆၈x၆၉လမ်းအကြား၊ မဟာမြိုင်ရပ်၊ မဟာအောင်မြေမြို့နယ်၊ မန္တလေးမြို့။ (ကုန်သည်)	မြန်မာ ၁၃/လရန (နိုင်) ၀၈၄၆၈၈	၁၀၀	
၅။	ဦးကျော်ဇင်မြင့် အမှတ်-၂၈၇၊ ၃၅-လမ်း၊ ၈၇x၈၈လမ်းကြား၊ အရှေ့ဒေးဝန်း၊ ပြည်ကြီးပျော်ဘွယ်အနောက်ရပ်၊ ချမ်းအေးသာစံမြို့နယ်၊ မန္တလေးမြို့။ (ကုန်သည်)	မြန်မာ ၉/ခအဇ (နိုင်) ၀၀၄၆၄၁	၅၀	
၆။	ဦးကျော်မင်းထွန်း အမှတ်-၂၈၇၊ ၃၅-လမ်း၊ ၈၇x၈၈လမ်းကြား၊ အရှေ့ဒေးဝန်း၊ ပြည်ကြီးပျော်ဘွယ်အနောက်ရပ်၊ ချမ်းအေးသာစံမြို့နယ်၊ မန္တလေးမြို့။ (ကုန်သည်)	မြန်မာ ၉/ခအဇ (နိုင်) ၀၀၄၆၄၂	၅၀	

ရန်ကုန်။ နေ့စွဲ၊ ၂၀၀၉-ခုနှစ်၊ ဇွန်လ၊ ၅ ရက်။

အထက်ပါလက်မှတ်ရှင်များသည် ကျွန်ုပ်၏ရှေ့မှောက်တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးကြပါသည်။

ဦးကျော်ဝင်း (B.Sc., H.G.P., R.L)
တရားရုံးချုပ်ရှေ့နေကြီး (၄၇၄၅)
၅၀/ဝ-ထပ်၊ အခန်း (စီ-၁)၊ တာယာလမ်း၊ ရန်ကုန်မြို့

THE MYANMAR COMPANIES ACT

PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES

Memorandum Of Association

OF

SHWE PIN LE MINING & INDUSTRY COMPANY LIMITED

❖❖❖❖❖❖❖❖❖

I. The name of the Company is **SHWE PIN LE MINING & INDUSTRY COMPANY LIMITED.**

II. The registered office of the Company will be situated in the Union of Myanmar.

III. The objects for which the Company is established are as on the next page.

IV. The liablilty of the members is limited.

V. The authorised capital of the Company is Ks. **1,000,000,000/- (Kyats One Thousand Million Only)** divided into **(10,000)** shares of Ks.**100,000/- (Kyats One Hundred Thousand Only)** each, with power in General Meeting either to increase, reduce or alter such capital from time to time in accordance with the regulations of the Company and the legislative provisions for the time being in force in this behalf.

Objectives of Industry and Manufacturing

(1) To carry on the business of manufacturing, growing, milling and preserving etc; of the following commodities permitted by the Government, either solely on its own or in joint-venture with any local or foreign partners.

(a) Growing, producing, harvesting, preserving, packaging, milling and manufacturing of agricutural and farm produces.

(b) Fishing, preserving, milling, canning and processing of marine products.

(c) Manufacturing of personal goods.

(d) To carry on the business of exploration, exploitation, production, processing of minerals and marketing of its products with the permission of the Government.

(2) To import machinery, spare parts, raw materials and others necessary for those activities mentioned above and to sell wholesale and retail finished and semi-finished products locally and aborad.

(3) To borrow money for the benefit of the Company's business from any person, firm, company, bank or financial organization in the manners that the Company shall think fits.

PROVISO: - Provided that the Company shall not exercise any of the above objects whether in the Union of Myanmar or elsewhere, save in so far as it may be entitled so as to do in accordance with the Laws, Orders and Notifications in force from time to time and then only subject to such permission and or approval as may be prescribed by the Laws, Orders and Notifications of the Union of Myanmar for the time being in force.

We, the several persons, whose names, nationalities, addresses and descriptions are subscribed below, are desirous of being formed into a Company in pursuance of this Memorandum of Association, and we respectively agree to take the number of shares in the capital of the Company set opposite our respective names.

Sr. No:	Name, Address and Occupation of Subscribers	Nationality & N.R.C. No.	Number of shares taken	Signatures
1	**Shi Kyin Hike (a) U Tin Myint** No.287, 35th Street, Between 87 x 88 Street, East Dewun, West Pyi Gyi Pyaw Bwe Ward, Chan Aye Thar Zan Tsp, Mandalay. (Merchant)	Myanmar 9/ Ma Na Ma (Naing) 080720	100	(signature)
2	**Shi Kyin Saing** No.25, Aung Yadanar Lan Thwe, Between 36x37 Street & 68x69 Street, Mahar Myaing Ward, Mahar Aung Kyay Tsp, Mandalay. (Merchant)	Myanmar 13/ La Ya Na (Naing) 084689	100	(signature)
3	**Daw Nang Khin May** No.287, 35th Street, Between 87 x 88 Street, East Dewun, West Pyi Gyi Pyaw Bwe Ward, Chan Aye Thar Zan Tsp, Mandalay. (Merchant)	Myanmar 9/ Ma Na Ma (Naing) 080719	100	(signature)
4	**Shi Kyin Shwe (a) Daw San San Myint** No.25, Aung Yadanar Lan Thwe, Between 36x37 Street & 68x69 Street, Mahar Myaing Ward, Mahar Aung Kyay Tsp, Mandalay. (Merchant)	Myanmar 13/ La Ya Na (Naing) 084689	100	(signature)
5	**U Kyaw Zin Myint** No.287, 35th Street, Between 87 x 88 Street, East Dewun, West Pyi Gyi Pyaw Bwe Ward, Chan Aye Thar Zan Tsp, Mandalay. (Merchant)	Myanmar 9/ Kha Ah Za (Naing) 004641	50	(signature)
6	**U Kyaw Min Tun** No.287, 35th Street, Between 87 x 88 Street, East Dewun, West Pyi Gyi Pyaw Bwe Ward, Chan Aye Thar Zan Tsp, Mandalay. (Merchant)	Myanmar 9/ Kha Ah Za (Naing) 004642	50	(signature)

Yangon. Dated the 5th day of June, 2009.

It is hereby certified that the persons mentioned above put their signatures in my presence.

U KYAW WIN (B.Sc, H.G.P., R.L)
ADVOCATE (4745)
50/1st. Fl; Room (C-1) Bank St; Yangon

THE MYANMAR COMPANIES ACT

PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES

Articles Of Association

OF

SHWE PIN LE MINING & INDUSTRY COMPANY LIMITED

❖❖❖❖❖❖❖❖

1. The regulations contined in Table 'A' in the First Schedule to the Myanmar Companies Act shall apply to the Company save in so far as such regulations which are inconsis tent with the following Articles. The compulsory regulations stipulated in Section 17(2) of the Myanmar Companies Act shall always be deemed to apply to the Company.

PRIVATE COMPANY

2. The Company is to be a Private Company and accordingly following provisions shall have effect:-

   (a) *The number of members of the Company, exclusive of persons who are in the employment of the Company, shall be limited to fifty.*

   (b) *Any invitation to the public to subscribe for any share or debenture or debenture stock of the Company is hereby prohibited.*

CAPITAL AND SHARES

3. The Authorised Capital of the Company is Ks. **1,000,000,000/- (Kyats One Thousand Million Only)** divided into **(10,000)** shares of **Ks.100,000/- (Kyats One Hundred Thousand Only)** each, with power in General Meeting either to increase, reduce or alter such capital from time to time in accordance with the regulations of the Company and the legislative provisions for the time being in force in this behalf.

4. Subject to the provisions of the Myanmar Companies Act the shares shall be under the control of the Directors, who may allot or otherwise dispose of the same to such persons and on such terms and conditions as they may determine.

5. The certificate of title to share shall be issued under the Seal of the Company, and signed by the General Manager or some other persons nominated by the Bord of Directors. If the share certificate is defaced, lost or destroyed, it may be renewed on payment of such fee, if any, and on such terms, if any, as to evidence and indemnity as the Directors may think fit. The legal representative of a deceased member shall be recognised by the Directors.

6. The Directors may, from time to time make call upon the members in respect of any money unpaid on their shares, and each member shall be liable to pay the amount of every call so made upon him to persons, and at the times and places appointed by the Directors. A call may be made payable by instlments or may be revoked or postponed as the Directors may determine.

DIRECTORS

7. Unless otherwise determined by a General Meeting the number of Directors shall not be less than (2) and not more than (15).

The first Directors shall be:-

(1) Shi Kyin Hike (a) U Tin Myint
(2) Shi Kyin Saing
(3) Daw Nang Khin May
(4) Shi Kyin Shwe (a) Daw San San Myint
(5) U Kyaw Zin Myint
(6) U Kyaw Min Tun

8. The Directors may fromtime to time appoint one of their body to the office of the Managing Director for such terms and such remuneration as they think fit and he shall have all the powers delegated to him by the Board of Directors from time to time.

9. The qualification of a Director shall be the holding of at least (-) shares in the Company in his or her own name and it shall be his duty to comply with the provision of Section (85) of the Myanmar Companies Act.

10. The Board of Directors may in their absolute and uncontrolled discretion refuse to register any proposed transfer of shares without assigning any reason.

PROCEEDINGS OF DIRECTORS

11. The Director may meet together for the despatch of business, adjourn and otherwise regulate their meeting as they think fit and determine the quorum necessary for the transaction of business. Unless otherwise determined, two shall form a quorum. If any question arising at any meeting the Managing Director's decision shall be final. When any matter is put to a vote and if there shall be an equality of votes, the Chairman shall have a second or casting vote.

12. Any Director may at any time summon a meeting of Directors.

13. A resolution in writing signed by all the Directors shall be as effective for all purposes as a resolution passed out at meeting of the Directors, duly called, held and constituted.

POWERS AND DUTIES OF DIRECTORS

14. Without prejudice to the general power conferred by Regulation 71 of the Table " A " of the Myanmar Companies Act, it is hereby expressly declared that the Directors shall have the following powers, that is to say power;-

(1) To purchase or otherwise acquire for the Company any property, rights or privileges which the Company is authorized to acquire at such price, and generally on such terms and conditions as they think fit; also to sell, lease, abandon or otherwise deal with any property, rights or privileges to which the Company may be entitled, on such terms and conditions as they may think fit.

(2) To raise, borrow or secure the payment of such sum or sums in such manner and upon such terms and conditions in all respects as they think fit and in particular by the issue of debentures or debenture stocks of the Company charged upon all or any part of the property of the Company (both present and future) including its uncalled capital for the time being.

(3) At their discretion, to pay for any rights acquired or services rendered to the Company, either wholly or partially in cash or in shares, bonds, debentures or other securities of the Company and any such shares may be issued either as fully paid up or with such amount credited as paid up thereon as may be agreed upon; and any such bonds, debentures or other securities may be either specifically charged upon all or any part of the property of the Company and its uncalled capital or not so charged.

(4) To secure the fulfilment of any contract or engagement entered into by the Company by mortgage or charge upon all or any of the property of the Company and its uncalled capital for the time being or by granting calls on shares or in such manner as they may think fit.

(5) To appoint at their discretion, remove or suspend such Managers, Secretaries, Officers, Clerks, Agents and Servants for permanent, temporary or special services as they may from time to time think fit and, to determine their duties and powers and fix their salaries or emoluments and to require security in such instances in such amount as they think fit and to depute any officers of the Company to do all or any of these things on their behalf.

(6) To appoint a Director as Managing Director, General Manager, Secretary or Departmental Manager in conjunction with his Directorship of the Company.

(7) To accept from any member on such terms and conditions as shall be agreed on the surrender of his shares or any part thereof.

(8) To appoint any person or persons to accept and hold in trust for the Company any property belonging to the Company or in which it is interested or for any other purposes and to execute and do all such deeds and things as may be requisite in relation to any such trust.

(9) To institute, conduct, defend of abandon any legal proceedings by or against the Company or its officers or otherwise concerning the affairs of the Company and also to compound and allow time for payment or satisfaction of any debts due to or of any claims and demands by or against the Company.

(10) To refer claims and demands by or against the Company to arbitration and to observe and perform the awards.

(11) To make and give receipts, releases and other discharges for money payable to the Company and for the claims and demands of the Company.

(12) To act on behalf of the Company in all matters relating to bankruptcy and insolvency.

(13) To determine who shall be entitled to sign bills of exchange, cheques, promissory notes, receipts, endorsements, releases, contracts and documents for or on behalf of the Company.

(14) To invest, place on deposit and otherwise deal with any of the moneys of the Company not immediately required for the purpose thereof, upon securities or without securities and in such manners as the Directors may think fit, and from time to time vary or realize such investments.

(15) To execute in the name and on behalf of the Company in favour of any Director or other person who may incur or be about to incur any personal liability for the benefit of the Company, such mortgages of the Company's property (present and future) as they think fit and any such mortgage may contain a power of sale and such other powers, covenants and provisions as shall be agreed on.

(16) To give any officer or other person employed by the Company a commission on the profits of any particular business or transaction or a share in the general profit of the Company and such commission or share of profit shall be treated as part of the working expenses of the Company.

(17) From time to time, to make, vary and repeal bye- laws for the regulation of the business of the Company, the officers and servants or the members of the Company or any section thereof.

(18) To enter into all such negotiations and contracts and rescind and vary all such contracts and execute and do all such acts, deeds and things in the name and on behalf of the Company as they may consider expedient for or in relation to any of the matter aforesaid or otherwise for the purposes of the Company.

(19) To borrow money for the benefit of the Company's business from any person, firm or company or bank or financial organization of local and abroad in the manner that the Directors shall think fit.

GENERAL MEETINGS

15. A general meeting shall be held within eighteen months from the date of its incorporation and thereafter at least once in every calendar year at such time (not being more than fifteen months after the holding of the last preceding general meeting) and places as may be fixed by the Board of Directors. No business shall be transacted at any general meeting unless a quorum of members is presented at the time when the meeting proceeds to business, save as herein otherwise provided Member holding not less than 50 percent of the issued shares capital (not less than two members) personally present, shall form a quorum for all purposes. And if and when in the case of there are only two number of members in the Company, those two members shall form a quorum.

DIVIDENDS

16. The Company in general meeting may declare a dividend to be paid to the members, but no dividend shall exceed the amount recommended by the Directors. No dividends shall be paid otherwise than out of the profits of the year or any other undistributed profits .

OFFICE STAFF

17. The Company shall maintain an office establishment and appoint a qualified person as General Manager and other qualified persons as office staffs. The remunerations and allowances such as salaries, travelling allowances and other expenditures incidental to the business shall be determined by the Board of Directors, and approved by the general meeting. The General Manager shall be responsible for the efficient operation of the office in every respect and shall be held accountable at all times to the Managing Director.

ACCOUNTS

18. The Directors shall cause to be kept proper books of account with respect to;-

(1) *all sums of money received and expended by the Company and the matters in respect of which the receipts and expenditures take place;*

(2) *all sales and purchases of goods by the Company ;*

(3) *all assets and liabilities of the Company.*

19. The books of account shall be kept at the registered office of the Company or at such other place as the Directors shall think fit and shall be opened to inspection by the Directors during office hours.

AUDIT

20. Auditors shall be appointed and their duties regulated in accordance with the provisions of the Myanmar Companies Act or any statutory modifications thereof for the time being in force.

NOTICE

21. A notice may be given by the Company to any member either personally or sending it by post in a prepaid letter addressed to his registered address.

THE SEAL

22. The Directors shall provide for the safe custody of the Seal, and the Seal shall never be used except by the authority of the Directors previously given, and in the presence of one Director at least, who shall sign every instrument to which the Seal is affixed.

INDEMNITY

23. Subject to the provisions of Section 86 (C) of the Myanmar Companies Act and the existing laws, every Director, Auditor, Secretary or other officers of the Company shall be entitled to be indemnified by the Company against all costs, charges losses, expenses and liabilities incurred by him in the execution and discharge of the duties or in relation thereto.

WINDING -UP

24. Subject to the provisions contained in the Myanmar Companies Act and the statutory modification thereupon, the Company may be wound up voluntarily by the resolution of General Meeting .

❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖

We, the several persons, whose names, nationalities, addresses and descriptions are subscribed below, are desirous of being formed into a Company in pursuance of this Articles of Association, and we respectively agree to take the number of shares in the capital of the Company set opposite our respective names.

Sr. No:	Name, Address and Occupation of Subscribers	Nationality & N.R.C. No.	Number of shares taken	Signatures
1	**Shi Kyin Hike (a) U Tin Myint** No.287, 35th Street, Between 87 x 88 Street, East Dewun, West Pyi Gyi Pyaw Bwe Ward, Chan Aye Thar Zan Tsp, Mandalay. (Merchant)	Myanmar 9/ Ma Na Ma (Naing) 080720	100	
2	**Shi Kyin Saing** No.25, Aung Yadanar Lan Thwe, Between 36x37 Street & 68x69 Street, Mahar Myaing Ward, Mahar Aung Kyay Tsp, Mandalay. (Merchant)	Myanmar 13/ La Ya Na (Naing) 084689	100	
3	**Daw Nang Khin May** No.287, 35th Street, Between 87 x 88 Street, East Dewun, West Pyi Gyi Pyaw Bwe Ward, Chan Aye Thar Zan Tsp, Mandalay. (Merchant)	Myanmar 9/ Ma Na Ma (Naing) 080719	100	
4	**Shi Kyin Shwe (a) Daw San San Myint** No.25, Aung Yadanar Lan Thwe, Between 36x37 Street & 68x69 Street, Mahar Myaing Ward, Mahar Aung Kyay Tsp, Mandalay. (Merchant)	Myanmar 13/ La Ya Na (Naing) 084689	100	
5	**U Kyaw Zin Myint** No.287, 35th Street, Between 87 x 88 Street, East Dewun, West Pyi Gyi Pyaw Bwe Ward, Chan Aye Thar Zan Tsp, Mandalay. (Merchant)	Myanmar 9/ Kha Ah Za (Naing) 004641	50	
6	**U Kyaw Min Tun** No.287, 35th Street, Between 87 x 88 Street, East Dewun, West Pyi Gyi Pyaw Bwe Ward, Chan Aye Thar Zan Tsp, Mandalay. (Merchant)	Myanmar 9/ Kha Ah Za (Naing) 004642	50	

Yangon. Dated the 5th day of June, 2009.

It is hereby certified that the persons mentioned above put their signatures in my presence.

U KYAW WIN (B.Sc, H.G.P., R.L)
ADVOCATE (474[illegible])
50/1St. Fl; Room (C-1) Bank St; Yangon

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့

တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး

စာအမှတ်၊ ၄၃၈၈/၇၇၃/၇-၇၃/အဖရ(တနင်္သာရီ)
ရက် စွဲ ၊ ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာလ ၂၃ ရက်

သို့

သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန
နေပြည်တော်

အကြောင်းအရာ။ **သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံလာသည့်ကိစ္စ**

ရည် ညွှန်း ချက် ။ သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန ၏ (၂၅.၆.၂၀၁၃)ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ ၂၇ ခွဲ (၂) ၁၃ (၄၇၉၉)

၁။ တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ မြိတ်ခရိုင်၊ ကျွန်းစုမြို့နယ်၊ ကျွဲခရံကျေးရွာအုပ်စု၊ ယမုံဒေသရှိ ခန့်မှန်းမြေပုံညွှန်းအမှတ်၊ 95-L/12 (A-725360, B-738320, C-753320, D-753326, E-746326, F-742339, G-734339, H-734345, I-740345, J-740350, K-735350, L-735354, M-739355, N-738361)ရှိ မြေဧရိယာ(၈၄၆)ဧကတို့တွင် ရွှေပင်လယ်သတ္တုတူးဖော်ရေးနှင့်စက်မှုလုပ်ငန်းကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ခဲမဖြူသတ္တုတူးဖော်ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုတင်ပြလာမှုအား တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့အနေဖြင့် မြေစာရင်းပုံစံရေးကူးခွင့်၊ လုံခြုံရေးအရခွင့်ပြုနိုင်ခြင်း ရှိ/မရှိ၊ စိုက်ပျိုးမြေများနှင့် လွတ်ကင်းမှု ရှိ/မရှိ၊ စီမံကိန်းနယ်မြေများနှင့် လွတ်ကင်းမှု ရှိ/မရှိ သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားပေးပါရန် ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့် ညှိနှိုင်းအကြောင်းကြားလာခဲ့ပါသည်။

၂။ အဆိုပါ လုပ်ကွက်ဧရိယာများသည် သက်ဆိုင်ရာဌာနများ၏ စိစစ်တင်ပြချက်အရ လုံခြုံရေးအခြေအနေကောင်းမွန်ပြီး ကြိုးဝိုင်း/ကြိုးပြင်ကာကွယ်တောအတွင်း ကျရောက်မှုမရှိပါကြောင်း၊ သတ္တုတွင်းမြေအမျိုးအစားဖြစ်ခြင်း၊ အခြားကုမ္ပဏီနှင့် အဖွဲ့အစည်းများမှ မြေရယူလျှောက်ထားခြင်းများမရှိခြင်း၊ ကျေးရွာမြေ၊ စားကျက်မြေ၊ စီမံကိန်းနယ်မြေများနှင့် လွတ်ကင်းမှုရှိပြီး လျှောက်ထားသည့် လုပ်ကွက်ဧရိယာ(၈၄၆)ဧကအတွင်း ဒေသခံတောင်သူ(၅၇)ဦး၏ ဥယျာဉ်ခြံမြေဧရိယာ(၂၇၄)ဧကအား ချန်လှပ်၍ ကျန်ရှိသည့်(၅၇၂)ဧကအား သတ္တုတွင်းမြေဖြစ်သည့်အတွက် သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန၏ ဥပဒေ၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်မည်ဆိုပါက ကန့်ကွက်ရန်မရှိပါကြောင်း စိစစ်တင်ပြလာခဲ့ပါသည်။

၃။ သို့ဖြစ်ပါ၍ ရွှေပင်လယ်သတ္တုတူးဖော်ရေးနှင့်စက်မှုလုပ်ငန်းကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ခဲမဖြူသတ္တုတူးဖော်ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြလာမှုအား ညှိနှိုင်းလာမှုအပေါ်

(၃.၁၂.၂၀၁၃)ရက်နေ့တွင်ကျင်းပပြုလုပ်သော တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့ အစည်းအဝေး အမှတ်စဉ် (၁၉/၂၀၁၃) ဆုံးဖြတ်ချက်အပိုဒ်(၄၁)အရ လွတ်ကင်းမှုရှိသည့် မြေဧရိယာ(၅၇၂)ဧကအား သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန၏ ဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေ၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်မည် ဆိုပါက ကန့်ကွက်ရန်မရှိပါကြောင်း ပြန်ကြားအပ်ပါသည်။

ဝန်ကြီးချုပ်(ကိုယ်စား)
(တင်သိန်း၊ အတွင်းရေးမှူး)

မိတ္တူ

ရွှေပင်လယ်သတ္တုတူးဖော်ရေးနှင့်စက်မှုလုပ်ငန်းကုမ္ပဏီလီမိတက်
လက်ခံစာတွဲ
မျှောစာတွဲ

သစ်တောဦးစီးဌာန ။
လက်ထောက်ညွှန်ကြားရေးမှူးရုံး ။
မြိတ်ခရိုင် - မြိတ်မြို့ ။
စာအမှတ်၊ ၅၁၀၄ ခ-၆ ။
ရက်စွဲ ၊ ၂၀၁၃ခုနှစ်၊ အောက်တိုဘာလ(၈)ရက်။

သို့

အုပ်ချုပ်ရေးမှူး
ခရိုင်အထွေထွေအုပ်ချုပ်ရေးမှူးဦးစီးဌာန
မြိတ်ခရိုင်။

အကြောင်းအရာ။ သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံလာသည့်ကိစ္စ။

ရည်ညွှန်းချက် ။ (၁)အုပ်ချုပ်ရေးမှူး၊ ခရိုင်အထွေထွေအုပ်ချုပ်ရေးဦးစီးဌာန၊ မြိတ်ခရိုင်၏ (၁၆.၇.၂၀၁၃ ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ ၃၁၄၉/၅/၂-၈/ခရအ(မြိတ်)
(၂) လက်ထောက်ညွှန်ကြားရေးမှူးရုံး၊ သစ်တောဦးစီးဌာန၊မြိတ်ခရိုင်၊ မြိတ်မြို့၏
-(၁၈.၇.၂၀၁၃)ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ ၃၄၇၈/ခ-၆။
-(၂.၈.၂၀၁၃)ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ ၃၇၉၈-၃၇၉၉/ခ-၆။
-(၁၉.၈.၂၀၁၃)ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ ၄၀၈၈-၄၀၉၀/ခ-၆။
(၃)မြို့နယ်ဦးစီးဌာနမှူးရုံး၊ သစ်တောဦးစီးဌာန၊ ကျွန်းစုမြို့၏ (၂.၁၀.၂၀၁၃)ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ ၁၀၁၈/စ(က)၂။

၁။ အကြောင်းအရာပါကိစ္စနှင့် ပတ်သက်၍ မြိတ်ခရိုင်၊ ကျွန်းစုမြို့နယ်၊ ကျွဲခရုံကျေးရွာအုပ်စု၊ ယမုံဒေသရှိ ခန့်မှန်းမြေပုံညွှန်းအမှတ်၊ 95-L/12 (A-725360, B-738320, C-753320, D-753326, E-746326, F-742339, G-734339, H-734345, I-740345, J-740350, K-735350, L-735354, M-739355, N-738361)ရှိ မြေဧရိယာ(၈၄၆)ဧကတွင် ရွှေပင်လယ်သတ္တုတူးဖော်ရေးနှင့် စက်မှုလုပ်ငန်းကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ခဲမဖြူ-အဖြိုက်နက် သတ္တုတူးဖော်ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် လျှောက်ထားလာခြင်းနှင့် ပတ်သက်၍ ကွင်းဆင်းစစ်ဆေးပြီး ပြန်လည်တင်ပြရန် ရည်ညွှန်း(၁)ပါစာများဖြင့် အကြောင်းကြားလာခြင်းအပေါ် ဤရုံး၏ ရည်ညွှန်းပါစာများဖြင့် ကျွန်းစုမြို့နယ်သို့ အကြောင်းကြားထားရှိခဲ့ပါသည်။

၂။ ရည်ညွှန်း(၃)ပါစာဖြင့် ကျွန်းစုမြို့နယ် သစ်တောဦးစီးဌာနမှ တင်ပြလာခြင်းအပေါ် အောက်ပါအတိုင်း ကောက်နုတ်တင်ပြအပ်ပါသည်-

(က) ရွှေပင်လယ်သတ္တုတူးဖော်ရေးနှင့်စက်မှုလုပ်ငန်း ကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ကျွန်းစုမြို့နယ်၊ ကျွဲခရုံကျေးရွာအုပ်စု၊ ယမုံဒေသရှိ ခဲမဖြူ-အဖြိုက်နက်သတ္တု တူးဖော်ထုတ်လုပ်ခွင့် လျှောက်ထားလာသည့် ဧရိယာ(၈၄၆)ဧကသည် ကြိုးဝိုင်း/ကြိုးပြင်ကာကွယ်တောအတွင်း ကျရောက်မှုမရှိကြောင်း တင်ပြထားခြင်း၊

(ခ) ခဲမဖြူ-အဖြိုက်နက် သတ္တုတူးဖော်ခွင့်လျှောက်ထားလာသည့် ဧရိယာအတွင်းကျ တောင်သူ (၅၇) ဦး၏ လုပ်ကွက်(၂၇၄)ဧကပါဝင်နေခြင်း

(ဂ) သတ္တုမြေအမျိုးအစားဖြစ်၍ တောင်သူများ၏ လုပ်ကွက်ဧရိယာများကိုချန်လှပ်၍ ကျန်ရှိသော မြေဧရိယာ(၅၇၂)ဧကခန့်အား သတ္တုတူးဖော်ခြင်း လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်နိုင်မည်ဖြစ်ပါကြောင်း တင်ပြထားရှိခြင်း၊

(ဃ) လမ်းပန်းဆက်သွယ်ရေး၊ လုံခြုံရေးကောင်းမွန်ကြောင်း စစ်ဆေးတွေ့ရှိရခြင်း၊

သူဇာရှင်

၃။ သို့ဖြစ်ပါ၍ အပိုဒ်-၂(က)မှ (ဃ)အထိ စစ်ဆေးတွေ့ရှိချက်များအရ ရွှေပင်လယ်သတ္တုတူးဖော်ရေ
စက်မှုလုပ်ငန်း ကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ကျွန်းစုမြို့နယ် ကျွဲခရုံကျေးရွာအုပ်စု၊ ယမုံဒေသရှိ ခဲမဖြူ-အဖြိုက်
သတ္တုတူးဖော်ခွင့်လျှောက်ထားလာသည့် ဧရိယာ(၈၄၆)ဧကသည် ကြိုးဝိုင်း/ကြိုးပြင်ကာကွယ်တောအတွင်
ရောက်မှုမရှိခြင်း၊ ဒေသခံတောင်သူများ၏ ဥယျာဉ်ခြံမြေဧက (၂၇၄)ဧကခန့် ပါဝင်နေသဖြင့် ချန်လှပ်ပြီး
ဧရိယာ(၅၇၂)ဧကခန့် ကျန်ရှိနေခြင်း၊ လုံခြုံရေးအရကောင်းမွန်ပြီး၊ လမ်းပန်းဆက်သွယ်ရေး ကောင်းမွ
ကြောင်း အစီရင်ခံတင်ပြအပ်ပါသည်။

(တင်မောင်လွင်)
လက်ထောက်ညွှန်ကြားရေးမှူး
သစ်တောဦးစီးဌာန
မြိတ်ခရိုင်၊ မြိတ်မြို့

မိတ္တူ- မျောစာတွဲ၊ ရုံးလက်ခံ။

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ

သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန

ဘူမိဗေဒလေ့လာရေးနှင့်ဓာတ်သတ္တုရှာဖွေရေးဦးစီးဌာန

နေပြည်တော်

စာအမှတ်၊ ၅၃၁၄ / ၂၂၈၆ / ဘစမ / ၂၀၁၃

ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၃ ခုနှစ် ဩဂုတ်လ ၂၁ ရက်

သို့

ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး

အမှတ်(၂)သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်း

အကြောင်းအရာ။ **သတ္တုသိုက်တန်ချိန်ပမာဏစိစစ်ပြန်ကြားခြင်း**

ရည် ညွှန်း ချက်။ အမှတ်(၂)သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်း၏ ၁၂.၈.၂၀၁၃ ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ ၅၅၈/ ခဲဖြူကြက်-အကြီးစား(ရွှေပင်လယ်)/ ၁၃

၁။ တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး မြိတ်ခရိုင် ကျွန်းစုမြို့နယ် ကျွဲခရံကျေးရွာအုပ်စု ယမုံဒေသ (မြေပုံညွှန်း ၉၅ အယ်လ်/ ၁၂၊ ဝိုင်-၇၂၅၃၆၀) ရည်ညွှန်း (၈၄၆ ဧက) လုပ်ကွက် တွင် ရွှေပင်လယ်သတ္တုတူးဖော်ရေးနှင့် စက်မှုလုပ်ငန်း ကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ တင်ပြလာသည့် စမ်းသပ်တိုင်းတာရေးအစီရင်ခံစာအား ဤဦးစီးဌာန၏ကျွမ်းကျင်မှုကော်မတီမှ စိစစ်ခဲ့ပါသည်။

၂။ ကုမ္ပဏီ၏ စမ်းသပ်တိုင်းတာရေးအစီရင်ခံစာတွင် လုပ်ကွက်တစ်ခုလုံးသည် ကာဘွန်နီဖားရပ်မှ ပါမီယမ် သက်တမ်းမြိတ်ကျောက်လွှာအုပ်စုမှ စရစ်လုံးပါသဲကျောက်နှင့် ရွှံ့ကျောက်များ၊ ဂရေးဝက်ကီကျောက်များ၊ အာဂျီလိုက်ကျောက်များဖြင့် ပို့ချထားကြောင်း၊ အနီးဝန်းကျင်တွင် တိုးဝင်မီးသင့်ကျောက် Granite ကျောက်စိုင် ထုငယ်တစ်ခုရှိကြောင်း၊ လုပ်ကွက်အတွင်း မြေလွှာဖုံးအုပ်မှုကောင်းသဖြင့် ကျောက်လွှာပေါ်ထွက်ပိုင်းရှားပါး ကြောင်း ဘူမိဗေဒအား ရှင်းလင်းတင်ပြထားပါသည်။

၃။ ကုမ္ပဏီသည် လုပ်ကွက်အတွင်း မြေပြင်ကွင်းဆင်းတိုင်းတာရေးလုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်ခဲ့ပြီး ၁၀ ပေ ခြားမြေပြင်နိမ့်မြင့်ပြမြေပုံရေးဆွဲထားခြင်း၊ လုပ်ကွက်ကြီးအတွင်း လုပ်ကွက်ငယ် A,B,C,D ဟူ၍ ခွဲခြားကာ လုပ်ကွက်ငယ် ၄ ခုမှ ဘန်ကာလွန်တွင်းများ စုစုပေါင်း ၄၇ တွင်း တူးဖော်စမ်းသပ်တိုင်းတာထားခြင်း Bore hole အလိုက် log sheet များ Block တစ်ခုခြင်းအတွင်း Line by Line နှင့် Block တစ်ခုလုံး average ground value, thickness calculation တို့ ပြည့်စုံစွာ တွက်ချက်တင်ပြထားကြောင်း စိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်။

၄။ ဤဦးစီးဌာနသည် မြေပြင်ကွင်းဆင်းစစ်ဆေးဆောင်ရွက်နိုင်ခြင်းမရှိသော်လည်း ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် မြေပြင်နိမ့်မြင့်ပြမြေပုံရေးဆွဲထားခြင်း၊ ဘန်ကာလွန်တွင်းများ တူးဖော်၍နမူနာစနစ်တကျ ခွတ်ခွဲစမ်းသပ်ထားခြင်း၊ မြေပုံ၊ ခွတ်ပုံနှင့် ဖြတ်ပိုင်းပုံများ ပြည့်စုံစွာ တင်ပြထားခြင်း၊ တန်ချိန်တွက်ချက်ပုံနည်းစနစ်မှန်ကန်ခြင်းတို့ကြောင့် ပျမ်းမျှခဲမဖြူပါဝင်နှုန်း ၀.၄၆ ပေါင်/ကုဗကိုက်ရှိပြီး (သ-၃)အဆင့် Concentrate ၁၀၇၈.၀၈ တန်သည် လက်ခံနိုင်ဖွယ်ရှိပါကြောင်း ပြန်ကြားအပ်ပါသည်။

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် (ကိုယ်စား)

(ကျော်ဒင်၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်)

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ

ပြည်ထောင်စုရှေ့နေချုပ်ရုံး

နေပြည်တော်

စာအမှတ်၊ ၂(၅) ၈ - ၉၅/နပတ(၄၃၁)

ရက်စွဲ ၊ ၂၀၁၄ ခုနှစ် ၊ မေလ ၁၄ ရက်

အကြောင်းအရာ။ ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်းအပေါ် ခွဲဝေခံစားသည့်စနစ်ဖြင့် ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက်နှင့် ရောရာသတ္တုအကြီးစားထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန်ချုပ်ဆိုမည့်စာချုပ် (မူကြမ်း) အပေါ် သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံခြင်းကိစ္စ

ရည် ညွှန်း ချက် ။ သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန၊ အမှတ်(၂)သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်း၏ ၂၉-၄-၂၀၁၄ ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ ၆၀၇ / ခဲဖြိုက်-အကြီး(ရွှေပင်လယ်) / ၁၄

၁။ သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန၊အမှတ်(၂)သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်းသည် ရွှေပင်လယ်သတ္တုတူးဖော်ရေးနှင့် စက်မှုလုပ်ငန်းကုမ္ပဏီလီမိတက်နှင့် တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ မြိတ်ခရိုင်၊ ကျွန်းစုမြို့နယ်၊ ကျွဲခရုံကျေးရွာ အုပ်စု၊ ယမုံဒေသရှိ မြေဧရိယာ(၅၇၂)ဧကတွင် ထုတ်လုပ်မှုအပေါ်ခွဲဝေခံစားသည့်စနစ်ဖြင့် ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက်နှင့်ရောရာ သတ္တုအကြီးစားထုတ်လုပ်မှုအပေါ် ခွဲဝေခံစားသောသဘောတူစာချုပ် (မူကြမ်း) အပေါ် သဘောထားမှတ်ချက်ပေးပါရန် ရည်ညွှန်းချက်ပါစာဖြင့် မေတ္တာရပ်ခံလာသောကိစ္စဖြစ်ပါသည်။

၂။ ရည်ညွှန်းချက်ပါစာနှင့်အတူ ပူးတွဲပေးပို့လာသောစာချုပ်(မူကြမ်း)အပေါ် ဥပဒေရှုထောင့်မှ လေ့လာစိစစ်၍ အောက်ပါအတိုင်း အကြံပြုအပ်ပါသည်-

(က) စာချုပ် (မူကြမ်း) အပိုင်း(၄) လုပ်ပိုင်ခွင့်ရှိသောလုပ်ကွက်၊ အပိုဒ် ၄-၁ တွင် ရည်ညွှန်းဖော်ပြထားသော နောက်ဆက်တွဲ (က-၁) နှင့် (က-၂) တို့မှာ စာချုပ် (မူကြမ်း)တွင် ပူးတွဲပါရှိလာခြင်းမရှိပါ။ နောက်ဆက်တွဲများသည် စာချုပ်၏

တစ်စိတ်တစ်ဒေသဖြစ်၍ စာချုပ်ချုပ်ဆိုချိန်တွင် ပြည့်စုံစွာပူးတွဲဖော်ပြရန် လိုအပ်ပါသည်။ ထို့ပြင် ခွင့်ပြုလုပ်ကွက်တည်နေရာပြမြေပုံမှာ သက်ဆိုင်ရာ မြေစာရင်းဦးစီးဌာနက တရားဝင်ရေးဆွဲထားသော မြေပုံဖြစ်ရန်လိုအပ် ပါသည်၊

(ခ) စာချုပ် (မူကြမ်း) အပိုဒ် ၆-၁ တွင် "အထက်ဌာန" ဟု ဖော်ပြထားရာ မည်သည်ကို ဆိုလိုကြောင်းရှင်းလင်းမှုမရှိပါ။ အပိုင်း(၃) အဓိပ္ပာယ်ဖွင့်ဆိုချက်တွင်လည်းယင်းစကားရပ်ကိုအဓိပ္ပာယ်ဖွင့်ဆိုထားခြင်းမရှိသဖြင့် ရှင်းလင်းစွာ ဖော်ပြသင့်ပါသည်၊

(ဂ) စာချုပ်(မူကြမ်း)အပိုင်း ၉ စာချုပ်သက်တမ်း၊ အပိုဒ် ၉တွင် သက်တမ်းတိုးမြှင့် အကြိမ်အရေအတွက် ဖော်ပြထားခြင်းမရှိသဖြင့် ထည့်သွင်းရန်လိုအပ်ပါသည်၊

(ဃ) စာချုပ်(မူကြမ်း) အပိုဒ် ၁၀-၂ ပါ သတလ(၂)၏ တာဝန်များတွင် အပိုဒ်ခွဲ (က)မှ (ည)အထိ ဖော်ပြထားသော်လည်း အပိုဒ်ခွဲ (ဇ)ပါရှိခြင်းမရှိ၍ ဌာနမှ ပြန်လည်စိစစ်ရန်ဖြစ်ပါသည်၊

(င) စာချုပ် (မူကြမ်း)ပါ ကွက်လပ်များအား စာချုပ်ချုပ်ဆိုချိန်တွင် ပြည့်စုံစွာ ဖြည့်စွက်ပြီးဖြစ်ရန်လိုအပ်ပါသည်၊

(စ) လိုအပ်သောနေရာများတွင် မင်နီဖြင့် ပြင်ဆင်ဖြည့်စွက်ပေးလိုက်ပါသည်။

၃။ သစ်တောကြိုးဝိုင်းအတွင်းကျရောက်သော လုပ်ကွက်ဖြစ်ပါက ပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေးနှင့် သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာနနှင့် ကြိုတင်ညှိနှိုင်းဆောင်ရွက်ရန် လိုအပ်မည်ဖြစ် ပါသည်။

၄။ သတ္တုရှာဖွေထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းနှင့် ပြည်ပသို့ တင်ပို့ ရောင်းချခြင်း လုပ်ငန်းသည် နိုင်ငံတော်ပိုင်စီးပွားရေးလုပ်ငန်းများဥပဒေပုဒ်မ ၃ အရ နိုင်ငံတော်အစိုးရကသာ လုပ်ပိုင်ခွင့်ရှိသဖြင့်

ယင်းဥပဒေ ပုဒ်မ ၄ အရ အစိုးရအဖွဲ့၏ အမိန့်ကြော်ငြာစာဖြင့်ထုတ်ပြန်သည့် ခွင့်ပြုမိန့်ရရှိရန် လိုအပ်ပါသည်။

၅။ စာချုပ်(မူကြမ်း)ပါ ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက်ရောရာသတ္တုအကြီးစားတူးဖော်ထုတ်လုပ်မှု လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် အတွက်မြန်မာ့သတ္တုတွင်း ဥပဒေပုဒ်မ ၇ အရ သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာနသည် အစိုးရ အဖွဲ့၏ သဘော တူညီချက်ဖြင့် ခွင့်ပြုမိန့် ထုတ်ပေးရန်လိုအပ်မည်ဖြစ်ပါသည်။

၆။ စာချုပ်(မူကြမ်း)ကို ပြည်ထောင်စုရှေ့နေချုပ်ဥပဒေနှင့်အညီ ဥပဒေကြောင်း အရသာ ဥပဒေအကြံဉာဏ်ပေးခြင်းဖြစ်ပါသည်။ ဥပဒေရေးရာမဟုတ်သည့် စီမံရေးရာ၊ ဘဏ္ဍာရေးရာ၊ ကျွမ်းကျင်မှုဆိုင်ရာကိစ္စရပ်များကို ဤရုံးအနေဖြင့်မှတ်ချက်ပေးရန်မရှိပါကြောင်းနှင့် ယင်းကိစ္စရပ်များနှင့်စပ်လျဉ်း၍သက်ဆိုင်ရာကျွမ်းကျင်သူများနှင့်ဆွေးနွေးညှိနှိုင်းဆောင်ရွက်ရန်အကြံပြုပါ သည်။

၇။ ရွှေပင်လယ်သတ္တုတူးဖော်ရေးနှင့် စက်မှုလုပ်ငန်းကုမ္ပဏီလီမိတက်သည် ဥပဒေအရ တရားဝင်ဖွဲ့စည်းထားသောကုမ္ပဏီဟုတ် မဟုတ်၊ စာချုပ်ပါလုပ်ငန်းကိုလုပ်ကိုင်နိုင်စွမ်းနှင့် လုပ်ကိုင်နိုင်ခွင့်ရှိ မရှိ၊ ငွေကြေး အင်အားပြည့်စုံမှုရှိ မရှိ၊ စာချုပ်တွင်လက်မှတ်ရေးထိုးမည့်သူသည် တရားဝင်လွှဲအပ်ခြင်းခံရသူဟုတ် မဟုတ် စသည့်အချက်များနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ကြိုတင်စိစစ်ရန်လိုအပ်မည်ဖြစ်ပါသည်။

၈။ ဤ စာချုပ်(မူကြမ်း)ကို လက်မှတ်ရေးထိုးချုပ်ဆိုပြီးပါက မှတ်တမ်းတင်ထားနိုင်ရန် ~~အတွက် ဤရုံးသို့ မိတ္တူ(၃)စောင်ပေးပို့ပါရန် မေတ္တာရပ်ခံအပ်ပါသည်။~~

(signature) ၁၄/၅/၂၀၁၅

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်(ကိုယ်စား)
(မေသီလင်း၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်)

ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး
အမှတ်(၂)သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်း

လျှို့ဝှက်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ

ပြည်ထောင်စုရှေ့နေချုပ်ရုံး

နေပြည်တော်

စာအမှတ်၊ ၂(၅) ၈ - ၈၇ /နပတ(၃၁၃)

ရက်စွဲ ၊ ၂၀၁၅ ခုနှစ် ၊ မတ်လ ၃၀ ရက်

အကြောင်းအရာ။ ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်းအပေါ် ခွဲဝေခံစားသည့်စနစ်ဖြင့် ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက်နှင့် ရောရာသတ္တုအကြီးစားထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန်ချုပ်ဆိုမည့်စာချုပ် (မူကြမ်း) အပေါ် သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံခြင်းကိစ္စ

ရည် ညွှန်း ချက် ။ (၁) သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန၊ အမှတ်(၂)သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်း၏ ၁၇-၂-၂၀၁၅ ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ ၂၉၇ / ခဲဖြိုက်-အကြီး(ရွှေပင်လယ်) / ၁၄

(၂) သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန၊ အမှတ်(၂)သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်း၏ ၂၉-၄-၂၀၁၄ ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ ၆၀၇ / ခဲဖြိုက်-အကြီး(ရွှေပင်လယ်) / ၁၄

(၃) ပြည်ထောင်စုရှေ့နေချုပ်ရုံး၏ ၁၄-၅-၂၀၁၄ ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ ၂(၅) ၈- ၉၅/နပတ(၄၃၁)

၁။ သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန၊ အမှတ်(၂)သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်းသည် ရွှေပင်လယ်သတ္တုတူးဖော်ရေးနှင့် စက်မှုလုပ်ငန်းကုမ္ပဏီလီမိတက်နှင့် တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ မြိတ်ခရိုင်၊ ကျွန်းစုမြို့နယ်၊ ကျွဲခရုံကျေးရွာ အုပ်စု၊ ယမုံဒေသရှိ မြေဧရိယာ(၅၇၂)ကေတွင် ထုတ်လုပ်မှုအပေါ်ခွဲဝေခံစားသည့်စနစ်ဖြင့် ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက်နှင့်ရောရာ သတ္တုအကြီးစားထုတ်လုပ်မှုအပေါ် ခွဲဝေခံစားသော သဘောတူစာချုပ် (မူကြမ်း) အပေါ် ရည်ညွှန်းချက်(၁)ပါစာဖြင့် သဘောထားမှတ်ချက်ပေးပါရန် ပေးပို့လာပါသည်။

လျှို့ဝှက်

၂။ ယင်းစာချုပ်(မူကြမ်း)အပေါ် အမှတ်(၂)သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်းမှ ရည်ညွှန်းချက်(၂)ပါစာဖြင့် သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံခဲ့၍ ဤရုံးမှ ရည်ညွှန်းချက်(၃)ပါစာဖြင့် အကြံပြုပြန်ကြားခဲ့ပါသည်။

၃။ အဆိုပါစာချုပ်(မူကြမ်း)နှင့်စပ်လျဉ်း၍ဘဏ္ဍာရေးဝန်ကြီးဌာနမှသဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားပြီးဖြစ်ကြောင်း၊ သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန၊ စီမံခန့်ခွဲရေးကော်မတီ၏ ၃၀-၁၀-၂၀၁၄ ရက်နေ့တွင်ကျင်းပသည့် (၄၂/ ၂၀၁၄)ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေးမှခွင့်ပြုချက်ရရှိခဲ့ပြီးဖြစ်၍ ပြည်ထောင်စုအစိုးရအဖွဲ့စီးပွားရေးကော်မတီသို့ဆက်လက်တင်ပြခဲ့ကြောင်း၊အဆိုပါကော်မတီမှ နိုင်ငံတော်သမ္မတရုံး၏ ၁-၁-၂၀၁၅ ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ ၁၅(၁)/ ၇ / သမ္မတရုံး ဖြင့် သက်ဆိုင်ရာဒေသသို့ Corporate Social Responsibility (CSR) အချိုးတစ်စုခွဲဝေပေးသင့်သည်ဟု ညွှန်ကြားပါကြောင်း၊ သို့ပါ၍ ဌာနနှင့် ကုမ္ပဏီတို့နှစ်ဖက်ညှိနှိုင်းဆွေးနွေးပြီး သဘောတူစာချုပ်(မူကြမ်း)၏ အပိုင်း(၂၉)၊ အပိုဒ် ၈ တွင်ဖော်ပြထားသည့် CSR အချိုးခွဲဝေမှုအား ပြင်ဆင်ဖြည့်စွက်ထားပါသဖြင့် ပြင်ဆင်ထားသည့် သဘောတူစာချုပ်(မူကြမ်း)အပေါ် သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားပေးပါရန် ရည်ညွှန်းချက်(၃)ပါစာ ဖြင့် ထပ်မံပေးပို့လာခြင်းဖြစ်ပါသည်။

၄။ ရည်ညွှန်းချက်(၃)ပါစာနှင့်အတူ ထပ်မံပေးပို့လာသော စာချုပ်(မူကြမ်း)ကို လေ့လာစိစစ်ရာ အပိုင်း(၂၉)၊ အပိုဒ် ၂၉-၈ ပါ စည်းကမ်းချက်မှလွဲ၍ ရည်ညွှန်းချက်(၁)ပါစာဖြင့်ပေးပို့လာသော စာချုပ်(မူကြမ်း)နှင့် အလားတူပြုစုထားသည်ကို တွေ့ရှိရပါသည်။

၅။ ပေးပို့လာသည့် စာချုပ်(မူကြမ်း) အား ဥပဒေရှုထောင့်မှလေ့လာစိစစ်ရာ စာချုပ်(မူကြမ်း)အပိုဒ်၂၉-၈ တွင် နှစ်စဉ်သက်ဆိုင်ရာသို့ပေးသွင်းမည်ဖြစ်ကြောင်းဖော်ပြထားရာ သက်ဆိုင်ရာဆိုသည်မှာ မည်သည့်ဌာနအဖွဲ့အစည်းဖြစ်ကြောင်း တိကျစွာဖော်ပြသင့်ပါသည်။ ကျန် စည်းကမ်းချက်များနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ဤရုံး၏ ရည်ညွှန်းချက်(၂)ပါ အကြံပြုချက်အား ထပ်မံ အတည်ပြုပါသည်။

လျှို့ဝှက်

၃

၆။ ဤ အကြံပြုချက်ကို လျှို့ဝှက်အဆင့် သတ်မှတ်ဆောင်ရွက်ရန်ဖြစ်ပါသည်။

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်(ကိုယ်စား)

(မေသီလင်း၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်)

ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး

အမှတ်(၂)သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်း

မိတ္တူ - ရုံးလက်ခံ/ မျှောစာတွဲ

လျှို့ဝှက်